In business we're first class

competitive Hotels rates world-wide

TO THE PARTY OF TH

🖀 Jeddah 🖀 London

0171-371 3717 9662-660 4500

بعد اطلاق صواريخ 'غراد' على مقر بارزاني

السبت ١٨ تشرين الول (اكتوبر) ١٩٩٧ الموافق ١٧ جمائن الكرة ١٤١٨هـ/ العبد و١٣١٥

من حسن سندروسي:

🕿 اجسرت ادارة الرئيس بيل كلينتون اتصالات عاجلة مع الزعماء الاكراد العراقيين وانقرة دما اطلقت قبوات الاتحاد ألوطني الكريستاني (برعامة روسيه الصنع من نوع «غيراد» الندموقراطي الكردستاني مسعود بارزائي في صلاح النين شمال

نَفَيْهَا تَبْخُلُ قُواتِهَا فِي الْاقْتَتَالَ وصدر بيان امس عن الناطق

بـارزانيّ. وجُـــدت انقـــرة امس

النتمة في الصفحة (٦)

□ بيروت - دالحياة:

وشنت طائراتها الصربدة للمرة الثانية في أقل من اسبوع، ثلاث «الْحُـــــيـــاة، في لندن ان هذه الاتصالات يمكن أن تستفرعن استئناف محابثات السيلام في اطار دعملية انقرة، التي ترعناهاً الولايات المتحدة وبربطانيا كان الوضع هانئاً خيلال اليومي وتركيا. وعلمت «الحياة» ان طالباني اصر على وقف الغارات التركية على مواقعه في مقابل امستناع قبوإنه عن قصفٌ مقر

ونكرت المصابر الرسمية الحياة، أن تجديد الغارات على جنتا َّ في الْبِقَاعُ، حَيثُ اسْتَهِدفَتَ الهوائيِّ التابع لإذاعة دحزب الله، الثَلَثَ سَاءَ الْمَاضِيِّ، ثم عَلَى تَلال الناعمة حيث أعلنت اسرائيل انها استهدفت مراكن له والجبهة

وستون إنه يحظى بتأييد كبير في

المُجلس. ونصت هذه التّعدبلاتُ

على تفعيل العقوبات التي توعد

بها القرار ١١١٥ إذا لم يتعاون

العراق مع اللجنة الضاصة، علَّم،

ان ترول هذه العقوبات يوم تتقد

اللجنة الضاصبة بتقرير يؤكد

التُعاون العراقي. وتسملت

النتعة في الصفحة (٦)

التتمة في الصفحة (٦)



🗀 مسقط – من أحمد أنور:

🗷 اعلنت امس نتائج الاقتراع

لاختبار اعضاء مجلس الشوري

العُماني لدورته الثالثة، ونلكُ في

٥٩ ولاية من ولايات سلطنة عمانً.

وكنان العمنانيون تابعوا عبس شاشات التلفزيون حتى فجر امس

نتائج التصويتِ اولاً باول، وفارَ

١٦٤ مسرشسحسا بينهم امسراتان

قابوس بن سعيد لاختيار اعضاء

المجلس الجديد (٨٢ عنضواً)

ليصدر مرسوم سلطاني باسماء

الاعسضساء في كسانون الأول

بالاقتراع لجلس الشورى

AL HAYAT

رسائل اسرائيلية الى سورية

ثلاث غارات قرب ب

انقسام في مجلس الأمن حيال تهديدات بغداد

توسيع العقوبات على العراق

📰 انقسمت مواقف أعضاء جلس الأمن ازاء الاجسراءات المطلوب اتضائها في هذه المرحلة راق فاعتب الاعضاء أن تهديد العراق بوقف التعاون مع مجلس الأمن يجب أن يواجه بفرض العقوبات الاضافية

الإضافية، وأن تفعيل العقوبات يضشى أن يؤدي فعلا إلى قطع التعاون مع اللجنة الضاصة التخلفة أزالة الأسلحة العراقب تطورات حطيرة.

وبريطانيا إلى فرضها. فيما اعتبر قسم أشر أن الموقف العراقي رد

فعل على نية فرض العقوبات

المحظورة وما يترتب على نلك من وتقسمت الولامات المتسحسدة التي سبعت الولايات المتسحدة | وبريطانيا بتعديلات على مشروع

and the second

_ - - - -

10 mm 10 mm

· Sales Ja

in an interior

Stagenta tagte

- 3 m 1 m

- s mail a possible

The season But

" on state was

The state of the state of

manipie des

Steer gar being

mais April 116

Em Sympathy Mark

With the state of

Surplied here topy

Special similar

ment of my

with some statement

* *** A

A see state of the

سريون وتتناور

-

· 南西 西美 A 425 - 100 M week the first mod place

The same and

14-42 DE

and market

🗷 أكد الأمين العام لمنظمة دول

لندن امس نفي اناباكو أن يكون اعطى استرائيل وعداً بتامين الموافقة على انضمامها الى الكومنولث، وقال ان رُعماء بول

من بارعة علم الدين:

الكومنولث أميكا اناياكو ان قمة المنظمة التي ستيدا اعمالها في العاصمة الاسكوتلندية النبره الحمعة الثقيل ستبحث في إمكان ضم اليمن وقلسطين وروأندا الى

الكومنولث هم النين يقسررون

وفى مؤتمر صحافي عقده في

قبسول انضسسام اي دولة الى

وعلّق على تقارير صحافية عن هذا الموضوع موضحاً أن دكل ما حصل هو آنني اجتمعت مع السنفير الاسترائيلي (في لندن موشى رافين) وبحثنا في طليات قدمتها بول في الشرق الأوسط للانضمام الى المنظمة. وأضاف: مكانت محانثاتي مع

السفير الاسرائيلي سرية وتوقف البحث في الموضوع عند هذا

ورداً على سوال عن مسيرة السلام في الشعرة الأوسط قال الامين العام للكومنولث ان دول

والفلسطينيين ودول المنطقة من حهة اخرى «الاعندما تصبح فلسطين دولة مستقلة وتنتسب الى منظمسة دول الكومنولث وعندها يصبح تورطنا في العملية السلمية مختلفاً». واكد اناياكو عودة فيجي الي

عضوية المنظمة اعتبارا من مطلع الشهر الجارىء بعيما استجابت لطلبات المنظمة في ما يتعلق بتعديل نظامها وبستورها. كما اكد ان الحكومة النيجرية

حميع انصاء العالم. وأنها لا تُتبخل مباشرة في قضية السدلام بين اســـرائيل من جــهـــة

والأمني والسيساسي بين دول

وقسال الأمين العسام ان من أهداف الكومنولث ترسيخ أسس السلام وتعزيز التعاون التجاري

المنظمة والعالم.

شغب واضطرابات تخللها اللجوء الى أعمال قمع، وعدت المنظمة بأن تعبود إلى الأطر الديموقراطية وتجري انتخابات خالال السنة

وأشنار إلى مشناركة دول الكومنولث الـ ٤٥ في قـوات حـفظ السلام الدولية. ورداً على ســـؤال قــال إن

الصراع بين الهند وباكستان حول

للمنظمة فيه.

واشسار إلى تبسدل الموقف البريطاني من المنظمة وقال إن حكومة العمال البريطانية اكدت على لسان وزير خارجيتها روبن كوك اهتمامها بالمنظمة ودعمها لها ولنورها في تثبيت دعائم الديموقراطية والعدل والتعاون في العالم.

كشمير هو خلاف ثنائي لا بخل

أمرأتان من ٢٧ عصائدة شساركن

للمرّة الأولى في الترشيح في كلّ مناطق السلطية والفائزتان هما

طيبة المعولي وشنكور الغمارى

الأولى عن السيب احدى ولايات محافظة مسقط وثالت اكبر عدد

من الإصبوات في الولاية (٤٨٧

صوتاً) وحصلت شكور الغماري

وكانت المرشحةان فأزتا بعضوية

المجلس في **دورته** السابقة.

لط على ١٧٤ هنوتا:

اللتمة في المنفحة (٦)

ورحب الأمين العام للكومنولث باقتراح الرئيسية الايرلندية السابقة ماري روبنسون ضم جمهورية ايرلندا إلى عضوية المنظمة. واعتبر ذلك خطوة

اماً الشق الآضر فهوعقد مصابئات منفصلة مع كل من الرئيس عرفات ونتانياهو يوم غد

روس توجه

الى الشرق الأوسط

ويسعى الى لقاء أخر

بين عرفات ونتانياهو

□ واشنطن -من رفيق خليل المعلوف:

🗖 پچري السفير دنيس روس

منسق الجهود الأميركية لعملية

السلام غدأ الأحد متصادثات مع

الرئيس ياسبر عبرفات ورئيس

وزُراء اسرائيل بنيامين نتانياهو بهدف التوصل الى اتفاق في شان

بالرحلة النهائية بمضتلف

جوانبها مع امكانية العمل لعقد

اجتماع بين عرفات ونتانياهو.

ولم تستبعد مصادر في واشنطن

ان يسعى روس الى عقد لقاء اخر

بين عرفات ونتانياهو الاثنين

وسيغادر روس واشتطن مساء اليوم السبت الى الشرق الأوسط

وقال مسؤول في وزارة الخارجية

أمس ان مهمته تتضمن شقين:

الأول، الإطلاع على ما حققته

اجتماعات اللجان في ما يتعلق

بتنفيذ اتفاق المرحلة الانتقالية،

خصوصاً بالنسبة الى تشغيل

مطار وميناء للسلطة الفلسطينية

في غزة ناهيك عن الممر الآمن بين

الضَّفة الغربية والقطاع، وتشجيع

هذه اللجان على تحقيق التقدم

اوضيات المقيئة والمتعلف

الأحد للبحث في القحصايا الثنَّعة في الصفحة (٦)

AL HAYAT SATURDAY 18, OCTOBER, 1997 ISSUE NO 12650

طبعةالقاهرة

الان الآن Hi-Tech

www.sakhr.com

ذالتين سلطان بن عبدالعزيز

🗷 ايُعقد المؤتمر الاقتصادي أم 🕫 إيلغي أم يؤجل؟ أمهتمر قيمة هو أم مؤتمر وراوي؟ أتُدغَى استرائيل أليه أم إلا انشيارك العول العزينة فيه أجلاه تساؤلات شكلت مجاولات الاجابة عنها الوضيوع الاكثير الثارة في مستعفنا العربينة حالال الأسداييم. الماضية وكانه ليم للبنة من هموم تشطنا منوى مدا المؤتمر. وكان الغفالية مكتب كبير لنا أن حسارة حسيمة غليتا، وكأن تعوة الشرائيل ومشتاركتها ياتت قمة التحضر والسفي الى المُنالِم، أَوْ قُمَةُ اللهائة والتنازل عن الحقوق.

وهكذا تحد حب است وانبيل، ومَنْ وراها، في زوع المزيد من نور الشَّقاق والأختلاف بين النول الغربية، التي القهدمت كالعادة - اللي مؤيد، ورافض، ورافض بشدة، ورافض بشروط، هِنْ هِنْ فِينَ السِّفِيِّ، وَمِنْ هُوْ مِنتَظِّلُ لِتَطْهِرَاتِ اللَّحْظَةُ الْأَخْسِرَةَا!

€ كِيفَ تَثُوَّ بِمِنْ هَوْمِناصْ فِي تَقِينِلُ الْأَطْفَالُ، وَإِرْفَاتِ الشَّمِياء، وَتَشْرَوْدُ لِلرَّحِيالِ، وَتَرَوِّعُ الأَمْنِينَ، وَانِعْنَاءُ الْحِقَّ، كُلُّ الحق بفي الاستبطاق على الاراشني العلينطينية بالنبرها

عَلَقِهُا وَيُتَادِعًا . وَمَعَ ثَلُهُ لاَ تَقْيَعَ لَهُ وَرَعًا وَلاَ تَعْدِهُ الْمُتَعَامًا؟ لم ثاتريم - خدن العرب - موماً ، بالقرارات النولية اكثار مِنْ التَوْامِنَا بِالْقِرَارِاتِ العربِيةِ؛ وَلَمْ تَلْتَوْمْ بِنَعِهِمُ لِمُنَا وَلَا تُلْتِزُمْ التراقلة ولم تجاسينا الرلابات التحدة لذا تحنيف تجاده ولا تغرؤ على محاسبة اسرائيل او حتى سؤالها؟ 🗣 ابن توضّعات مجلس جامعة النول العربية، في 📭 مارس

١٩٨٧ . زورُ على محاولات اسرائيل نسف عملية السيلام وإذا تجُين القراقف العريقة ذائياً . نجه أن تتأنفا هو لا مرسا لأ السئلام الذي يفسرجت على العنزب، وهن الأمن والارض الهيمتة والطويح بالعصنان والغطرسة وتسحين العالم كا لأقناعت استراقل واحانياه والآءامس الجرب ومن ويتونهم أعداء للمتامية وللشعب الإسرائيلي الصنعين المتالم الذي لا مُعَلِّدُ سَوْحٌ الصَّيَاةُ الأَمَنَةُ وَيَسَعُ يَجَدِّرُهُ مِنَ الْكُرَافِيَةُ الْعَرِينَةُ ا والأبغى من ذلك رامرة ان القوة العظمى الرحيدة يتبنى المراقف الأسر البرائية تفسيها، وتربد الادعاءات عينها، من بهن تعين وتُعَمِّنُ الطَّرِفَ عَنْ اسِيرَائيلَ، وإنْ اتَحَيْثُ مَنْ السِّيَاتِ مِنَا

والتقسياءان الهتمارس الولايات التحدد ضغوطا مكثفة على النول العربية لحمتس مؤتمر النمدة الاقتصادي، وتطالبها وْلْفِهَا حَدِّ وْلَادًا تْرِكُنْ عَلَى خَسْرِورَةَ مَشْيَارِكَةَ الْسِرَانِيلَ، وَالْأَ لصِّيح المؤتمر عنهم الحدوي ، وما مصلحتها في ثال كله إرّ أحد الانجيات الرئيسية – كما دار على العبنة المطولين الأمريكيين انفستهم - هي أن الرقت من خيان لتتبخلص الولايات التحدة من مساعداتها لاسرائيل، بإلقاء هذا العدء على كأهل التبول العربيدة، وكما اعلى بعض السؤولين الاسرائيليين، خفية: تكفيُّها تُروات المنطقة كي لا نعدً أعينا إلى الرلايات المتحدة، على الرَّعْرَ مِنْ أَنْ لَسْرَالِيلَ تَعْقِيرَ لِلسِّاعِدَاتِ الأَمْرِيكِيةِ حَقّاً واجِباً: وَلَيْسِينَ تَعْمِثُلاً، لِقُلْمُ مَا تَوْسِهِ الِّي الْوِلَايَاتِ النَّحِيةَ مِن خِيماتٍ،

وما تحققه لها من مصالح. وَلَعَلَ مِنْ الْعَضِيٰ مِا تَدُعْنِيهِ الرِّلَالِتِ الدِّدِقَةِ أَنْ هَنِهِ هَا: ` وأيجاد نوع من الشقة والشفاهم بني استرائيل والبلاد العربية يُشَاعِنَا عَلَى أَسْتَنْعَافَ القَاوَضَاتَ، وكَانَهَا أَصْبَحِتْ عَايَةً، لا وَسُيلَة وَرَكُفَيْنًا إِنْهَا سَلَتُسَانِفِه، كَي تُهْالُ وتُقْتِع انفسنا انْ أَمِيْنِ أَيْنِلُ أَوْفِتُ بِالدِّرْآمَاتُهَا، فَعَلِينًا - أَذَا - أَنْ تَلْتُرْمُ تَحَنَّ أَيْضِياً ويحضير الزنتين يثم نتصافح ونوافق على تنفيذ الطعرجات الإسرائيلية برؤوس أموال عربية وإن لم نفعل ذلك كنَّا سمن، لا الإسر الملون إعداء السلاما ويعيدا عن تعقيدات الصطلحات الاقتصادية اليست الشاريع الشتركة الاسرائيلية العربية هي توظيفاً لرؤوس إموال عربية، بإدارة اسرائيلية، وتقنية امريكية،

لضلحة الاقتصاد الأسرائيلي في للقام الاول؟!

مدير"يونسكو"يحلم بايصال ِ المياه الأوروبية الى شمال افريقيا

🗆 مدريد - من شوقي الريس:

 قال فرديريكو مايور تاراغوتا المدير العام النظمة الأمم التحدة للتربية والعلوم والتقافة (يونسكو) انه ويحلم بايصال الماء من شمال أورويا ألى بلدان للغرب العربي، وبرفع مستكمة المياه في مدينة فالنثيا - التي اسسها العرب أيام الأندلس -الى مصاف دولي. وكان مايور تاراغوتا يتحدث في افتتاح المؤتمر الدولي الحادي والعشرين لشبكات توزيع المياه، الذي عقد أواخر الشهر الماضي في مدريد، ودعا الى انشاء بنى تحتية لنقل المياه وتوزيعها، على غرار القنوات والسواقي التي اقامها الرومان والعرب في أوروبا واسبانيا، أو عبر شبكات حديثة كتلك التي تستخدم اليوم لنقل الغاز والنفط في

وقال العامل الاسباني الملك خوان كارلوس في كلمته أمام المؤتمر الذي يُشارك فيه ١٥٠٠ خبير عالمي: وإن عالمين الكيلومترات من الطرق الذي شقيناها لتسهيل النقل والمواصلات قد نفعنا ثمنها من تلوث البيئة واستنزاف كميات ضحمة من موارد الطاقة.. لقد أزف الوقت الآن لتركيز مجهوداتنا وقدراتنا الابداعية على استنباط وسائل ناجعة لتنظيف بيئتنا من التلوث، وتوزيع المياه واستهلاكها بصورة رشيدة ومنصفة».

وكانت الأمم المتحدة يقت ناقبوس الخطر منذ عشرين عاماً، منبهة الى مخاطر مدر المياه في الدول

الصناعية وحرمان عدد كبير من الدول الفقيرة منها. وأبرزت تقارير الضبراء أن ⁶⁴ في المئة من المياه الموجودة في العالم مالحة، وأن عشر الباقي فقط صالح للاستهلاك البشري. وتقيد الدراسات أنه رغم العوارض الراهنة التي

تثذر بأزمة مياه خطيرة على الصعيد الدولي، ما زالت توجد أمال في معالجة هذه الأوضاع وتجأوز الأزمة، باعتماد سياسة عالمية لصون الموارد المائية، تقوم على الاقتصادفي استهلاكها وتنظيم الطلب عليها وتصفيتها وتطبيق سياسات تسعيرية تزيد من وعي المواطن الى أهمية المياه وشم مواردها.

ويستفاد من الدراسات التي تداولها الخبراء في المؤتمر، ان سكان العالم قد تضاعف عددهم ثلاث مسرات منذ بداية هذا القسرن، في الوقس الذي تضاعف الطلب على مياه الري والشَّفة سبع مرات. ويوكد التقرير الذي وضعته دائرة التنمية البشرية في الأَمم المتحدة ان الطلب على المياه في القرن القبل سيكون أكبر بكثير مما هو علية حالياً، وأن ١٢٨٠ مليون نسمة في البلدان النامية ستكون محرومة في القرن المقبل من امكانات الحصول على مياه الشفة. ويُقدر أن ٢٦ دولة ستعاني من مشاكل صحية خطيرة ناجعة عن الحفاف أو قلة الموارد المائية، وأن حُمسين ألف طفل قد يموتون يوميا بسبب اصابتهم بامراض ناجمة عن عدم توفر المياه الصالحة للشرب والعناية

□ كاتمندو (النيبال) -من إبراهيم خياط؛

🔳 في عيد «لاكسمي يوچا ۽ يس النيباليون للبقر، يصلون ويتضرعون إليها، يسخون بالمال من دون حساب للاحتفال بها. مباييلو... باييلو، پهــتف مطريو «الباييلو» الذين ينقون الأبواب مستجدين عطاء أصحاب البيوت. الايقاع فرح جذل، لكنه رتيب رتابة النسول الذي يقوم به المطربون الجوالة على مدى ساعات النهار. «البقرة نشبه الأنسان»؛ نظرية صعبة القبول، لكن تارا تانج يقولها بصدق. الزائر

الأجنبي الذي تفاجئه عادات النيباليين ومعتقداتهم الدينية لا يستطيع أن يفعل أكثر من الايماء براسه مجاملة. تارا تانج من طائفة البرهمن، وهي أعلى

ISSN 0967-5590

البقرة أوفرحظاً من البشر!

طقوس هندوسية تبجلها وتحظر أكل لحمها

على الجباه طلباً للبركة. عدد الأبقار في النيبال يقارب سبعة الطوائف الهندوسية وأرقاها. يعمل نادلاً في أحد المطاعم في كاتمندو. البقرة، كما يشرحُ ببساطة شديدة، كانن مقدس. وهو ليس ملايين. وهي جزء من حياتهم اليومية وهي أولاً وقبل كل شيء مخلوقات غجرية تنام

الحيوان المجتر. «لاكسيمى، هو اسم الهية هندوسية والكلمة تعني بالنيبالية البقرة، وتعني، في الوقت ذاته، لَا الله أيضاً. ووبوجاء تعني الصلاة، عيد والكسمي بوجاً ويحل في الصلاة، عمل في المثلاثين من تشرين الأول (اكتوبر) من كلٍ عام، وهو عيد الصلاة للبقر ويستمر يومأ

البقرة في نظر الهندوس، أصهم، لذا لا يستطيعون أكل لحمها، أما «المنبوذون» وأفراد بقية الطوائف الدنيا من الهندوس فيجرؤون على أكل لحم البقير بعدما تكون

والأجراس المعدنية الرنانة، يصوطونها بالزهور وأكساليل الورد وأنواع العطور والزينة من كل صنف. يضعون على جبينها أيضاً عجينة التيكا الحمراء التي يتبركون بها، والتيكا هي خليط من اللبن ومن هريس الرز يلصقونه أولا على جباه تماثيل الهتهم الحجرية عند الفجر قبل أن يرفعوه ليضعوه

الوحيد الذي يفكر بهذه الطريقة. هناك مئات الملايين من الهندوس استاله يقدسون هذا

قضت في صورة طبيعية. في عيد البقرة يطوقون رقبتها بالحلاحل

مسببة حوادث اصطدام لا حصر لها واردحاماً لا مبرر له على الدوام. والبقر في النيبال، كما في الهند، لا ينبحه الهندوس لكنه ليس مشاعاً، ولكل بقرة مالك مسؤول عنها يستفيد من حليبها وله إن يتصرف فيها وبما تلده من عجول بيعاً وشراء، وهو على رغم ملكيته لها، يوليها تبجيلاً حاصاً. قرب مستشفى العيون في مدينة

العاصمة، كان المنظر مضحكاً، إذ هرع صاحب دكان إلى واجهة متجره لينازع بقرة غرسيت أسنانها وسطكتل الخضر المعروضة وانتزعت حبة بطاطا كبيرة تريد التهامها. وفي النهاية كان الانتصار من للبائح بننيها. وفي النيبال قانون رسمي يمنع تجول

نصيب صاحب الدكان الذي استسرد بضاعته المسروقة وطرد البقرة بعيداء غير أن هذه الأضيرة لم تبد مكترثة بما حدث وسارت بتثاقل ويرودة اعصاب وهي تلوح

بوخاراه الجميلة، وعلى بعد ٢٠٠ كلم من



لبقر في الشوارع من دون رعاية صاحبها ومرافقته لها، لكن البقر النيبالي، على ما يبدو، ليس من النوع الذي يقرآ القوانين الحكومية أو يرغب في الالتزام بها حتى لو اتيحت له فرصة الاطلاع عليها، والدليل أن العجول والأبقار تجتاح الشوارع والبيوت والمعابد من دون خوف أو رادع.

الأمر مختلف في الهند، الَّتِي تتقاسم مع النيبال الديانة الهندوسية، وظاهرة تقديس البقر الفارق بين البلدين مو ان في الهند سجوناً تزج بها الأبقار التي ترتكب مخالفات

الكتبة في الصنحة (٦)

سييسر العسمل الحكومي والمؤسسات،

والشسعب لخسفض ألعسجسز أمي

اللوارنة، وشسند على وضسرورة

دهـزب الله، الشيخ ص

احترام القانون.

ودعا الى دائتهاون بين الدولة

ودعنا الأمين العنام السابق ل

دهـرب الله السياح صيحي الطفسيلي الى دتشكيل لجنة دولية لمصاسبة المسؤولين

والسارقين، واكد داننا متمسكون

بالعصيان المدنى وإسقاط

ترحب برجال الأعنال

والمهندسين * محللي نظم

ا مبرمجين المدراء ماليين

وإداريين وشوون موظفين

* صيادلة * مدراء تمسويق

يسر السيد رييع الربيع

مديسر مكتب الهجسرة

والأستثمار الكندي (سيرلز)

مقابلية السيادة المهتميين

بالاقامة والجنسية الكندية

واعلان وغيرهم

AL HAYAT SATURDAY 18, OCTOBER, 1997 ISSUE NO 12650

شمس الدين: المقاومة

الموقف الملائم من إسرائيل

الهراوي يفتتح اليوم مؤتمررحال الاعمال العرب

ممثل الامم المتحدة:

لبنان يعانى الفقر

🔳 أكد ممثل الأمم المتحدة في

لبنان روس مساونات وان لبنانً

بسان روس ليس جسريرة في العسالم وهو بالتالي يعاني ظاهرة الفقر التي تطاول ربع البشرية، مع اختلاف

في أوجه هذه الطَّاهرة بين بلد وآخر، نافياً وجود «ارقنام لدى

وأوجهه في لبنان، إلا أنه اشار

الى دىراسات وإحصاءات تجرى

بالَـــتَــعـــاوْن مع الحكومــة

الاجتماعية انوب حميد لمناسب

داليوم العالمي للقضاء على الفقرء. وتحدث حميد عن دراسة لتحديد

خَـارطة الاحــوالَ المعــيـشــيــة في

لبنان ستصدر قبل نهاية هذأ

ُ جاء كلام ماونتن في مؤتمر صحافي مشترك مع وزير الشؤون

. اللبنانية ع.

🗆 بيروت – دالمياة::

السورية نظيره اللبنائي رفيق

ويصل اليوم الى بيروت الامين العمام لجمامهمة الدول العربية عصمت عبدالمجيد في

زيارة تستمر يومأ واحدأ بحضر خلالها افتناح المؤتمر، ويعقد محابثات ورئيس الحكومية اللبنانية رفيق الصريري تتناول الوضع في منطقة الشرق الأوسط في ضوء المسارسات الإسرائيلية. ودان عبدالمجيد في تصريح الى والحساة، الانتهاكات

الاسرائيلية المتكررة للأراضى ويشسارك في اعسسال المؤتمر اللبنانية واشاد ببصموا اللبنائيينه وأكد امشروعية ــســـ وُولون في قطاعـــات المقاومة اللبنانية ورفض أن يتم وصفها بالارهاب، وحض على والتسرام اسسرائيل بالقسرار ٤٢٥ والانسخاب من الجنوب اللبناني من دون شروطه مشيراً الى ان ظهر امس الى بيروت، وكان في

🗖 بيروت – دالحياة:: القاهرة -من اشرف الفقى: الياس). وافادت مصادر امنية ان

اربع قذائف سقطت في منصبط براد التفاح في البلدة، ما أدى الى

تضرر شاحنتين احداهما تعود

الى الجريح رضوان والثانية الي

المواطن جورج عبود، اضافة الى

تضمرر ثلافة منازل وتزامن

القصف مع عملية نغنتها «المقاومة

الاسلامية، - الجناح العسكري لـ

محرب الله، واستهدفت وفق بيان

لها وتجمعاً معادياً في منوقع تومات نيحا وحققت فيه أصابات

العربية ونحن نترك لكل دولة على

حدة أن تتخذ موقفها،.

■ ينقي رئيس الجـمـهـورية اليـاس الهـراوي صبـاح اليـوم السبت كلمة في أفــــتاح المؤتمر السسابع لرجتال الاعسمسال والمستشمرين العرب في فندق اسمرلاند، في بيروت الذي تنظمه جامعة الدول العربية والمؤسسة والاتصاد العنام لغرف التبصارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية، ويحضره الامن العام للحيامعية الدكتور عصمت

٦٠٠، بينهم وزراء اقتصاد وتجارة اقتصابية وصناعية في الدول العربية. وسيكون ضيف الشرف رئيس مبجلس الوزراء السوري محمود الزعبي الذي وصل بعد

لبنان: ٣ غارات اسرائيلية على تلال الناعمة وقصف على مشغرة أوقع جريحاً

الخدمات الاجتماعية تابعة لـ «الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين

- القيادة العامة، (بزعامة احمد

جبريل) بستة صواريخ جو -

ارض. في حين نكسرت وكسالة

درويتر، أنها أستهدفت مدخل نفق

شقّته الجبهة لكن التقارير لم تشر

قصفت ظهراً بلاة مشعرة

ومحيطها في البقاع الغربي، ما ادى الى اصابة المواطن عمر زكي

ا رضوان (٤٠ عاماً - من قت

وكأبت القوات الاسرائيلية

الى وقوع خسائر بشرية.

🗆 بيروت - دالحياة،:

🗷 في خطورة تصبيع حديثة هي الثانية من نوعها خلال اسبوع، شنت الطائرات الحسرينسة الاسسرائيليسة ثلاث غسارات على مرتفعات الناعمة (الخط الساحلي جنوب بيسروت) ليسرتفع عسد الُغَارَاتِ الَّتِيُّ استهيقت لبِنَانَ هذا العبام الى 75. واضادت منصيادر امنية أن الغارات بدأت في الثانية والدَّقيقَة الـ ٣٥ بعد الظهر، وعلى تفاوت بينها، مستهدفة مراكز

مبارك يطلب من الهراوي دعم ترشح غالى الى الفرنكوفونية

🗖 بيروت – والحياة::

■ عرض رئيس الجمهورية لياس الهراوي الاوضاع في المنطقة مع السفير المصري لدى لبنان، عادل للخضري، الذي كشف

انه سلّمه رسالة خطية من نظيره ترشيح غالي الى هذا المنصب». المصدري حسني مبارك دلدعم وعن المساركة في موتمر ترشح الدكتور بطرس غالي الى الدوحة الاقتصادي قال السفير مركبر الامين العام للحركة الخضري: دهناك قرار من الجامعة الفرنكوفونية، وقال الخضري ان

ا دالرئيس الهبراوي ابلغه دعمه

Portfolio Travel

In business we're first class Now providing you with a wide range of travel and cargo services throughout Saudi Arabia

> 9662 - 660 4500 Jeddah: 9661 - 461 6008 Riyadh: Dhahran: 9663 - 899 7877 9666 - 532 5256 Hail: 9662 - 734 1100 Taif: 9662 - 542 1371 Makkah:

And opening soon in Madinah, Jubail, Dammam, Yanbu and Tabuk.

9667 - 221 6262

🗆 بيروت - والحياة::

■ تناولت خطب الجمعة امس قضايا دآخلية عدة واخرى من ضحمن الصراع العصربي الاســـرائيلي. ولاحظ رئيس المجلس الاســـلامي الشـــيــعي الأعلى الإمام محمد مهدي شمس الدين دان السياسة المنهيونية وحش لا يشبع، والمُوقف المُلائم منها ليس المنالمة أو الإستسلام،

بل المقاومة». وحيًا الجيش والشبعب في لبنان، واعتبر «ان المسلحة السياسية والافتصابية اللبنانية ليست في الاستسلام لاسرائيل أو الخنضوع لنصائح الولايات المتحدة او أوروبا الغربية، وجدد المطالبة وبالانسحاب الاسرائيلي غير المسروط من جنوب لبنان

والجولان وسيوس. وحسمد الله دان المستؤولين اللبنانيين توافقوا إخيراً بعد خلاف كنت خائفاً فيه على الاستقرار السياسي وانتظام

اللبنانية أمر يخص البلدين ولا يحق لأحد التدخل فيه، ولفت الى اهمسية التعاون بين رجال الاعمال والمستثمرين العرب واكد على اهمية انشباء

منطقة التجارة العربية الحرة

التي سيبدأ تنفينها مطلع العام

وكان الرئيس الحريري عرض العلاقات الاقتصادية والتجارية بين لبنان والكويت مع وفد وزارة الصناعية الكويتي الذي يزور لبنان للمشاركة في المؤتمر، برئاسة الوزير جاسم عبدالله المضف، في حسنضور وزير الاقتصاد اللبناني ياسين جابر. والسفير الكويتي عبد الرزاق

وقالَ الوزيرِ الكويتي: «اطلعنا رئيس الحكومة على نتأتج اعمال اللجنة المشتركة وجدول أعمالها الذى سينجز خلال زيارة الوفد اللبنَّاني للكُويِّت،

شحن إلى جميع المناطق اللبنانية بأسعار خاصة جدأ

مؤسسة عبد العزيز عثمان الحصان التجارية شحنات كاملة ومصراة الريساض - هاتف: ٢٢٢٠٢٠٦/٢٢٢٠٦

وكيلنا في بيروت شركة القيسي للتجارة



هاتف : ۲٤٠١٨٥ /۲٤٢٨٤٩ - فاكس: ۲٤٠١٨٥



نسى 1234-479 أو الاتصال بالمكتب الرئيسي في مونتريال : Tel (514) 336-5605 Fax (514) 336-4766

> مجهز طبيقاً للمواصفات الدوليية كل شهر على شريط (REEL) واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً أميركياً للعام الواحد

للمزيد من المعلومات الإتصالب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63



مؤتمر الدوحة الاقتصادي

لأتغييرني موقف السعودية ومصرلم تتعهد الحضور

وسيينقل مأوسى الى لينفي

استياء مصر الشبيد من

🛘 الرياض – من تركِّي الدخيل: □ القاهرة – من محمد علام:

وافقت على الشاركة في مؤتمر الدوحة الاقتصادي للشرق الاوسط وشمال افريقيا، قيما نقت مصب ان تكون اعطت اي تعهد بالشاركة في المؤتمر. وأكد مصدر سعودي رسمى انه الم يطرا جديد على مسوقف

🗷 نفت السلعلوبية ان تكون

الملكة، مِنْ المؤتمر. وكانت السعودية اعلنت في خسريران (يونيسو) الماضي مقاطعتها القمة قبل ان تقرر قطر تحتويلها الى موتص وخفض مشتوى التمثيل من الزعماء الي وزراء الخارجية.

وفي منتصف ايلول (سيتمبر) ابلغ وزير الضارجية السعودى الامير سعود الفيصل وزيرة الشارجية الامسركية سادلين اولبرايت تحفظ السعوبية عن مؤتمر الدوحة. وكأن للصدر السعودي ينفي

في تصريح الى وكالة الإنساء السعوبية، ما نقلته وكالتا رويتسر، وافسرانس برس، عن الناطق باسم وزارة الضارجية الاميركية جيمس روبين من أنه سيكون هناك تمثيل للسعودية من نوع ما في مؤتمر الدوحة. وذكسسر روبين ان الولاسات

المتحدة حصلت على وعد من عدد من الدول العربية، منها السعودية ومصسر، بالمساركة في موتمر الدوحسة على رغم المأزق الذي تواجهه عملية السلام في الشرق

وقسال روبين أن هذه الدول وافقت على المشاركة ولكن ليس على مستوى رؤساء حكوماتها او وزراء خارجيتها، وأكد أن الرياض وافقت على المساركة في المؤتمر «على مستوى او أخر».

وسبق أن وجه وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن هُدِر إل ثاني دعوات لحضور لْلَوْتُمْنِ إِلَى ١٦ دولة منها ١٥ دولة عربيلة هي السعوبية ومصر وتوتس والجرائر والمغرب والاردن والكويت والبتحسرين والامسارات وعسمسان والبسمن وفلسطين وموريتانيا وجيبوتي وجنزر القصر، اضافة الى دعوة الأمين العام لجلس التعاون الخليجي والأمين العسام لجسامسعسة النول العربية ومفوضية الاتصاد الأوروبي والأمين العسام للأمم

الشاركةالصرية

الني نلك نفى الناطق باست وزارة الخارجية المصرية أن تكون القاهرة اعطت اي تعهد بالمشاركة في المؤتمر الإقتصادي، وقال في بيَّان صِنر امس ان القرَّار النهائيُّ سيعلِّن في الوقت المناسب وقيدلُّ المؤتمر، واشبار الى أن بلاده وترهن المشاركة بتعسيب السَـيَّاسَة الإسرائيليَّة من عَمليةً

ونبهت مصابر بيبلوماسية مصرية الى «محاولات لاصطناع تقدم في عملية السلام خصوصاً على المسار الفلسطيني، للاستناد اليبها في نعوة الإطراف العربية الى المُسْأَرِكة في المؤتمر، وقالت إن «الحسديث عن استستناف المفاوضات واجتماعات اللجان (القلسطينية – الإنبرائيلية) وُلقاءَات مِرْمَعة في واشْنَطَنَ هُو حَسِيْنَ عِنْ اجْسِراءَات ولسِس

واكدت أن التنقيم الذي يدفع بُصَوْ المساركة في المؤتمر دهو التقدم الحقيقي الذي يعبى تغيير السياسات والمعاهيم والمارسات الاسرائيلية التي تعرقل عملية السلامة. وشينت على أن هذه السياسات ولا تهدف حتى الآن الى تحقيق سلام عادل وشامل ونهائي بل الى احتلال آمن،

وانتقدت تصريحات اولبرايت الاخيرة التي اعتبرت ان دليس من الضروري ان يكون السيلام عادلاً بَلَ يَجِبِ أَنْ يَبِدُو عَادِلاً لأَطْرَافُهُ وامن اسرائيل يجب أن يتحقق خطوة خطوة

اهرة ان هذه وزأت الق ألتصريحات «غير مفهومة» لانها بعوة الى تنفيذ مطالب اسرائيل مقابل أن يقنع العرب الفسهم بأن السلام العادل قد حل وان التقدم حصل وان المساركة في مؤتفر

وسيتوجه وزير الخارجية المصري عمرو موسني الي تل ابيب بعد غد في زيارة تستمر يوماً للمشاركة في أفتتاح امعتهد السنادم، الذي يحمل اسم رئيس الحكومة العمالية السابقة شمعون بيرين ولَقَبَّت المسألر الى ان دريارة موسى غير رسمية تاتى تلبية لدعوة شخصية من بيرين تعبيراً عَن تقدير مُمس اشخصيه، لكن المصادر اشارت الى إن صوسى سيلتقي نظيره الأسرائيلي بيفيد ليسفي في محانثات تتناول التوتر الذي

ممارسات اسرائيلية حيال السفير وعملية السلام خصوصا على المصري في تل أبيب صحمد المسار الفلسطيني.

راقصة اسرائيلية.

ڛۅڔڿڎڿؽڿڡڵٷٵۼڔ ۺۅڔڿڎڿؽڿڡڵٷٵڝڔ

🗷 دمشق – رويتر – انتقد وزير الدفاع السوري العماد أول مصطفى طلاس قطر ضمنيا لإصرارها على استضافة المؤتمر الاقتصادي للشرق الأوسط وشمال افريقيا في حضور إسرائيل الشهر المقبل رغم عدم إحراز أي تقدم في عملية السلام.

وقال طلَّاس الذي كان يتحدث ليل أول من أمس اثناء الاحتفال بتخريج دفعة من طلاب الكلِّية الجوية، أن عقد المؤتمر ايشجع إسرائيل على استمرار احتلالها للأراضي العربية والمضي في سياساتها الرامية إلى وأضاف في إشارة غير مباشرة إلى قطر: واننا في سورية الأسد نشعر

بالأسف بسبب مسعي بعض العرب إلى التقارب مع العدو ودعوته إلى المؤتمرات في الوقت الذي ما زال هذا العبو يحتل الأرض ويعتصب الحقوق وينتهك المقنسات. واعتبرت أن نتانياهو ديسعى إلى الجمع بين الاحتلال والعدوان ويين التحكم بالاقتنصاد العربي من خلال مؤتمرات ظاهرها الاغراء وباطنها

التسلل إلى حيث موقع السيطرة. وتساطَّت الصحيفة «كيف تعقل الشاركة بمؤتمر لإسرائيل الحصة الأكبر منه بينما هذه الإسرائيل تعمل كل يوم على المزيد من انهيار عملية

إلى ذلك، انتقد وزير الدفاع السوري في كلمته حكومة تركيا بسبب عقدها اتفاقات تعاون عسكري مع إسرائيل. وقال: ويؤسفنا موقف حكام تركيا النين تحالفوا مع عدو العرب متذرعين

بحجج لا علاقة لنا بهاء. وجدد طلاس استمرار التزام سورية السلام كخيار استراتيجي، إلا أنه أكد أن دمشق لن تقبل بغير انسحاب إسرائيل الشامل من كل الأراضي السورية التي احتلتها في ١٩٦٧.

وزاد: السعلم حكام إسرائيل أن ارهابهم وته ديداتهم وممارساتهم العبدوانية لن تتال من موقفنا ولن تصرفنا عن أهدافنا مهما كانت التضحيات، وأن للإسرائيليين أن يدركوا عقم مراهناتهم على استسلام العرب بعدما تبت غشل نظرية الأمن القائمة على العدوان واحتلال أراضى

□ الرياط - والحياة ه:

■ اكنت مصادر رسميــة في الرباط أن الندوة الأوروبيسة بسيوني باعتبارها وصلت الي المتوسطية التي كانت ستعقد النحدر، بابتزار بسيوني من قبل دورتها الثَّانية فِّي مراكش في ٣٠ و٣١ تشرين الأول (اكتسوير) الجاري في حضور ورزاء الصناعة في ٢٧ بلدأ ارجثت الى موعد غير محدد.

واضافت ان محضور وفد اسرائيلي يراسه وزير الصناعة والتجارة ناتان شارانسكي كان السبب وراء التاجيل، وكان منتظراً أن تعقد الندوة في مراكش السياحية جنوب المغرب، برئاسة كل من المغرب ولوكسمبورغ وحضور ممثلين عن المفوضية الأوروب ___ ة والبنك الأوروب للاستثمار لدرس امكانات التعاون الصناعي بين الدول الاعضاء. واعتبرت أوساط ديبلوماسية

ان حضور الوقد الاسرائيلي الى المغرب في هذه المرحلة لا يبسو مناسباً. اذ يأتي انحقاد الندوة في وقت لا زالت الأطراف العبرسية للعنبسة بالنزاع العسربي -الاسرائيلي تنتظر ما سيتمخص الاسرائيلية - القلسطينية بعد جمود أستمر اشهراً. وكأنت الأزمة القلسطينية - الأسرائيلية بخلت في منعطف خطس عقب قرار حكومة بنيامين نتانياهو

مشاركة اسرائيل تؤجل

ندوة أوروبية -متوسطية في مراكش

السماح بالاستبطان في القدس الشرقية متحدية القرارات الدولية والاتفاقات المرمة مع السلطة القلسطينية في أوسلو وواشنطن. وفيما الترمت المفوضية الأوروبية في الرباط الصحت حيال تأجيل الندوة، بُتوقع ان يبحث مبعوث المجموعة الأوروبية في الرباط مع المسؤولين المفارية في عند من القضايا ذات الاهتمام

المشترك بينها عملية السلام وكأن العاهل المغربي الملك الحسن الثاني استقبل المبعوث الأوروبي مسيسة بل انتشاب موراتينوس في القصر الملكي في الرباط. الا أن المسادر الرسمية لم

تعط تفاصيل عن اللقاء. وتزامن تأصيل ندوة مراكش مع الترتيبات التي يعد لها المغرب والسلطة الفلسطينية للاعلان عن المقر الرسمي لصندوق القيس في صدينة الدار البيضاء في انتظار اجتماع لجنة القدس في كانون الأول (بيسمبر) المقبل. وكان وفد فلسطرني برئاسة الرئيس باسر عرفات زأر المغرب هذا الشهر قبل الزيارة الخاطفة للسيد فيصل الحسيني للرباط والتي ركزت على البحث في ترتيبات تطوير صندوق القسنس والدعم المادي للشعب الفلسطيني.

سارع المسؤولون الاسرائيليون أمس ليدل قصاري جهدهم من أحل تدارك اى أضــرار قــد تلحق بالعلاقات مع مصر واحتوائها،

الهاوية، مضيفاً انه وبالرغم من تجاوز الأسوا ما زالت هناك «مخاوف من تبعات للاتهامات التى وْجُهِت الىُّ السَّفَيْرُ يَسْيُونِيَّ تؤثر في العلاقات بينناء.

وأضناف المسؤول الذي طلب عدم ذكر اسمه: «رغم عدم تبوت الاتهامات، نخشى أن يسود لدى المصريين الاعتقاد بأن ما جرى هو عملية مدبرة من قبل الاستخبارات الاسرائيلية للايقاع بيسيوني،

وعبر المسؤول الإسرائيلي في وزارة الخارجية عن تخوفه من ان تؤثر قضية «الراقصة، على الْعَلَاقَاتَ المُصريةُ - الاسرائيلية التي تشبهد منذ العام الماضي تراجعاً كبيراً، وان تكون لهاً تأثيرات سلبية على فرص اطلاق الاسرائيلي عزام عزام المسجون

في مصر بتهمة التحسس. وأغلق القضباء الاسترائيلي هذا

ووصف بسيوني في مقابلة «محاولة للابتزّاز».

وقالت أبنا أربيل التي تشفل منصب المدعى العام للاذاعة الإسرائيلية ان دالتحقيقات اظهرت من دون أي شكوك ان لا أسساس لهذه الاتهاماتء والحوار العربي - الأوروبي.

شيراك يستقبل عرفات الخميس

🗷 القاهرة، باريس – «الحياة»، أ ف ب - أعلن المكتب الإعلامي في قصر الالبريه امس رسمياً ان الرئيس الفرنسي جاك شيراك سيستقبل الخميس المقبل الرئيس

الفلسطيني ياسر عرفات. واقاد مصدر ديبلوماسي عربي ان عرفات سيحضر في باريس المؤتمر السنوى العام لتنظمة التربيسة والعلوم والشقاقة (يونيسكو)، الذي يبدأ في ٢١ تشيرين الأول (اكتوبر) الجاري. وكان اللقاء الأخير بين شيراك وعسرفات تم في التسلاتين من حزيران (يونيو) الماضي.

وأعلنت وزارة المسارجية الفرنسية أن وزير الشارجية هوبير فيدرين سيلتقي الثلثاء المقبل في باريس تبيل شعث

مستشار عرفات ووزير التعاون الدولي في السلطة الغلسطينية. وترغب فرنسا في ان تلعب اوروبا دورا أكبر بعد تعشر المفاوضات الاسرائيلية - القلسطينية.

الى نلك يتوقع أن يبدأ وزير الخارجية الفرنسي جولته على المنطقة الشهر المقبل بزيارة لمصر قبل انعقاد القمة السابعة للدول الناطقة بالفرنسية (الفرانكوفون) المقبرر عنقيها في العناصيمة الفيتنامية هانوي. وكانت جولة فيترين مقررة أأشهر الماضي لكنَّها تَاجِلتَ الَّي ما بعد انتهاءَ جولة نظيرته الأميركية مادلين اولبرايت على المنطقة.

وسبيلتقي فيدرين الرئيس حسني مبارك وزير الضارجية عمرو موسى في محادثات تتناول

غيس شروط من جنوب لبنان استنادأ إلى قرار مجلس الامن الرقم ٢٥٤. وستتناول المصابثات أبضأ عيداً من القضايا الافريقية في مقدمها المبادرات المطروحة لانشباء قوات للتدخل السريع في مناطق النَّزَاعَاتَ في القَارَةَ، والَّتَــرَكُ الامبركي لانشاء قوة تضم وحدات خاصة من عشر دول لهذا الغرض،

تقويم نتائج اللقاءات الفلسطينية - الأسرائيلية والخطوات المطلوبة لانقاذ عملية السلام ووقف تدهورها واستثناف مسترة التسوية على كل المسارات. كما سيبحث موسى وفيدرين في مدي جدية اسرائيل في تنفيذ انسحاب

بدأت واشنطن تدريبها في بعض دول الشرق والغرب الإفريقي.

MADEINUSA

Available in 5 mg and 1 mg

وذلك في ضوء القصيمة التي فجرتها انهامات وجهتها راقصة اسرائيلية الى السفير المصري في اسرائيل محمد بسيوني وقال مسؤول رفيع المستوى في الخارجية الإسرائيلية لوكالة وفرانس برسء وكنا على صافية

■ القدس المُحَنَّقُلة - ١ قُ نُ -

بعداغلاق الادعاء الاسرائيلي ملف قضية الراقصة

السفير المصري يشكو "الإبتزاز

وتابعت وفق شهادة الشتكية

نفسها الأمرام يكن متعلقاً

بمحاولة للاغتصاب أوحتي

مضابقة عاسة ولميتم استخدام

القوة. السفير قدم لها هدايا وهي

التقته مرات، ملمحبة الى أن

وأعلن المسر العام للضارحية

الاسترائيلية أيتان بن تسور أن

دملف القضية اغلق تماماً وفي

شكل نهائي»، مــؤكـداً ان وزارته «تثق تماماً بالسفير بسيوني

وكانت الحكومة الإسرائيلية

فــرضت حظراً على بشـــر أي

معلومات عن القضية خلالً

الشنهرين الماضيين، خوفاً من

تأثيرها في العلاقات المصرية -

الاسترائيلية. ونكسرت اربيل أن الحظر استند الى أن النشسر

وتصدرت الصفحات الأولى

للصحف الاسرائيلية امس مع

اغلاق ملف القضية وإلغاء الحظر

المفروض عليها صور للراقصة

مغطاة الوجه وهي ترتدي بطة

رقص. واستجوبت الشرطة

الاسرائيلية بسيوني الذي لم

البيبلوماسية كما استجوبت

الراقصة، ويحسب مصادر في

الشرطة تم بعد التحقيق انلاغ

الراقصة أن داتهامات بالابترار قد

توجه اليهاء اذا استمرت في

اتهام الى بسيوني أو الراقصة.

وقررت الشرطة عدم توجية أي

واتهم محامى الراقصة اورى

شتاندل المحققين الاسرائيليين

بانهم «وضعوا مصالح الدولة فوق

مصالح موكلته، الا أن المعيلة

العامة اربيل اصرت على انه الم

تمارس أي ضغوط على الراقصة

يستذرم حقه بالدم

ديسيء الى المصالح القومية.

وتقس العمل الذي يقوم به،

دالراقصة حاولت أغَواء السَيْفير،

الأسبوع ملف قضية الراقصة التي قـــالت في ١٣ أب الماضي انّ بسيوني حاول اغتصابها، وُذلك لعدم توافر الأدلة.

اجرتها معه صحيفة أيديعوت احرونوت الاسرائيلية امس الاتهامات التي وجهت اليه بانها

لدفن القضية. وقال بسيوني في المقابلة مع ديديعوت احرونوت: اليس لدي ما أخفيه وكنت ضحية لعملية ابيتزاز وأنا مسرور لأن الحقيقة ظهرتِه.



تحذير صحى: التدخين سبب رئيسي لسرطان وأمراض الرئة وأمراض القلب والشرايين.

الشرطة الإسرائيلية (La, La YACES)

🖪 القيس المحتلة، تل أبيب 🗕 أ ف ب - أعلن مصحدر أمني أن الشرطة الإسرائيلية اوقفت قجر امْس ٢٩ مُسَصِّرَياً يَعْسَمُلوَّنَ فَي السَّرَائِيلَ مَنْ دُونَ اجْتَازَاتُ عَبُملُ واحالتهم على المحكمة لأبعادهم. واوضح المسدر ان الشرطة الإسرائيلية بهمت شقتين في أحد الأحياء الشعبية في تل أبلِب، حيث يقيم المصريون. وصافرت الشرطة خلال عملية الدهم بعض المسروقات وبينها أجهزة رائيو وطلبت القاهرة مساء امس ترجيل الموقوفين.

اليي ذلك بأث التلف الاسرائيلي أن مصر شديت أخيراً القيود المفروضة على استبراد بضائع انتجت في المستوطبات في الأراضي المشتلة، وأفَّاد التُلْفَرْيُونِ مُسَاء اول من أمس انه بات على المصدرين الاسرائيليين الحصول على شهادة من السفارة المصسرية في تل أبيب توكسد أن بضائعهم لم تُنتج في مستوطنات الضفة الغربية أو قطاع غزة أو هضبة الجولان السورية المحتلة.

حارس الرجوب هرب من سجن اسرائيلي

■ القادس المُصتلة – أ ف ب – أكدت الشرطة الإسرائيلية امس أن عنصراً في الامن الفلسطيني فر من مركز الشرطة الرئيسي في القنس الغربية خلال قيام اقربائه

وكان السجين انور عوض حارسنا شخصيا لرثيس الامن الوقائي الفلسطيني في الضفة الغربية العقيد جدريل رجوب وحكم قبل سنة بالسجن ٤٠ شهرأ لتوقيفه تاجراً فلسطينياً من القدس المحتلة واقتياده بالقوة الى رام الله الواقسعسة تحت السيطرة الفلسطينية.

وكنان سمح لأنور عوض اول من أمس بلقاء اقاربه في باحة مركز الشرطة فاستغل الوضع

وقال شبقيقية جميال عوض لوكالة وفرائس برس، أن العائلة لاتعلم بمكانه ولم تعرف بفراره الاعتدما حصصر رجال من الشيرطة مساء أول من أمس الي منتزلهنا في القنيس الشيرقيية النحث عنه

من جهة اخرى، أفايت صحيفة مجيروزاليم بوست، الاسرائيلية ابس ان المدرسين وقادة الوحدات الشبابية في عند كبير من المدارس الاسرائيلية قرروا الغاء رصلات للطلاب بسبب عدم توافر المرافقة

وأوضحت ان القصوانين الاسرائيلية تشترط مرافقة مسلحين للطلاب اثناء رصلاتهم المعرسسيسة سسواء داخل النولة حبـــرية او في المناطق مطيئية، وذلك لحمايتهم من المجمات ارهابية،

من حسين حجازى:

🗷 التقى الأمين العام للرئاسة الفلسطينية الطيب عبدالرجيم في غرة مع مستلين عن الفصائل القلسطينية المعارضة، وأبلغهم قرار الرئيس ياسر عرفات تشكيل لجنة للبحث في قضية معاودة فتح المؤسسات التي اغلقتها السلطة الفلسطينية اخيراً واطلاق المعتققلين الذين

والإحست ماع هو الأول الذي محضره الى حانب معظى القوى السياسية الرئيسية، عند من كبار المسؤولين عن الأجهزة الأمنية الفلسطينية، وبينهم رئيس جهاز الأمن الوقائي العقيد محمد يحلان والمبير ألعام للشرطة الفلسطينية العميد غازي الحبالي وطارق أبو رجب من الاستخبارات

وقال عبدالرحيم المسؤول المساشر عن ملف العلاقة بين السلطة والمعارضة ان عرفات أمر بتشكيل لجنة تضم مندوبين عن الاحتزاب الفلسطينية والسلطة واجهدرة الأمن من أجل درس موضوع المؤسسات والمعتقلين، وبالتالي انهاء القضية التي كانت وُلا ترَالُ العقبة الرئيسيَّة اسام انجاح الموار الوطني بين الطرفين، والذي دعت اليه السلطة

وتابع أن ومصوقف السلطة الثابت هو عدم اعتقال أي من ابناء الشعب الفلسطيني على خُلِفِية الإنتماء التنظيمي أو السياسي وسينظر في أي ملف في هذا السَّياق.

ويعكس المسوقف الجسيب للسلطة الرغبة في مبادرة أيجابية تقابل المبادرات الإيجابية التي طرحها مؤسس دحركة المقاومة الاسلامية، (حماس) الشبيخ احمد

لكن مصيراً فلسطينياً قال ل «الحياة» أن موقف السلطة من قضية الاعتقالات يخضع لمراجعة جنرية منذ اطلاق الشيخ باسين. وكسشف أن الرئيس الفلسطيني أبلغ هذا المـــوقف الى رئيس الحكومة الاسرائيلية بنيامين نتانياهو في اللقاء الذي جمعهما قبل عشرة أيام، وأكد عرفات أن السلطة لن تعتقل بعد الأن قيادات حركة «جماس».

وعرت مصادر فلسطينية هذا الموقف الى تلقى السلطة تأكيدات بأن محماس، ستلتزم تعهدات السلطة الفلسطينية في ما يتعلق باتفاقات السلام. ونفى الناطق باسم دحماس،

الدكتور عبدالعزيز الرنتيسي

امس وجود أي نوع من الربط بين المواقف المعتدلة التي عبر عنها ياسين في ما يتعلق باحتمال موافقة الصركة على هدنة مشروطة، وبين قضية الافراج عن المعتقلين وفتح المؤسسات الاسلامية التي اغْلَقتها السلطة. واكتفى بالقول ان «المسالة الاساسية تتعلق بتطبيق العدالة والقسانون، ونطالب السلطة بالافراج عن جميع المعتقلين ومعاودة فتح المؤسسات، لأن هذه المسالة تدخل في صلب عبداً

وقال يونس الجرو مصثل «الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين، الذي حضر اللقاء أن الفلسطينية ،وعدوا باطلاق المعسِد قلين النين لم تشبت

لكن ممثل دحماس، الشبيخ اسماعيل ابو شنب وصف اللقاء بأنه مكان صريحاً وودياً وايجابياً جداً، واكد ما نهب اليه الرئتسي بقوله: «عبرنا في اللقاء عن رفضنا

ياسين الذي أكد أن حركته لا القاطع مبدأ الاعتقال السياسي واغلاق المؤسسات من دون ارتكابها أي مخالفة قانونية، وقال أبو شنب: «اتفقنا وباقي

وفي وقت لاحق (رويتسر)، زار

القصائل مع مسؤولي الإجهزة الأمنية على نبذ مبدأ الاعتقال السياسي وتقديم كل من تثبت ضده تهمة الى محاكمة عابلة. للجمعيات بصراولة أعمالها واتفق خلال الاجتماع على زيارة الصعبة قلين المضربين داخل السـجـون، والاسـتـمـاع الي مطالبهم، كنلك اتفق على تشكيل لجنة من مكتب الرئاسة والاجهزة الأمنية للنظر في قصية المؤسسات المغلقة لمعاودة فتحها بما فيها الرسالة.

رعصاء في دحماس، السحناء المفسربين عن الطعام في السنجون القلسطينية. وقال أبو شنب أن السجناء أتلغوا التفاهد الذي تم التوصل اليه مع السلطة ورداً على سؤال هل يعني نلك

انهاء الإضراب الصفتوح عن الطعام الذي بدأه السجناء الأحد المساضي، قسال أبو شنب أن الخطوة التَّالية متروكة للسجناء. في غسضسون ذلك (أ ف ب) طالعت عسسرات العسائلات الفلسطينية التي تتلقى مساعدات من منظمات اجتماعية وضيرية تابعة لـ ،حسماس، اغلقتها السلطة الغلسطينية الشبهير انتماءاتهم، الماضي، بمعاودة فتح هذه المؤسسات كونها تعتمد في شكل

كبير على المساعدات والخدمات التى تقدمها. وأفادت الصحف الفاسطينية امس أن العشرات من النسباء عتصمن أمام مقر المجلس التشريعي الفلسطيني في منينة رفح جنوب قطاع غرة للمطالبة بفتح المؤسسات. ووقعت المعتصمات عريضة موصهة الى عرفات تطالبه بفتح

ورفض منصور ابو حسيد رئيس محمعية الصيلاح الإسلامية احدى الجمعيات الصغلقة، اقستراحات بأن توزع الإجهزة الأمنية الفلسطينية المواد التموينية الموجودة لدى الحصعيات، مطالباً بالسماح

وأوضح الشبيخ احمد بحر رئيس الجمعية الاسلامية في قطاع غزة، وهي أكبر الجمعيات التبي اغليقت أن ١٥ الف عبائلة في القطاع تحصيل على مساعدات صادية وتموينية في شكل غير دوري من الجمعيات التي اغلقت في حين تحصل ٦ الاف عائلة على مساعدات شهرية

فقراء معدمين وعائلات شهداء وابتاماً، ومعظمهم تشكل هذه المساعدات مصدر الرزق الوحيد

المتشددين 🗷 القيس المحتلة – أ ف ب –

انه يفضل تسوية بين التيارات الدينية المختلفة وقبال نتبانياهو للاذاعية

اندان اخرىء. احتكارها في ما يتعلق باعتناق الانيان، وقانون أخر يهدف الى

واعرب نتانياهو عن مخاوفه من أن يؤدي اقرار القانون في شأن الاعتناق الي ،حفر هوة، مع غالبية اليهود الامبركيين الاكثر تحرراً وأكد في اشارة الى احتكار البهوبية المتشددة في اسرائيل

الحمعيات دجرءاً من البنية التحتية لحركة حماس، مشيراً الى انها مؤسسات خبرية تتلقى مساعدات من افراد وجمعيات في الداخل والخارج لتمويل مشاريع خدماتية وأنسانية للفقرآء الفلسطينيين بصرف النظر عن

وجمهوا الى الرئيس الفلسطيني رسالة عبر المجلس التشريعي وعبر مكتب المؤسسات الوطنيأ التابع لأسلطة الفلسطينية يطالبونه بإعادة فتحها. وقال: منفكر في التوجه الى القضاء من أجل استصدار حكم بإعادة فتح الحمعدات اذا لم يتم ثلك بسرعة لأنفا نعتبر هذأ العمل منافيأ ــــــادئ والأســـس

تعهد رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو رسميا امس اصدار قوانين تضمن للتيار الديني اليهودي المتشدد فرض احتكاره في اسرائيل مع انه اكد

نتانباهه يعد بقوانين

ترضى اليهود

الاسرائيلية: «سنواصل جهودنا في الأسابيع المقبلة من اجل التَّـوصل الَّي تسـوية، ولكن أياً يكن الامر، الحكومة ملترمة أصدار القانون في شان اعتناق وتطالب الاحتراب اليهويية المتشددة باصدار فانون يضمن

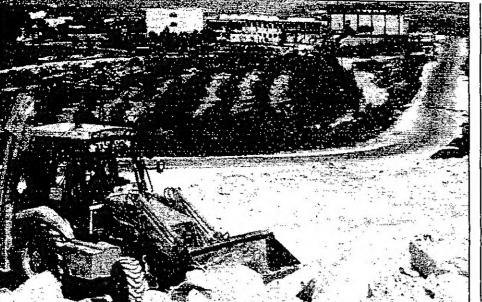
استبعاد التيارات غير المتشددة من الهيئات الدينية في الدولة. وزاد ان هده العائلات تضم

ونفى بحسر ان تكون هذه منذ قيام بولة اسرائيل عام ١٩٤٨ ان ومن المهم ان نقهم ان القانون لا يعدل شيئاً في الوضع، ورفض زعليم حلزب اشاس الصتشدد شلومو بنيزري فكرة الإجاد تسبوية مع التسيارات

المتنافسة. وقال للأذاعة: ويمكننا القيام بتسويات في شان مسائل وذكر أن رؤساء الجمعيات الصوارنة، ولكن لا تمكننا ذلك في ما يتعلق بتطبيق التوراة، وحسنر زعسم المحسارضية العمالية ايهود باراك من «شرخ داخل الشعب اليهودي ما يضعف اسرائيل، في حال أصدار القانون. الى ذلك، أعلن مصص اسرائيلي رسمي امس ان الرئيس

زيارة للصين كان يفترض ان يقوم بها في كانون الأول (ديسمبر).

الاسرائيلي عيزر وايزمان ارجا



□ جرافة في مستوطنة قادوميم في الضفة الغربية. (ا ف ب)

■ بناح تكفا (اسسرائيل) -رويتر، أف ب - منت محكمة اسرائيلية أمس توقيف شاب أميركي يهودي تطالب واشنطن باستلامه للاشتباه في ارتكابه جريمة قتل في الولايات المتحدة وتهدد يقطع مساعداتها لاسرائيل في حال عدم تسليمه.

وقبال ايتنام مناوز منصامي الشاب صموئيل شينبين للاذاعة الاسرائيلية ان قاضياً في بتاح تكفأ قرب تل أبيب اصدر قراراً بتمديد حبس شينبين لمدة ١٠

ووجهت لشينبين اتهامات بِقَتِلُ ٱلفُريدوِ تِيلوَّ (١٩ عاماً) الذي عثر على جثته في مرأب سيارات منزل خال في احدى ضواحي ماريلاند في واشنطن الشهر الماضي. وكأنت الجثة محترقة ومن دون نراعين وساقين حتى كاد يصبعب التحرف على

وفر شينبين الى اسرائيل حيث يأمل بمحاكمته، زاعماً أنه يحمل الجنسيتين الأميركية والاسرائيلية. ويدور النقاش الأن في اسرائيل عما إذا كان شينيين اسرائيلياً عن طريق الأب، وإذا كان كنك فلن يسلم للولايات المتحدة بموجب القانون

وقنالت ايدنا اربيل مصتلة الإدعاء الحكومي: «لم نتخذ قراراً نهائياً،. وتدرس السلطات وثائق من الولايات المتحدة واسرائيل وكنداً. وأضافت للإذاعاة الاسرائيلية: ،يجري تُحقيق وفحص في أن واحد، وإذا كانت

مُناك حاجةً سيحاكم مناء. وقسال رئيس لجنة مسجلس النواب الأمسيسركي التي تعطي لاسسرائيل مسساعسدآت تبلغ ثلاثة بلايين دولار سنوياً انه سيفكر في

إذا لم تسلم اسرائيل المشتبه به ألى الولايات المتحدة. وسئل عما إذا كانت لمنة المخصصات المالية ستوقف بعضاً من هذه للمساعدات أو كل هذه المسساعدات إذا لم يسلم شينبين، فقال بوب ليفنغستون رئيس اللجنة لشبكة تلفزيون وأن

بي سيء وإذا لم (يعود) فسنفكر في ذلك بالتأكيد، وحمضت وزيرة الضارجية الأمسيركسية مادلين اولبرايت اسسرائيل على تسليم الشاد وشككت فيما إذا كان الأت بحمل فعلأ الحنسية الاسرائيلية لأنه لا يعيش في اسرائيل منذ عقود.

الى ذلك، كتبت صحيفة دهارتس، ان اسرائیل تتجه الی تسليم الشباب المتهم بعد ضغوط مكتفة من الولايات المتحدة رغم عدم اتخاذ ای قرار.

نفسه دلا كي يوجه انتقادات آلي

الخارحية الألمانية تطلب توضيحات اسرائيلية

🖸 يون – من اسكندر الديك:

🖪 نقلت وكالة الإنباء الإلمانية الخَارْجِيَة في بون ان العَلاقات الاسرائيلية - الالمانية تمر في «اجواء جليدية». وكشفت الوكالة

واكنت صا نكرته صح بيبيعوت احرونوت، الاسرائيلية أَنَّذَاكُ مِن أَن كَيْنَكُل اوضح لليَّفَي وأَن يكون وأن المسبس نفد لديه وأن يكون قادرا على ابقاء حمايته لاسرائيل داخل الاتحساد الاوروبي فستسرة

امس عن مستعصبادر في وزارة ان اللقساء الأخسيس بين وزير الخارجية الإلماني كلاوس كينكل ونظيره الاسرائيلي ديفيد ليفي على هامش اجتماعات الحمعيا العنامية للامم المنتحدة كيان وعلم وفيَّم مثلاً اللهَام الأزم تر القدس قبل اشهر عدة.

طويلة،

وتأكيداً لما ذكرته والحياة، أول من امس عن تقسديم وزارة

الخارجية الالمانية احتصاجاً الى وضع لوحسات اسسرائيلية على الخارجية الأسرائيلية بسبب سياراتهم لا لوحات ببيلومأسية، علماً انهم يعملون في الأراضي - رفض لَيْتَفِّي اسْتَدَةَ بِتَالُ السُّفَيْرُ: الالمسّاني لدَّى السّرائيل تَسْتونور المحتلة، ما يعرضهم الى دخطر هجمات محتملة من جانب فالك رغم تقديم الاخبر طلباً مرات في الأشهر الماضية، نقلت وكالة اسلاميين متطرفين. الأنباء الألمانية عن المصابر وأشارت الوكالة الى أن وزارة نفسها أن السفير الأسرائيلي في الذارجية صيامتة ترفض التعليق لكنها اكنت ان الذي سرب خبر بون أفي بريمسور، الذي تربطة الاستجاج الالماني ألى ويديعون الرونوت، هو السفير الإسرائيلي علاقة مميزة مع كينكل، استدعى اخيراً من قبل مسؤول بارز في

الجانبين. خسارة حليفء. وطلب المستؤول من السفير ونكرت الوكالة بأن السفير بريمور كان كتب قبل ٢ اشهر الي : تقديم توضيح عن عدم دعوة السفير الإلماني لدى اسرائيل من حكومت تقريرا اشار الى ان المانيا ترى إن الأمور مع اسرائيل جانب ليفي للاجتماع به ولو مرة واحدة رغم انه موجود منذ سنة وصلت الى الخط الأصمر بسبب ونصف سنة في منصبه، كما سياسة بنيامين نتانياهو في طلبت الوزارة توضيحا لفرض موضوع الأستتيطان، ونشرت السلطات الاسترائيلية على الصحيفة أنذاك فقرات من

رغم التحضير لمفاوضات مع الخرطوم

العاملين الإلمان في حقل التنمية

الوزارة وجسرى حسيية ،عن

قرنق مازال يعدلهجوم على جوبا

- اتسع بُنطاق العمليات العسكرية في جنوب السودان اخيراً مع اقتراب موعد الجولة الجديدة من المفاوضات المقررة في ٢٨ الشهر الجاري بين «الحركة الشعبية لتحرير السودان، بزعامة العقيد

ولم تسقط حوبا في أيدي والحيش الشعبي، منذ بدأ أحدث صراع على السلطة بين الشمال والجنوب عام ١٩٨٢.

وضيق والجيش الشعبي، الذي عاود قريق تنظيمه، الخناق على جوبا التي لم يعد الجنود قادرين على الوصول اليها، إلا من خلال توريد وكبوينا في الشرق وتيراكيك في الشمال وعبر نهر

هجوم مزمع على جوبا.

١١ كيلومتراً جنوب جويا. وفي هذه العملية استولوا على كمّية ضخمة من النخيرة وببابات واسلحة ثقيلة واعتوا مكامن لعنات من الجنود قتلوا

🗷 كاليبالا (السودان) – رويتر

جون قرنق والخرطوم وعشية المفاوضات ما زال ضبّاط في دالجيش الشعبي لتحرير السودان، يدربون افراداً جنداً انضموا الى الحركة قبل

ويزحف الصحندون الجسد الذي يحملون بنادق خشبية على التراب في اتجاه مواقع وهمية للحكوصة ويتدربون على القتال ليلأ ويرددون الأناشيد التي تعبر عن عرصهم على الاستيلاء على

وفي اهم هجوم على الجبهة الجنوبية خلال سنوات استولى مقاتلو والجيش الشعبي، على سلسلة من البلدات منها يي في محافظة الاستوائية في أذارً (مارس) وأقاموا قاعدة على بعد

جنوب بي في ۱۶ آذار.

وتفيد تقديرات أن اجمالي عدد قوات الحكومة ٢٥٠ الفأ منهم مئة الف يحملون السلاح في جلوبا. ويعتقد أن قوات وألَجيش الشعبي، ٢٥ الفياً من القوات الخاصة ومثة الف آخرين.

وكانت خطوط الجيية هادئة مطلع الشهر، لكن والجيش الشبعبي، والخرطوم يعلمان ان المكاسب العبسكرية يمكن ان تتحول بسبهولة الى أوراق مستاومة في محتادثات السيلام المقرر ان تبدأ في العاصمة الكينيـــة في ٢٨ تشـــرين الأول (اكتوبر) الجاري. ويرى مسؤولو منظمات إغاثة

ان موافقة الخرطوم على استثناف ترتيبات لاعادة لاجنين سودانيين

■ الخرطوم - أ ف ب - أكدت محيفة «اليوم» السودانية امس ان ترتيبات تجري لإعمادة ٢١ ألف لاجئ سوداني من اثيوبيا و٢٨ الفأ أُحْرِينَ يَقْيِمُونَ فِي جِمِهُورِيةَ افْرِيقِيا

ونكرت الصحيفة أن مؤلاء

اللاجسين، وهم من مناطق ولاية أعالي النيل والولاية الاستوائية. كمانوا فروا من المرب الأملية المتدلعة بين القوات الحكومية والجيش الشعبي لتحرير السودان بزعامة جون قرنق منذ العام ١٩٨٢. وأوضحت الصحصفة إن المفوضية العليا للاجئين التابعة للامم المتحدة ستساهم في هذه العمليات، والسارت الى أن عدد اللاجئين السودانيين في النول المجاورة يصل الى ٢٢١ الفا

المحادثات في نيروبي برعاية والهبشة الحكومية للتنمية ومكافحة الجفاف (ايغاد). وتشير الى ضعفها العسكري. وسبق ان انسحبت الخرطوم عن دايغاد، عام ١٩٩٤ رافضة التفاوض على اعلان يضمن لجنوب السودان حق

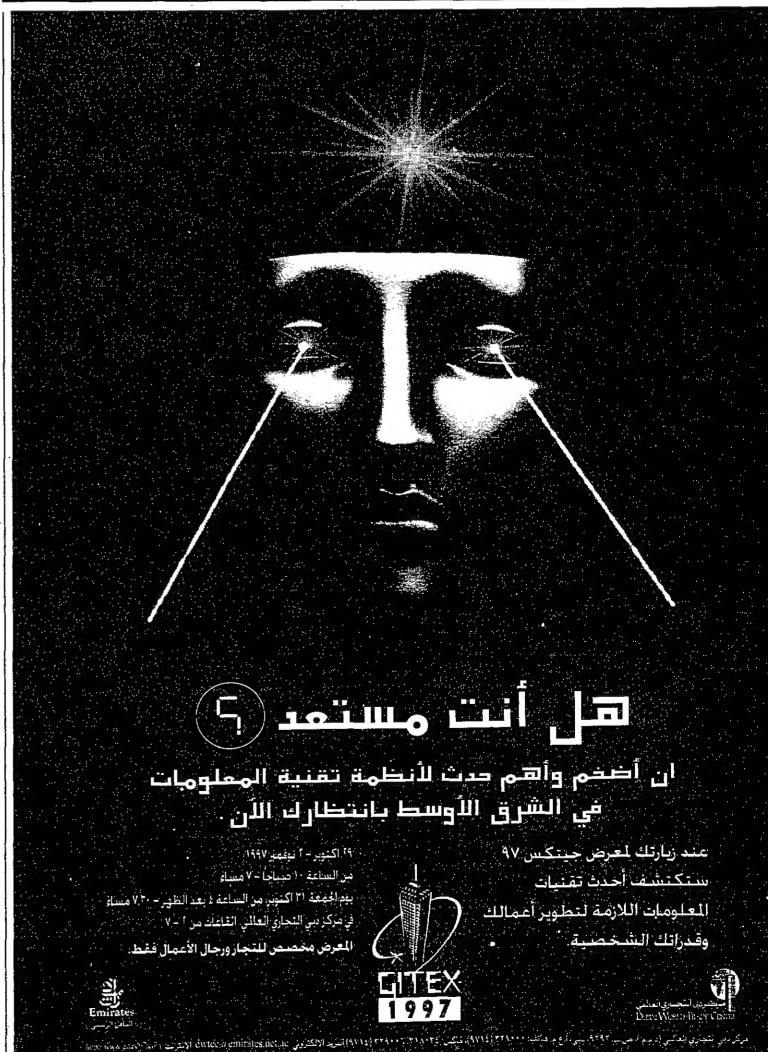
تقرير المصير. ولكن عمال اغاثة أكدوا أن الحكومية السيودانيية تركت «الجميش الشميني» معرولاً في نيسان (ابريل) عندمًا وقعت أتفاقا مع جماعات منها جماعة رياك مشَّار القائد السأبق في الجيش الشعبيء،

وجعلت الخرطوم الهجوم على جوبا أكثر صعوية باستخداسها قـــوات من أصل جنوبي في وتولي القوى الاقليسية

اهتماماً كبيراً للحرب في السودان نظراً الى موقعه واشتراكه في الحدود مع تسع دول. ويقول قردة في «الحيش الشعبي، ومسؤولُو اعالة ان جنديين عراقيين يقاتلان مع الجبيش السودائي اسرا خلال

الهجوم في أذار إمارس) واطلقت عليهما النار لاحقأ، وفي شبرق المسودان يهند والتجمع الوطني الديموة راطي المعارض (مقره اسمرا) الامازين وسد الروصيرص اهم مصدر للطاقة في السودان، بعد هجوم في كانون الثاني (يناير) ويحارب

«الْجِيشُ السُّعِينِ» في مُصَافِظَةً بحر الغزال وفي حبال الثوية. ويؤكد مسسؤولو اغاثة أن الجبيش الاريشري يدرب والجيش الشعبي، على المدافع وان مقاتلي والجديش الشعبي، تدريوا في



اليمن: الاصلاح يحدد مبادئ

لتفعيل دورالعارضة

- أن تستهدف المعارضة كشف مواقع ألقساد ومظاهره وحماية

المجتمع من اصراره وأخطاره

بالاعتماد على الصقائق

- أن تعبر المعارضة عن هموم

الجماهير العريضة وليس فئة

ً – ان ترسي مفاهيم سياسية تصقق التفأعل بين الحاكمين

والمحكومين بما يضدم مصلحة

الشبعب ويكفل تنميلة الهامش

وزاد الامين العام للأصلاح:

ونحن نتحمل نتيجة قرارنا

(الخسروج من السلطة) لأبد ان

نلفت الى أن فهمنا للمعارضة لا

يعنى الصندام مع السلطة، بل

التكامل والتحاضيد بين ركني

النظام (السلطة والمعارضة) كلُّ

من موقعه، وإن تتم عملية

التعاون بالتسليم بحق كل طرف

واعتبر الاعلان عن مبدأ

التداول السلمي للسلطة في اليمن

(وفق نص الدستور) «شعار

ران خالياً من اي مضمون حقيقي،

وطالب احسراب المعسارضية بأن

تَتَعَاوَنَ مع السلطة مَـن أجَـل

تحــويل هــذا الشــعــار الى «حقيقة».

في موقعه وخصوصيته.

الديموقراطي والحفاظ عليه.

والمعلومات الدقيقة والموثقة.

تفاؤل أميركي باستعداد الصين لوقف التعاون النووي مع ايران

🖀 واشنطن - رويتر، أ ف ب -اعرب مسؤولون أميركيون عن تفاؤلهم باستعداد الصين لوقف تعاونها النووي مع ايران، عشية قمة امبركية - صينية منذ نحو عقد ستعقد بعد استوعين

وقال مسؤول أميركي لوكالة رويتر» «اعتقد أنه توجد فرصة معقولة لإمكان التوصل ألى تفاهم على ألا يكون منأك تعاون نووي جديد مع ايران، ومشلهذا الالترام لو نفيذ

سيكون تعزيزا مهصا لسياسة الرئيس بيل كلينتون عزل ايران وحرمانها من التكنولوجيا والمكونات اللازمة لامتلاك أسلحة لكن مسسؤولين امسسركسين

يستبعدون أن يعلن الرئيس

ألصيني جيانغ زيمين الذي يلتقى

كلينتونَ في البّبيت الأبيضِّ في ٢٩ الشبهر الجاري التراماً من هذا وعدم وجود حوار علني رسمي سيجعل من الصبعب في شكل أكثر اقناع الكونغسرس والشسعب

الأميركي بأن بكين تعنى ما تقوله

وأنه يمكن الوثوق بها.

الى نلك مبرح مساعد وزير الضارجية الاسيركي للشوون الاقتصابية ستيوارت أيرنسنات بأن الحكومة الأميركية ستتريث الجمع كل المعلومات، عن عقد استثمأر حقل الغاز الايراني الذي ابرم بين ايران وشسركسة متوتال الفرنسية ومجموعة وغازبروم الروسية وشركة «بتروناس» الماليزية. ولم يخف ايزنستات في تصريح الى صحيفة «نيويورك تايمر، نشر أول من أمس أن الملف ينطوي على «مضاعفات اكبر تؤثر لى العالاقات مع حلفائنا الأوروبيين والحكومة الروسية

وحكومة ماليزياء. وأضاف وأنها قضية لها مضاعفات مهمة على سياستنا الهادقة الى منع ايران من اقتناء اسلحنة الدمنار الشنامل ودعم الارهاب، مكرراً التبرير الذي قدمه مجلس الشيوخ الأميركي لقانون دامساتو، الذي قسضى بفسرض عقوبات على الشركات الاجنبية

بالقضية تتمثل في نية غازبروم الروسية فتح باب الاكتشاب في السوق المالية الاميركية بواسطة شركة الاستثمارات الاميركية «عُولِدُمان ساكس، التي يمكن أن تطولها العقوبات ايضاً في حال طبق قانون داماتو على العقد مع وتوتال، ومن العسقسوبات المنصوص عليها في القانون منع

التي تستثمر اكثر من ٢٠ مليون

دولاًر سنوياً في قطاع النفط في

ابران واكثر من ٤٠ مَليوناً فيّ

القطاع نفسه في ليبيا.

الشركات المعنية من اقتراض اكثر من عنشسرة مسلامين دولار من المصارف الأميركية. واعتبرت الصحيفة انه سيكون صعبأ على واشتظن اثارة خلاف مع حلفائها الاوروبيين في هذا الشيان في الوقت الذي تتسفساوض الولايات المتحدة والاتصاد الاوروبي من أجل التــوصل الى تفــاهم على تفسير قانون «هيلمز – بورتون، الخاص بتشديد الحظر الاميركي

وأكدت الصحيفة أن أحدى الصعوبات الرئيسيية المرتبطة

 أفادت جمعية دينية ايرانية أن السلطات الايرانية اعتقات أخيراً أحد قادة المعارضة العراقية من دون إذن قضائي، كما اعتقلت رجل دين ايرانياً.

وأكُّنتِ أن الأخير يتعرض للتعنيب، ولفتت الى أن الحال الصحية لرجل بين أخر باتت خطرة اثر تعرضه التعديب، وأشارت الى أن محكمة قضائية بينية لم تطلق الثنين من رجال الدين رغم صدور قرار بإطلاقهما من مرشد الجمهورية الاسلامية.

وذكر والجلس العالى لشؤون الإمامية، الايراني في بيان تلقته «الحياة؛ امس، ان مصادر قريبة الى مجلس ادارة مستشغى مهراد في طهران اكنت «ان الخطيب الايراني المعروف الدكتور ألشيخ محمد جواد مناقبي نقل الى غرفة العناية الفائقة في ٦ الشهر الجاري بعد تدهور حاله الصحية في شكل ينفر بخطر الوقاة (...) وذلك تتيجة إصابته خلالً استجوابه في للعنقل (...). وكان نقل ألى المستشفى سبع مرات منذ اطلاقه من سجن الحكمة الخاصة برجال النين،

وأضاف البيان أن والسلطات الأمنية التابعة للمحكمة الخاصة برجال الدين في مدينة قم اعتقلت

أحد قادة المعارضة العراقية، الصاح السيد عارف نصرالله. ونقل عن شهود ان درجال الاستخبارات الايرانية هاجموا منزل القيادي العراقي المعارض ومن يون انن قانوني الاربعاء الماضي وستحيوه من منزله

وتقل الجلس عن مصدر أخر أن درجال استخبارات المحكمة الخاصة برجال الدين اعتقلوا في اليوم نفسه الشيخ أحمد حيدر المؤيد نجل العلامة أأخطيب حجة الاسلام الشيخ على حيدر المؤيد (...) وتعرض الشيخ أحمد للضرب المبرح من قبل رجال الاستخبارات الذين حاصروا منزله لاعتقاله من بون ائن قانوني».

وأشار البيان الى دان المحكمة الخاصة برجال الدين التي يشرف عليها الشيغ محمدي ريشهري ترفض اطلاق حجة الاسلام الشيخ فؤاد فودجيان وهادي ذاكرى المعتقلين منذ عامين بتهمة العمل في جهاز مرجعية السيد الشيرازي، رغم أن قائد الجمهورية الاسلامية وقع قرار اطلاقهما قبل عام.

واكد «المجلس العالمي لشؤون الامامية، في بيانه، أن حجة الاسلام الشيخ محمد امين عفوري المعتقل منذ كانون الثاني (يناير) ألماضي يعاني مضاعفات صحية تتيجة التعنيب الجسدي والنفسيء.

■ قبال الامين العيام لحيري

من فيصل مكرم:

التجمع اليمني للاصلاح السيد محمد اليدوميّ (خرج منّ السلطة بعد الانتخابات النيابية في ٢٧ نيسان (ابريل) الماضي) أن حَربه يدرك مستؤوليته الوطنية في ممارسـة عـمله الســـاسي وانه وافق على المشاركة في السلطة في فـــّـرة مــا بعـد انتـــــايات 1997 انطلاقاً من مسؤوليت تلك وان خروج الاصلاح الى المعارضة بعد الانتخابات جاء اتجسيدا لتلك المسؤولية الوطنية بحبث لا تتكرر

شهدتها البمن في المرحلة الانتقالية بعد تحقيق الوحدة، منتصف ١٩٩٠. ووضع اليدومي أربع نقاط في مقال كتبه أول من امس في صحيفة والصحوة الناطقة باسم الاصسلاح واعستبسر هذه النقساط أسسسأ تلتقي عندها اصزاب المعارضة وتحقلها تتعاضد وتتعاون من اجل القيام بدورها في المعارضة، وهذه النقاط هي:

الأزمات السياسية والماسي التي

- التــــزام النهج السلّم وقدواعد النستور والقوانين

خطف بريطاني ويمنيين

اعلن محسر قبلي يمني امس ان قبيلة بني ضُبَّيان خطفت بريطانيساً واثنين من اليسمنيين قرب زمار (جنوب صنعاء). وهي تاني عملية خطف في اليمن خلال اقل ُمن ۲۴ ساعة.

وكانت قبيلة ال سالم خطفت الاربعاء اربعة سياح فرنسيين وافرجت عنهم أول من أمس.

وفي تصسريح الى وكسالة وفرانس برس، قال احد وجهاء القبائل طالباً عدم كثنف هويته ان مسلحين من عشيرة راشد التام في قبيلَّة بنّي ضبّيان خطفوا الاربعاء بريطانيا ويمنيين كانا برفقته في سيارة على الطريق بين تعز وصنعاءه وأكتت مصابر في شرطة زمار

نبأ الخطف وقالت أن مبابرات «اتخانت للافراج عن الرهائن

■ صنعاء - أف بہ رویتر -وتوقيف الخاطفينء. ونكر المصحر القبلي نفسه ان والخاطفين اقتادوا رهائنهم الى منطقة جبلية يسبيطر عليها بني ضبيان، على بعد

خمسين كيلومترا جنوب سرقي واليمنيان المخطوفان هما مترجم البريطاني وسائقه. وقال المصحران الشكلاثة كسانوا متوجهين الى صنعاء عندما

وقال مصدر يمني رسمي أمس ان خاطفي البريطاني واليمنيين يمارسون دابترازا، عبر مطالبة الحكومة بننفيذ المزيد من مشاريع المياه والكهرباء في منطقتهم، فضلاً عن تخصييص مريد من الوظائف لأبنائهم في القسوات المسلحة وقوات الأمن، مقابل

الإفراج عن الرهائن.

مجلس الامة (البرلمان) في «الخطاب الأميري» في جلسة افتتاح دور الانعقاد الجديد في الثامن والعشرين من الشهر الجاري.

نواب يتحدثون عن صفحة جديدة مع الحكومة

عودة سعد العبدالله

تعيد فتح الملف الحكومي

🖪 شــهـدت الكويت، طوال الاســبــوع الماخسي،

مظاهر احتفالية نادرة بمناسبة عودة ولى العهد

الشيخ سعد العبدالله الصباح من رحلة العلاج في

الضارج، ومع انتهاء الاحتفالات بقيت تساولات

وتوقعات عن الأثر السياسي للعودة وعما في ذهن

والشيخ سعد الذي تأثر لرؤية اكثر من ثلاثين

ألف مواطن يستقبلونه في المطار وفي طريقه إلى

قصره، يوم الأحد الماضي، فتح هذا القصر لثلاثة

أيام امام المستقبلين والمهنئين، فاصطفت طوابير

طويلة منهم للسلام على ولي العهد الذي اثبت وقوفه

الطويل للمصافحين انه تماثل للشفاء واستعاد عافيته

وظهر تأثر الشيخ سعد وامتنانه لشعبه في

الخطاب المثقل بالمشاعر الذي وجهه للناس، مساء

الاربعاء، قائلاً أن استقبالهم له دهزه من الاعماق»،

وان «وقوفكم الى جانبي وقلقكم على وسؤالكم عنى

ومشاركتكم الصابقة لي كانت أنجع علاج...، كما

كشف عن دقة حاله الصحية وصعوبتها عند نقله من

الكويت في أذار (مارس) الناضي للعلاج في

بريطانيا بقوله: «لقد نقلت من بينكم وأنا اغيب عن

الوعى بين الحياة والموت ولا رجاء لي سوى ايماني

بالله ويقيني برحمته ولا سند لي الا محبتكم

ووجه الشيخ سعد عميق شكره للأمير الشيخ

جابر الأحمد الصباح «الذي غمرني بعطفه ولازمتني

رعايته الكريمة واهتمامه منذ اللحظات الأولى...»،

كما شكر القادة العرب والمسؤولين على متابعتهم

لحاله، مشيراً خصوصاً الى العاهل السعودي الملك

وأكسد عسرمه على العبودة الى ممارسية دوره

السياسي والقيادي كرئيس للحكومة قائلاً: «لقد

أليت على نفسسى وأنا على فراش المرض إن كتب

الله لى السلامة والنجاة أن أنذر ما بقى لى من

عمر للكويت وأهلها ولا أضن بجهد ولا أبخل بمال

ولا أعباً براحة أو صحة في ضدمة الوطن

واذا كان خطاب ولي العهد خلا من الحديث عن

قضايا بعينها فإن مجاس الورراء في جاسته

الاسبوعية غداً ينتظر خطاباً خاصاً من الشيخ سعد

الى اعضاء الحكومة، ويرجح أن يتضمن ملاحظات

جوهرية حول عمل الحكومة في الفترة المقبلة، الذي

سينعكس في برنامجها الذي سيتلوه الشيخ سعد في

فهد بن عبدالعزيز.

الشيخ سعد من خطط للحكومة وللكويت.

وحيويته على رغم تجاوزه سنين السبعين.

وتتحدث الاوساط السياسية في الكويت عن ملاحظات مهمة وجهها الشيخ سعد الى ابثاء الاسرة الحاكمة خلال حفلة الغداء التي اقامها الأمير للاسرة، يوم الثلثاء الماضي، بمناسبة عودته دعا فيها الى وحدة الصف والى معاضمته في مهمته كولى للعهد ورثيس لجلس الوزراء التي يحظى فيها بدعم الأمير وتوجيهه.

وقال نواب في مجلس الأمة انهم في انتظار اللقاء مع الشبيخ سعد، خبلال الأيام المقبلة، للاستفهام منه عن الافكار والتصورات التي عاد بها من رحلة العلاج والاستجمام، والتي استمرت لسبعة شهور لم ينقطع خلالها اتصاله بالكويت ومتابعته للاحداث المضتلفة واعمال الحكومة التي رأس اعمالها خلال غيابه النائب الأول له وزير الخارجية الشيخ صباح الأهمد، وذُكر امس في الكويت أن الشيخ صباح سيقيم مأدبة للشيوخ واعضاء الحكومة ونواب البرلمان يوم الاثنين بمناسبة عودة الشيخ سعد يغادر بعدها الكويت في اجازة خاصة قد تستغرق بضعة

وابدى نواب مجلس الأمة، من جهتهم، تفاؤلاً لى التوصل الى علاقة أفضل مع الحكومة في دور ، الآنعقاد الجديد للمجلس نهاية الشهر الجاري بعد عودة الشيخ سعد، وقال رئيس اللجنة المالية في المجلس الدكتور ناصر الصانع لـ «الحياة» ان

والى «تجاور أخطاء الماضي». واعتبر ان عمودة الشيخ ستعد هيأت البلد شعبياً لبدء دور انعقاد جديد يقدم فرصة سياسية لفتح صفحة جديدة مع الحكومة، مشيراً الى الحاجة الى «التركيز على مجموعة من الاولويات تكون موضيع اتفاق جاد بين السلطتين وكذلك الوقوف معاً في مواجهة القساد، من دون ضعف اياً كان نوعه أو مستواه».

الحكومة والبرلمان «بحاجة الى علَّاقة اكثر تعاوناً «

وكان تجمع والمنبر الديموة راطيء الذي يمثل الليبراليين في مجالس الأمة اعتبر في تصريح على لسان النّائب سامي المنيس ان تحقّيق مثل هذه التطلعاث يتطلب أمرين «اولهما: تشكيل حكومي جديد يكون اكثر تحسسا لآمال المواطنين وتطلعاتهم، وثانيهما: ترسيخ التعاون الدستوري البناء بين الحكومة ومجلس الأمة......

انطباع قوى، ألوان جدابة هـل أعددت الحاضرة لوحدك؟

QMS magicolor CX



إن اعتمادك على نظام OMS ماجيك كولور X: للطباعة الملونة على الليزر والذي يعد مَنْ الْأَنْظُمَةَ الْعَالِيةِ الْجِودةِ (1200 dpi) سيلبى كافة إحتياجاتك الطباعية سواء كانت

> مونوكروم أو ملوثة. كما أن الطابعة زودت بطاقة نمونجية قدرها 40MB RAM

بِقَائِلِية تَوْسَع تَصَلُ إِلَى 64MB RAM مع سرعة مميزة تمكنها من طباعة ١٢ صفحة بالدقيقة.

كذلك فإن ماجيك كولور CX صمعت بطريقة عملية تلبي متطلبات ضغط العمل بمرونة فائقة. طابعة ماجيك كولور CX قادرة على إظهار الألوان بشكلها ألطبيعي وبجودة عالية على ألورق العادى والشقاف بصورة تتوافق مع الرسائل المعنوبة، البطاقات الرصقة، الأظرف، وسائل الشرح والتوضيح وكافة إحتياجاتك العملية بتكلفة قليلة لكل معفحة.

الآن يمكنك الإعتماد على طابعة واحدة في عملك!

للمزيد من المعلومات الرجاء الإتصال به:

الرياض، ت ١٣٠٧ (١٠)

جلة، ت ١٠٠١ (١٠٠)

الخير، ب ١٠٢٩ (٣٠)

QMS magicolor CX

حتى ٢٠ أكتوبر ١٩٩٧م



Email nasco@usa.net

الأثك خرص على أموالك وترغب بإمكانية الحصول على عائد مرتفع، نقدم لك

> صندوق البنك العربى لضمان رأس المال (٢)

> > بالحولار الأمريكي.

صُغْدَوْقُ الْبِيُّكِ الْعَرِينِ لِصَمِانَ رأس النال (٢) يوفر لك اليوم طريقة مختلفة لِلإِبْدِيْدِيْهِارْ يُونِ الْجَارِفَةِ بِرَأْسِ مَالِكَ.

عَاشِعُواكِكَ بِهِذَا الصَّندوق لَدة سنتين. يوفر لك البنك العربي إمكانية الحصول على عائد مرتفع مع ضمان إسترداد رأس مالك بانتهاء للدة. فالصندوق مرتبط عُوَلِّتِ فِيكَانِ الْبِانَانِي مِنا يَتِيحُ لِكَ فَرَضَةِ الإستفادة مِن مُو هذا المؤشر على المبي

> الزيد من الكاومات عن فرص الإستثمار في هذا الصندوق. يرجى الانصال على الأرقام التالية:



غالبية في تلك الانتخابات يدعمها

بابون نفى تورط الشرطة في قمع تظاهرة باريس عام ١٩٦١

فرنسا تفتح "ملفات سرية"

لذبحة قتل فيها ٢٠٠ جزائري

■ باریس - رویتسر - قسالت

وزيرة الثقافة الفرنسية كاترين

تروتمان إمس ان فرنسنا ستفتح

ملفات سرية عن مذابح عام ١٩٦١

التي قبل قيها اكثر من ٢٠٠

جزّائري في باريس بعدما نفي

موريس بابون المتهم بالتواطؤ مع

النازيين خبلال الحرب العبالمية

الثانية، اي تورط للشسرطة

بالذابح. وأضافت أنها لا تعلم ما

تحويه هذه الملفات التي كانت من

المقرر الاتفتح لمدة ٩٠ سنة لكن

والطبيعية الخاصية، للقضيية

شجعت الحكومة التي يسيطر

عليها الاشتراكيون، على فتحها

وعادت هذه المذبحة الت

وقعت مصادفة يوم جمعة قبل ٣٦

سنة، الى دائرة الضوء بعدما نفى

بابون الذي كان رئيساً لشرطة

باريس أنذاك اي مسسؤولية له

وبابون (۸۷ سنة) مست

بارتكاب جرائم ضد الانسانية

والمساعدة في ترحيل اليهود الي

معسكرات اعتقال عندما كان

مسسؤولاً بارزاً في النظام الذي

اتهم بالتواطؤ مع النازيين. وقالت

تروتمان لاذاعة وفرانس النعود

وأررت فتح الملفات في اطار

خُلالً محاكمته في بوريو.

امام الباحثين الآن.

في المذبحة التي تفيد الوثائق الرسمية انه لم يقتل خلالها سوى

ثلاثة اشخاص. وقال أن والشرطة

غير مسوولة، عن أي عملية قتل،

مناقضا روايات غالبية المؤرخين

الذين اشباروا الى لجوء الشبرطة

الى اساليب وحشية عقب تظاهرة

جِرْائريين من جبهة التحرير.

وعثريعد التظاهرة على العبيد

وتناقضت الخميس اقوال

المسؤول في الشيرطة راول ليتار

الذي شارك في المنبحة مع شهادة

بابون. اذ قال أصحيفة داكسيرس،

الاسبوعية ان قائد الشرطة ابلغ

الضباط انهم ستوفر لهم الحماية

من اي اتهاات بارتكاب

تَجَاوِزُات. وأضاف ليتار الذي كان

شرطياً صغيراً شارك في القتل:

وصعدنا الى الطوابق العليا من

المبنى واطلقنا النار على اي شيء

يتحرك. كان امرأ مروعاً. استمرت

عمليات القنص ساعتين، كانت

مروعة واخيرا عدنا الى منازلنا

وقتلت جبهة التحرير نحو ٣٠ شرطيأ فرنسيأ خلال الاشهر

الثلاثة التي سبقت التظاهرة.

وأعلن بابون في نلك الوقت ان

الشرطة سترد بعشر ضربات على

كل ضربة جرائرية توجه الى

لأنه لم يعد هناك من نقاتله.

من الجِئث ملقاة في نهر السين.

المغرب: تحديدموعدانتخابات الغرفة الثانية في البرلمان

🗌 الرباط – من محمد الاشهب:

🗷 قىرر مىجلس وراري راسله العماهل المغربي الملك المسسن الثاني اول من أمس تحديد موعد انتخابات الغرفة الثانية في البرلمان دات المهمة الاشتراعية في الخاسامس من كانون الاول (ديسمبر) المقبل على أن تجرى الانتخابات الاشتراعية المناشرة في ١٤ تشرين الثاني (نوفمبر)

وكان العاهل المغربي اوضح قبل فترة انه سيتم تشكيل حكومة جديدة في رمضان المقبل في ضوء نتائج الأنتخابات الاشتراعية في حن صدرت اشارات من الشركاء السياسيين في المعارضة والموالاة لجههة المسرص على نزاهة الانتخابات ومواصلة الضغوط التي قد يستخدمها اصحاب النفوذ المالي للتاثير في الناخبين. وَأَقْرِتُ لَجِنَةَ الْإِنْتُخَابِاتَ فَي اجتماعها هذا الإسبوع سقفاً محددا للمبالغ المالية المسموح

على أن لا تتحاور ١٢٥ الف دولار للمسرشح. في حين تعهدت الدولة بمنح مساعدات مالية للاحزاب السياسية لتمكينها من خوض المنافسات الانتخاسة. وتبلغ تلك المساعيدات نصو ٠,٥ مليون دولار ستوزع بحسب معايير محددة تتعلق بتوزيغ المرشحين والحضور السبياسي. كنلك اقبرت لجنة الإعبلام خطة

وكانت الاحزاب السياسية أبرمت مع السلطات في وقت سابق «میثاق شرف» برکز علی ضمان سلامة الانتخابات ويعطى اللحنة الوطنية للاشتراف عليها صىلاھيات واسعة في رصد أي انتهاك أو تجاوز. بيد أن ذلك لم يحل دون صدور انتقادات لجهة استخدام الاموال في انتخابات العليمات، ما صدا بالملك الجسن الثاني الى الدعوة الى مواجهة

لوضع اجهزة الاعلام الرسمية

رهن أشارة الفاعليات السياسية

للتعريف بالبرامج الانتخاسة.

تحالف حربي التقدم والاشتراكية والخارج. وتشير تقديرات غير والعسمل الديموق راطي. لكن من رسمية الى أن انتخابات الغرفة السابق لإوانه توقع العوامل التي الثانية (مجلس المستشارين الذين ستحكم المنافسات الانتخاسة ينتخب في اقتراع غير مباشر) قد سدما وأن أحراب المعارضة لم تقسيح في المجال اسام احتزاب تعرض موقفا نهائيا ازاء امكان اليمين والوسط للفور بالغالبية. خوض الانتخابات بمرشحين ويستند هذا التقدير الى نتائج مشتركين، او تكتفي بصيغة بديلة انتخابات البلديات والغرف تجنب المنتسبين أليها المنافسة المهنية في قطاعات النجارة بينهم. واكتفى زعيم الاتصاد والصناعة والزراعة والصيد الاشتراكي السيد عبدالرحمن البحري. لكن ذلك يبقى رهن قيام البوسفي امس بالقول ان تحالف بين أحزاب والوفاق، التي نضم الإتحاد الدستوري والحركة المشاورات بين احزاب المعارضة لتمرة ويعلن عن نتائجها الشغبية والوطني الديموقراطي، واحزاب الوسط التي تضم تجمع الاسبوع المقبل. وكانت مصابر حربية من المعارضة اكست لـ الاحرار والحركة الديموقراطية «الحسياة، ان الاتفاق تم في وقت الاجتماعية والحركة الوطنية ويرى مسراقسبون لتطورات

سابق على تقسيم محرشدين مشتركين في نصو ٢٠٠ دائرة انتخابية، لكن صعوبات ما زالت الاوضياع السيباسية أن نتائج تعترى بقية الدوائر (١٢٠ دائرة)، في النَّارة الى عدم الإتفاق، ما قد مقوت الفرصة على احسراب المعارضة لانجاز حضور اكبر في الانتخابات الاشتراعية.

الانتخابات الاشتراعية ستحسم في ضوء هذه التحالفات، ذلك ان الأحراب الرئيسية للمعارضة، مضاصة الأستقلال والاتصاد الاشتراكي تعول على حيازة الظاهرة التي تسيء الى البالاد

زعيم "منظمة العمل الديموقراطي "المغربية لـ "الحياة": نريدحكومة منسجمةلا تناوبا شكليا

ما يتفرع عنة بعض النزاعات كتعبير

سوضوعي عن أخِـتَـلافَـات في التَـحَلُّولُ

والتقديرات. سلوكنا ازاء هذه النزاعات ثابت،

بقس ما ننتقد كل اشكال الهيمنة والاقصاء

بقدر ما ننبذ التسرع والجري وراء الاوهام

لاضعاف الفعل الوحدوي داخل كل حرب، لأننا

وانتقد الظروف التي واكبت انتخابات

وحدويون ونؤمن بالتعبد المنهجي،

□ الرياط - دالحياة::

■ دعنا زعيم منظمة العمل النيموقراطي الشعبي المغربية السيد محمد بن سعيد اليّ تناوب في الحكومة لا يرتدي بعداً شكلياً، بل يقود الى تشكيل حكومة منسجمة وقوية. وقال في مقابلة مع «الحياة»: «لا نُدعو الى تناوب ، يستبدل فريقاً باخر، بل نعمل من اجل إعداد الشروط لانتقال بيموقراطي شامل، ما يستدعي اصلاحأ بستوريأ يصون المؤسسات ويمكنها من ممارسة صلاحيات فعلية، وكذلك أصلاحاً سياسياً يمكن من مواجهة القساد والمفسنين، وإرساء قَير من الشيقَافية في تكافؤ

ُ وتَأَبِّع انْ «أَعْدَادُ الشروط الجيدة للانتقال النيموقراطي الشامل يستدعى وحدة الصف

الفرص واللنافسات الديموقراطية الحرة،

وإضاف محمد بن سعيد أن التناوب لبس هدفياً في حبد داته، وإن الأصبلاجيات تتطلب تنظيم انتخابات حرة وقانونية ووضع برنامج سياسي للتغيير وقيام حكومة منسجمة

فىالنيبال

ضد القانون وتعدي على الملكية الفردية للبشر، بينما تخلو النيبال من وييرر الهنود نلك بأن البقر الذي يترك على سجيته، ولا يؤمن له صاحبه العلفُ الناسب سيبحث، تتيجة شعوره بالجوع، عما يسد رمقه. وهذا ما سيدفعه إلى التهام المزروعات والاضرار بالمحاصيل وتحطيم ما يعترض

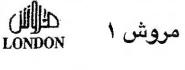
لذا يتم احتجاز البقرة حتى ينتي صاحبها وسند تعويضاً مناسباً للضرر الذي الحقته البقرة الجانية وعندها يتم الافراج عنها، أما في النيبال، فالأمر مختلف، إذ لا سجون ولا قبود تحد من حرية الأبقار. ويمنع قانون رسمي استخدام البقر والثيران في الحراثة والأعمال الزراعية في وادي كآتمندو، وهو الوادي الذي يتوسَّط التيبال ويضم العاصمة ومدينتي باكتابور وباتان الاتريتين. وسبب سن هذا القانون هو الداء الاحترام لالهة الهندوس في المنطقة التي يقطنها العاهل النيبالي الذي يحكم الملكة الهندوسية الوحيدة في العالم.

وتلجأ الشرطة لدى تسجيل متَّ الفة من هذا القبيل إلى ترجيه تنبيه رسمى. وفي حال لم يرتدع المخالف فإن السجن سيكون مصيره من دون تريد، ويفسر هذا الأمر اللُّموء بل استخدام الجرارات الزراعية والمحاريث اليدوية في وأدى كاتمندو وعدم الاعتماد على البقر، كما هو الحال عليه في القرى والأرياف حيث تملك كل عائلة عادة ثلاث أبقار وثوراً واحداً. لكن للبقر استخدامات اخرى عدة لا تخطر ببال وفي اليوم السابع لولادة طفل للعائلة الهندوسية على الوالد أن يشرب قليلاً من بول البقرة، وكذلك الطفل ويمسح الوالد رأسه بالسائل ويرش به الغرغة حيث الطفل استدراجاً

تارا تأنج يكمل شرحه من دون أن يلحظ الانفعال الذي يثيره كالممه انستخدم روث البقر واسمه بالنيبالية غويار ونضعه بعد ولادة الطغل في وعاء صغير ونخلطه مع بعض الحليب لنصلى له بعدما يياركه الكاهن،. والبقر لا يؤكل ونبحه محرم. وثمن البقرة يراوح بين ثمانية الاف وعشرة آلاف روبية (نحو مئتي دولار). أما الثيران فهي لا تستخدم في فلاحة الأرض إلا في بعض مناطق التيراي القريبة من الهند والتي يقطنها مسلمون يلجاون إلى خصى الثور تبريراً لاستخدامه في الحراثة والأعمال الزراعية. والنيباليون ياكلون بالقابل لحم جاموس المياه وحيوان الياك أو الناك. وجاموس المياه قريب الشبه من البقرة، إلا أن جلده بني داكن اللون وقرونه أكشر التواء. وهو يَفقد وبره الطويل بعد البلوغ ويحبّ الخوض في المياه الموحلة بعكس البقر الذي تونيه الأماكن الرطبة. ويعتبر جاموس المياه الاضحية المفضلة على اعتبار أن التضحية به قتل لالهة الشر في عرف

أما الياك، فهو حيوان بري لا يقدر أن يعيش إلا على ارتفاعات تقوق ثلاثة الاف متر ويلفظ أنفاسه إذا انزل إلى مناطق سهلية، وهو قريب الشبه بفصيلة البقر وويره طويل ومعروف بشراسته. ويجنه البونيون القادمون من

عروسة المطاعم اللبنانية



يسر ادارة مطاعم مروش لندن ان تقدم لزيائنها الكرام حديدها مطعم CAFE MAROUSH. مطعم عصرى خلاب بالوانه الزهية وتتشرف باستقبالهم يومياً وتقدم لهم تشكيلة من الأسماك واللحوم الطارجة.

مروش

21 EDGWARE

ROAD

0171-723 0773

مروش III 62 SEYMOUR 38 BEAUCHAMP STREET PLACE 0171-581 5434 0171-724 5024 3 EDGWARE RD 0171-723 5929 لوجباتكم السريعة: رنوش

بيروت اكسبرس 112-114 EDGWARE RD 0171-724 2700 68 EDGWARE RD 0171 - 224 9339

الوطني الديموق راطي بكل مكوناته العاملة داخل الْمُؤسساتِ أو خَأْرجِها، المنظمة حزبياً أو في جمعيات المجتمع المدني، وأضاف: واستنادأ الى هذه القناعة المبشية اسسنا مشاركتنا فى تاسيس الكتلة الديموقراطية كضرورة استرأتيجية، وعملنا داخلها من موقع تقويتها، ولو على حسابنا في بعض الاحيان. كذلك نعمل لتوحيد جهود الثيارات اليسارية الموجودة خارج الكتلة لتتكامل كل الجهود في مسيرة الانتقال الديموقراطي،

ويؤدي التزاوج بين الياك والبقر إلى ولادة نوع هجين أكشر هدوءأ

والرارا للطيب يطلق عليه إذا كان ذكراً منجوبكيو، وإذا كان انثى منجوم،

وهو قادر على العيش في ارتفاعات منخفضة ولكن العجول التي تولد لهذا

ولا يأكل الهندوس النوع الهجين على اعتبار أن له صلة قرابة بوالدتهم البقرة. ويكاد المسلمون الذين يشكلون أقلية يصل عندها إلى مليون نسمة

في النيبال يحتكرون الجزارة التي تشمل كل شيء إلا البقر، لذا فإن المورد الاساسي للحم البقر الذي يتناوله المسلمون والمسيحيون والبوذيون ويعض

النيباليين مو مدينة كالكوتا التي تصدر كميات كبيرة من لحم البقر الهندي

للفنادق والمطاعم النيبالية التي تضطر إلى تقديم لحم البقر ومشتقاته

عمان

تتمة الصفحة الاولى

ينكر ان عند المرشحين بلغ ٧٣٦ في كل ولايات السلطنة وبلغ عند

وتمت عملية الفرز بهدوء في حضور مندوبين عن المرشحين وراس

وَلِم يَطُّعن أي منَّ الْمُرشِحِينَ فَي نتأتُّج ٱلاقتراع ولم تسجل تجاورُات

انقسام في مجلس الأمن

التعديلات فرض حضر السفر على المسؤولين الحكوميين في وزارة الدفاع

والشرطة والاستخبارات النين لهم علاقة مباشرة ببرامج أسلحة النمار

الشيامل. واعتبر اعضاء الوفد الروسي أن التعديلات توسع نطاق

العقوبات بنل تضييقها ونلك لانها تنطوي على اعتراف بالأمر الواقع،

أي بوَّجُود برامج أسلَّحة الدمار الشَّامل في العراق، فيما اللَّجنة الخاصَّة نفسها تعترف بأن انجازات مهمة تحققت على صعيد ملفي السلاح

الكيماوي والصواريخ. وحسب مصدر روسي، فإن التعديلات تطاولً

لإغلاق ملقات تم الانتهاء منها مثل ملف الأسلحة النووية. وعارضت

فرض عقوبات اضافية على العراق ودعمت مشروع قرار روسيأ تنوي

موسكو طرحه في مواجهة المشروع الأميركي - البريطاني إذا فشلت

المفاوضات في التوصل إلى حل وسط ومشروع واحد يحظى بالاجماع

وقال السفير الروسي سيرغي لإفروف: «إننا نعارض فرض عقويات

اضافية، واعتبر نائبه يوري فيدوتوف ان المشروع الأميركي -

البريطاني ويفتقد التوازنُ، إذْ أنه يركزُ على السلبيَّات ويتَّجَّاهُل

الأبحَّابِياتٌ فَي علاقة الغراق باللَّجِنة الْخَاصِة ۖ وزاد أن الانذار العراقي

بوقَّفْ التَّعاونَّ «لا يسعننا» ووصفه بأنه «رد فعل عاطفي». وقال: «يجب

أكدت وعدم جواز، السماح للعراق بأن يوجه انذاراً وتهديداً!

والتركيزُ بدل نلك على مشروع القرار قيد التفاوض،

مراقبة برامج الاسلحة العراقية المحظورة.

الاسبوعية على أن ينظر المجلس في المسالة يوم الاثنين.

وقف نمط المضي بمعاقبة العراق دون مكافئته عندما يتعاون

وشيد السفير البريطاني على أن الأكثرية الساحقة في مجلس الأمن

وقال رئيس محاس الأمن للشهر الجاري سفير تشيلي خوان

سومافيا: وأنَّه لا يتلقَّى بصورة حسنة التهديدات التيُّ تُوجِه اليَّه من أي

جهة كانت؛ وفيما اجمعت الاراء في مجلس الأمن على ان الانذار

العراقي دخطيره تعمد اعضاء المجلس على عدم مواجهته مباشرة

الا أن الاندار «اضعف، الموقف الروسي، حسب مسؤول روسي اشترط

وسعى بعض الديبلوماسيين الى صيغة «أخراج، نصت على أن

عدم نكر اسمه، اذ ان هناك صعوبة في تجاهل الانذار ليس مِن جانب

العراق لم يهدد المجلس وإنما أبلغ اللجنة الخاصة رأياً هو بمثابة زُد

فعل على اجراء تشديد العقوياتُ. وأشار البعض الآخر الى خطورة

تنفيذ بغداد وعيدها بوقف الثماون وما لذلك من عواقب على مستقبل

واتفق اعضاء المجلس على الافسياح في المجال للوفود الامدركية

لكن الفجوة بين الموقفين تتطلب تنازلاً من احدهما، اذ ان الروسي

يعارض التفعيل الآمي للعقوبات الاضافية، فيما يعتبر الوفدان الاميركيّ

والبريطاني نلك ضرورياً. وانقسم الراي ابضًا حول ما إذا كان الأنذار

العراقي خطًّا استراتيجياً فادحاً، أو أنَّ كأن تكتيكاً نكياً سيؤدي الى

والبريطانية والروسية للعمل على موقف مشترك خلال فترة العطلة

الولايات المتحدة فحسب بل من مجلس الآمن كهيئة دولية أيضاً.

واعتبرت فرنساً، على لسان سفيرها الآن دوجاميه، ان الوقت حان

أكبر عبد من الموظفين الحكوميين العراقيين وعلَّى مختلف المستويات.

النوع الهجين تتميز بأنها عقيمة لا تلد. `

المقترعين النين أبلوا بأصواتهم ١٥١ الفاً.

خلالٌ عمليات الترشيح أو الفرز.

الا تنساق وراء العاطفة،

لجانَ الفرز قضَّاة الولْآياتُ لضَّمانَّ الحيادُ والنزَّاهَة.

الديموقراطية، فأجاب: «عالقتنا معه ومع تُوحيد عمل كلُّ الصف الَّوطنيُّ الديموقراطيء.

المسترك انتهكتها السلطات الإدارية التي تدخلت في مناطق ومارست الحياد السلبي في مناطق اخرى مورس فيها التزوير علناً. كُمَّا أزَّ احراب اليمين انتهكت باستيار قواعد هذا العهد. وكنا تتمنى ان نقف في تقويمنا عند هذا الحد، ولكن مع الأسف لم يحترم بعض المرشحين، من احراب الكتلة البيموقراطية، اخلاق احزابهم وتوجيهاتها وانزلقوا الى ممارسات مشيئةً. وهذا سلوك مدانء ورأى أن العمل الوحدويّ والتنسيقي مبقس وعن علاقة حزبه بتيار «الحركة من أجل ما يتبح شروط الفعل الايجابي العميق، بقدر

القصبائل الإخرى لليسبار مثل حزب الطنبعة وحركة النهج تدخل في نطاق عملنا من أجل وراى أن النستور المغربي ملزم للجميع ودالاستداد الطبيعي لموقفنا السابق يكمن في المطالبة بترك ملف الاصلاحات النستورية مفتوحاً، في إفق خلق الشروط لبلورة توافق

تصميم الحكومة على القاء الفرنسيين. الضوء على القمع المأسوي الذي وقال ليتار في هذا الشان: وقع في ١٧ تشرين الأول (اكتوبر) البلديات الاضيارة. وقال: «ان قواعد البيان «كانت هذه هي القشة التي قصمت ظهر البعيـرّ. مورست ضُغوط وفاجا بابون المحكمة الجمعة كسسرة لأننا كنا نعلم أن بابون بالقساء اللوم على الوطنيين سيغطى كل التجاوزات التي تقوم الجرائريين (مُويديَّ جَـبهُ آهَ التحرير الوطني) اكثر من الشرطة كلينتون ومنعم عرضا

□ واشنطن - والحياة:

 اعلن الناطق باسم البيت الإبيض مايك ماكوري في بوينس ايريس ان الرئيس الأرجنتيني كسارلوس منعم بحث الوضع المتعمور في الجزائر مع الرئيس

خَارْجِيْتُهُ مَانِلِينَ اولبرايَّتَ.

وقَّال النَّاطق الأمسيسركي ان الرئيس منعم أعسرب عن قلقَّسهُ الشمديد من الوضع في الجسرائر وبحث مع اولبرايت في دما يمكن

وأكد مندوب العراق السفير نزار حمدون أن الموقف العراقي دما زال قائماً، ولم يستثني احتمال اتّحاد بغداد فعلاً اجراءات لوقف أي تعاون ليس مع اللّجنة الحّاصة فحسب وانما مع مجلس الأمن ايضاً بما قد يطال القرار ٩٨٦ المعروف بالنفط مقابل الغذاء والدواء.

"الوضع المتدهور" في الجزائر

رۇس تتمة الصفحة الاولى

الأساسية الأخرى وأبرزها تسريع عملية المفاوضات في شنأن المرحلة النهائية والبحث في مفهومي الأمن والوقف الموقت للاستيطان، اضافة ة المطلوبة وادرتها احتماء واشبطن بهن الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي، علماً بأنه لم يحدد حتى الآن موعد نهائى لهذا اللقاء.

ضغوط اميركية

باسم وزارة الخارجية الاميركية نيابة عن مجموعة المراقبة المنبثقة عن عُملية أنقرة دعت فيه الولايات المتحدة وتركيا وبريطانيا الطرفين الكردين الى التقيد بوقف النار اعتباراً من الثامنة مساء امس بالتوقيت المحلى تشمال العراق. وأضاف أن الدول الثلاث ويناء على تقرير قوة مراقبة السلام توصلت الى قناعة بأن خرق وقف النار صدر من المناطق التي تسيطر عليها قوآت طالباني وقتد ابلغت هذه الدول الطرفين الكرنَّدِينِ أَنَّ أَي خُرِقُ لوقفُ النار غَيرِ مُقْبُولِ ويُتعارض مع التَّزاماتهمَّا في اطار عملية أنقرة. وأوضح البيان ان الدول الثلاث الراّعية للعملية، دعَّت الاتحاد الوطني الى سحَّب قواته الى خطوط وقف النار التي كانت فيها في الثاني عشر من الشهر الجاري والسماح لقوة مراقبة السلام بمَمْارسَةُ اعمالُهَا. ونكر أن مجموعة المُراقبة ستلتقى خَلال الأيام القليلة

الْمُقَبِلَةُ للبحث في مسائل احرى في اطار عملية انقرةً. وأكد ناطق باسم الاتحاد الوطني له والحياة، أن قيادة حزبه قررت وقف النار اعتبارا من منتصف ليل الجمعة - السبت دون عودة قواته الى خطوط وقف القتال السابقة الامر الذي تمسكت به وأشنطن وربط طالَّباني البحث في نلك في اطار عملية السَّلام. وكانت قُوات طالبَّاني استطاعت خلال القتال الأخير السيطرة على مواقع تشرف على طريق هاملتون الاستراتيجي الذي يمتد من اربيل الى الصدود مع ايران. ومكنها نلك من قصف صلاح الدين. كنلك علم ان مغادرة العناصس التركية في «قوة حفظ السلام» تأجلت في ضوء التطورات الأخيرة بعدما كان الاتحاد الوطني طلب منها اول من أمس الخروج من مناطقه معتبرا ان معملية انقرة، انتهت ومنهما تركيا بالانحياز الى بارزاني. كذلك قال النَّاطق باسم طالباني أن قواته قررتُ استَنْنافُ أمدًاد أربيل، التي يسيطر عليها حزب بارزاني، بالكهرباء اعتبارا من منتصف الليل.

وكان المؤتمر الوطنيّ العراقي الموحد، اعلن ان قوات الاتصاد الوطني الكريستاني (بزعامة جلال طالباني) اطلقت ستة صواريخ روسية الصنع من نوع دغراد، على مقر بارزاني في صلاح الدين (٢٠ كلم شُعمال اربيل). ولم يُؤكد ناطق بأسم حزب بارزاني في لندن اتصلت به «الحياة» النبأ كما لم ينفه، ولكنه لم يستبعد احتمال حدوثه. وزاد ان الاوضّاع كانت عموماً هادئة أمس وبعدما أحبطنا ليلا كل الهجمات التي شنتها قوات طالباني على مواقعنا في جبهات القتال».

ولم يَعُرف كيفٌ حصلت قوات طآلباني على صواريخ «غراد». وقال مسؤول كبير في حزبه طلب عدم نكر اسمه، ردا على أستفسار من دالحياة، أن قواتة استولت على هذه الصواريخ دمن قوات بارزاني التي تركتها وراعما أثر انسحابها من السليمانية في ايلول (سبتمبر) العام الماضيء. لكن مصادر كربية مطلعة لم تستبعد أن تكون أيران مصدر

من جهة اخرى اعلنت وزارة الدفاع الاميركية (البنتاغون) انها لم ترصد تصركات غير عادية للقوات العراقية في شمال البلاد، لكنها أوضحت أن الجيش العراقي يجري تدريباته السنوية لفصل الخريف. واعترف الناطق باسم البنتاغون كينيث بيكون اول من امس ان طائرات عراقية انتهكت مرتين منطقة الحظر الجوي شمال خط العرض ٣٦ لكنه اعتبر أن ﴿ لا شَيَّ جِدِيداً ﴾ في ذلك واعتبر أنها (الطائرات العراقية) فعلت ذلك لُراقَبة القَتَّالِ الدائر بينَّ الحرِّبِ الديموقراطي الكريستاني (بزعامة مسعود بارزاني) والاتحاد الوطني الكردستاني (بزعامة جلال طالباني). وكان والمؤتمر الوطني العراقي الموحد، المعارض اكد في بيان اول من امس أن العراق حرك قوآت مؤلفةً من عشرة آلاف جندي و٢٠٠ بيابة في اتجاه المنطقة الكردية. ولكن بيكون اعتبر ان «تقارير كثيرة للمؤتمر الوطني تبدو لاحقا غير دقيقة اطلاقاء وأوضح بيكون أن العراق يحتفظ دائما بنجو ١٠٠ الف جندي على حدود منطقة الحكم الذاتي في الشيمال وتشمل هذه القوات فرقتين تابعتين للصرس الجمهوريّ. وأضاف ان العراق بجري حاليا تدريباته السنوية لفصل الخريف، ولذا فان هناك بعض التحركات العسكرية في الايام الاخيرة في شمال العراق.

كىلانتسى خالتين سلطان بن عبدالعزيز

قالسيتاري - الإسرائطي الأمريكي - سكرر مشاهده! ● اشتنطان بنوسته، حرَّ أقات تَهْدَمْ، السَّرَ فالسَّطَيْقَ يَشْرُجُ الحُكُمُ الرَّاشِي يُهِينُد؛ حَوَادَتَ عَنْفِ تَدَقَّبُهُ لِي حَوَاتِكَ عَنْهِمُّ عِضَالُهُ كُرِيْهَ فَعَلَ طِيعِيةً، حَصِارَ المَّيْنَ الْفَاسِطِيْسِّةُ مَوْقَعُ المعلوصيات. بهذا بهن الشهد الابل • إلما الشنهد اللالي، فهن السنتكان عربي تلاييد، وتشخير

للتها ورشيعها بالقال وإضراد على علم ععد اللاتما الانتهالي وتبنيه مندية عزيية وامتزار على هنويرة التحدثي للعارسة الاسرائيلية وعلى الجانب الأجر، يعضي إشرائيل في شيادتها فالتهيئة افضان الغاروف واكتبعا حالاية الأحض بالأم الرديج وتحقيق الامن، كان الألمن إ السرائيل وعدها وكان النطقة مدخلت من شعوب الهاجي

• أمَا وَاشْهِد النَّالَّ وَالْاحْتِينَ فِهُو مَعَ افْتُرَأَتِ شُوعُدُّ تمقياه؛ المُؤمَنَّ الاقتصادي، تُعلَن أسرائيل عن يَمَ فِيهِبَ الحضان والاقواع عر محص السكتام والاستعداد لاستناقه الدارضات وتتبارى المنحف الاسريكية في تمكيلا مثر الرافق وكاتها تنازلات عظيمة يجد ان تُعَايل بتدارلات اعظم عَنْ كَانْكِ الأَمْرَاتِ الْمُعَنِّ بَاتُوا لا يَمِلِكُونَ مِنَا يَسْتَارُلُونَ عَيْمُ والمتعلجين الاتلاج الحريقة الطعم وتنستانق الي إقناء شعوبها يضروره تغيير الواقف ومع المنحوط الأمريكية الطريحة والدفنة يتعرجه الرفود العربية بمستويات مختلفة الى المؤتمر وسنواء نجح أو لم يندح، فأن استرائيل سيترم في كلته الجالتين ريعتم الإخطيوط الإسرائيلي الرعه للعد

مَلَّتُ عَلَينًا لَحَدَاتُ المُدَهِدِ بِالثَّالِثُ بِالوَافِقَةِ الْأَسْرِ أَعَلَاقًا عَلَى فتح إلى التماوض، وتصريح نيس روس، فإن صدا بجهيد أيار الكت وطناد بككل لو أخير قد قبل من الحالية الاشتراقياتي و. قد متصدر مسات وزير الدفياع الاستراقياتي وقي الدفياع الاستراقياتي وقي المرافقات الجولاتي اللك علته في الاقراع عن السنجناء في ضعفات منجالة وتصريح لنفس الوزراء الاستراعاتي أنه يتوقع تسوية للوضع الفهائي الإزامني القاسطينية في عمدون سعة، خوقوق الإقراع عن جود في أموال الضرائب والجمارك الستندقة السُّلِيَّة النِاسِطِينية وقَلْرُهَا \$؟ طَلْيُونَ نَوْلَانَ وَيْقَيْهُ الْكَجْدَاكُ توالئ كلما افترت موعد انعقاد المتمر

الشكاريق، كريهة احداثه، تكرر حتى الآن ثلاث عراض عَدْ سَكُرُ وَ لَلْمُوهَ أَلُو الْعَهُ، وَلَا حُولُ وَلَا قُودٌ إِلَّا بِاللَّهِ.

والتتذكر الأحداث التالية، ومعظم الدول تنجه الى اللؤمين

لَمُعَنَّتُ أَوْ لَأَحْرُهُ حَتَّى لَا نَتَسَىُّ : • مجررة الحرم الابراهيمي عام ١٩٩٤.

👁 عَمِلَيةَ مَعَنَاقِينَ الغَصَبَء رَمِنْيِحة وقائله عام ٦٩١ ١٩٩ جا • فِتْحِ ثَفْقَ وَالْجِرَاقِ وَأَمِيفِلُ السَّجِدُ الْأَقْضَى، عَامِ ١٩٩٦ 🏚 يَنَاءَ حَيَّ اسْتَيْطَانَي يَهُ وَدِي جِدِيدَ فِي جِبَلُ وَأَبُقِ غَثْيُمٌ

في القَفِين الشُّرقية، في مستهل العام الحالي. ● مُحادِها تُحادِيَّة مِن الفاسطينين والقوات السلحة الإشعرائتانية للنجيجة بالصنث الإصاحة واشبيعا فتكأنعن الخلتل وبيث لحم خلال شهرى يونيه ويوليه الماضيين

• أجتلال المستوطنين للمنازل في رأس العامود، وتوسيع سُتُوطِية أَفْرَاتِ بِينَ بَيْتِ لِحِم والقدس. 🗷 استرائيل لا تزال قابعة في الاراضي العربية التي

• فيولنا لتعبير Time-out، في شأن بناء المستوطنات وتوشيعها، فو اعتراف عربي ضمني بحق الاسر التليج في

• الحِيزاء وليس آخراء علينا الا ننسى ما يفعله شَجَارِينَ في هدوه وبلا ضحة، مندفعاً بكل طاقته واقصى سرعته وكَأَنَّهُ فِي شَيْدِ أَقِ مع الزمن، لتغيير سموجر افية الإيكومين للحلة وقرض الأمر الراقع، نامل الا ننسي ان الرس اهرامي مُصِيَّلُ حَبْنَا، فَكُلُّ يُومُ نَجْسَرُ أَرْضَا وَنَزْدَادَ فُرَقَةً.

النَّا سَنِينا والنَّقِد المؤتمر، ثم نجح تتانياهو - فيما يعقي في قَرْضَ سِيلامَ الرَّدِع، الذي يسعى اليه ويخطط له، مَنْقِيعِكَا يعوة اللوبي المنهيوني، متسلحاً بترسانة الولايات التعقة هُ بِنِياً وَالْمِاحِيِّةِ النَّوْمِيَّةِ فِلْنَ بِيدِيجٍ - بِمِشْ فِيثُهُ اللَّهِ - فَيْ تُحْقِيقُ الأمن والأمان لشعبه، ما دام محتلاً لأرض معتميناً الحق فالأشالة عربية تقبل بمثل هذا السلام وان يتبيعي تُسْأَلُوماً آمِناً دَائماً وإلا إذا كان عادلاً وشاملاً.

السنت ١٤١٨/٦/١٧ هـ الموافق ١٨/٦/١٧

٣ غارات قرب بيروت

الشبعبية – القيادة العامة،، يصنف في خانة الرسائل الى سورية نظراً الى استمرار دعمها عمليات المقاوّمة التي تُكبّد اسرائيل خُسائر متواصلة أنت بين ما أدت اليه اخيراً الى تزايد انهيار معتويات بجيش لبنان الجنوبي، المتعاون مع اسرائيل واعلان قائده اللواء انطوان لحد ان انسحاب اسرائيل من دون شروط سيدفع بنصف جيشه الى الانضمام

وفيما رأت المصادر الرسمية ان الغارات على جنتا التي تُقع علي الحدود اللبنانية - السورية وعلى تلال الناعمة هي اشارات الي سورية في الظروف الاقليمية الراهنة، قالت مصادر سياسيَّة أن تمة هدفا القليم من هذه الرسائل عبر الغارة على البقاع الثلثاء الماضي الكنُّ ثُمَّة هُنْفًا اعلامياً عبر قصف تلال الناعمة هو الأيصاء بان هناك مناطق قريبة من بيروت معرضة لحوادث امنية للتعكير على الإنطباع الدولي بأن المناطق الواقعة شيمال منطقة الاحتلال الاسرائيلي أمنة بشبهادة الزوار الاجانب ولا سيما الاميركيين النين ياتون الى بيروت.

وأفادت مصادر امنية أنَّ الغارات بدأتٌ في الثانية والدقيقة الـ ٣٠ بط الظهر وعلى تفاوت بينها مستهدفة مراكز للخنمات الاجتماعية تابعة «الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين – القيادة العامة، (يزعامة أحمد جنريل) بستة صواريخ جو - ارض. في حين نكرت وكالة «رويتر، الها استهلفت مدخل نفق شقّته الجبهة. وارتفعت سحب النحان فوق المنطقة لكن التقارير لم تشر الى وقوع

وكانت القوات الاسرائيلية قصغت ظهراً بلدة مشغرة ومحيطها فه البقاع الغربي ما ادى الى اصابة المواطن عمر ركي رضوان (٠٠ عاماً

من قب الياس). وأفادت مصادر امنية أن اربع قذائف من عيار ١٥٥ للم سقطت في محيط براد الثفاح في البلدة ما أدى الى تضرر شاهنتي احداهما تعود الى الجريح رضوان والثانية الى المواطن جورج عبود اضافة الى تضرر ثلاثة منازل. وتزامن القصف مع عطية نفذتها والمقاومة الاسلامية - الجناع العسكري لـ محرَّب الله، واستهدفت وفق بيان لها متجمعاً معالياً في

موقع تومات نيحاً وحققت فيه اصابات مناشرة».

يرسا ترضه فوالعالمان

4 miles & where a

1 De 1

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

نر ساخلة عن لوكرين

ليبيا ترفض الترا

بن علي في باريس الاثن

من ريده تقى الدين:

🗷 يستقبل الرئيس الفرنسي حلك شيراك بعد غد الاثنين نظيرة التونسي زين العابدين بن علي الذى يقوم بريارة دولة مدته بومان. وقال الناطق باسم وزارة الضارجية الفرنسية حاك روميلارت أن الزيارة تعبير عن «طبيعة الروابط القائمة بين فرنسا وتونس والتعاون المير

الفرنسية - التونسية والتي تجلُّتِ خَلَّال الرِّيارة التي قام بها شيراًك لتونس في تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٥. واشار الى رغبة فرنساً في فتح افاق جيدة أمام التَّعاونُ الثَّنَاتِي «لَتَحويله الي ووصف تونس بانها ملد

وشدد على متانة العلاقات

مستنقر وصردمر ويعدعلي الصعيد الاقتصادي والاجتماعي نمونجاً لبلد حقق نتائج جيدة في مجال النموء.

الحسوار الأوروبي - المتسوسطي والحسوار الأوروبي - المغاربي. وقال أن فرنسا الشريك التجاري الأولَ لتونس، إذ تبلغٌ نسبة ما تستورده حوالي ٢٦ في المئة من

جمالي الصابرات التونسية. وأضاف أن حوالي ٢٤ في المئة من الواردات التونسية مصدرها فرنسا التي تعد ايضاً اكبر يستثمر أحسي في توسس

وحدد ثلاثة أهداف فرنسية للزيارة هي: تجديد التسعاون لقاء مع الصالية التونسية في الثنائي عبر توقيع اتفاقية اطار فسرنسسا في مسجنى ولارش للشراكة بين البلدين، وتعريز دولانيفانس، ويغادر باريس بعد التشساور في شسان القسصايا عشاء مصغر في قصر الاليريه. الاقليمية والدولية، وتحقيق تقدم وسئل روميلارت عن قضية حقوق الإنسسان في تونس، على صعيد الملقات الثنائية ومن ضدنها مسالة الأطفال المولودين من زيجات مختلطة والتأشيرات ومسالة تنقل الأفراد.

التي سيخريها بن علي مع المسؤولين الفرنسيين وفي مقدمهم "" الرئيس شيراك الذي سيلتقيه قور ونكر ان افرنسا تشجّع تونس وصوله الى العاصمة الفرنسية ويقيم عشاء تكريماً له في قصر

وأضاف ان بن علي سيلتقي في اليوم الثاني من الزّيارة رئيس وتأتى ريارة بن على لباريس تجلس الشيوخ الفرنسي رينيه مسونوري، على ان يقسيم رئيس بلدية باريس جان تسييري صفلة استقبال على شرفه، ويعقد ظهراً حالثات مع رئيس

مادية غداء في مقر الورارة. ونكر ان ين على الذي ترافقه روجته سيلتقى بعد ظهر الثلثاء رئيس الجمعية الوطنية الفرنسية لوران فابيوس الذي يقيم ابضأ حفلة استقبال على شرقه، ثم يعقد

فأحاب أن والجميع يعرف مدى تمسك فرنسا بحقوق الانسان سواء كان ذلك في تونس او في أي بلد، وهذه المسالة تطرح باستمرار وتشكل عنصراً دائماً وتابع رومسيسلارت أن هذه المسائل تشكل محور المحادثات في اطار السياسة الضارجية

على تحقيق تقدم في هذا إلمْجال، في ظل طروف اقليمية لأيمكن تجاهل صعوباتها ولا القيود المترتبة عليهاء

تلبية لدعوة وجهها شيراك لدى زيارته تونس في ١٩٩٥. وكـان وارجئت كنلك صرتين في كانون الثساني (يناير) ١٩٩٧ وَفِي ايار (مايو) الماضي.

الحكومة ليونيل جوسبان في مقرّ

وزارة الخارجية الفرنسية تعقيها

في مداخلة عن 'لوكربي' امام محكمة العدل

ا ترفض "الترهيب" الاميركي

الوفد الليبي امآم محكمة العدل الدوليسة في لاهاي امس أن مسا تسميه الولآيات المتحدة الارهاب الليبي واصبح نريعة للصرب التَّجَـأُرية، التِّي تَشَّنَّها واشنطَّنَّ وفي اول مـــداخلة له ف

الجلسات آلتى تعقدها المحكمة الدولية في اطآر قضية لوكربي (تفجير طائرة اميركية فوق اسكوتلندا اوقع ٧٧٠ قَتيلاً عام ١٩٨٨)، عرض أحد وكبلاء الدفياع عن ليبيا أستاذ القانون الدولي في جامعة بنغازي عبدالرزاق المرتضى سليمان مجمل والاعمال الأرهابية، المنسوبة الى ليبيا ومن دون اي دليل.

مشكلة اخرى ا

وقال أن الولايات المتحدة أذ تنسب مثل هذه الاعتصال الي طرابلس انما تسعى الى «تسوية والاعتبارات السياسية والعقائدية والرغبة في زعرعة استقرار ليبياً، عي التي تشكل اساس الملف صد

واستنكر المرتضى دمناورات، والترهيب، مشيراً الى دغطرسة

من مطار هيثرو.

وترفض ليسب

مونتريال ١٩٧١ في شان التصدي

للأعمال التي تهدد سلامة الطيران

وبنت طرابلس كل سرافعتها

لشركة «بانام» الاميركية أقلعت من فرانكفورت ثم حطت في مطار «هَيْثرو، لتقلُّع مجنداً متوجَّهة الى الولايات المتحدة، وفي طريقها انفُـجِـرت فـوق لوكـرَبِي، وقاد «الخـيط الليبِي» المحققين الى الاعشقاد بأن زرع العبوة في الطائرة تم في فُـر آنكفورت، فيّ حين حصمل والضبط الايراني، المحققين على ترجيح امكان زرع العبوة في عنبر البحقائب انطلاقاً

القضاء البريطاني والاميركي اثنين من مواطنيها وجه البهما قاض اسكوتلندي تهمة تنفيد التفجير، معتبرة ان لندن وواشنطن ترفضيان التعاون المتهمين الليبيين. الموقف يشكل «انتهاكاً لاتفاق

وقال احد وكلاء الدفاع عن الديكتاتوري، في قضية لوكربي. ولاحظ ان السلطات الالمانيـــة ليبيا استاذ القانون الدولي في حامعة لوفان الكاثوليكية وحدها الى اليوم قررت معاودة فتح، اللف. (بلجيكا) جان سالمون: ولا يضفى وكانت طائرة «بوينغ» تابعـة على أحد ان مجلس الامن هو أداة

واكد الوفد الليبي ان طرابلس «ترغب في أن تظهر الصقيقة في أسرع وقّت، وكرر الوفد موقف ليبييا الداعي الى محاكمة مواطنيها المتهمين في لاهاي، وتفضيلها أن يتم ذلك في قصر السلام، وعدم معارضتها تولى قصاة اسكوتلنديين نلك اذا لزم

له الضارجية لدى

وقصر السلام هو مقر محكمة العدل، الهيئة القضّائية العليا التابعة للأمم المتحدة. لكن نظأم المحكمة بنص على ان صلاحيتها تندمس في النظر في النُزاعَات بِينَ الدول، ولا يمكنها مصاكمة

وشند وكلاء النفاء علی ان طرابلس لن تسلم الولايات المتسحدة أو بريطانيسا المطلوبين، وخلص وا الى أن ادانتهما مقررة سلفاً. وتساعل البروفسور سالمون «كيف يمكن القاضي ان يكون متجرداً، في ظل



■ واشنطن، الرباط- «الحياة»

· أعلنتُ وزارة الضّارجيـة في جنوب افريقيا أن الزيارة المقرر أن يقوم بها الرئيس تلسون مانديلا لليبيا الأسبوع المقبل ستتم عن طريق البر، ما يعنى انها لن تَنْتُهُكُ الْعَقُوبَاتَ ٱلْفَرُّوضَةَ عَلَى ليبيا منذ العام ١٩٩٢.

وصدر هذا التوضيح بعدما اعلنت ادارة الرئيس بيل كلينتون أول من أمس انها ستشعر بخيبة أمل إذا زار مانديلا ليبيا. وقبسال الناطق باسم وزارة الخارجية الأميركية جيمس فولي

ان الإدارة تعققد ان الإتصالات النيبلوماسية النولية مع ليبيا يجب أن تتم على مسستسوق نتسيحة ريارة أي رئيس دولة، لليبياً. وكرر ان قراري مجلس الأمن ٧٤٨ و٨٨٣ يعتبران الطيران الى ليبيا خرقاً لنظام العقوبات الدولى المفروض عليها نتيجة اتهام ليبيين بالتورط بتفجير طائرة ديان آميركان، فوق لوكريي. وَفَيَ جَوَمَانُسَبُورِغٌ (ا فَ بُ)، هاجم الرئيس التنزاني السابق حـوليـوس نيـريري امس مـوقف الولايات المتحدة من زيارة ماننيلا

وقال نيريري الذي يقوم بزيارة خاصة لجنوب أفريقيا: ولن نسمح لأصدقائنا بأن يقرروا عنا من هم أعداؤناء معتبراً ان الولايات المتحدة تريد وفرض قانونهاء كقوة عظمى.

وأضاف: «انهم (الأصيركيين) يملون قانونهم على الجميع. إذا كانوا لا يحبون (فيدل) كاسترو وكنتم انتم تحبونه يعملون على اصدار قانون (قانون هيلمر -بورتون الذي يحظر التجارة مع كوبا) ويطلبون منكم الا تحبواً كَاسُنْتُرُو. وَإِذَا كَانُوا لا يَحْبُونُ ايران يستصدرون قانوناً (قانون داماتو). وفي الرباط أكسدت مسصسادر

رسمية أن مانديلا سيزور المغرب نهاية الشهر في اطار جولة تشمل بولاً عدة. وجاءً في بيان أصدرته وزّارة الخَــارجِــيّــة في جنوب افـريقــيـا ووزع في الرباط ان العلاقات بين جنوب إفريقيا والمغرب زادت رسوضاً ومتانة، وأن زيارة مانديلا من شانها ان تساهم في زيادة تعزيز العلاقات الثنائية وتطويرها. وستشمل الجولة ليبياً ومصر قبل ان يتوجه مانديلا الى بريطانيا للمشاركة في قمة دول الكومنولث بين ٢٤ و٢٧ تشرين الأول (اكتوبر)

وأفسادت الوزارة ان الريارة تعكس مدى الاهتمام الذي توليه جنوب افريقيا لنطقة شمأل افريقيا واستعدادها لتقديم الامكانات التكنولوجية اللازمة س أجل الاستغلال المسترك للثروات في المنطقة.

مصر: مقتلمسيحي في هجوم لـ الجماعة '

🗆 القاهرة – من محمد صلاح:

■ واصل تنظيم «الجــمــاعــة الإسلاميـة» عملياته في محافظة المنيا في صعيد مصر امس واطلق مسلمون ينتمون الى الجناح العسسكري للتنظيم النارعلي مواطن قبطي فقتلوه ولانوا بالقرار

وعرض وزير الداخلية حسن الالفي مساء أول من امس تقريرا عن الحال الإمنية امام مجلس الوزراء واعلن وزير الاعلام السيد صفوت الشريف ان التقرير تضمن الاجراءات الامنية التي تنفيها الأجُهُزة من اجل تحقّيق الأمن القومي المصري على كل محاوره، والاجراءات التي اتخنت لتابعة العناصر الإجرامية والتوصل الي مرتكبي الصادث الإجرامي الذي حييته عدد من رجال الشرطة اخيراً.

وكانت الجماعة الإسلامية، نَقَدُتُ مَنْبِحَةً الْاسْبِوعِ الْمُاضِي فَي مديئتي علوي وابو قرشاص في محافظة المثيا، قتل فيها ١١ من اقراد الشرطة. واضباف الشريف ان التقرير

اوضح ان الجهود اسفرت عن ضبط عند من العناصر الاجرامية وضبط الأسلحة والمستندات التي في حورْتها والتي كشفت عنداً م*ن* المخططات كانت تستهدف النبل من امن المواطنين والإعشداء على عدد من رجال الأمن.

وقال مصدر امنى لـ «الحياة» ان «اللواطن منيسر رُكِّي جسرجس (۱۰) سنة) كان في طريقه الي حقله في قرية «ثرلة حرره التابعة لمدينة ابو قرقاص وتعرض لهجوم من ثلاثة مسلحين اطلقوا عليه النار فقتل وتمكنوا من الهرب.

وزاد المصدر ان مقوات أمن سارعت بالانتـقـال الى مـوقع الحاّنث واثبتت التحربات ان الجناة من اعتضاء الحماعة الأسلامية نفذوا الجريمة تحت زعم تعاون القديل مع أجهزة الامن، مشدراً الى ان قوات أمن دشنت حملات مكثفة على مخابئ المتطرفين في مسدن المصافظة وقراها والقت القبض على عدد من المشتبه في انتمائهم الي



ليسلأ على مسيناء بوانت نوار

التفطي. قدما طالب مجلس الأمن

الدولي جميغ القوات الاجنبية

وسيطرت قوات ساسو نغيسو

على برازافسيل وبوانت ثوار

الأربعاء بعد اربعة اشهر من

القتال مع قوات ليسويا قتل

خلالها ألاف وتعطلت الانتخابات

التي كان من المقرر اجراؤها في

٢٧ تَمورُ (يولَيو) الْمَاضِي. وقال سكان وعمال اغاثة ان

موظفى الصحة ينتشلون الجثث

من شوارع برازافيل واحساء

بوانت نوار المطلة على المصيط

الاطلسى في حين بدأت مجموعات

وأجهزة التلفريون والسلع

المنزلية التي نهبها المتبربون

وامتلأت شوارع برازافيل

التي كانت خاليَّة في الأونَّة

المبتهجون بأنتصارهم

سلحة من متسردي كوبرا

بالإنسجاب من الكونغو.

رئيس حكومة الحركة يبلغ شريف استعدادها للتفاوض مع العارضة

جهود باكستانية - تركمانستانية حركت شهية "طالبان"للحوار

🗌 اسلام اباد، بیشاور –

🗷 ابدى رئيس حكومــــة اطالبان، ملا محمد رباني استعداد الصركة للنضول في مفاوضات سلام مع التحالف المصارض لها المتمركز شمال افغانستان. وجاء نلك خلال زيارة خاطفة قام يها الى اسلام أياد أمس الجمعة والتقي خبلالها رئيس الوزراء الباكستاني نواز شُرِيف، وأفانت الضارجيبة الباكستانية ان رئيس حكومنة طالبان وضع شبرطين لهدده المفاوضات، أولهما أن تُجري في باكستان، والثاني ان يحضّرها زُعماء الفصائل المعارضة انفسهم. ولاحظ المراقبون ان البيان خلا

من شرط سابق كانت تضعه «طالبان» وهو الإفراج عن أسراها لدى المعارضية ويقيير عبددهم بالمثات، أسروا اثر الانتكاسة التي تعرضت لها الصركة في الشمال الإفغاني في ايار (مايو) اللاضي. وربطت مصابر تبيلوماسية

اليابانية من الدَّخول واحتجازً

السَّفَن الموجودة في الموانئ

مطلعة في اسلام أباد بين هذا العواصم المعنية مثل طهران. وأبلغت المصادر والحياة، ان عسشق اباد واسسلام اباد التطور والزبارة التي قام بها نواز شريف الى تركمانستان أخيراً. مستعجلتان لتحقيق نوع من وتزامنت هذه الزيارة مع محادثات اجسراها في الغساصسمسة التركمانستانية عشق اباد قائد الاستقرار في الشمال الافغاني حتى تتمكناً من مد خط انابيب النفط المضططله أن يمر من الميليشيات الأوزبكية الجنرال تركمانستان الى باكستان عبر عبدالمالك بهلوان وهو احد قادة التحالف المعارض لـ عطالبان. الأراضي الإفغانية. كما أشبارت المصابر نفسها

ولاحظت مصادر افغانية

الدين رباني الذي تردد انه أوفــد أحــد كــبــار مــســاعــديه الى

تركمانستان أخيرا لنقل موقّفه من

النطورات في الساحة الإفغانية.

ولا يزال المعارضون له وطالبان،

يعتبرون رباني الرئيس الشرعي

للبلاد شانهم في نلك شان عدد من

محايدة ان العرض الذي قدمه

واشنطن: لجنة النقل البحري تأمر بمنع السفن اليا بانية من دخول الموانئ الأميركية

■ واشنطن - رويتر - أعلنت

وقسال هارولد كسريل رئيس

تسَـــيُّطُرُ على ثَلْثَيَ الأَراضَيَ الافغانية ويتهمها معارضوها بتلقي دعم سياسي وعسكري من الى اتصالات حرت بين عشق اباد رئيس جكومة مطالبان، الى نواز والرثيس الافغاني المخلوع برهان اتخاذ اي اجراء انتقامي.

وفي اليابان قال وزير النقل تاكاو فُوجِي أن القرار الأميركي ميسعت على الأسف، وأن جهوداً لحل النزاع مستمرة غير ان سيراجع الأمر. طوكيو ستراقب التطورات قبل

اللجنة المستقلة. ورجح أحد المسؤولين الأميركيين أن يصيح امر اللجنة ساري المفعول لكن المتسحدث باسم الرئاسية مايك ماكوري قال أن البيت الأبيض

شريف ياتي في وقت تشهد الصركة جدلاً بين «صقورها»

ودالحمائم، حول جدوى الحوار

مع المعارضة، ختصوصاً ان

مسؤولي دطالبان، يجمعون على

استُحالة اشراك أي من وجوه

التحالف الشمالي في حكومة موسعة تمثل كل الأعراق كما

طالبت الأمم المتحدة أكثر من مزة.

ونقل البيان الباكستاني عن

ملا محمد رباني تحنيره من ان

المعارضة تتجه عادة الى استغلال

أي محادثات كستار لاعادة تجميع

قواتها في الصرب الدائرة بين

الجانبين. ومعلوم أن وطالبان،

المتمردون المنتصرون في الحرب الإهلية في الكونغو في موجة من حزء من الحرب. اعتمالً النهب في برازافيل وفرضت السلطات حطر التحول

اشهر من القصف المدفعي. وتقف ببايات محترقة وسطحطام

مجلس الأمن يطالب القوات الاجنبية بمغادرة الكونغو

متمردو "الكوبرا" ينهبون برازافيل

والجثث متعفنة في الشوارع

المنائى المنهارة. وفي ضاحية باكونغو التي كانت حتى معارك هذا الاسبوع آخر جيب للمدنيين في برازافيل تدمرت المنازل وأطبق عليها رجال الميليشيات ينهبونها بحثأ عن مكافأتهم عن أشهر من القتال.

ولم ينتج منزل رئيس الوزراء الهارب برنار كوليالس في باكونغو. وفي الشوارع المحيطة بدات تتعفن جثث القطلي من رجال الميليشيات التابعين له (نينجا) النين اتصدوا مع قوات ليسوبا في النهاية. وفي الأمم المتحدة دعا مجلس

القوات الاجنبية الى الانسحاب الفوري، من الكونفو وطالب بتنظيم انتخابات سموقراطية. وهو اول رد فسعل رسيمي بتخذه اعضاء مجلس الأمن الخمسة عشر منذ أن استولى

نغيسو على السلطة في برازافيل

الأمن الدولي الضميس مجميع

اعتبروا سرقاتهم غنائم حرب، اشهر. وتم تبني هذا الاعلان وقال احد رجال الميليشيا والنهب وكسان وسط المدينة تعسرض ودان المجلس دجـــه التَّنْضَلاتِ الضِّارِجِينَةِ فَي لموحات متعاقبة من النهب خلال

وامتنعت الدول الخمس عشرة عن تسمية انغولا التي استولى الاف من جنوبها على بوانت نوار الغنسة بالنفط وعن تسميسة جمهورية الكونفو التي ارسلت مراقبين عسكريين، الى برازافيل. كنفا دعا المجلس جميع الاطراف الى دالتوصل الى اتقاق على انتــقــال سلمي يؤدي الي احراء انتخابات حرة تيموقراطية

بمشاركة جميع الاطراف». وشيدد المجلس اسجيدا على اهمينية التنوصل الي تسبوية سياسية وتحقيق آلمصالحة الوطنيسة ، وبعسا «الاطراف الي التعاون، مع الوساطة التي يجريها الرئيس الغابوني عمر بونفو والموفد الضاص للامم المتحدة محمد سحنون.

اليسارية عنداً من المطالب، شرطاً حمهورية الكونفو ومنها تدخل لوقف إجراءات حجب الثقة. قوات اجنبية في أنتهاك ميثاق الأمم المتحدة، ودعا مجميع اذاعي الصدراع بين الحكومة القوات الاجنبية ومنها المرتزقة الى الانســـــاب الفــوري، من

INTERNATIONAL AFFAIRS

يلتسن يدعوالى الممالحة

بين الحكومة والبرلان

🗷 في دعوة الى المصالحة قال الرئيس الروسي بوريس يلتسن

امس الجمعة انه ديمد يده (...) من

دون مستعف، وطالب النوار

بالاستجابة الى ندائه والتراجع

عُن سُحِبُ الثقَّةِ بِالحِكُومَةِ، فَيَمَا

اكسه رئيس البسرلان غسينادي

سيليرنبوف ان داحداً لأبريد

المجابهة، وعرض قادة الكتا

ووصف بلتسسن في خطاب

The Walk of Mark Color

□ موسكو من جلال الماشطة:

ومسجلس الدوسا بانه مصدث سياسي عاصفه ولكنه قال انه مغليان لا يحرج عن اطار القانون، ودعا الى حوار بين الحكومة والبرلمان لتجاوز الخلافات التي قَالَ انْها وليست مستعصية،. ومنَّ حانبه وأفق على عقد مطأولة مستبيرة، للأحراب السياسية. وذكر ان مقترحاته سنكون بمثأبة مخطوة للاقاة الطرف الأخره. وزاد قَاتُلاً: ﴿إِنْنِي أَمِد يدي وهذا ليس بليل ضعف بل بداء.

ورفع قيادة الكتل السميارية الثلاث آلتي عرضت حجب الثقة منكرة الى رئيس النولة صاغوا فيه «نقاطأ للمناقشة، شرحها زعيم الحزب الشيوعي غينادي رْيوغَانوف ومنِ بينها أن يوقعُ الرئيس قانونا أقره السرلان وينص على انَّ الحكومة تستَّقيرٌ

التابعين لنغيسو اعمال نهب في وأميركا اللتي تَقُولُ أَن طُوكيوً تَتَحَالُ النقل ولدي الرئيس بيل كلينتون انها صوتت بالاجماع بالموافقة وفي برازافيل تم تحسيل سلطة الغاء الأمس الذي قسررته على توجيه أسر الى حسرس مركبات بالثلاجات والمقاعد السواحل بمنع سفن الشحن

اللحنة الأمدركية للنقل البحري الضميس أنها ستأمر حرس السواحل بمنع السفن البابانية من دخول مواني الولايات المتحدة بعدما تقاعس اصبحابها عن دفع غرامات قيمتها نحو اربعة ملايين

وكانت هذه الخطوة أحسدث حلقية في نزاع بشسأن

دع الملل وابدأ الحياة

أطلب اليوم بطاقة العضوية في درة العروس (لغير السكان)

أصبح بامكانك الآن الحصول على بطاقة العضوية في درة العروس واختيار البطاقة التي تؤهلك أنت وعائلتك دخول هذه المدينة الترفيهية الرائعة في أي وقت حيث تم توفير ثلاثة أنواع من بطاقات العضوية هي: البلاتينية - الذهبية - الفضية.

تمنح هذه البطاقات للعائلات فقط، وتتيح لهم دخول المدينة وقضاء اجمل الاوقات بالاستمتاع بما توفره مزايا كل فئة من فئات هذه البطاقات في مرافق درة العروس الترفيهية من مرح وتسلية وانشطة رياضية.

آتصل بنا اليوم للحصول على بطاقة العضوية واستمتع أنت وعائلتك بجو ترفيهي راق ضمن عاداتنا وتقاليدنا.

ملاحظة: كل مشترك في باقة الأوائل سوف يحصل على خصم ٢٠٪ من قيمة الإشتراك في عضوية درة العروس.

المملكة العربية السعودية



درة العروس:۱۱۸۱۷۱۰ – ۲۱۸۱۷۴۰

ص.ب. ۹٦٣٢ جدة ٢١٤٢٣

ALHAYAT / BUSINESS

في سوق لندن P+ Y+ (مربح برنب) (دولار . برسيل)

في سوق لندن اقفال الجمعة \$ 445,4. السعرالسابق تسليم كانين الاول (بيسمير) ٩٧ 441 Y-

الذهب

انتخابات الدورة ١٧ تجري اللهر المقبل ويغيب عنها كبار السن

٣٠ شخصية اقلصادية تتنافس على ١٢ مقعداً في مجلس ادارة غرفة جدة

أ أحدة - من عمر جستنية: | النين س

فى سوق لندن

الصِناعية في جدة، اقدم غرفة تجارية في السعودية كانت تأسستُ في جدة في كأنون الثاني (يناير) ١٩٤٦ وعرفت باسم «بيتُ التجارقه وسط اهتمام ملحوظ من قبل التجار ورجال الأعمال. ويتنافس على عضوية مجلس الادارة حوالي ٣٠ شخصية

من المقرر أن تجرى الشهر

الْقُعِلُ انْتَخَامَاتِ الْغُرِفَةُ الْتَحَارِيةُ

اقتصابية من أبرز رجال الاعمال في قطاعات التحارة والصناعة للقور براا مقعدا سيختارهم الاعضاء البالغ عديهم حوالي ٢١ الف منتسب من المؤسسات والشركات السعودية والافراد ومن ضمنهم سيدات الاعمال اللواتي يمق لَهُنَ النَّصويت عن طريقً الوكلاء والمندوبين ويتوقع عدد من المراقبين ان لا

تكون انتضابات الدورة السابعة عشرة ساخنة مثل سابقتها لأسباب كثيرة في مقدمها الغياب المؤكد لكبار السِّن من الشجَّار، لاعتدارات مسبقة، مثل اعتدار السيد اسماعيل ابو داود الذي راس مبيت التجارة، ثلاث دورات متتالية، اضافة الى سريان قرار منع استخدام المطبوعات السنيارة للأعلان عن قلوائم المرشدين وبرامجهم الانتخابية واقتصار العمل الانتخابي على النشاط غير المعلن. واقتصرت قوائم المرشمين على قائمتين رئيسيتين تنافست في الدورة السابقة ثلاث قوائم هي «التعاون» و«التوازن»، ودألستقبل، اضافة الى المستقلين

STR alhayat com

الى الغرفة: مطلوب من الجميع في الانتخابا المقبلة. ورجح عدد التجار والصناعيين التعاور من منسوب الغرفة التقتهم والحياة والا تختلف اهداف المتناف سبي في هذه الدورة عن الاهداف الرئبسية في الدورات السابقة إلى بعض القضايا خصوصاً السيتعين على مجلس الادارة الجسيد بلورة الأمداف الرئيسية للدول الى القرن المقبل وتاكيد خطول مساهمة القطاع كبير يفوق ما تم في الدورة

المتنافسين يطيلون على مقاعد في المجلس المديد، حسب عدد الأصوات التم حصلون عليها على ان يعين وأر التجارة ستة اعتضاء أخيل حسب النظام الاساسي للغب التحارية في السعودية. وقالحد كبار المنتمين وصالح بن لادن وغسان السليمان وعبدالرحمن بن خالد بن محفوظ

رَقر وعمرو عبدالله الساغ. وتضم القسائمية الثيانية والمستقبل، مجموعة من رجال الإعمال يتقدمهم السادة محمد الخريجي والدكتور هشام جمجوم وابراهيم الجميح ومازن بترجي وتحاول هذه المجموعة ضم السيد طلعت لامي رئيس نادي الأتحاد

الرياضي اليها. ويشبار الى ان الحـ الانتخابية بدأت قبل اكثر من شهر تقريباً باستخدام البريد بين الناخبين والمرشمين

لخدمة المدينة ومصاولة جعلها مدينة تجارية بولية يقصدها الراغبون في الحصول على الفرص التجارية الناجحة. ويرفض الكثيرون التكهن بالاقبال المتوقع في انتخابات الدورة الجسيدة وياملون باقبال

الشاص بفعلية في نمو الناتج وتضم القائمة الأولى التي القــومي والحلط الموازية لخطط الدولة في البد والتطوير. يشار الى ١٢١ عضواً من بين بخلت دائرة الضوء واطلَقت على نفسها أسم «التعاون، ثلة من ابناء الجيل الثاني والسباب في مُسرَيج مُستناسق بين الخَسبُرة والطموح يتقدمهم السادة محمد عبداللطيف جميل والنكشور عبيدالله بحيلان، الامين العيام السابق للغرفة الذي قدم أستقالته من منصبه مطلع ألسنة الحاربة، ووليد الجفالي وعبدالله زينل

الجنة التعاون الى والاقتصادي ومحمد العيسائي وعبدالله صالح كامل ومحمد بن لدول الخليج تلبع في الدوحة

في الدوحة اليوم لتماعات الدورة 13 للجنة التاليون المالي والاقتصادي لي دول مجلس التعاون الخليجي، أل الأمين العام للمجلس السيد جيل المجيلان: وان الاجتماعات لنناقش خطوات توحيد التعرفة الجركية وتوصيات وكلاء وزارات المال سهيل توظيف الأيدي العاملة الوطة وانتقالها بين

■ بيــروت - رويتــر - قــالت
 الشركة العربية للاستثمار، ان

أرباحها في نهاية الربع الثالث من

١٩٩٧ بلغت ه. ٢٨ مليسون دولار

بالمقارنة مع ٢٢ مليون دولار خلال

وأعلنت الشبركة أرباحها في

بيسان وزع امس في نهاية

أجتماع مجلس ادارتها الذي

عقد في بيروت طيلة يوم أول من

تملكها حكومات ١٥ دولة عربية

٣٦٠ مليون دولار.

ويبلغ رأس صال الشبركة التي

الفترة نفسها من عام ١٩٩٦.

افتتاح معرض □ لندن ~ والحياة»: طوكيو للسيارات السبتالمقبل بمشاركة ٢١٨ شركة

(اكتوبر) الجاري ويستمر حتى الخامس من الشهر المقبل. ■ سيفتتح معرض طوكيو الدولي الثاني والثالثون وسيتخذ المعرض شعار: «عالم واحد، شبعبِ واحد، مبعرض واحده تعبيراً عن تزايد القواسم للسيارات في مركز ماكوهاري ٱلمُشتركة في العالم، على صعيد (نحو نصف ساعة من وسط العاصمة) في ٢٠ تشرين الأول الصناعيين والمستهلكين على حد

وقال البيان ان مجلس ادارة الشركة وافق على المساهمة في

تأسيس مصرف في الجرائر

و الضَّا الشَّاركيَّة في رأس مال

مشروع في مصر يهدف لانتاج

مادة كيماوية تدخل في كثير من

الصناعات ومن بينها ألصناعات

الغذائية والنوائية ومستحضرات

التسجسميل وصناعات الزيوت

ولم يتحدث البيان بالتفصيل

عن حُجْم مساهمة الشركة في

المُصــرُفُ الجــزائري او المُصنعُ الذي سيقام في مصر.

أرباح "الشركة العربية للاستثمار" ترتفع

الى ٥ ، ٢٨ مليون دولار في الربع الثالث

وتهدف الشركة التي تأسست عام ۱۹۷۶ الى المساهمة في تنمية

اقتصاد الدول العربية منّ خلال

المشاركة في مشاريع استثمارية

في الدول العربية في مختلف

حالياً في ٣٣ مشروعاً عربياً في محالات الصناعية والزراعية

والخدمات كما تقوم عبر وحدتها

المصرفية في البحرين بتمويل

المشاريع والعمليات المصرفية

اضافة الى الاستثمار في الأوراق

وقال البيان ان الشركة تساهم

القطاعات.

ويقام مسعرض طوكسو للسيارات صرة كل سنتين (على غيرار مسعيرضي فسرانكفتورث وباريس)، وستشارك فيه السُّنة الْجَارِيةَ ١٩ شركة من ١٥ بلدأ. وستتالق في المعرض الياباني

«السيارات» الحقا، تماذج كثيرة يعود أكثرها الى موديلات صغيرة وفي الصورة نمونجا هوندا «جاي ّ- دبليـو جـاي، ونيـسـان «هاييرميني» الكهربائية.

مصير مطار غزة الدولي رهن المفاوضات مع اسرائيل

■ أعرب العميد فايز زيدان

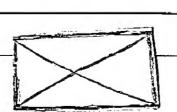
الطيران في القريب العاجل. وقال في مقابلة مع التلفزيون الاسرائيلي أن المفاوضات في شأن المطار الفلسطيني استؤنفت غير ان هذّا لا يعني افّتتاح الْمطار أمامٌ حركة الملاحة الجوية في القريب العاجل وكانت استرائيل أعلنت الإفراج عن معدات كانت أسبانيا تبرعت بها للسلطة الوطنبة الغلسطينية واستخدامها في تشعفيل مطار غزة، بعدما

رئيس سنُّطة الطيْـسرانُ المُدني الفلسطيني عن تشاؤمه من افتتاح مطار غبزة الدولي أمنام حبركية

🗖 عمان – من صلاح حزين: 📊 احتجزتها في ميناء اسدود اكثر من شبهر. واعتبرت الأوامر التي أصدرتها اسرائيل للافراج عن المعدات المحتجزة مؤشراً لقرب التوصل الى اتْفَاق بِينَ اسْرَائْيِلْ والفلسطينيين في شأن تشغيل المطار. وكان موضوع تشغيل مطار غسزة واحسدا من عسد المواضيع التي توقف البحث فيها بين الجانبين الاسرائيلي الفاسط من مصد سلسلة ه الفلسطيني بعب التفجيرات التي شهدتها اسرائيل منذ شبهر تموز (بوليو) الماضي، مثل مواضيع الاقتصاد والجمارك والتجارة الضارجية والنقل

والسلغ المسموح بأستيرادها الى اراضي السلطة الفلسطينية.





الفرنك

القرنسي

14, 27

1,71.

10,74

1.372

A.POY

1,42.

الفرثك

القرنسى

,1.20

الريال القطري

الياباني

747,1

YY . . A

714,1

الياباني

* · AT

1310

, . 291

السويسري

. 199.

T.MY

A*, *A

البينار البحريني

ھن

1.71 | 1.1A | T.97 | Y.A1

(144Y/144T)

£12,A+

تسليع ٢ اشهر

11/14 11/15 11/10 11/17 11/14

1775 1777 1714 1771

التاريخ

14/1/1

44/1/4

Heall

دینار دینار

ىولار روبية

اسعار صرف عملات متفرقة خ

43/1./13 72.40

السعور

* A. YY

17,20

النولة

موريتانيا

السودان

جيبوتي الصومال

هونغ كونغ

سنغافورة

تايوان

ITIV

* سعر التنبيت الذهب في سوق النمن الساعة ٣ بعد الظهر

ادشی مستوی ۹۷/۹۳

32/Y/1V 17.00

15.40

18,10

1./14

· . TAT

1,1174

OY. NO

4.0415

137,30

414 ·

Y. YT1

11

37.31

1,0540

TA, EA

التاريخ

45/T/A

1./11

177

. TATO

1,1174

eA, ye

4.0414

177,7-

10.

177,77

177.

Y,YTA

££

17.3.

1.01A.

TA, EA

مِعْشِراتِ أسماقُ الله واسمار السماع

لإلماني

0.A.

. EY . 1

, £A+;

2,79

\$. O.A .

£ 11.

Y, £4.

استعار صرف الدولار و الجنية الاسترليني تشير الي قيمة كل منهما في مقاطِعملة العربية للحددة . والعكس صميح بالنسبة العمالات الاجنبية الاخرى

اسعار صرف العملا الدولية الرئيسية

اسمار القائدة على العملات العربية

اسعار الفائدة الاوروبية عي العملات الدولية الرئيسية

العادن الثمة دولار ماونصة *

الغن بالطن

12. . . .

1-/14 198 1-/10

14,00 14. 14,00

Y . , A0

Y . Y . Y .: .

41,50 41.0

1,70 1,17 1,0. 1,TY YO 1,TY

AYY,

الاسترليني

, 1417

7. . 77

137.0

,1.41

ATTT.

O.AAV

C. PAST

1.150

7.1381

الاسترليني

AVIT, I

145,7

VA, F 11, V AF, 0 1A, 0 VT, 0

0Y, Y | YA, 0 F 77, 0 YA, 0

17, V F., F A1, F. 73,0

7, V AI, V F., V AI, 07, V VY, V

٠,٥٠ ٠,٣٧ ,٥٠ ٠,٣٧

4,44

TT1,0.

0.+5

۱۹۹۷ (تسليم فوري)

AV-T TILY AA-T -F- 0F-T

·/15 1./10 1./17 1./1V

174 1717,0 17-1 1047,0

YAA 17.4 17. 1791,4

TTV.TO

0,A1 V,Y0 V

70,0 AF,0 F6,0 F6,

الامبركي

,4,44

7,777

17771

P3AT,

VYP

AP7,7

,V-A

الامبركي

, 77

14. 7

1,777

0,915

1,1704

النينار الكويتي

ألريال السعودي

البنار البحرينى

درهم الإمارات

الربال العمائي

الريال القطري الليرة اللينانية

الجنبه المسري

البينار الاربني

النيتار العراقي

الجنيه الاسترليني

التولار الاميركي

الين الباباني المارك الإلماني

الفرثك الفرنسي

الليرة الإنطالية

الإجل

لشبهر واحد

اد۳ اشهر اد۳ اشهر اد۲ شهرا

الدولار الاميركي

الين الياباني

المارك الإلماني

المعدن

نھب فضئة

حاس (دولار)

لومنيوم (دولار)

اعلت (دولار)

یکل (بولار)

الخام

TY5 .T.

2.41

الفرنك الفرنسى الفرنك السويسري الليرة الإيطالية

اللفرنك السويسري



موللرا الدنماركية وقناة السويس تؤسسان 🧰 شركة لإصلاح السفن برأس مال ٢٠ مليون دولار

 القاهرة - «الحياة» - وقعت مجموعة شركة ر إي موللراه الدنماركية وهيئة قناة السويس عقداً لتأسيس شركة تحت اسم مسويس اوبنيس مارينا سرفيس، برأس مال مشترك قيمته ٢٠ مليون دولار ولحدة ٢٥ سنة قابلة للتحديد

وقال الفريق احمد فاضل رئيس القناة لـ • الحياة ؛ أن الشركة سنتبع الاستفادة من تكنولوجيا الدنمارك في مجالات اصلاح السفن لدعم

ونكر أن نشاط الشركة سيركز في مجالات اصلاح وصيانة السفن، مشيراً الى ان الشركة اشترت حوضاً عائماً يعتبر الأكبر من نوعه في العالم قدرته ٥٥ الف مان ويستوعب معظم حمولات السفن العابرة للقنَّاة.

مصر؛ صفقة لتصدير الخشب الى السعودية بقيمة ٢٥ مليون جنيه

● القاهرة – • الحياة؛ – تم عقد صفقة تجارية مع السعوبية قيمتها ٢٥ مليون جنيه (٨, ٥ مليون دولار) على خمس سنوات لتصدير منتجات الخشب الحبيبي بمعدل خمسة ملايين جنيه سنوياً. وقال السيد علام محمد علام المفوض العام على «شركة طنطا للكتان والزيوت، أنه تم كذلك عقد صفقة بقيمة مماثلة مع مقدونيا احدى الجمهوريات التى انفصلت عن الاتحاد اليوغوسلافي السابق، لتصدير شعر كتان مصري لصنع الاقمشة الكتانية وبعض انواع الدخان. وقال أنه يجرى حالياً درس طرح الشركة للبيع لمستثمر رئيسي لتطويرها بعد سداًد مديونياتها للمصارف التي تبلغ ٧٠ مليون جنيه او طرح حصة من اسمهما للبيع، مشيراً الى ان قيمة الشركة ككل تبلغ ٢٠٠ مليون

او. ام. في النمسوية تشتري ١٠ في المئة من 'باركو' الاماراتية -الباكستانية

 فيينا - رويتر - قالت مجموعة «او. ام. في» النمسوية للنفط والكيماويات امس انها ستشتري ١٠ في المئة من أسهم شركة خط الانابيب الباكستاني باركو (مصفاة النفط الباكستانية العربية). وقالت أو. أم. في، في بيان أنه في الوقت الراهن تملك الحكومة الباكستانية ١٠ في المنة من شركة باركر بينما تمك والشركة الدولية للاستثمارات البترولية الاماراتية، ٤٠ في المئة. ينكر أن الشركة الاماراتية تملك حصة نسبتها ٢٠ في المئة من شركة

وتقوم أباركوه بتشغيل خط انابيب تملكه يمتد ١٢١٥ كيلومتراً لمنتجات النقط، بطاقة اسمية تبلغ سنة ملايين طن في السنة من كراتشي الى محمود

وقالت واور ام. في، أن وباركو، التي تأسست عام ١٩٨١ حققت ارباحاً صافية تزيد على ٥٠ مليون دولار في كُل من الاعوام الثلاثة الماضية. وتخطط دباركو، لبناء مصفاة قدرتها ٥.٤ مليون عن سنوياً في محمود

وسيتم تعويل المصغاة بائتمانات صادرات ومن الموارد الداخلية لشركة

وقالت «أو. أم. في، أنها ستسهم بتقديم المعرفة الفنية في التكرير والتسويق بالاضافة ألى خبرة التشغيل في المشروع.

تراجع موجودات مصرف لبنان من النقد الاجنبي ٥٨ ٥٨ مليون دولار

 بیروت - رویتر - قال مصرف لبنان الرکزی امس ان موجوداته من العملات الاجنبية تراجعت نحو ٥٩ . ٩٨ مليون دولاً في النصف الاول من شهر تشرين الاول (اكتوير) الجاري لتصل الى نحو ٢٤٦.٦ بليون دولار. وكانت تلك الموجودات تراجعت نحو ٩٠ مليون دولار في النصف الثاني من شهر ايلول (سبتمبر) الماضي لتصل الي نحو ٦٠٣٤٨ بليون دولار. وكان مصرف لبنان اعلن انخفاض اجمالي احتياطاته من الصرف الاجنبي في النصف الاول من ايلول وللمرة الأولى منذ ١٧ شهراً بواقع ٤٤ . ١٦٠ مَليون دولار ليصل الى ٦٠٤٧ بليون دولار.

وفي النصف الثاني من آب (أغسطس) زاد اجمالي الاحتياط ١٠٥٠ مليون بولار الى ٩٩٨ . ٦ بليون دولار ويشمل ودائع المصارف التجارية لدى

موجودات مصرف لبنان من العملات الاجنبية موجوداته من تلك العملات الى جانب ودائع بالعملات الاجنبية تودعها المصارف العاملة في لبنان لدى مصرف لبنان والتي قالت المصاسر المصرفية انها تبلغ حاليا نحو ١.٨٤٩ بليون دولار ومحفظة ألحكومة لدى المصرف التي قالت مصادر مصرفية انها حالياً نحو ٤٠٠ مليون دولار.

ولم يحدد المصرف رقعاً لصافي الاحتياط لكن المصادر المصرفية ذكرت النها الشخفصت الى نحو اربعة بلايين دولار من نحو ٤٠٣ بليون دولار في فهاية ايلول اي بانخفاض قدره نجو ٢٠٠ مليون دولار.

ارتفاع سعرسلة خامات اوبك الى ١٩ ١٩ دولار البرميل

 لندن - رويتر - قالت وكالة أنباء «اوبك» (أوبكنا) نقلاً عن أمانة النظمة امس ان سعر سلة من سبعة خامات تستخدمها «اويك» لتابعة حركة الاسعار ارتفع اول من امس الى ١٩.١٢ دولار للبرميل من ١٨.٨٦ دولاراً يوم الاربعاء.

وتضم سلة نفوط «أوبك» خام صحارى الجزائري وميناس الاندونيسي وبوني الخفيف النيجيري والعربي الخفيف السعودي وخام دبي وخام تيأ خوانا الفنزويلي وايستموس الكسيكي.

استقرار أسعار الجملة لزيت الزيتون في تونس

● تونس - رويتر - قالت تونس امس ان اسعار الجملة لزيت الزيتون في موسم ١٩٩٧/١٩٩٧ استقرت دون تغيير عن الموسم السابق. وقالت وزارة الزراعة أن سعر تسليم الطن من المزارع بلغ - ١٨٠ دينار للنوع الممتاز و١٤٢٠ دينارأ للزيت المكرر.

ولم تصدر توقعات لانتاج موسم ١٩٩٨/١٩٩٧ الذي يبدأ الشهر المقبل لكن مصادر في وزارة الزراعة قالت انها تتوقع محصولاً جيداً. ويلغ انتاج تونس من زيت الزيتون في موسم ١٩٩٧/١٩٩٦ مستوى قياسياً قدره ٣١٠ الاف طن بارتفاع حاد عن انتاج الموسم السابق البالغ

الاسهم في طوكيو تغلق منخفضة بعد تبدد أمال بخفض ضريبي

 طوكيو - رويتر - قال وسطاء ان الاسهم في طوكيو اغلقت على النخفاض امس بسبب تبدد الآمال في شأن تخفيضات ضريبية واسعة النطاق ضعن اجراءات الحزب الديموقراطي الحر الحاكم لتنشيط الاقتصاد للقرر أن تعلن في الاسبوع المقبل.

وتراجع مؤشر دنيكاي، الزاف من ٢٢٥ سهماً ٧٠. ٢٢٩ نقطة أو ٢٩٠.١ في المئة ليغلق على ٤٢ . ١٧٤٧٨ نقطة بعد اقبال على الشراء يوم الاول من امس السابق بعد الحديث عن خفض الضرائب، وانخفض مؤشر انيكاي، التعاقدات الآجلة لشهر كانون الاول (ديسمبر) ٣١٠ نقاط الى ١٧٤٥٠ نقطة.

ارتفاع طفيف لأسهم هونغ كونغ عندالاعلاق

a مونغ كونغ - رويتر - قال وسطاء ان الاسهم اغلقت على ارتفاع طنيف في سوق هونغ كونغ للاوراق المالية امس في نهاية جلسة معاملات متلبة يدعمها تجدد الاهتمام بأسهم الشركات المرتبطة بالصين ، وهمعد المؤشر الرئيسي للاسهم هانغ سنَّغ ٢٣,٧٥ نقطة أي بنسبة ٢٥. . في المئة الى ١٣٦٠١، ١ تقطة بعد أن أرتفع وانخفض في نطاق يلغ ... ه نقطة خلال اليوم.

"البنك العربي "يمنح ائتمانات

□ ابو ظبي -من شفيق الاسدي: ■ بلغ اجمالي قيمة الائتمان

الذي منصه والبنك العبربيء الي المشاريع الاستصادية في دولة الامسارات ١,٣٦٥ بليسون درهم بِنهاية العام الماضي. واكد الخشيش أن الارتفاع في (نحبو ٤٠٠ مليون دولار) منها نسبة 13 في المُنَّة للسَّمَّارة و٢٨ في المُنة للمقاولات و١١ في المُنة للصناعة و٦ في المئة للشعبات و٧ في الله للقروض الشخصية. وقال المدير التنفيذي للصرف نعيم عزت الخشيش لـ «الحياة»

الى ابو طبي أفي زيارة رسمية ان السيد شومان سيجري محادثات مع المسؤولين ومصرفيين في ابو ظبي وببي تهـــدف الى دعم العمليات المصرفية: والبنك العربي في الامسارات، ويملك المصدوف ٨ فروع، وهو الحد الاعلى المسموح للمصارف الاجنبية فتحها في وكان دالبنك العربي، حقق في النصف الأول من السنَّة الجارية

الاقتصَّاد الفلسطيني». ولفت الى مساهمة المصرف

العربي، تمكن من مضاعفة ارباحه

تاريخها حاجز ٢٠٠ بليون درهم لتصل في حسريران (يونيو) الماضي الى ٢٠٤،٥ بليون درهم (٥٥ بليسون دولار) منقسابل ١٧٨ بليون درهم في نهاية حريران ١٩٩٦ ومقابل ١٩٢,٣ بليون درهم

حجم الموازنة المجمعة للمصارف التنصارية العاملة في الامارات خلال الفترة المنكورة بعود الى ارتفاع نسبة الاثتامان والاستثمارات المطية بقيمة ٨٠,٥ بليون برهم اصافة الى زيادة رؤوس اموال واحتياطات المصارف التجارية بنحو ٦ بلايين

وقال الخشيش: «أن فروع البنك العربي تعمل وفق سياسة عسامسة تهدف الى خدمسة الاقتصادات العربية والمساهمة في نمو البلدان التي يعمل فيها. وأضاف: وأن البنك العاربي، الذي تاسس في القدس عام ١٩٣٠ استعاد وجوده داخل أراضى السلطة الوطنية الفلسطينية وفتح فروعاً في غزة ومدن الضفة الغربية صرصا منه على دعم

بي شركة «فلسطين للتنمية والستثمار، التي تدير البورصة الفلسطينية في نابلس. واكد الخبشيش ان والبنك

عربية وفق معيار الربح. وقال: «ان معدل صافي الربح الى حـقـوق السـاهمين ارتفع بنسبة ١٥,٣ في المئة وصافي الربح الى مجموع الموجودات نسيسة ٩٣ ، ٩٠ في المئلة ونمو لجمالي الإبرادات بنسبة ٩٦,٩ في اللَّـة ومعدل كفاية رأس المال بنسبة ١٤,٢ في المئة بزيادة كبيرة عن ٨ في المئة التي حستها

قيام الوحدة النقدية الأوروبية لافتاً الى ان عند المصارف العربية العاملة في اوروبا يصل الى ٧٤ مصرفاً عربياً يتركز نشاطها في الاستثمار بالعملات الاجنب واقسراض الشسركسات وتمويل التجارة والتعامل بالاوراق المالية والاقسراض الشسخسصي وادارة مخاطر الاستثمار لصالح العملاء في حين تقوم بعض المصارف بدمات الوصياية الدولية

العربيء المصارف العربية الي مواكبة هذه التطورات ووضع خطة تحند مواطن ضعفها وكيفية مواجهتها والبحث عن خدمات مصرفسة جسدة تمكنها من تحقيق ابرادات اضافية تعويضاً عن تلك التي ستنخفض ايراداتها مثل الاستشمار في العمالة الاجتبية، وأعمال الوساطة المالية التي تعتمد على الفروقات في

كارثة وتسيب خطير بيجب وضع

حد له واحسالة المتسورطين الى

وكادت هذه القضية ان تقدر

نقباشباً حساداً داخل المجلس

التشريعي. الا ان رئيس المجلس

احمد قريع (ابو علاء) اعتبر أن ما

قاله الوزير صالح جاء ردأ على

يجوز ان يتحول الى نقاش طالما

لم يطرح أصنسلاً على جسدول

وتم الاتفاق على احالة ملف

القضية الى مكتب هيئة الرئاسة

واللجنة الاقتصابية التابعة

الاقتصابية اجتمعت عقب انتهاء

اعصال المجلس الاربعاء الماضي وقررت استدعاء المتورطين

جميعهم، وستقدم توصياتها في

شانُ هذه القضية «التي ستطالُ

رؤوساً كبيرة في وزارة الزراعة،

وافاد عضو اللجنة الدكتور

عزمي الشعيبي أن لجنته قررت

عقد أجتماع لها الاثنين المقبل

للبحث في القضية. ولم يستبعد

على حد تعبير اكثر من نائب.

يشـــار اللي ان اللجنة

للمجلس التشريعي لمتابعتها.

الإعمال.

النائث العام على القورة.

وضبعه ضبمن اهم ثلاثة محبارف

ونكر الخشيش ان المصارف العربية تواجه جملة تحديات بعد

والتمويل التاجيري. ودعا المدير التنفيذي لـ دالبنك

المصارف التجارية معدلات الارباح خلال ٣٠ عاماً الماضية بنحو مئة التي حققتها عام ١٩٩٦ وأشار الي ضعف، الامر الذي بقع مجلةً دذي بانكر، البريطانية المتخصصة الى ان ألموارضة المجمعة للمصارف اسعار الفائدة. التجارية تجاورت للمرة الاولى في وزيرالزراعة الفلسطيني يتهم موظفين كبارا

بتزوير شهادات لتصدير حمضيات اسرائيلية الى الاردن

من تعيم ناصر:

■ اتهم وزير الزراعــ الفلسطيني، عبدالجواد صالح موظفين كباراً في وزارته بتزوير شهادات منشا لتصبير حمضيات سسرائيلية الى الاردنّ وعدد من النول العربية.

عشية وصول رئيس مجلس ادارة

والبتك العربيء عبدالمجيد شومان

ارباحاً، قبل خصم الضرائب بلغت

١٣,٧ مليون دينار اردني مقابل

نحو ٢٠,١ مليون دينار آردني في

وتشهد الإعمال المصرفية في

الاسارات اردهارا كبيراً. وتوقع

السيد الخشيش ان تتجاوز ارباح

الفترة نفسها من ١٩٩٦.

جاء نك في معرض اجابته عن ســؤال وجَـهـه اليـه النائب فخري تركمان، في جلسة المجلس التشريعي التي عقّدت في رام الله الاربعاء في شأن صدور شهادات منشا فلسطينية في مناطق جنين وطوياس والفسارعية لتسصيير ، اسرائيلية الى الاردن.

ونكسر صسالح انه يواجسه اشكالات في البوزارة من بعض كبار موظفيه تتمثل فى عدم مقدرته على أحالتهم في قضاياً سابقة، الى النائب العام الفلسطيني، مما يفعه الى اتضاد اجراءات أدارية داخلية بحقهم وفق الصلاحيات المخوّلة اليه. واشسار الى وجسود خلل في

العلاقية بينه وبين وكيل وزارته الدكتور عزام طبيلة، مشيراً في كلمته، التي قيمتها في منكرة خطية إلى أمانة سر المجلس، الي أن هيئة الرقابة الفلسطينية، وهي مؤسسة حكومية تتبع مكتب الرئيس الفلسطيني، دانت طبيلة وطلبت من الوزير أحسالته الى النائب العام السابق.

وقسال الوزير: «عندما علمت بوجود تسويق للانتاج الزراعي الاسرائيلي، خصوصاً الحمضيات الى الاستواق الاردنية والعربية الاخرى بشهادات منشا

لاستقصاء الحقائق. وقد تبسُّ للجنة مسؤولية ألمنير العنام لدائرة التسويق عن الخلل الذي تم في اصدار شهادات مشاه. المنتحات الزراعية، التي ستصدر

الزَّراعــة في مـــافظة جنين، كي ينقق مدير الزراعة في المسافظة في المعلومات الواردة في التقرير والَّغَـودَّة الى سَـحِـلَّتَه التَّي يستطيع بواسطتها تاكيد او تَفْنيد ما جاء في التقرير. واضاف صاّلح انه «بعد ظهور

بكف يد المدر العام للتسويق عن أصدار شهادات منشا. لكنة رفض القرار وتحداني، ثم اصدر وكيل الزراعة (عزام طَّبيلة) قراراً يلغي قرآري وآلية العمل التي حستها لمنع التزوير وعممه على مصربات وزارة الزراعة والغرف التجارية، وعن الإجراءات التي اتضنها لمواجهة هذه المخالفة، قال الوزير: وقمت عقب هذه المخالفة الخطيرة

اوضحت ضرورة أن يتم الاحد

الفنى لوزارة الزراعة في نابلس فلسطينية، قمت بتشكيل لجنة والذِّي يكلفُ السَّلطة الفُلُّــ نحو أأدا الف شاقل شبهرياً يلعب دورأ مخربأ ويثير البلبلة في الوزارة ويشحدي قراراتها. وأوضح انه كشف ثبلاثية (الدولار يساوي ندو ۴٫۵ شاقل). ووصف النائب فخرى تركمان مهندسين زراعيين تقديم تقرير عن ما جاء في كلمة وزير الزراعة بانه

فيها شهادات منشأ الى مديرية

بالكتابة ألى هيئة الرقابة العآمة

لاتضاد الاجراءات المناسبة. وربّت عليّ بأن قرارات الوزير ملزَّفة لَحِمْيِعُ الْعَامِلِينَ فِي الْوَزَّارَةِهِ. وأضاف أنه في ما يتعلق يشهادات المنشأ فإنْ «هيئة الرقابة

بالتعليمات التي اصدرها وزبر الرراعة لتفادي التلاعب مستقبلاً. وذكسر أن المتدر العسام لدائرة بهذا القرار.

الموجهة اليهم.

استدعاء المتهمين في هذه القضعة لصضور الاجتماع التسويق ووكيل الوزارة لم يلتزما والاستماع الى رايهم بالاتهامات واشار صالح الى ان المكتب

□ الرياض - والحياة:

■ استمر اداء سوق الاسهم السعودية على حاله النشطة خلال تداول الاسبوع الماضي، مما أدى الى ارتفاع ومؤسر الركر الوطني للمسعلومسات الماليسة والاقتصادية، الى ١٩٥,٠٨ نقطة فى تداول الخسمسيس الماضى، مرتفعاً ٣,٤٤ نقطة او ما نسبته ١,٨ في الله مقابل ١٩١,٦٤ نقطة ليوم ألخسميس من الاسبوع

وأنت حسال السبوق النشطة ايضاً الى ارتفاع كمية التداول الى ۱۰٬۷۹۸ مليون سهم مقابل ٩,٧٦٧ مليسون سسهم بأرتفساع ۱٬۰۳۱ مليون سهم او ما نسيته ١٠,٦ في المُنَّة.

وارتقع ايضا عدد الصفقات المنفذة الى ١٣٦٧٣ صفقة مقابل ١٢٤٨١ صفقة، بارتفاع ١١٩٢ صفقة أو ما نسبته ٩,٦ في المئة. امسا قسيمسة الاستهم المتسداولة الاستبيوع الماضي فيقيد بلغت ٩٩,٨٧ مليون دولار مسقسابل ٥٤٧,٣ مليون دولار، بنسبة ارتفاع ٩,٦ في المئة. وبلغ عدد الشركات التي تم

الاسبوع الماضي ٦٢ شركة حققت اسهم ٢٤ شركة منها ارتفاعاً في اسعارها وذلك لدى مقارنة سعر اقتفنالهما الخنميس مع سنعس افتتاحها مطلع الاسبوع. في المقابل شبهدت أسبهم ٢٧ شركة تراجعاً في اسعارها فيما

استمرار التحسن في اداء السوق السعودية

حافظت اسبهم ١١ شسركية على استعبارها عند نفس المعبدلات وسيطر على تداولات الاسبوع

الماضي من حيث قيصة الاسهم المتداولة قطاع المصارف، بتداول ٣,٣٨ مليون سبهم بلغت قيمتها ۳۲۳٫۷ مليون دولار أو ما نسبته ٤٥ في اللَّمة من احمالي قيمة الاسهم المتداولة. وتصدر سهم دينك الرياض،

اسهم السوق من خلال تداول اكبر كمية اسهم بلغت ٢٠٠٢٦ مليون سهم شكلت نسبة ١٩ في المئة من اجمالي السوق بلغت قيمتها ١٨٠ مليونُ دولار بنسبة ٣٠ في المئة من اجمالي القيمة وارتفع خُلالها السُّهُم ١٤ ريالًا، بنسبة ٤,٣ في المنة الى ٣٣٩ ريالاً للسهم.

وقاد دقطاع الخنمات، حركة التداول من نآحية الكمية وتلك

بتداول ٤,١١ مليون سهم بنسبة ٣٨,١ في المئة من اجمالي السوق ىلغت قىمتها ٩٧,٧٦ مليون دولار، بنسبة ١٦,٣ في المئة من اجمالي

حر سيهم والرياض للتعمير، اسهم القطاع بكمية ١,٣٣ مليون سبهم ارتفع سبعر السهم خَلَالُهَا رِيالَيْنُ الَّي ١٧ رِيالًا ويلغت الكمية المتداولة في

«قطاع الصناعــة» ١,٦٣ مليــونَ سهم شكلت نسبة ١٥,١ في المُهُ من اجسسالي المسوق، وبلغت الكمية المتداولة بسهم مسابك 317 ألف منهم أرتفع سُعُر السُهم خسلالها ١٥ ريالا الى ٤٩٥ ريالا

ويلغت الكسية المتداولة في قطاع الاسمنت ٦٩٧ الف سهم بنسبة ٦٫٥ في المئة من اجمالي السوق كان نصّيب سهم ١٠سمنتُ السعوبية، منها ٣٢٠ ألف سهم تراجع سعر السهم خلالها ريالين الى ٢١٢ ريالاً للسهم. وبلغت الكمسة المتداولة في

قطاع الزراعية ٧٩٦ ألف سيهم بنسبة ٧,٤ في المئة من اجمالي

الساعة ١١ صباحاً 0,10. O. YAST العرض

1./17 1./11

14, YO 14, T.

71,20

14, V. 14, A. Y. Y.

4.40

: سئة	۱۰ سنوات	ه سئوات	٣ سئوات	
44,5	1,10	44,67	1 , 40	السيعن
1,5	7,10	۲,۰۱	0,4.	العائد

	-144V		السعر
تسليئمهر	السابق	1./14	
کائن-۱	4.0,0	4.0,5	ولار)
تشن-۲	1011	104.	(323
کانے۔ا	11.4	11.0	حنيه)
تشن-۲	A7, 70	A0, VO	بتبه)
نشن-۲	VA,00	W,0	(جنيه)
کانے۔۱	PYY	TY1,7	(دولار)
نسن ۹۸	114,0	111	(چنیه)

للغرينة الاميركية، اسعار مسرف العملات الدولية، اسعار الفائدة بيوبية، اسعار صرف السلاق العر • • جدول انسعار

ينك بيروت بجاء

شركة اترنين

شركة الترابة اللبنانية

يوتيسيراميك (لحامله)

يونيسيراميك اسمي (١)

شركة الإسمئت الأبيض (اسمى)

شركة الإستنت الابيض (لحامله)

Y1, 40 العملةالاوروبية * ,A1+ £ · . 14 · 2 ایکو براخما TV1.00 M. . . VY اليونان 154, YE 14Y.74 الفرنك الافريقي 0.M. . Y PAA, .Y Y1 .AA Y1, AA نبحيريا VA. YA. PAA, +T PAA, . Y 1,5000 1,1777 ىولار 1,TAOO دولار . . VY-7 حقوق السحب · , >>

1994-1--17

1994-1--19

1997--1-77

1444-1--17

1444-1--17

1994-1-41

TO. YO

1 . . .

سأة في مقليل تلدولار.	1 1 2	* ئېد			48	ك الخليج الدولي ا	مرف المدلان العربية اسعار القائدة على العد € جدول انتخار صرف عمالت متفرقة من يو ♦ اسعار التخد من شركة ميترواييم اكورتوه
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	رف		الأخيد	4.	
تاريخ اخر تثبيت		عدد الاسهم	عدد الإستهم المعروضة	سعر النكبيث الل	معر التثنيت S	سِعر التلبيت ، السابق \$	اسم الشركة
144V-117 144V-117 144V-117 144V-117 144V-117	: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	01. YYVVE 14 OTYE- EY	0-V-Y2 TP7A01 ATTT13 TOT117 1A3V2 ATVTY	7171. 7111A 77-77 71AT1 77V-1 10141	1£.17 1£ 1£.77 1£.70 77	15.TY 17.31 15.TY 15.TY 17.31	سوليدير فية دام- التثبيت الأول موليدير فلة دب- التثبيت الأول سوليدير فلة دا→ التثبيت الثاني سوليدير فئة مب-التثبيت الثاني البت اللبنائي التجارة مجه بنك عودة ديم.

4171

1975

1.077

oyto

117.

NATA

TYAYT

YA-11

1 . . .

ity: .

7.77

1.14

۲,•٦

7.71

AY. F

T.AY

T.Ye

۲

هذا الاسبوع



مخاوف من تسرب الأسلحة النووية إلى الأسواق

المافيا الروسية: غواصة وكوكايين وحميلات

أميركا ومصرد موسم سوء التلاهم

وايزمان: نريد شيئاً سياسياً في مقابل الجولان

بري والحريري: جولة أولى في تصفيات انتخابات رئاسة الجمهورية

«انتفاضة» في البرلان السوداني السعودية: مراكز التجميل تعيد الشباب الفائع

دلائل تؤكد العلاقة بين «جنون البقر» ومرض «كروتزفلت يعقوب»

حسب الشيخ جعفر: هكذا انحدرت الى الأعماق موضة ١٩٩٨ لامرأة قوية حريصة على الحشمة

نجاح سلام ونور الهدى ووداد... اين هن؟ كيف عاد محمد وردي الى جماهيره؟ وما هي مطالب لوسي من التلفزيون المصري؟



معرض مسقط الدولي الرابع ١٩٥

Kiril

7 00

Chine was

* ***

A. 18

THE WATER

F. Birmer

شركات التأمين الفلسطينية تدافع عن ارتفاع الأسعار

□ رام الله - من نعيم ناصر:

الفلسطينية والعاملة في فلسطين عن رفع اقساط التامين الالزامي (الخاص بالمركبات)، معتبرين ذلك أقل مما يجب أنَّ يكون عليه في الأحوال العانية. وعزا المديرون العامون انخفاض أسعار التامين سابقاً الى الفُوضَى التي سانت السوق بسبب انعدام الرقابة من قبل وزارة ألمال والمنافسة بين شركات التامين، مما أضر بصناعة التامين وادى الى خسائر وصفوها ب «الكبيرة». وجاء حديثهم في لقاء مفتوح نظمته الغرفة التجارية في مدينتي رام الله والبيرة مساء الثلثاء وشاركت فيه شركات والتأمين الوطنية، والعربية للتامين، والشرق للتامين، وافلسطين للتـأمين، و«شــركـة ترست للتـأمـين، وحـضــره تجــار

■ دافع المديرون العامون لقسركات الشامين

وقال رئيس الغرفة التجارية الحاج محمد امن ان «حجم سوق التأمين في فلسطين وصل الى ٦٠° مليون بولار، مما يشكل ٢,٢٧ في المثلة من الثاتج القومي، في حين تشكل سوق التأمين نصو ٧,١ في المئة من النَّاتِجَّ القومي في الزَّرين و٦ في المئة في اسرائيل. وتُصدتُ الْمُديْرِ العامِ لَشُمرِكَةَ والعَرْبِيةَ لِلتَّامِينَ، براهيم عبدالهادي عن أزمة الشقة المتسابلة بنن شُرْكَاتُ التَّامِينِ وَرْبِانَّنْهَا، الْتِي كَانْتَ خَلِاصَةَ تَجِرْبُهُ

الإعوام السابقة بين الطرفين، معتبراً أن كل طرف سعى الى الكسب من الطرف الآخر دباي وسيلة. وقال: وأن هناك مفهوماً مغلوطاً بين النَّاس وهو ان شُركات التَّامِينَ تَنفَعَ تَعويضًا كَامَلًا عَنِ الجُّسَّائرُ الناجمة عن الحوائث، في حين ترى الشركات انها يجِبُ ان تقدم تعويضًا عادًّلاً، مشيراً الى أن الخلاف بَينَ الطَّرفينَ ديت مُحور في العادةُ حولٌ ما يشسله

وتُناول المدير العَام لشبركية وفلسطين للتامين، احمد أبو ريد، مسالة العقود بين الطرفين، مشيرا الى أن تقسيم معلومات خاطئة من قبل الربون يلغى العقد في شكل تلقَّائي وانه في حال وجودٌ عُمُوض في النَّص فإن العقد يفسر لصالح الزبون. وأشار المدير العام له «الوطنية للتامين، عزين عبدالجواد الى حقيقة تراجع سوق التامين عام ١٩٩٦

يساوي ٣٫٥ شاقل)، معللاً ذلك بالقوضى التي سانت أسواقً التامين وضعف الرقابة الرسمية. واعتبر عبدالصوادان الشكلة المقبقية والرئيسية هي في شركات التامين نفسها التي سعت الَّى التَّنَّافِسُ عَلَّى الْرَبَائِنَ بِأَيِّ ثَمْنَ، مَمَا أَدَّى الَّي خسائر معلنة في ثلاث شركات تأمين، وخسائر أخرى

غير معلنة لدى باقى الشركات، علماً أن نحو ٨٠ في

المئة من التامينات هي تامينات الزامية للمركبات. من جبهته أشباد المدير العبام لشبركية وترست للتامين، طارق الديسي، بالجوانب الايجابية لقيام السلطَّةِ الوطنيـة، الذِّي أدى، على حــد قــولـه، الى تقليص حالات التزوير في الحوادث التي يترتب على شركات التامين دفع تعويضات عنها. لكنه لم ينف تماماً وجود حالات كهذه، مشيراً الى ان الأسعار الصالبيَّةُ وَالتِي تَضَاعَفَتَ فِي ايار (مابو) الماضي بنسبة قاربت نحو مئة في المئة، هي أقل مما يجب انّ تُكونَ عليْنَه، وأنْهَا في الوضع الْحالي تؤدّيُ الي

حسائر اشركات التأمين، واشيار المدير العيام لي والمشرق للتنامين، جوني معليَّب، الى ان نحـو ْ ٩٩ في المُنَّـة من ٱلمؤمَّنين لَّا يقرأون شروط بوليصة التأمين ولا يفهمونها مما يثير المشاكل لدى حصول الحادث، مبيناً في الوقت نُفسَّه أن شركات النَّامين لا تعامل رُبَّائنها كافة ممنطق العدالة، إذ انها لا تعين بين زبون لا يرتكب

مَمَالَفَاتَ وحوانتُ، وأَحُرُّ يِفْعَلُ الْعَكُسُ،

وفي ردهما على سؤال له والحياة، عن غياب الرقاية الرسمية عن سوق التأمين، اتفق عبدالجواد والديسي على ان هذه الرقابة غائبة فعلياً على رغم محاولات تفعيلها. وأشارا الى نقص التمويل والقوى النشرية والكفاءات الضرورية لتفعيل هذا الجانب المهم في سوق التامين. وقال عبدالجواد انه مكأن من المؤمل أتضاذ اجراءات حازمة لضبط سوق التأمين، لكنَّ نَلَّكُ لَمْ يَحَدُّثُ عَلَى رغُمْ الْجِنْهُ وَدُ التَّيُّ يَبِّنُكُهَا مراقب الشأمين إلا انه لا يزال من دون صــلاحـيــات فعلية، ووصف عبدالجواد الرقاية على التأمين بأنها «اسم بلا مسمى، وانها دجمهاز مشلول ومن دون امكانات، فيما وصف الديسي العلاقة بين رقابة التأمين ووزارة المال به والمجمدة، معرباً عن أمله ان لا يستمر الوضع على هذه الحال، حيث لا جهاز فني فعال، ولا مستشارين قانونيين.

🗌 الكويت - والحياة::

على ارقام صول المتخيرات الاقتصادية الرئيسية في الوطن الُعسربي والتي يُصَعِبُّ توفِّس معلومات احصائية في شانها، ويشير التقرير الى تحسن معدلات النمو الاقتصادي في معظم الدول العربية أذ تراوحت معدلات النمو الحقيقية للنّاتج المحلي الإجمالي في عسام ١٩٩٦ في ١٣ دولة من أصّل ١٦ منا بين ٤ و٧ في المئة. ويذكر التقرير انه باستثناء فُلْسطين التي حُققت معدل نمو حقيقي سالب بنسبة ٣ في المئة حققت موريتانيا نموأ حقيقيأ موجباً هُوَّ الإعلَى بنسبة ٧ فِي المئة تلتها تونس بنسسة ٦٫٩ في الملسة ثم الأردن بنسبسة ٥,٢ في المئة ثم مُصلّ بنسبة 4, 4 في المئة الامسارات والسسعسودية وعسمسان والكويت ولبنان والمغرب بنسبة كا

فَى المُنَّة ويضيف التنقرير الي

تحسن مستوى عجز الموارثة في

■ يتحدث تقرير الشال عن معدلات النمو وعجورات الخرينة في دول عربية عدة كما ينظرق التي حسمسة هذه الدول من تدفق الاستشمارات الاجنبية والتي للاسف لايتجاوز معدلها نسبة الواحد في المئة. والسبب أن مناخ الاستشمار الغربي يتأثر سلبأ بالاوضياع السيباسية القطرية والتشريعات والنظم الادارية في بول لم تتطور بشكل كياف اضف الى انتكاسية جيهود السيلام التي جعلت الوطن العربي يستورد ٤٠ في المئة من مبيعات السلاح في

وفٰي ما يأتي بعض ما جاء في التقرير: صدر تقرير جيد عن المؤسسة

العربية لضمان الاستثمار يحتوي فالسودان بنسجة ٧, ٤ في المئة واليمن بنسبة ه.٤ في المئه والجَـزائر بنسبة ٤,٤ وكل من

الوطن العربي من تفقات رأس المال الاجنبي المباشر بلغ في عام تتوفر عنها بيانات. وينكر أن أكبر ١٩٩٤ نُحَلُّو ٢,٤ بِلَيْسُونُ دُولارُ اميركي او نحو ١,٩ غي المئة من انذُ فَاضَ في العجر دنث في الكويت من نحو ١٨,٤ في المئلة جمَّلَة التَّنفقات في نَلْك العام، من النّاتج المحلي الاجمسالي في عام ١٩٩٥، الى نُحو ٧,٨ في أَلْمُنَّةُ في عام ١٩٩٦. لكنها على رغم نلك تظُّل أعلى نسبة عجن الَّى الناتج المُحلَى الإجمالي في الدول التي حسنت مستوی عجزها. ویبقی لينان صاحب اكبير عجز في

تقرير الشال الاقتصادي:

الاستثمارات الاجنبية في الدول العربية

لا تتعدى ا في المئة من الاجمالي العالمي

في المئة وهو معدل عال وان كان

افضل قليلاً مِن مستواه في عام

١٩٩٥ هن كيان نحسو ٢٠٧٤ في

المئلة وصققت المملكة العربيلة

السبعيودية افتضل تحسن في

عجزها الشارجي اذ تصول منّ ٨, ه في المئية سيالب من جيملة

الناتج المحلي في عبام ١٩٩٥ الى

فائض طفيف بنجو ١٥ ، • في المئة

في عام ١٩٩٦ وهَو بفائضٌ لم

يتحقق منذ نحو عقد من الزمن.

وتتصتع أربع دول عربية أخرى

فَائض في حسابها الْجَارِي وهي

الإمسارات العسربيسة المتسحسدة

والبحرين وموريتانيا والكويت،

وتتمنع الكويث باعلى نسبة

فسائض حسيت بلغت ١٥١٦ في

المسئة من الناتّج المحلي الإجماليّ

في عــــام ١٩٩٦ عـلـي رغـم

انْخُـفَاصْهَا مَنْ ١٧,٩ فَى اللَّنَّةُ فَي

المؤشّرات الاقتصادية، قان نصيب

ُوعلى رغم التحسن العام في

ويشبير التقرير الى أن نصيب الوطن العسربي في عسام ١٩٩٥ انشَـفَض الى نُصَوِّ ٣,٢ بُلْيِـون دولار اميركي أو الى نصو أ في المئلة من جملة تدفقات ذلك العام والتي آرتفُعت الى ٣١٥ بليون تولار اميركي أو بنسبة نمو بلغت المنوآزنة الني النباتج المحكي الاجمالي تقس بنحو ١٨في المثة ٣٩ في المئة وعلى رغم توقيعات التقرير بارتفاع جملة تنفقات بعد ان كان نصو ١٥,١ في المئة راس المال الإجنبي الى نصو ٣٢٧ عاد ١٩٩٥، تلب الكويت ثم الامارات العربية للتحدة أذ تبلغ بليون دولار اميركي في عام ١٩٩٦ اي بنسبة نمو تبلغ ٣,٨ في اللئة نسبة العجز في الأخيرة ٣,٣ في فأنه يتوقع محافظة الوطن العربي المئة بعد أنْ كَأَنْتَ ٧, ٥ في المئة على نَسَبَة الـ ١ في المُثَة ليبِلغُ نصيبه المحتمل ٣,٣ بليون دولار ويتفوق لبنان في عجره الخارجي وياتي في مقدمة الدول العربية عند مستوى عجز في الحساب الجاري ببلغ نحو ٣. ٤٠

اميركي. وعلى رغم شحة نصيب الوطن العلم شحة تعميب الوطن العربي من تدفقات رأس المال الإجنبي، قان ما يخرج منها يعادل ثلثُ الدَّاحُلِ النِّهَا تَقُرِيبًا، ولكن الاهم انه لا يحسن استخدام ما تبسقي من مسواردة الماليسة والذي ينهب جانب كبير من حصيلته بالعملة الاجنبية الى مشترباته من الاسلحية، وتنسب وكالات الإنساء الى تقرير سترامن ينشره معهد الدراسات الإستراتيجية في لندن ويشبيس الي أن الشسرقُ الاوسط ويتكون من الوطن العربي وجيرانه يستورد ٤٠ في المئة مُنَّ مُسِيعَاتُ السلاح في العالم في عامى ٩٦ و١٩٩٧ أو ما قيمته نُحو ١٦ بليون دولار اميركي أو نحو ٥ اضعاف ما يدخل الوطن العربي من تدفقات الاستشمار الاجنبي المباشس.

ومن باب نشر مغلومة، تحتل الولايات المتحدة الصدارة في مبيعات السلاح بما نسبته ٢,٦ في المثة من جملة مبيعات السلاح

مصرد "بتروجيت" تبدأ تنفيذانبوب النفط بين الاسكندرية وطبرق

INTERNATIONAL

NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION

البترولية المصرية، (بتروجيت)

🗷 بدأت «شسركية المشسارية تنفيذ انبوب النفط الممتدبين مدينة طبرق الليبية وسيدي كرير في الاسكندرية في منصبر بطول

وعلمت «الحياة» ان الشركة ۲۲۲ کیلومشرا ۲۷ منها داخل المصرية بدأت مع شركة دانبي، ليبيا وه٤٩ في مصر. وتقدر طاقة

الْخُطْ بِنْحِوِ ١٥٠ الفُّ بِرَمِيلَ يُومِيا في اعمَّالُ مسحَّ لمساَّر الخَطْفَي مصر لتطهيره من الالغام، فيما على اساس ان يتم تكرير البترول تقوم ادارة التسليح الليبية بعمليات التطهير في الجانب الليبي في احد المعامل المصرية أو انشأء معمل تكرير مشترك في

من جهة اخرى كشف الدكتور حسدي البنبي وزير البسرول المسري عن انفاق ١٠٠ مليون بولار لحُفر ٢٧ بئرا في مساحة ٣١ الف كيلومتر، وأن شركات عدة تقوم بعثمليات التنقيب هي «اموكو، الاميركية ودبريتش غازً، البريطانية ووالدولية الأيطالية،، اضافية الى والشيركية العيامية للبترول، في مصر. وأضاف أنه تتم أقامة محطة

الحقول المكتشفة في مياه البصر المتوسط على مساحة ٥٠٠ قدان في منطقة العميد شمال شرق العريش.

وأوضح انه سيتم مد انبوب موسى لتوفير حاجات متعطة

وُّنْكُر الْبِنْبِي انه يتم حاليا انشاع خطوط انابيب لنقل المنتجات البترولية والغاز عبر نفق بترولي اسفّل قناّة السويس المُمنَّة في تنمية المتاطق الزراعية والعمرانية والصناعية في شمال ووسط سيناء.

١٠٠ مليون دولار تكاليف التسربالنفطي في سنغافورة "

■ سنغافورة - رويتر - قالت مصادر صناعة التأمين أن تكاليف استوأ تسترب نفطي في تاريخ سنغافورة والذي ادى التي تدفق ٢٥ الف طن من زيت الوقــود البحري الثقيل عبير مث سنغداف ورة قيد تصل الي ١٠٠

مليون دولار اميركي. محمل خسارة ۱۰۰ مليون دولار وهذا يتضمن السفن والحمولة وتنظيف التلوث وأي تعويض قد تطالب به حكومة سنَّغاقورة.

وقال مسؤولون سنفافوريون ان زوارق وطائرات هليكوستــر تكافح بنجاح النسرب الذي نجم عن تصمادم وقع بين السمفمينة «الله وكيوس» المسجلة في قبرص وناقلة النفط التابلانيية الفأرغة «أرابين غلوبال ليلَّ» الاربعاء.

وأدى هذا التصمادم الي انبسعاج الجسانب الايسسر لايفوكيوس التي كانت تحمل ١٢٠ الف طن من زيت الوقسود والى تسرب كمية كبيرة من النفط قال غواصون أنها أمتيت لخمسة امتار تحت خط الماء.

ولم تصب الناقلة العملاقة الا باضرار سطحية في تصادم وقع في احد اكتر خطوط الملاحة اربحاماً في العالم والذي يربط بين مضيق مالقا وبصر الصين

مستقباك مشرق معنا

للسعوديين فقط

يعلن البنك السعودي البريطاني عن توفر فرصة وظيفية في إدارة الخدمات المصرفية الألكترونية لدى الإدارة العامة في الرياض على وظيفة

" مسئول الأنظمة الأمن

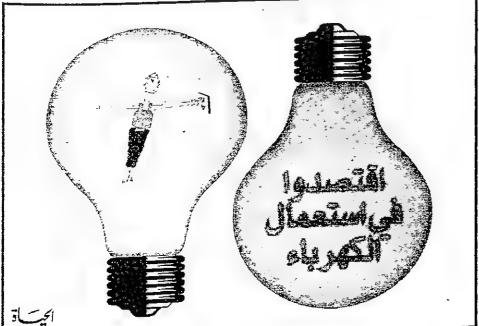
على أن تتوفر في المتقدم الشروط التالية : ★ أن يكون سعودي الجنسية .

- * السام جيد باستخدام الحاسب الآلي الشخصي .
- ★ إجادة تامة للغة الإنجليزية قراءة وكتابة.
- خبرة لاتقل عن سنتين في المجالات التالية: * معرفة تنامة بتشغيل جهاز 400 / AS .
 - * إجادة تامة في لفة برمجة CL على جهاز 400 / AS / * معرفة بإستخدام إدارة الشبكات على جهاز Novell .
- ★ الأفضلية لمن لديهم معرفة في لغة برمجة RPG على جهاز 400 / AS .
- على من تتوفر فيه الشروط أعلاه إرسال سيرته الذائبة مصحوبة بصور من الشهادات العلبية والعملية وصورة شمسية إلى العنوان التالي :

البنك السعودي البريطاني الإدارة العامية . عناية / مدير التوظيف ص ب ۸۰۸۶ الرياض ۱۱٤۱۳ - هاتف ۱۷۷۷ - ۵۰۵ تحويلة ۱۰۸۸

آخر موعد لقبول الطلبات هو ٢٦ جمادي الآخرة ١٤١٨هـ الموافق ٢٧ أكتربر ١٩٩٧م

السنك السعودي البريطاني The Saudi British Bank



هذه التوايخ قد تحدث تحولاً جذرياً في مستقبل أعمالك ! 77 70 78 YW YY YY منتجات عالمية معرض مسقط الدولي سرض ورجال أعمال واصحاب مصانع. الرابع ٩٧م حدث سرة تجاري ذوطابع عالمي خاص تعرض خلاله أحدث المنتجات واخر مبتكرات التكنولوجيا الصناعية بشكل واسع. إنه المكان الافضل الصفقات وخلق السروابط التجارية التامين وحجم التعويض المُطلوب،. المريد من المعلومات عرا معرّضٌ مسقط الدولي الرابع ١٩٧م على شايف ٢٠١٤ (٩٦٨)، فاكس: ١٦٥٥م (٩٦٨ المرادة التجارة والصناعة غراشة تجارة وصناعة عمان عنه في ١٩٩٥ بنصو عشرة مالايين شاقل (الدولار Oman International Bank sand TNT Express Worldwide GULEAIR COL 156

□ القاهرة - دالحياة::

مؤسسة حمد عبدالله

الشركة العمانية للمعارض والتجارة الدولية الرواد في إدارة وتنظيم المعارض والمؤتمرات هاتف: ۲۰ کا۵، ۱۳۵۸، ۱۳۶۲ه، ۲۶ کا۵ (۱۳۸۸) هاکس: ۱۳۵۰ه (۱۳۸۸) الفت د ۱۳۵۰ه (۱۳۸۸) E Meileditex @ gio net om http://www.oite.com

مجم وعة شركات السرين

Bow Industrial Park

Tel: 44+181+533 0288

Fax: 44+181+986 9430

London E15 2DZ, UK

تجربة سريعة لهوندا أكورد في جيلها السادس

الوس الجليس، من بشارد أبو النصر:

پحق لهوندا التفاؤل كثيراً جبيلها التسادس من مبوديل أكورد، المتوسط-الكبير. فوراء هدوء خطوطه الشارجية من بعيد، بنضّح كلّ من تفاصّينه بمزيد من النقاء والجودة كلما أقتربت منه لنجد أخيراً مقصورة من أرقى ما يمكن أن تجده في هذا القطاع، أميركيا واوروبيا ويابانيا، كيفما

وإن كنتُ تبحث عن الراحـة والرحابة فقد إزدادت في شكل ململوس مع نمو حلجم اللوديل الحديد، لا سبّعا في الصيخة التي سنتسوأق في الولّايات المتنجدةً وأسيا والمسرق الأوسط والتي ستزيد عرضاً عن تلك التي ستنزلّ في اليـــابان وأوروبا (الربيع

كل منا في الصبيخة العريضة

التي جرّبتها ، الحياة ، في إخّتبار سريع أعَّدُ للصحافة العربية في ه الحسودة، بدءا من رحسابة المقصورة وإنشراحها وسهولة رؤية متحيط السيبارة وحسن تَرَتّيب وسنائل التحكّم في متناولً مدك، امستسداداً الى العلبسة ألاوتوماتنكية ذات الانتقال الناعم بن النسب الأصاصية الأربع (مع أتصال الكتروني باللحرك لتنعيم ألإنتقال وتسريع الإستجابة حسب مستطلبكات السكائق والطريق)، وصولاً الى محركي الد ٢,٣ والـ٠,٢ ليست الأسطوأنات الأربع والصبيناسات السنة عشر، واللَّذين يأتيان في ثلاثة مسستسويات أداء: ٥٠ أ حسمسانا/۷۰۰ دد. و۴۰۰ نيوتون-متر/٤٩٠٠ دد. في فئة «٣,٣ في تي أي، (مع نظام ، في تك، المتسبسكل الإبخسال)، و١٣٥ حصاناً/٥٤٠٠ دد. في ٣٠٣ إي

إكس ايء (المحسرك ذاته إنما من ن-م/۵۰۰۰ دد. في وإل إكس أي، (۰٫۰ لیتر)، -وإنَّ كَأَنْتَ.النَّعومة واضحة في

الصبيغ الثلاث الثى ستتتاح في الشسرق الأوسط أواخس السنة الحالية (نزلت حديثاً في السوق الأميركية حبيث تتوافر ايضا فتة أخرى بمحرك ذي ست أسطوانات V قُوته ٢٠٠ حصّان)، بنت التّلبية أكثر إقناعاً في فئَّة "٢,٣ في ثَّى أي، ذات الشغمية الرائعية الضِّيأُ، وألتى تبدا بنعومية كسمرة في مجالات الدوران المنخفضة قبل أنَّ يشدو المحرك إبتداء من مُحو ٤٠٠٠ دد. بنغمة رياضية ومهنّية في أن، لا يشوبها أي نشار حتى أخر مجالات دورانه.

° أما محرك الـ٠٠، ليجر فقد تبدو لك تلبيته ضعيفة بعض الشيء، إن كنت في حاجة الى نقل العاتِّلة مع أصتعة في الصندوق الذي إزدادت مسساحسته في المناسبة، لتبلغ ١٥٤ ليترأ (في معدُلات قطاعها).

بدوره يمنحك المقود نعومة مُلْفَتُهُ فَي تَحْميد شوائَبِ الطَريقِ من دون حسرمسانك من تقسيستم ظروفها.

وماذا عن التعليق؛ عبلت هوندا في المقدم والمؤكِّد لزيادة الرّاحة وأفلحت في سعيها الى حد بعيد. وبكل بساطة، تمنحك «أكسورد» وأحسداً من أفسَصْل مستويات الراحة المكن الحصول عليها في هذا القطاع. أما جوانب السناميكية كثيات

السلوك والمقبود بين السبرعيات المتوسطة والعالية، ومستوى الهندوء على الطريق السنريع أو تسالني عنها، لأن التجربة تمَّت فى شـــــوارع لوس إنجليس

الـ٥٥ ميلاً في الساعة في أقصى تقدير، مع تبنيل الفشات كل نحو ٣٠ كُلُّم (خَلافاً لشجربة موديل «سبى أرفى» في النمسيا قيل شه ور، وحيث توافرت فرص إحتبار فعلية على كل من الطرقات السريعة والجيلية).

وإضافة الى هيكل الصالون، عُرضٌ في تصرية وأكورد، هيكل الكوبيه ألذي سينزل في الشرق الأوسط في اذار (مارس) المقيل. والأضير رائع الإطلالة ومستقل شكلاً عن الصنالون أكثر بكثير مما تميّز الصالون والكوبيه السابقان عن بعضهما لكن تحديثك عن سلوك الكوبيسه في القبيادة الديناميكية... وهو أحد الأسباب الرئيسية لشراء الكوبيه إحمالاً، يبقى أيضاً أشبه بممارسة كرة المُضرب أو الخولف من أمام شاشة

بالقول أنها سحكة السلوك في السرعات العالية، مثلما لم أخدعك يوصّف يينام يكينة لم يتح لي لَكُن في الوقت ذاته، لا عد من

الإشارة الى أن غاية شراء صالون والنصومة والجودة، وفي هذا الإطار يتسعثر إعشيسار الس مجرد مصالون أخرم لأنها مميرة البرقي من دون أي شك، وتعنَّى لصانعها الكثير، فالجيل السايس الجديد من «أكورد» (بعد أجيال ۱۹۷۷ و۱۹۸۲ و۱۹۸۳ و۱۹۹۰ و١٩٩٤) سيأتي في أكثر من حلتَم الصالون والكوبية، لتلتحق بهما صيغة مينيفان أكبر من واوييسي،

الخريف المقبل، ثم موديل رباعي

الدفع من حجم جيب مغراند

شيروكي، بعد سنتين. كيف؟

مساحة داخلية ممتازة لقطاع السيارة. وفي ألصورة فئة «في تي اي، مع المقاعد الجلدية.

من القاعدة. وعوضاً عن إنفاق

نحو ستة بلايين دولار كما فعلت

فورد أوائل التسعينات لإضراج

سيارتها العالمية مونديو،

مكونتورء/ ميستيك، (لغورد

أوروبا وأميركا ولميركوري على

التوالي)، لا تقدر نفقات تطوير واكورده الجديدة باكثر من عشر المبلغ الذي انفقته فورد لإنتاج مسالون واحد في مسيغ ثلاث مختلفة تجميلياً (مع إنصاف فورد بالإشارة الى تضمَّنُ نفقات مشروعها تطوير عائلة محركات جديدة ويعض المصانع لإنتاجها).

أكثر من ذلك: فيحكم بدء

العمل على مشروع «أكورد ٣٠ في

١٩٩٤ (قُـبَيلُ إَطْلاقَ الجِيلُ

الخيامس) في أعلى مستويات

الين إتبعت هوندا برامج ترشيد

للإنفاق ولوسائل التصنيع

لتحقيق الربح حتى إذا بقيت قيمة الين مرتفعة الى نحو ٨٠-٨٥

يناً في مقابل الدولار الواحد.

كيف إذا عاد الين الى الهنبوط،

كماً حصل، الى حدود ١٢٠-١٢٥

يناً الى الدولار، لنلك تُوقَع وصول

«أكسورد» بستعسر تنافيسي في

قطاعها

تلفزيون، بسبب طروف الإختبار. ومع أن الصحافة الأميركية سيبي وعلى حلبات إختيار



لكوبيه «أكورد» الجديد هوية واضعة الإختلاف عن هبكل الصالون (سيدان).

كرايسلر تستدعى ١٩٧٩ مليون سيارة لإصلاح أعطال في الأحزمة ونظام التوجيه

وُذكرت الشركة الأميركية أن أغطية بعض جهزة إقفال أصرمة السلامة في المقاعد الأصامية والخلفية من صوبيلات ميشيفان • فواياجر ، و غرائد فواياجر ، مُحرّضةٌ للّخال، بما يؤدي الى عدم إحكام إيصاد الحرام تماماً. وإستدعى الصانع الأصيركي الثالث نحو ١٠١ مليون وحدة منتجة من هذه المؤديلات بين ١٩٩١ و١٩٩٣ ومستخدمة في الولايات المتحدة،

و أوضَّحَت ميشالِ تينسون الناطقة بإسم كرايسلَ بائه لم تُسجِلُ أي إضابات بسبب هذا الخُلُّل، إلا أن عبداً من الربَّائِن تَدُمُّ منها،

من جهة اخرى إستدعت كرايسار أيضاً نحــو " فَكُمَّ اللَّهِ وُحَـنَّدة ،نيــون، فَي الولَّايات آلمتحدة ومئة الف أخرى خارجها (كلها من موديل سنة ١٩٩٩)، لإصلاح تقطة ضبعف في نظام توجيه السيارة.

ويتمثل الخلل في إمكان إنفصال عصود التوجيه في بعض جَّأَلَات تَضْرِر أسفَل مقدُّم السيَّارة بقسوة، ما يُفقد السائق أي قدرة على

وأوضحت تينسون نسب سبع إصابات (في أربعة عشر حابثاً) إلى هذا الخلِّلَّ، ما بعى الصيانع إلى إستدعاء الوحدات المنكبورة لإصلاحها مجاناً.

ويُذكر ان مبيعات كرايسلر تراجعت في ايلول (سبتمبر) الماضي نحو ١٤ في المئة عن الشهر ذاته من ١٩٩٦، وذلك في محالي السيارات السياحية والخدماتية على حد

> هوندا تبدأ إنزال العلبة العادية مع "سي آر-في "في أوروبا

> > 🗀 لندن – دالحياة::

🕏 أنزلت هوندا حديثاً في بريطانيا خيار (1 نسب أمامية) الصيف الماضي. مع الْفَتْتُينِ المعروفَتُينَ ،إل إسْ، ودإي إسِّ، لقاء

العمالات. ويُذكر أن سي أر - في، يضتك عن بقية السيارات المصنّفة رياضية ترفيهية رباعية الدفع (Sports utilities) باعتماده الدفع الأمامي في ظروف القيادة العابية، وعدم وصول عسرم دوران المحسرك الى العسجلتين الخلفيتين إلا في حال بدء إنزلاق إحدى عجلتى النفع الأماميتين

اسعودي أوتوا تفتح أوراق موديلات الرباعية الدفع والمينيفان والبيك أب

🗆 لندن – «الحياة»:

🗷 إن كنت عسزمت على الخروج عن المألوف فى شراء سيمارتك الجديدة، ستجد في دليل استعودي أوتوا الأخير ما تبحث المجلة السعودية أكثر من سبعين ــوديلاً من الرباعية الدفع والبيك أب، معروض بمقسرده بعضها الأخرى

يبدأ العدد بعرض موسع لرباعية الدفع فورد «إكسبديشن» التي منحتها المجلة لقب فنتها للسنة الكالية، قبل المواصلة بعرض الموديلات المختلفة من هذه الفئة، من الأحجام الكبيرة إلى الصغيرة، صروراً جموديلات المينيفان والبيك

وفي أبواب المقارنات تتواجه أيضا موديلات شيفروليه مجيمي « وتويوتا «برادو » وسانغيونغ «سوسسو»، ثم فورد •إكسبلورر وميتسوبيشي «باجيرو». قبل مقارنة عدد من صُوربِلات المينيــفـان (تويونــا أبريفــيـا ، وهوندا ، أوديســي وفــورد

ولئلا ببقى الصمانع رهينة فهي تستهدف عملياً الموتبلات تقلبات العملات، قرر رفع طاقته النَّيُّ تنافسها في الوّلايات الإنتاجية في أميركا الشمالية من الـ٧٩٠ ألف وُحدة سنوية الصالية

(منها ٢٠٤ ألف دأكورد») الى ٩١٠ ويبلغ طول داكورد، صالون (الأميركية والموجهة الى الشرق ألاف وحدة في سنة ٢٠٠٠ (إضافة الأوسط) ٧٩٧, ٤ متر (+١٦ ملم عن الى نصو ٩٠٠ الف محسرك)، الجَبِل الْخَامِس) وعُرضُها ١,٧٨٥ والتصدير من هناك الى ما لا يقل (+٥ ملم) وإرتفاعها ٥٥٥,١ (+٥٥ عَن ٣٥ بِلَداً (لتبلغ مشَّلاً نسبَّةً ملم) وقاعدة عجلاتها ٢,٧١٥ (لا سيارات هوندا الأميركية الشمالية تغيير)، بينما ترواح اوران فئاتها المنشب نحبو ٤٠ في المئية من

بين ١٣٤٥ كلغ (٢,٠ ليتر بعلية جموع تلك المباعة في الشرق عَسَائِيةً) و ٢٤٢٠ كلغ (دفي تي أي،

الأوسط أنذاك). من تستهدف وأكورد، الجديدة؟ تختلف مهمتها كثيرأ حسب تى أي: بعلبسة عساسة) و١٩٨٨ الدول. ففي الولايات المتحدة، تضع عبائليية هوندا الحديدة نصب معينيها، موديلات مثل تويوتا مكامري، وشييفروليه امالىسو، وقورد «توروس»، بيئما ستتواجه في أوروبا مع موبيلات سي، لدى مرسيدس-بنز، والفئة الثالثة لدى بي إم ف، و١٠٥، لدى بيجو، وبين داي ٤، و«اي ٢، لدى تي آي وحدها. اودي. أمساً في الشسرق الأوسط

اوتوماتيك)، كما تتراوح سرعتها القصوى بين ٢٠٣ كلم/ساعة (دفي كلم/ساعة (٢,٠ ليتر بعلبة

«أكورد» في صيغة الهيكل العريض، والمخصصة السواق أميركا الشمالية والشرق الأوسط.

وهى تتمتع بمكابح بدت فاعلة سرعات الإختبار، وهي قرصية مهواة في الأماميتين وقرصية مليئة في الخلفيتين، مع توافر مانَّع الإنزَّلاق الكبَّحيَّ في فَّنْهُ "دفي

وفي التجهيزات الأساسعة للفئات الثلاث تُذكر الوسابتان الهوائيتان وكهربائية تحريك النوافذ والمراتين، وإمكان تعديل إرتفاع المقود (لا تعنيل للعمق، ويمكن تعديل إرنفاع مقعد السائق في داي إكس أي، يدوياً وفي دفي تي أي، كهربائياً)، والقفل المركزي والتكييف (اكثر فاعلية من السابق) وإمكان طي ظهر المقعد

عناية كبيرة في أدق التفاصيل، خارجية كانت (كالهوامش الضيقة) أو داخلية. الخلفي، مع الإشبارة الى أن كرام الراكبُّ الخُلْفيُ الأوسط من النوع الثنائي الربط لا الثلاثي المتزايد الإنتشار في صوبيلات أوروبية

ومن التجهيزات المكن الحصول عليها في الفشتين الأخريين، أساسياً أو إضافياً حسب الفئة والسوق، تَذْكَر الْمُقَاعِد الجلدية وتلبّ بيس الخسسب في لوحة القيادة والبابين وعجلات الألوم ينيسوم وفستحسة السسقف الكهربائية والضبط الآلي للسرعة (اساسي وفي دفي تي آيَّ، وحدها) وُالتَكيِّيْفُ ٱلْأُوتَوَّمَاتَنِكَي (أكشر فاعلية مما في الجيل السابق) وكهربائية تحريك مقعد السائق والتحكم بالقفل الركزي من بعد. وسيغيب نظام الملاحة الإلكترونية الذي لن يتوافر في غير الموسيلات التي ستنتشر في اليابان، علماً بانةً يبقى غير ضروري في الشرق الأوسط حتى إبضال خرائط دوله على أقراص مُنمّجة.

أوتو ترايدر ترصدالجديد والمتوقع في السنوات المقبلة

🗷 اوبرن هيلز، ديترويتِ (ميشيخان)، اب: إستدعت كرايسلر حديثًا نحو ١,١ مليون سيارة سياحية ومينيفان من إنتاجها لإصلاح أعطال مـــــ تلــفــة يمكن أن تهــد ســلامــة

إضافةٌ الى ٢١٤ الف وحدةٌ مباعةٌ في كندا وبعض البلدان الأخرى

The Saudi

الطبية اليدوية مع موديل سي أر - في، الحبيث الذى أطلقته أولأ بعلية أوتوماتيكية ويتوافر المنار العادي (٥ نسب امامية)

١٦١٢٠ و ١٧٣٠ جنبها إسترلينيا على

التوالي، مع لفت النظر الى تباين الاستعار والتجهيرات بين الدول بمعرّل عن قيمة صرفّ «ويندستار» ودودح «غراند كاراعان»)

عالم السيارات تشرع أبواب معرض فرانكفورت الدولى للسيارات

الأخسير من عمالم السمينارات، أبواب معرض فرانكفورت للسيبارات، فبلأ مفحاته موديل وبعد جملة من الأخسار المنوعة، ومنها ريارة جاك

ورئيس العمليمات الدولية في شركة فدورد، الى السعودية، تدخل «عالم السيارات» معرض فرانكفورت مفنّدة جديده الثقني والجمالي والتسويقي، قبل استعراض المونيلات الجديدة والنماذج كل على حدة. وفي باب التجارب تعرض المجلة الشهرية كلاً دودج وَّغَايِبر جِي تَي إِسَّ التَّي حظيت بغُطَّاء قاس، وبي إم ف «٣٢٣ تي أي كومباكت، وجي إم سي «يكون» الرباعية الدفع، مروراً بعرض الجيل الرابع الجديد من فولكسفاغن «غولف» وفي شقَّها الرياضي تحلل عالم السيارات كلاًّ من غران

الدولي قبل عرض سباقات ميد أوهايو والكهارت ليك وفانكوفر في بطولة الكارت. وفي صفحتها الأخيرة المخصصة لأحدث الإبتكارات، تعرض المجلة نظام التعزيز الكِهربائي للف، والذي يتفوق على التعزيز الهيدروليكي الذي عُرف حتى ألآن

بري هنغاريا وبلجيكا في مسابقة فورمولا واحد، ثم رالي فللندا

ترايدر، الكويتسية السيارات الجديدة حالياً أو التي ستنزل نشكيلة» المجلّة

الكويت الموديلات المقملة «شــيـروكي» وتوبوتا الأند كروزر ممحرك ذي ثماني

أسطوانات، وموديلات «سيء المقبل لدي مرسيدس-بنز (مع عرض لجديد محركات الأخيرة) وو ٢٠ ووزد ٨٠ والرباعي الدفع لدى بي أم ف، والجيل الثاني من نيسان «التيما « الذي نزل حديثاً، وسوبارو «فورستر» المدود الصندوق والرباعي والدفع، وصولاً الى تحديثات موديلات عدة لدى حثرال موتورز منها شيفروليه «كامارو» وبونتياك «فايريرد» وكاليلاك

وفي أبواب التجارب تعرض وأوتو ترايدر، الجيل الجديد من بورشَّهُ ١٩٩٥ التي إنتقلت الى التبريد المائِي، وفولكسفاغن مَعُولِف، في جيلها الرابع، وجاعُوار التي عمَّمتُ على موديلاتها ا كلها محركي الأسطوانات الثماني، وبنتليُّ «كونتيننتال تيُّ». وفي شقها الرياضي تتناول صفحات المجلة الشهرية سياقات غران بري هنغاريا وبلجيكا وإيطاليا في مسابقة فورمولا وأحد، وراليي نيوريلندا وفنلندا في بطولة العالم للراليات. افالت المساوية

اسس فيها ريمون مطّرانية

ونصب عليها كاهنأ قرنسيأ بدعى

بيير دوناربون وعين فيها المطران

البوناني الذي كان في شيرر من

قبلها ورودها بمنح كثيرة كان

منها حق امتلاك معرة النعمان،

وتمتعت المعينة بمكانة سعاسعة

وَسِيْسِةَ بِارِزَّةَ وَحَلِ بِهِـا مُطَارِثَةَ

يوذانيون فضالاً عن تمتعها

بأهمية عسكرية لوقوعها بمفترق

طرق بين افامية وسيروس -النبى هورى من ناحسية وين

انطاكية وأفامية من ناحية احْرَى.

وتعرضت المبيئة لتدمير عام

وتكتب للوابد الأثرية في

والبارة، وأهمُّها في الشمَّال فيَّ

منطقة كفرالبارة قلعة أبو سفيان

وهى تسميلة عاملة تطلق على

والجدير نكره هنا أن القلعة

كسانت عسسارة عن كنسسة تع

تحويلها الى حصن نهاية القرن

العاشر الميلادي وجبرى اعداده

ليكون مركزأ لكتائب المراقبة فقط

ويتبوسط الحبصن مناطق سكنبة ذات كثافة عمرانية ويبنية

مشيدة ميانيها بحجارة ضخمة

اما الكنائس وتبلغ ثماني

كنائس فإحداها إكليركيية

كهنوتية، وأخرى كأتدر أئية كيرى

تسمى كنيسة الحصن، وتعد من

أبرز الاوابد الأثرية بكامله ا

وتهيمن بموقعها الجغرافى على

الطرق القديمة ويحيط بها سور من ثلاثة مداميك حجرية كلسيا بطول ۱۰۰ متر وعرض ۲۰ متراً

وأبعادها ٣٠ مترا طولاً ١٦ متراً

عُرضاً وهي فخمة البناء، غنية

النحت مزدانة بالزذارف النباتية

والحيوانية. ويتموضع السقف

فيها على صفين من الأعصدة

المستديرة اللتوجة بنوع كورانثي

جميل في حين يضم كلّ صفّ منْ

الأعسدة طابقان من الأعسدة

يعطيها طابعاً أكثر ارتفاعاً

ويبرزها في شكل أجمل أضاءة

ويتجلى في طراز تيجانها

وأشرطة رخآرفها وضوح جلي

بابعانها ٢٥,٦×٦٠ مُستراً والَّتَّى

تجسعت من حبولها الأقنيلة

على غسابة من الخسصب القني

وهناك أيضاً الكنيسة الكبيرة

للفن السوري في البناء.

الحصن الكبير والاستراتيجي.

١٠٩٦ ثم استعادها توراليين

محمود زنكي عام ١١٥١ كما

استرجع جميع الناطق حولها.

أوابدها ومبانيها المحفوظة تتحدث عن عراقة تاريخ الشمال السوري

دهشة السياح أمام عظمة الحياة في المدن الأثرية الميتة في "الباره"

□ أبلب - من علام العبد:

■ للتاريخ في سورية حكايات عن الحضارات والتاريخ والإنسان تختبئ فصولها بين طيات تلك الأرض الطبية التي شهدت تعاقب الزمن بالوائه المختلفة وباحقابه التي تدافعت واحدة تلو الأخرى في فيض متزادم لا يعرف الهدوء ولأ الرتابة وتشهد عليه مواقع الحضارات والأوابد المختلفة وبينها المبينة الميثة والباره.

ودالباره، هي احدى مدن المنطقة الإمام أينة في العبهد الرومساني وأبرز المدن الاثرية في ادلت الواقعية في الشيميال منّ سورية وقد اطلق عليها وعلى البلدات التي تضمها اسم المدن التاريخية والاثرية الميتة وهي متموضعة بأن مرتفعين صخرين في منطقية ذات ممر حسيلي المميتهه الاستراتيجية برزت منذ

مطلع القرن الرابع الميلادي. وتنام هذه المدن الاثرية السوم بين الشــجَـار الزينــون ِالتِّي تغطّي معظم أراضيها فضلاً عنَّ الكرمةُ

غالبية مبانيها الاثبرية الرومانية والبيرنطية العهد على مساحة واستعبة جيداً بطول أربعية كم وعرض ثلاثة كم في حين تتوزع أوابدها الاثرية في سبعة مواقع اثرية مناهولة مكتظة بالعصران الاقتصادي فهي معاصر الزيت السكثى منها والإجتماعي

ومدافَّن غنية باللقي. الصَّيِّثَة مِن الْجِهِمَة الغَربِية، ونكرتها وثائق سريانية بأسم

وعرفت المدينة - المدن المستة «البأره» – باسم «كبروبيرة» وفقأ لنص وجد مكتوباً بالتوتانية على احد حجار مبثى النير الكبير الواقع بطرف بيكوت البسارة

مكفريبرتاء كما تكرها مؤرخو الحروب الصليبية بأسم والبارة وكان أول من هاجمها بوهيموندو روبيس الفلندري (فسرنسسا) عسام ١٠٩٧ وبخلها في السنة التالية الكونت ريمون دو سان جيل الذَّى اتخذها قاعدة لمهاجمة منعرة

الأوسط وأفريقيا ريمون خليفة:

متعد انتركونتننتال رائدة اتفاقات المشاريع المستركة، وقد منحت

اتفاقات تاريخية اخرى انتركونتنتال تواجداً بارزاً في كل من جنوب افريقيا وتركيا

وستنفذ منشات كامينو ريال،

عملية الانتقال الى مستويات

ونظم الصجر العالمية لفنانق

ومنتجعات ءانتركونتننتالء ابتداء

من ١ الشهور المقدل، وتمثلك

مجموعة وسيرونء اليابانية فنادق

ومنتجعات وانتركونتننتال،

ولديها مكاتب تعثيل عالمية في كل

من میامی ونیویورك وامستردام

وتحظى تايلاند بمنتجعات

عدة ساحلية وفي الداخل يتم

ابرازها بانتظام ضسمن برامج

الترويج الكثيرة التى اطلقتها

الهيئات السياحية للتعريف

سألأنشنطنة والتحسولات

السساحية المتساحة للزوار

ويشكل المناخ المداري الدافئ

والشدواطئ الطويلة والغسابيات

التي تعج بالفيلة عوامل جنب

سياحي تستند اليها حملات

التسويق. ويقول السوواون

المطيون ان تايلاند قادرة على

تغيير صورتها في المستقبل وهي

تُعتَّلُكُ كُلُّ الْأَمْكَانَأَتُ لِتَعْسِيرً

القادمين اليها.

والقاهرة وهونغ كونغ ولندن.

والصين وماليزياء

ابراج وحمامات ومقاصف رائعة فضلاً عن المبائي الدينية الكبيرة وهى ثلاثة البرة وكاتدرائية كبرى وخلَّمس كنائس من اشهرها بيرسوباط وكنيسة الحصن. أماً المباني المرتبطة بالنشياط

والعنب والخمور تتوسط المديدة. وتقابلها المبائي الدفنية، وهي عبارة عن قبور هرمية عظيمة والديني والصناعي، وهي مشيدة من حجارة كلسية كبيرة الحجم وبمستوى عمراني رفيع جداً. وبعسود تاريخ التسيساة في المواقع التاريخية بد والباره الي

بداية العهد الروماني، واحتفظت المدينة لاحقاً بكثافتها السكانية وأهميتها الاقتصابية الكبيرة حتى نهاية الحروب الصليبية، وكانت أبضًا ذات أهمية بقاعية في العهد العربي والاسلامي بما كأنت تتمتع به منّ قلاع وحصون هامة، تماثلها في الأهمية المواقع الإثرية الستَّة المُحيطة بِها وهَيَّ سيرجيلا وبعودا وبترسأ ومجليا وبشلله ودير دبانة.

وتتنفرع سباني «الباره، بين داراتِ وفيلات كثيرة تتوسطها





الؤسسات الصناعية

الصناعية كأنت كثيرة في الكفر

وكان هدفها الاستثمار ومن أبرز

هذه المؤسسات مؤسستان

الجنوبي من المبينة واحتداهمنا

والاخرى معصرة عنب لأستخراج

الدبس وتتقدم هاتين المؤسستين

اهمعة مؤسسة لصناعة الخمور

شيدت مبانيها من حجارة كلسية

وعلى مرتفع من جدار معصرة

الضَّمُورُ مِنْ الشَّيْمَالُ وَتُحِتَ غَطَاء

يبرز للأمام هناك كتابة لاتينية من

سطرين محصف ورة ومحجونة

بالدهان الأحصر ترجيعتها ألى

العربية هي: مهذا العصير

الرحبيق، هو منحة باخسوس،

من الجنوب حصن يعرف بالبريج الذي هو بحد ذاته مِرْرعة ديرية واثرية خاصة به.

وعثر داخل بناء قديم بوسط المدينة ذي قبة تصفية مبنية من حجَّارة كلُّسية كبيرة الحجُّم على ثماني كتابات بالعبرية فوق جدرانه الداخلية مما يشير الى وجود جماعة موسوية (يهودية) فَى ذَلُكُ الوسط وأَصبِحَ هٰذَا البناء

وفي المبينة أربعة اديرة كبيرة ويقع هذا السوربين المبينة

واوضح البلتاجي ان الاتجاه حالياً في

شرمُ الشيخُ يِثْجِهُ الَّى التَّوقَفُ عَن تَشْبِيدً

المزيد من القنادق، بعدما وصلت المدينة الي

درجــة التـشــبع، وحــفــاظا على الموارد

فنبقة فقط، وانما الاتصاء الى الاهتصام

بإقامة مناسبات فنية وتقافية لتحقيق مزيد

واوضح انه يتسعين على المنشسات

السياحية أن تتبنى سياسة تسويقية اكثر

دينام يكية واكثر فاعلية تخصص لها

مُوارْبْاتُ كَبِيرَة، بأعتبار ان مستقبل

المنشات السياحية في منصر يكمن في

قدرتهما على تسويق المنتج السيباحي

وأَضَافُ ان السياحة العصرية ليست

الطبيعية.

.. من الجدب السياحي.

فَـَقَى الْشَـمَـال الغَربِي يِقع دير الرهبان، وفي الجنوب الغربي دير سوباط وبالقرب منه الى الغرب وفي قمة الهضبة الصخرية يقع بير دبانة وفي الجنوب الشَـرقي بير تحيط به من جميع الجواند بأحلة من الأرض واستعلة جنداً بالاضسافسة الى سسور عظيم كتصوينة من اعمدة مستطيلة

المدينة. وتشكل القبور المنتشرة على جوانب الجوامع بلسلأ واضّحاً على حضورهم هذا. وعثر على شواهد أحد القدور

على كتابة كوفية تعود الى عام ١١٢٦ تضمنت اسم المتوفى دوابة بن الحسن وعشر ايضاً على شَاهدة قبر تَانَ كتبت عليها عشرةً اسطر بالخط الكوفي تعود لعام ١٠٥٩ وهناك انضاأ شاهدة قبر ثالث حملت نصباً بالكوفي تضمن البسملة والتوحيد واسم سلطان مكتوباً عليها ويعود تاريخها الى

منذرا ولصبانة بانتأليون عام

جامع وهو عيارة عن قاعة كبيرة

تتوسط المدينة ويعود تاريخه ألى

عام ١١٠٣ ونلك وفق ما يشير اليه

النص الكتابي النافر وبالخط الكوفي البسيط على حجر كبير

بظاهر الجدار الشيرقي ويعرف

المسجد بجامع ضرآب عنكور، وهناك ايضا أربعة جوامع اخرى

صغيرة البناء موزعة هنا وهناك

كملاً تظهر في المدينة قبور

اسلامية وهذا يدلُّ على أن العرب

المسلمين عملوا على استرجاع

والجدير نكره هنا وحود بناء

جميع هذه الوثائق تشهد بعروبة السكان وهي سبقت تاريخ سقوط الولاية البيرنطية فَي أَنْطَاكِيةً عَامٌ ١٠٨٤ كُمّا انْهَا تشهد بوجود جماعات اسلامية عاشت فيها قبل ان تسترد نهائداً من قبل تُور الدين الشهيد.

والأروقة والأعمدة اللاصقة بالبناء والسباكن الشامسة بالرهبان ويرى أحد علماء الأثار أن هذه الكنيسة تعود لقترة لم تكن فيها سنة العسكرية معروفة جيداً. وهناك كتيسة رابعة هي ئىسىة بيت جبر التي تتوسط فيما بعد قبرأ مشتركاً. المنينة الأثرية وهذه في الحقيقة

والرخرفي وتقع جنوبي كنيسة الحصن بنحو أف متراً وتتمتع بخصائص فنية وعمرانية. وهسذا الازدهسار السف والعمراني في البناء يعود اساسة الى القرن السادس المسلادي في سورية الدينية. ولم يخلُ بعض سواكف هذه الابنية من كتابة، فهناك بنص باليونانية على ساكف

الاثرية وبيوت القرية الصبيثة، كما أن هناك بطرف بيوت القرية

الجسدير ذكسره ان ابرز هذه الاديرة هو «دير سيوياط» الذي يشبه الى حد ما دديري ترمانين والدانا الجنوبيسة، من حسيت أحستوائه على المسكن والمعبد

. هذه الأنبرة التي تم نكسرها تعبود الى النصف التباني من القرنُ السأَّنس المبلادي وهيَّ في نهجمهما تخمضع لنظم الأديرة الإفامية من حيث تنظيمها وترتيبها في ذلك العهد. أمأ في ما يتعلق بالمبان السكنية فهِّي تتميز في كفر البارة

من حيث الفَّذامة والَّجودة ومع ذلك فهي أقل اهمية وفخامة وغني من المباني الدينية النفنية في المدينة، وتنتشر مجموعة كاملة منها بوسط المعينة وهي لا تزال تحتفظ بهيكلها وأروقتها الافامية المعسدة والمتسوجسة بالنوع الكورانثي الجسنيل وموافه من طابقين الطابق العلوي سنامى السقف وزيئت مداخله بالرسوز البينية كشارة الصليب والأحرف

والذي ترون هو ثمرة الكرمة، ومن ثم تاطيس المداخل والنوافد وأشرطة رخرفية بديعة لاسيما المغذاة بشمس حامية». وعلى رقم وجود أسم باخوس فإنّ الكتابة " عُند الله الذاخل التي تحفظها بوابات بيرنطية العهد تعاضر المتاعثة ذات اقواس كبيرة من فوقها، تبرر وتمقة معاصل كثيرة منتشرة عنيشة للأمام برخارف جميلة يستظر الزّائر بها وتضم أكثر من مدخل، أطراف الوادي خناصنة بعنصية وفوق المدخل الخارجي كتابات تَوْرَخُهِا وتطل نَوْافُلنها على اما بخصوص المبائى النفظهاأ العاجة الإمامعة.

وهي منْ مميلزات ملينّة كالمتوات السيارة، فإنها غادرة كمأ ونوعاتُ ونلك بسقوفها الهرمية من فوقعه يقول الْمُؤْرِضُونَ أَنْ الْمُؤْسِسِاتِ قاعدة مربعة كسرة اقسفت مزيداً ا حجارة كلسية كبيرة الحجم جمأن وفسيسها المدخل وكسوى للغورسة كبيرتان تقعان وسط الشطر وجميعها متوجهة باشرطة زخُر فينة بارزة كشيراً وستكرية تزدان فحيها شارات الصلينجين معصرة للزيتون لاستخراج الزيت بانواعه وتبيدت القاعدة مع الهرج ع بمنماك واحد فقط وفي حجارتها الهسرم تبسرز نتسؤات كستلثعاثها للاستناد عليها اثناء البناء وعن كبيرة الحجّم وفي جدار بناء كلّ منها فجوة تستخدم كنافذة.

بعد تسهيلاً في الصبغود البيدة ولا يزال قبران هرميان منهاية حتفظان بسلاسة البنيطيتة والخصب الفنى والرخرفي وهناآي مدافن وقبور محتلفة في البينة إ حجماً ونوعاً وحفراً في الصغَّمة المعناة وهي تنتشر على اطراف المعناة في الإثرية المنتة.

فرعومه بنين تستنسخ بنها

الإشافتراقي للاستاء لمدا

لأغلقية والاستواس السا

فانجو متح شن ستنون سو ..

لأمضوص مغارمت عبال

فمنتوع بالنسب

اق مصمم**ونید الافسم**

بمعضائسه للقي الهجا

فتشان م**ور المساهد**

هم خزور شهرمهاس للمنو

RE INFORMATION ON

في حنون _ سهماره في الاستفقال ي.

في شرق مسدق للديمة إلى ١٠٤٠ - ١٠٠٠

way in the way in

HURATHON HOLE AND

ماريناجديدة فيشرمالشيخ واتجاه الى وقف

■ افتتح ورُيْر السياحة المصري الدكتور

ويبلغ طول رصيف المارينا ٨٠ مشراً،

ويشيير رئيس مجلس ادارة «شيركية سيناء للفنادق ونوادي الغوص، المنفّدة للمشروع السيد محمد نسيم ان الرصيف الجديد يحوي وحدات عائمة تعمل كمصد للأمسواج يحمى الشساطئ من التساكل. ويضيف أن متصر تستخدم تلك

وأشاف أن مصنعاً محلياً سيشيد لتصنيع هذه الإرصفة العائمة في مدينة الطور خلال الفترة المقبلة. وقال أن ألارصفة ستستخدم نهاراً فقط، وذلَّك للحَّفاظُ على

ينكر ان منطقة جنوب سيناء شهدت تنفقا سياميا كبيرا خلال السنوات الشلاث المأضية، وتشهد صالبا طفرة



ممدوح البلتاجي قبل فترة مارينا لليخوت هي الأولى التي تبنى في مدينة شرم الشيخ على خليج نعمة. وباهرت كلفية المسروع اربعية مسلايين بنيله منصري، ونفذت طبيقاً لأحلث

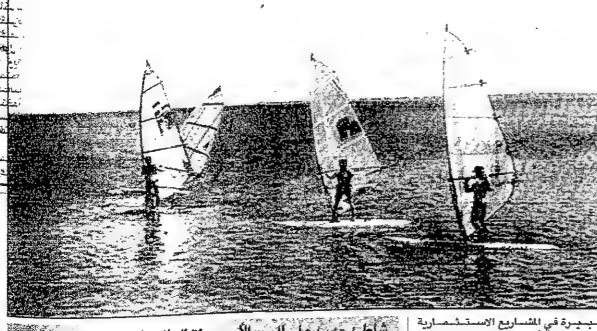
وعـرضـه اربعـة امـتــار، وفــِــه ممر يـصل ٱلْشَاطِئ بِالرَّصِيفَ العِائَم بَطُولَ ١٣٠ مَثَراً،



التكنولوجيا العالمية ويخبره سويسرية

ويسمح برسو ٢٥ يختاً.

التكنولوجيا للمرة الأولى كنموذج يجزي تعميمه في جميع مناطق مصر السياحية



شاطئ جديدعلى البحر الأحمر ينتظر السياح في منطقة العربيع

وقال محافظ السويس يحيى البهنساوي: «ان كلفة تلك العمايات ستصل الى ١٠ مالايين جنيه، وتشمل تطهير الشاطئ من المواد النقطية

وأضاف أنه تم أيضاً تخصيص ١٠

الشاطئ المفتوح الذي يتمييز بأسراب الدراغيل والشعاب المرجانية القريبة من الشاطئ، والذي قال انه يعتبر مصيغاً ومشتى عالمياً.

اللونة والشعاب الرجانية.

شرعت مصر بتنفید مشروع جدید لاعداد شاطئ «الكياتون» على البحر الأحمر في منطقة السويس تمهيداً لتشغيله بعدما تأثر بالحروب والتلوث على مدى الاعوام ال

🗆 القاهُرة – من يسري محمد:

١٠ الماضية.

السخنة غي منطقة السادات.

وأشار الى أنه يتم حالياً إعداد خطأ طموحة لتطوير شواطئ المحافظة لاسيعا

ولغت الى ان عمليات التطوير ستشعل ايضنا شواطئ السنادات والسنائبيتش وصاريا، والتي تتسين برسالها الناعمة وهدونها التام ما يؤدي الى جنب اعداد كبيرة عن السياح من هوأة معارسة رياضة الغوص الذين يحبون مشاهدة الاسعال

تواجد لاى مجموعة فندقية عالمية تايلاند تحاول تغيير صورتها السياحية

وبوسع الزائر ان يحجز رحلة تستغرق نصف يوم او يوماً كاملاً

للشوجه الى اطلال دايوثياء التي

كانت عاصمة لتايلاند لمدة ٠٠٠ أُ

وكأنت المدينة تعتبر من اروع

وبذل السؤولون التابلنديون

المدن في الشسرق الي أن بمسرها

جهودأ كبيرة خلال الآونة

الإخبرة لكافحة صناعة البغاء

والدعارة، لا سيما تلك التي تطاول

ألاطفسال من أبناء العشائلات

الفقيرة، وقاموا في الوقت ذاته

بحملات ترويج لبلادهم محاولين

تقديمها في صورة جديدة بعيدة

كل البعد عن صورتها العالقة في

الإنهان كمقصد لطالبي المتعة

سنة في السابق.

الغزاة عام ١٧١٧.

"انتركونتننتال" تتوسع في اميركا الوسطى

من الدرجــة الأولى في السـوق

الجديد، وهو خامس مشروع مشترك لـ دانتركونتننتال، خلالًا

اربع سنوات، على تغيير اسم

منشآت دكامينو ريال، الْحَالِية في

جميع انحاء أميركا الوسطى الي

اسم «كامينو ريال انتركونتننتال».

وتشمل هذه المنشات فنادق في كل

من سيان سلفيادور والسلفيآدور

وسان هوزيه وكوستاريكا،

سولاء في هندوراس التي ستفتتح

«انثركونتننتال» في منطقة الشرق

وقَالٌ رَئِّيس فنادق ومنتجعات

بعد شهرين.

ويشتمل الشروع الشترك

🗆 لنين – والحياة»:

🗆 ىبى – «الحياة»:

🗷 اعلنت فنائق ومنتجهات

وانترك و نتنتال، عن مشروع

مشترك في اميركا الوسطى مع

شركة وغروبو رياله مما يضيف

ثلاثة فنادق جسبيدة في ثلاثة

بلدان الى محموعة منشات

الشركة، ليرتفع عند البلدان التي

تمتلك يها المجموعة فنادق او

وتمتلك فنادق ومنتسجهات

انتركونتننتال حالباً ٢١٠ منشات

حول العالم ٢٢ منها في منطقة

الشرق الأوسط وثمان في الملكة

العربية السعودية، مما يعد اكبر

منتجعات الى ٧٦ بلداً.

■ تحاول تايلاند زيادة تدفق السيساح الإجانب اليسهسا وفي مقدمهم السياح العرب الذين بتميرون بمعلل انفاق مرتقع والنين تتعين بلاهم بقربها من الوجهات السياحية الرئيسية في الشرق الاقصى

سىى وتعتبر العاصمة بانكوك محط انظار السياح النين يرون فيها بوابة تايلاند ووجهتها الأولى. ألا أن هذه المسنة العصرية ليست وائما المقصد الاول للزوار الذين بغضل كثيرون منهم التوجه الى اليوثيا، التي تنتصب اطلالها الوسية التي مسافة قريبة من

الاصدار ١, ٧ من ديوان يدعم اعداد صفحات HTML

Marchen Bronding

تعداد الكلمات و المروضية المطوط المشمعة ... التمور المشمعة ...

تح نص تنبيلي... ...Siide Shoe..

-EPS: 2 21

🗷 طرحت بيوان النس النهائية (تقريباً) من الاصدار ٧,١ من بريّامج النّاشر الصحفيّ الذي اضافت اليه القيرة على أعداد نشر صفحات HTML کی تتمکن أستعر أضه شرط أن تكون مؤهلة لذلك. وفهمنا من نص الوثيقة المرققة مع البرنامج أن حُدمة التصوص العربيسة واللغيات الثَّانية ستتحقق في اصدار لاحق فيما اكتفت هذه النسخة بدعم النصوص باللغتين الإنكليزية والبايانية.

; ويتضمن البرنامج عددا من للمنفحات بتنسيق انترنت ويخدم تضييق الصورة الشبائعية الأست حُدام في الشبيكة الدولية خُنْصومِا JPEG وGİF السمكن النِّحَالِهِ أَ فِي الصفحة أما عن طريقً جرها الى نافذة الوثيقة او اعداد مُربع صور لها كما هي العادة في

ويجري حفظ الصفحة من خُلِالُ اللجوء عبر لوحة ووثيقة، اليُّ اللوحة الفرعية المُسماة والنوات منوعة، التي تحتوي في آخرها على خيار حفظ الوثيقة كَ لِللَّهُ HTM ، وَهَذَا الْحَسِيسَارُ يِنْقَلِ المُسُتحُدمُ بالتالي التي خَياراتُ اخرى لانخال معلومات اضافية. ويمكن تأمين الربط بين نص

ونَصِي أَو صفحة احْرى مَنْ خلال تعييم الجملة المطلوبة واختيار «الذَّلُ اشْكارة تعليم HTML المِوجُودة في لوّحة ،تحرير.،

يُولا يعمل هذا الاصدار مع اي من أجسهــرة الـحــمــاية (دونـغل) الشيابقة ولذا يتطلب دوتغلا حَصِداً تشحبه بيوان مع الاصدار، وُهُو يحفظ الوثائق المعدة عليه بخثيث لا يمكن فشحلها ثانية باشدارت اسبق.

وصل مرحلة متقدمة في اعداد وأضافة، سيكون المستخدم قادرا على الصاقها ببرنامجي تصفح انترنت نافیغیتر او اکسیلورر کی يستطيع استعراض صفحات الناشر الصحافي المعدة للشبكة الدولية، وبالطبع سيكون وجود هذه الاضافية ضرورية في الكومبيوترات الاخرى التي يرغب

اصَحَابُهَا في الاطلاع عَلَى هذه

وقبهمنا من بيوان ايضنا ان توضَّيب الإصدار النَّهَائي من درو (يعمل مع اضافة كويك درو جَي آكس) بات قريبا جداً (لاحظنا ان ديوان تعلفه متوافرا. فورا في موقعها في انترنت)، وان بعض التأخر حصّل لأنّ ابل جمعت في الإصدار الثامن من التشغيل دعم الطباعة العانية والطباعة بوجود اضافة كويك نرو جي أكس. ىيوان ستشارك في جيتكس

رسم التكل صبح المحافظ غرير علد علا

مواصفات الوصلة الإسكليريد مواصفات صبط السطوري مواصفات السطور للتعريف

الشهر المقبل) ثم في معرض ابل اكسبو بداية الشهر المقبل في للاسعار والمعلومات الاخرى

بيوان في موقعيها في انتربت www.diwan.com

منذ الطوطب مواصفات قين المروف الأكرب التشين الآلي لمسانة المروف بمعدل ٣٥٣ مليون دولار.

RIOT NOT

أبل تسجل خسائر جديدة وتقلص سعر كومبيوتراتها

وكانت ابل قالت انها ستقدم

اسشتري كومبيوتراتها في

الولايات المتحدة وكندا حسومات

فستورية تصل الى الف تولار

بالنسسبسة لبشعض انواع

ألكومب يوترات بصجم بفتس

المخلاحظات كنمنا قلصت سنعبر

الكومبيوتر ٨٩٠٠ بنصو ٢٠٠

دولار وعرضت حسومات تقدية

على انواع اخرى بعدما بشتريها

المستخدم. وقالت الشركة انها

ستفدم حسومات مهمة على

متممأت اخرى تصنعها مثل

الطابعات والماسحات والكميرات

الرقمية الأانها توقفت عن تسلم

طلبات لشراء كومستوثرات

تتضمن المعالج ٢٠٤ بسرعة ٣٥٠

ميغاهيرتر نظرا الى عدم توافر

كميات وافية من هذا المعالج

الذي تصنعت كل من «أي بي. امَّ

ويشار الى ان موتورولا اعلنت

انها ستخرج من سوق صنع

الكومبيوترات المتوافقة مع

ماكنتوش بعيما اخفقت في

التــوصل مع ابل الى اتفــاق فيَّ

شان ترخيص أستخدام نظام تشغيل ساكنتوش على المدى

الطويلٌ ودخلت في حرب اسعار

مع مُنْتُسَجِي الكوم بُسْيَ وتراتُ المتوافقة الاخرين ولحقت بهم

وموتورولا

GÉOMÉTRIE

■ كشفت ابل المتعثرة (جدا) حُسائر جِيدةً فاقت التَّوقُعُاتُ وحبارت الستوق الامبيركية في تفسير هذه الخسارة فارتفع سعر سبهمها وقتأ ثم عاد وانخفض بحمدة وكسان امس بحسدود ٢١ تولارا. وقالت الشركة أن الخسائر التي تكبدتها في الفصل الرابع من سنتها المالية بلغت ١٦١ مليون دولار مقارنة مع ارباح بلغت ٢٥ مُليون دولار في القَصَلَ تفسه من السنة المالية ألماضية، كما كشيفت عبدا منّ الإجراءات التي يمكن ان تعيدها الى العافية بعد هذا المرض الطويل.

ووصلت عائدات الشركية في القصل الرابع الى ١,٦١ بليـونّ دولار مقارنة مع ٢,٣٢ بليون، آلا ان كبير المسؤولين الماليين فيها وهو قريد اندرسون قال أن الشركة تصاول وقف تدهور العائدات عن طريق خفض النفقات وحققت تقبيما في هذا المنجالُ عندما قلمت نفقاًتها في الفصل الاخير

وستعمل ابل على تقليص عبد موظفيها لكن لا تتوافر معلومات عن العُدد، كمّا تستمر الشركة في البَحث عن مدير تنفيذي جديد في وقت تنوى فيه تشديد التركير على قطاع التعليم في اميركا الذي استرى من ابل كومبيوترات بقيمة ٥٠٠ مليسون دولار في الفسصل

التشغيل التي طورتها، قيما يعتقد أن القنضية الأخرى تتنضمن لتحقيق تجرية هنئة التحارة استبداء شييدا من سحياولة الغيديرالية الأميركية قال ناطق مايكروسوفت السيطرة على شبكة باسم الاتحاد الاوروبي انه يجري حالبًا سلسلة من التحقيقات في بعض الممارسات التجارية التي وللتذكير كان الاتحاد الاوروبي تقوم بها الشركة الاستركسة

العمالاقة مايكروسوفت، القطب

الثاني في اتصاد وينتل (ويندورُ

التنفينية في السوق ،تدرس

خمس قضايا ضد مايكروسوفت،

اثنتان منها رفعها منافسون

للشركة الاميركية، ويعتقد أن

واحدة من تلك القضايا جاءت من

شركة أوروبية وهي شاصية

بالطريق التي ترخص بهسما

مايكروسوفت لمستعملي انظمة

الثالث بنسبة ٢٠ في المئة فوصلت الى ١٥٠/ بليون بولار

معدما كانت ١٠٣١ بليون

وقسال الناطق ان الهسشة

حقق في تمورُ (يوليو) ١٩٩٤ في دبعض مّمارسات مایکروسوفت، بالتزامن مع تحقيق أجرته وزارة العدل الامبركية انتهى الى اتضاد مايكروسوفت عددا من الاجراءات التي خففت بعض الإتهامات التي وجِهْت اليها.

الاتحاد الاوروبي يعود الى التحقيق

فى "بعض ممارسات ما يكروسوفت"

وفي تطور أخر رفعت شركة صن مبایکروسسیت مايكروسوفت دعوى تطالبهآ فيها بدفع مسملغ ٣٥ مليسون دولار

وأتضح من اتفاق ابرمنته مايكروسوقت مع صن في ١١ أذار (مــارس) ١٩٩٦ أن الأولى نفيعت للثانية مبلغ ١٧,٥ مليون دولار کی تحصل علی حق استخدام

تقنية جافاء لكن مايكروسوفت قالتُ انه كان عليها في البداية ان تضيمن حيسن أداء جيافياً في الكومبيوترات التى يديرها نظام تشغيل ويندوز قبل تمرير التقنية الى الكومسيوثرات ذات انظمية

مايكروسوفت تقنية طورتها صن

(لغَّةُ جُافًا) وحورتها في صورة

كى تمكنهـــا من العـــمل على

الكومبيوترات التى يدبرها نظام

تشريع في الله ويتدور وليس على الكومبيوترات التي تديرها انظمة

انتل تزيدارباحهافى الفصل الثالث نتيجة زيادة مبيعات بنتيوم MMX

■ اعلنت انتل ارتفاع وارتقت بالنسبة للمجيعات الى معالج بنتيوم المحسن بتقنية ارباحها ومبيعاتها في الفصل مرابع المحسن بتقنية الباحها ومبيعاتها في الفصل المحسن بعدما كانت ٥٠١ المحسن المح بليون في الفصل نفسه من العام

وياعَّت انتل اعدادا قياسية من

الإرباح والعائدات (المستعات) خلال القصل الرابع في مستوى

ولعل المسهم ايضسا في هذا (دبي بين ٢٩ الجاري والثاني من الاصدار قدرته على التعامل مع ملف الطابعيات باصداره الثامن على عكس مسعظم الإصدارات السابقة، وهو متوافق كما يبدو مع الأصدار الثسامن من نظام تشخيل ماكنتوش ويعمل فعلا

بسرعة اكبر مقارنة مع الإصدارات صخر تطرح "ناشرنت "لنشر الصفحات في انترنت

«ناشِرنت» الذّي يتيح الفرصة أمام

ويزخر ناشرنت بالعديد من الامكانات التي تجعل من تصميم الألف صفحات الشبكة عملية سهلة مع خاصية (ما تراه هو ما تحصل عليهِ) التي تتبح رؤية التعبيلات والتنفينسرات التي يجريها

وتوتصميم ناشرنت ليتبيح هولة التعامل مع الانتسرنت فنصبوص ومسعلوميآت يسسهل استرجاعها ونلك من خلال عدة مزليا فريدة.

وقال السيد هشام جلال مدير نسم برامج المكتب دتم تصميم ناشرنت خصيصاً ليقوم بنشر صفحات الانترنت العربية، لذا فإن الخواص العربية التي يتمتع بها البرنامج تعد خواص أساسية فيه ولْيُسِتُ أَصْافِيةً. ولم تتوافر مثل هذه الامكانات للمستذم العربي من قبل، الأمر الذي كان يحول دون تصرير النصبوص العبربيية على الانترنت أو البحث عن الكلمات والمعلومات العربية داخل النص نلك لأن النصوص العربية كانت تاخذ شکل صور Graphics ولیس نصوصاً Text هامية أن عقلية تحصيل الصور تستغرق زمنأ

أطول من عملية تحميل النصء. ويتسسيس البرنامج بأمكان استخدام جواهر الخطوط العربية كالثلث والديواني والفارسي متخذا من قواعد الكثابة العربية اساساً له متحرراً بذلك من حدود تقنيات الخطوط اللاتينية.

ويتضمن ناشرنت تكنولوجيا استشكلاص الكلمات الرئيسية

تكرارها وعلاقاتها مع الكلمات بتشرين الثاني (نوفمبر) الماضر الأخرى تمهيداً للبحث عن الوثائق

> تصميم صفحات الأنترنت. تضم الأولى العديد من نماذج منفحات الأنترنت الجاهزة التي تعمل على زيادة الكفاءة العسليسة وزيادة معدلات إتمام العمل. بينما تحتوي الثانية على مجموعة منتقاة من الصور والخلفيات والزخارف وملفات الفسيديو والصبوت الأمسر الذي يسسمح بحرية الاختيار وإضفآء اللمسة الجِمْالية على الصَّفُحات.

المنهنمة هي كونه يعمل في أي مكان دون الشاجنة لتعريب -win dows 95، فناشرنت يعمل مع أي windows 95 ولايس وجودها معربة، فسنواء كنت في الأرجنتين أو روسيا أو هامبورغٌ او كـوبنهـاغن أو لندن أو كوالالمبور أو لاهور، حيث لا يتوفر للمستخدم العربي نظام َ شَيْغَيِلُ windows 95 العربي، فإن

سند باد لـ Communicator واعلنت صسخس ايضسأ طرح الاصدار الثاني من سندباد. لقد طرحت صخر سندباد لأول مرة في

الهجرة المؤكدة الى كندا والحصول على الجنسية

(لغير السعوديين)

FREE INFORMATION ON IMMIGRATION TO CANADA

> الى حملة الشهادات الجامعية مع خبرة والى رجال الأعمال.

للمعلومات عن كيفية الحصول على الهجرة الى كندا

يرجى الاتصال بالسيد سمير شكر (محاسب واستشاري

في شؤون الهجرة والاستثمار).

في جدة: فندق ماريوت 4000 671 (02)

من ۲۰ الى ۳۰ اكتوبر.

في الرياض: قندق ماريوت 9300 477 (01)

من ١ الي ٥ نوفمبر.

ً او في كندا:

Fax: (514) 744 2163

Tel: (514) 855 0414

ناشسرنت يعسمل مسعك باللغسة

التعريب Navigator من Netscape معتمَّداً في نُلكُ على أحدث تقنيات دراسنات جناميعية الملك سيعبود صخر في اللغويات الحاسوبية. ويحتنوي البسرنامج على بالرياض. أما هذا الاصدار فهو من Communicator من مكتبتين ضخمتين لتسهيل

ويتبيح سندباد التصامل مع Communicator باللغة العربية بصورة كاملة. ومعسروف أن برنامج Communicator الذي تم طُرْحه للسوق الأميركية في ايلول (سبتمبر) الماضي يحتوي على برامج (١) التصدفح Navigation رید Massenger) التاليف Composer (٤) النقاش الجماعي Collabra (ه) المحادثة وينكر انه من ميزات ناشرنت Confer- المؤتمرات (٦) Chatting (A) Calendar الأحندة (V) ence

البِثُ عُلَى الاِنْترنت Netcaster. ويتبح سندباد التعامل مع كل هذه البرامج باللغة العربية بسهولة ووضوح دون المساس بالبرامج الانكليزية. ومعروف أن من اهم مسزات

سندباد هي كيونه يعيمل في أي مكان يون الصاحبة لتعريب -win dows95 فسندباد يعمل مع اي windows 95 ولا يس وحويها معربة، فُسواء كنت فيَّ باريس أو جاكرتا أو نيويورك أو اسطنبول أو هامبورغ أو لندن أو كوالالمبور، حيث لا يتوفر للمستخدم العربي نظام تشغيل

المعلوماتية واستخدام الحاسوب

🗖 دمشق – دالحياة»:

الجامعات السورية تدرس

 ■ اصدر الرئيس حافظ الاسد مرسوماً وثاسياً قضى بتدريس المعلوماتية واستخدام الحاسوب في الجامعات السورية الاربع، طَّالِباً من مجلس التعليم العالي، اعداد اللوائح التنفينية لهذا

وجاء المرسوم بعد يومين من

اعلان الدكتور بشار نجل الرئيس الاسد أن والجمعية العلمية المعلوماتية، تعمل على دردم الهوة بين الكومبيوتر والمواطنء واشبار في تصبريحيات الى الحياقه ألى أهمية والبرنامج الوطنى للمعلومات، الذي نص على اجراء دورات تدريبية لطلاب

• جدة: معرض س.ت. ديبون (شارع التحلية) ت: ٦٦٩٦٦١٤ • الرياض: معرض س.ت. ديبون (العليا - شارع الثلاثين) ت: ٦٤٣٣٥٦ ولدى كافة الموزعين المعتمدين

18-110 EC 100

الانقل عنف النا

* 1 · ·									
1-2-27:	9 F	الرئيسيا	مالدولية	واق الاسه	برات اس	مؤث			
	1								
W.W.	₹ 110	1-/12	1./10	11/17	1-/17				
1	اعلى مستوى ا						ۇشر	비	البورصة
	٠٨, ٢٢٢٢٢	144-7,44	17771,17	177.7,24	175VA, 5	3	داو	نيكاي	ليابان
£.4.	- AY04,Y1	4.97,79	A+4Y, 4A	V9TA, AA	YAAA, or		ە ئىز «	داو ج	يويورك
	04th.1.	0Y4A,4+	۰۲٦٣,٧٠	**, YAY	0771,10	اموا	(۱۰۰ س	· ·	<u>ـدـد د</u> ريطانيا
MAY!	Y EETA, 97	£Y+Y, TV	£197,79	\$114,77	8.71,0.	-1 -1	(۳۰۰ سه آ	2	لماندا
1.41	. F.4£, . 1	4.00,05	7997,17	Y44Y,AV	740A, . Y	i		<u>ک</u> کاك (٠	رنسا
11.1.1	. 174.17	777+,+1	77.7,74	TV. Y, 95	Y777,90	_		سبي	مويسرا
L.K.	וווזאר, וו	17777,07	17774, 75	17077,77	177.1,0			هانغ س	مونغ كونغ
102 T. 11	7817,71	1444,40	1400,00	14.5,75	1ATY,T9			س تي	سنغافورة
THE Y	~ YVV4,Y•	7777	4104.A.	44024	4150,7.		العام	المؤشر	ستراليا
(*)						— - · · · · · ·			
م الشركة	سعر است		ابنى اعلم	STOREHOUSE SUN LIFE & P	E ROVINCIA	239 408.5	1.5 2	304.5	185.5
*			سعر بسعو	T&N	HOVINGIA	256	0	421 256	237 121
2		ة) (الغ رق)	(سنة) (سنا	TARMAC		125.5	3	133.5	85.5
š.				TATE & LYLE	3	476.5	3.5	485	401
III	ITED K	INGDO)M	THAMES WA	TED	457 904.5	-1.5	488 5	320
į OI 1-		шчорс	7,171	THISTLE HOT		154	5.5	904.5 209	531.5 121
7				TT GROUP		631.5	-38	690.5	456.5
ET NATIONA	L 990.5 1220	24 990.5 8.5 1240	000,0	TOMKINS		338.5	-1.5	349.5	241.5
ÉCURS BANCE & LEK	ESTER 718	8.5 1240 1.5 724.5	627	UNIGATE		593.5	1	593.5	409
ED DOMECO	515.5	-6 522.5		UNILEVER (U		478.5	-1	481.5	318.37
SHAM INTL		10 2375	1002.5	UNITED ASSU		502.5 206.5	22	545.5	424.5
ESCAP	428.5	-2 430.5		UNITED UTIL		746	-1.5	253 780	196 553.5
LIAN WATER		-5 837.5		UTD NEWS &		800.5	-2	804.5	646.5
OS	671	1.5 798.5		VENDOME LI	JXURY U	442	1	586 5	430.5
WIGGINS AL A CROUP	PL. 193 154	-2.5 207.5 -1.75 166.5		VODAFONE C		364	6.5 .	364	226.5
BRIT POODS		-3.5 576.5		WASTE MAN		258.5	0	288	223
D.BRIT.PORTS		•1 318.5		WESSEX WAT WHITBREAD	EK	518	-1.5	519.5	316
EUROPE	161.5	-2.5 164	124	WILLIAMS		782.5 385	-5 -0.5	862.5 385.5	710 299
å -	590	6.5 607	474	WOLSELEY		532.5	2.5	534	424
K OF SCOTLA		-3 542	272.5	WOOLWICH		321	-0.5	372.5	284.5
CLAYS \	1675 837	24 1747 -2 875	939.5	WPP GROUP		276.5	0	290 5	215.5
TNDS.	585	-11.5 609	722.5 415	YORKSHIRE		927	0	927_5	717.5
GROUP	433.5	-65 444	315	YORKSHIRE V ZENECA	WATER	486	4	491.5	291.06
KELEY GROU		-0.5 734.2		ZENELA		2049	-19.5	2265	1572.5

4		ــر ـابق فرق)	سول الس بعر الس بنة) (الا	افلی ا سنعر ا (سنتة) (ا	
UNITE	D K	ING	DO	M	
ET NATIONAL	990.5	24	990.5	600.5	-
TOURS	1220	8.5	1240	627	
MANCE & LEKCESTER	718	1.5	724.5	533	i
DED DOMECO	515.5	-6	522.5	412.5	- [
ESHAM INTL.	2375	10	2375	1002.5	ŀ
PESCAP	428.5	-2	430.5	222.94	- 1
LIAN WATER	818.5	-5	837.5	531	
ns .	671	1.5	798.5	547.5	- 1
O WIGGINS APL.	193	-2.5	207.5	151.5	
Á CROUP	154	-1.75	166.5	106.25	- 1
D.BRIT.FOODS	524.5	-3.5	576.5	415.5	- !
D.BRIT.PORTS	295.5	-1	318.5	247.5	- 1
SEUROPE	161.5	2.5	164	124	- 1
r,	590	6.5	607	474	- !
& OF SCOTLAND	522.5	-3	. 542	272.5	- 1
YLAYS \	1675	24	1747	939_5	- 1
2	837.5	-2	875	722.5	i
INDS.	585	-11.5	609	415	[
CROUP	433,5	-65	444	315	ĺ
KELEY GROUP	687	-0.5	734.24	573.31	- 1

•					
т	ABBET NATIONAL	990.5	24	990.5	600.5
^	-ingratings	1220	8.5	1240	627
,	ALL LANCE & LEICESTER	718	1.5	724.5	533
	ALLED DOMECO	515.5	-6	522.5	412.5
	mbsHAM INTL.	2375	10	2375	1002.5
	INTESCAP	423.5	-2	430.5	222 94
	ANGLIAN WATER	818.5	-5	837.5	531
3	12005	671	1.5	798.5	547.5
1	AND WIGGINS APL.	193	-2.5	207.5	151.5
ŕ	ASDA CROUP	154	-1.75	166.5	106.25
Ė	ASST.BRIT.FOODS	524.5	-3.5	576.5	415.5
È	veen BRIT PORTS	295.5	•1	318.5	247.5
1	AVISEUROPE	161.5	2.5	164	124
ł	0.6.4.3	590	6.5	607	474
ą.	BANK OF SCOTLAND	522.5	-3	. 542	272.5
ļ	BARCLAYS	1675	24	1747	939.5
Ì	BASE	837.5	-2	875	722.5
Ī	BATINDS.	585	-115	609	415
ł	BBA GROUP	433.5	-6.5	444	315
	SERVELEY GROUP	687	-0.5	734.24	573.31
l	8G,1	276	5	276	128.57
ŧ	80C	200	-8	304	144.5
	BELTTON	221.5	õ	249.5	219
	BELITON A/L 29/08/9	248	ă	248	220
	ELECTROLE INDS.	394	-4.5	448.5	354.5
ŀ	BOC GROUP	1123.5	4	1175.5	836
i	EDDYCOTE INTL.	1095	-2.5	1097.5	646.6
Ī	BOOTS	895,5	-6.5	932	591
	BOWTHORPS	430.5	1.5	472.5	293
	9PS	349	-1.5	391.5	297.5
	RETAEROSPACE	1695	-1.5	1792	11025
	BUT BORNEO PTL	494	-2	502.79	198.41
	BRITECTROLEUM	931	-2	956.5	634
	BEST SKY BCAST.	461.5	-1	696.5	426
	BRITANNIC ASR.	999.5	-15.5	1016.5	716
	BRITISH AIRWAYS	629.5	45	760	549.5
	BRITISH ENERGY	416	-7	436	217
	ERITISH LAND	567	-12	708	458.5
	ARTISH STEEL	183.75	-1-5	190.25	
	BRITISH TELECOM.	472.5			137,75
		235.5	1	501.5	347
	BTR BUNZL	265.5	!	284	182.5
	TURMAH CASTROL		-0.5	273	188.5
		1114	-6	1134	966.5
	BURTON GROUP	133	-0.75	161.75	114
	CABLE & WIRELESS	540	-10.5	616	436.5
	CAME WIRELESS COM	234	٥	333	219
	CADBURY SCHWEPPES	630	3	630	468.5

SIL ST KOFFOW	931	-2	956.5	634
RIT SKY BCAST.	461.5	-1	696.5	426
RITANNIC ASR.	999.5	-15_5	1016.5	716
RITISH ATRWAYS	629.5	-4.5	760	549_5
RITISH ENERGY	416	-7	436	217
RITISH EAND	567	-12	708	458.5
RITISH STEEL	183.75	-1-5	190.25	137,75
RITISH TELECOM.	472.5	1	501.5	347
TR	235.5	Į.	284	182.5
UNIZAL Y	265.5	-0.5	273	188.5
TRIMAH CASTROL	1114	-6	1134	966.5
IRTON GROUP	133	-0.75	161.75	114
HE & WIRELESS	540	-10.5	616	436.5
AME WIRELESS COM		0	333	219
LOBURY SCHWEPPES	630	3	630	468.5
AIRN ENERGY	481.5	-1	634.5	350.5
ABSHOP.CENTS.	450	2	450	319
NOCKS	205.5	-1	269.18	189.5
ARLTON COMMS.	520.5	-7	575	473
RIZICA	90.5	0	95.25	56.25
TARTER	862.5	2.5	862.5	717.5
抱着 巴D	375.5	0.5	396	258
SUBB SECURITY	455.5	0	455.5	309.5
	1492.5	2.5	1525	753
MIS YIYELLA	126	0	160.5	104.5
MIMERCIAL UNION	876	11.5	876	631.5
MPASS GROUP	673.5	-1.5	742.5	582_5
XXXXXX GROUP	249	-0.5	264.5	. 581
SOLEJATRIK	331	-3.5	456	288.5
MUECROUP	360	-5	444	329.5
dramatria,	1770	-7.5	1865	1270
WICK BUS SYS.	705	-7.5	787.5	425
RUE	* 406 ·	1	1662.5	324_5
achares.	679.5	12	695.5	465
STMIDLANDS ELTY.	670	0	670	- 484
ECTROCOMP.	501	-0.5	501.5	387.5
AP.	899.5	-2.5	902	696
d'CROUP	603.5	-10	697.02	526.5
ERGY GROUP	643	-5.5	658.5	466.5
CCHINA CLAYS	282.5	-8	290.5	167.5
WEAPRISE OIL	718.5	Π	729.5	532
				1.45

1.5 -1.5 -2 23.5 8 -41.5 -22 -12.5 6

776.5 719.5 719.5 719.5 639 778.3 763.5 140.5 763.5 1231 2252.5 958.5 1108.5 438.5 307.5 108.5 438.5 307.5 108.5 1

186.19
186.19
186.19
186.19
186.19
186.19
186.19
186.19
186.19
186.19
187.21
186.19
187.21
186.25
187.25
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.6
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188.5
188

147 512.5 248.5 688 331.5 911 894 738 428.5 367.5

BAYLAPRISE OIL		718.5 213
REXTECH	5	556
GALLAHER GROUP GENERAL ACCIDENT		317.5 1145
General Elec.	4	116 1432.5
GAXO WELLCOME	1	327.5
GRAND MET.		374 533.5
GREENALLS OP	3	377.5
GT90RTLAND EST. GEUNVLSTORES		174 117.5
GUARDIAN RYLEX.	6	131 39
HALIFAX .	7	20
HAUTERSON HASSON		723.5 103.5
HARRISONS &CROS.		34 60.5
HELSDOWN HDG.	3	75 <i>.</i> 5
HERCHOLDENGS (L)		95 9 859
HYDER Bit	9	43.5
PEHM.INDS.	9	49.5
IMPERIAL TOBACCO		88 90.5
KINGPISHER	6	64.5
LADSECKE GROUP		34.5 04.5
LAPORTE		026.5 56.5
LENG	2	84.5
LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL		14.5 04
LECTROS TSB CP.		86.5
LONREO LICASVARITY	2	16 18
MARKS & SPENCER		235 25.5
MEDEVA	2	42.5
MERCURY ASSET MA	.N 1	32.5 385
MIREOR GP.	2	11.5 555
MORGAN CRUCTBLE	5	36
NAT.WSTM.BANK	KTS. I	99.5 72.5
NATIONAL GRID	2	94
NATIONAL POWER		61.5 16
NRC NORTHERN FOODS		55. 5 37
NURTHERN ROCK	4	97.5
MORNICH UNION		
UCEAN GROUP		60 31
OCEAN GROUP ORANGE	5	31 54.5
OCEAN GROUP ORANGE PEARSON PEARSON	5 2 8 7	31 54.5 33.5 27.5
OCEAN GROUP ORANGE PEARSON FELLORNTIL DFD. PERIODON FOUNDATION FOUNDATION	6 2 8 7	31 54.5 33.5 27.5 61.5
OCEAN GROUP ORANGE PEARSON PEALORNTIL DFD. PEALORNTIL DFD. NOWERGEN PREMIER FARAGEL	5 2 8 7 1 7 5	31 54.5 33.5 27.5 61.5 56.5
OTEAN GROUP ORANGE PEARSON TEALORNTIL DFD. MAINGTON MOVERGEN REMIER FARNELL ROUDENT FAIL RUDENTIAL CORP.	5 2 8 7 1 7 5 7	31 54.5 33.5 27.5 61.5 56.5 10 15
CEAN GROUP ORANCE PEARSON TEALORNTIL DED. MALENCTION TOWERGEN TROUBER FARNELL REQUIENT FINL PRODENTIAL CORP. TAILTRACK CP.	6 2 8 7 1 7 5 7 6	31 54.5 33.5 27.5 61.5 56.5 10 15 93.5
CEAN GROUP ORANCE PEARSON PEARSON PEARSON PEARSON PEARSON POWERGEN PREVIEW FARNELL PROPERT FINL PRODENTIAL CORP. VALITACK OP VALITACK OP VALITACK OP RECUTT A COLMAN PEGGITT A COLMAN	5 2 8 7 1 7 5 7 6 9 3	31 54.5 33.5 27.5 61.5 56.5 10 15 97.5 97.45 82.5
CEAN GROUP ORANCE PEARSON PEARSON PEARSON PEARSON PEARSON POWERGEN PROWERGEN PROWERGEN PROWER FARNELL PRODENT FINL PRODENTIAL CORP. PAINT GROUP RECRIT & COLMAN PECHANO PECHAN	6 2 8 7 1 7 5 7 6 9 3	31 54.5 33.5 27.5 61.5 56.5 10 15 93.5 97.45
GEAN GROUP ORANGE PEARSON TELLORNTIL DED. TELLORNTIL DED. TELLORNTIL DED. TELLORNTIL DED. TELLORNTIL DED. TELLORNTIL DED. TELLORNTIL CORP. TELLORNTIL CORP. TELLORNTIL CORP. TELLORNTIL CORP. TELLORNTIL CORP. TELLORNTIL COLIMAN TELLORNTIL TELLO	5 2 8 7 1 7 5 7 6 9 3 9 3 6 2 2	31 54.5 33.5 27.5 61.5 56.5 10 15 93.5 97 45 82.5 42 37
OCEAN GROUP ORANGE PEARSON PEARSON PEARSON PEARSON PEARSON POWERGEN PREMIER FARNELL PROPERT FINL PERTORIL INTIAL PERTORIC INTIAL P	5 2 8 7 7 7 5 7 6 9 3 6 2 7 3	31 54.5 33.5 27.5 61.5 56.5 10 15 93.5 94.5 42 37 58 25 42
GEAN GROUP ORANGE PEARSON PEARSON PEARSON PEARSON PEARSON PEARSON PEARSON PEARSON PREMIER FARNELL PROPERTIAL CORP. PRIDENTIAL COLIMAN PECIAND PECHAND PECHAND PECHAND PERMERCH PRIDENTIAL PERMERCH POLDINGS PERMERCH PETTERS HOLDINGS PETTERS HOL	52 88 71 75 55 76 99 33 62 77 39	31 54.5 33.5 27.5 61.5 56.5 10 15 93.5 97 45 82.5 42 37
GEAN GROUP ORANGE PEARSON PEARSON PEARSON PEARSON PEARSON PEARSON PEARSON PEARSON PREMIER FARNELL PEOPLE FARNEL	528871755769939366227539999	31 54.5 33.5 27.5 61.5 560 115 97.5 97.5 97.5 97.5 97.5 97.5 97.5 97.
GEAN GROUP ORANGE PEARSON PEARSON PEARSON PEARSON PEARSON PEARSON PEARSON PEARSON PREMIER FARNELL PROPERTIAL CORP. PREMIER FARNELL PROPERTIAL CORP. PARK GROUP PARK G	528717576939936277399926	31 54.5 33.5 27.5 61.5 61.5 61.5 10 115 93.5 97 42 37 58 54 23 76 44 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56 56
GEAN GROUP ORANGE PEARSON PREMIER FARNELL PEOPLE FARNE	5228771757769339366277339992266117	31 545 327.5 327.5 661.5 661.5 661.5 997.5
GEAN GROUP ORANGE PEARSON PREMIER FARNELL PEOPLE FINL PEOPLE FARNELL	62887175576993936277399926	31 54.5 54.5 54.5 54.5 54.5 54.5 54.5 54.
GEAN GROUP ORANGE PEARSON PREMIER FARNELL PROPERTIAL CORP. PREMIER FARNELL PROPERTIAL CORP. PREMIER FARNELL PROPERTIAL CORP. PREMIER FARNELL PROPERTIAL PROPERT	5 2 2 3 7 1 1 7 5 5 6 9 9 3 6 2 2 7 7 3 9 9 9 9 9 9 9 2 2 6 6 2 1 1 7 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	31 54.5 54.5 327.5 661.5 55.5 542 776 444 566.5 101 577.5 565.5 101 577.5 565.5 101 577.5 565.5 101 577.5 565.5 101 577.5 565.5 101 577.5 565.5 101 577.5 565.5 101 577.5 565.5 565.5 101 575.5 565.5 101 575.5 565.5 101 575.5 565.5 101 575.5 565.5 101 575.5 565.5 101 575.5 101 575.5 565.5 101 575.
GEAN GROUP ORANGE PEARSON PEAR	6288771755769939362773999562773344277	31 545 5555 565 565 565 565 565 565 565 56
GEAN GROUP ORANGE PEARSON PEAR	62887117557699399366277399992662773444444444444444444444444444444444	31 54.5 54.5 561.5 61.5 565.5 61.5 565.5 61.5 61.5
GEAN GROUP ORANGE PEARSON PEAR	528871755769939362773992177134422774444626	31 54.5 54.5 56.5 61.5 55.6 55.6 56.5 61.5 61.5 61
OTEM GROUP ORANGE ORANGE PEARSON PEARS	52887175576993936277399266277399266277399266277399266277399266277744446627111	31 54.5 54.5 561.5 61.5 565.5 61.5 565.5 61.5 61.5
GEAN GROUP ORANGE PEARSON PEAR	5288771755769939362773999262117739442211734442211734442211734442211734444444444	31 5535555555 555555 55555 55555 55555 55555 5555
GEAN GROUP ORANGE ORANGE PEARSON PEARS	62 22 77 17 55 76 99 99 92 66 21 77 44 66 94 11 77	31 553556665 6165665 6165665 6165665 6166666 616666 61666 61666 616666 616666 616666 616666 616666 616666 616666 616666 616666 616666 616666 616666 616666 616666 616666 616666 616666 616666 61
GEAN GROUP ORANGE ORANGE PEARSON PEARS	6 22 8 7 7 1 7 5 5 7 7 6 9 9 3 3 6 2 2 7 7 3 9 9 2 2 6 6 2 1 1 7 3 4 4 4 4 6 6 2 1 1 9 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	31 5535555555 555555 55555 55555 55555 55555 5555
GEAN GROUP ORANGE ORANGE PEARSON PREMIER FARNELL PROPERTIAL CORP. PREMIER FARNELL PROPERTIAL CORP. PREMIER FORUP PARTICLE COLMAN RECUTT & SUN ALLIN RECUTT & NEW CASTLE SOUT & SUN A GROUP RECUTT & SUN A GROUP RECUTT & SUN A GROUP RECUTT & NEW CASTLE SOUT &	5 2 2 3 9 9 3 5 6 2 7 7 3 3 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	31 553355555555555555555555555555555555
GEAN GROUP ORANGE ORANGE PEARSON PEARS	6 228 8 7 7 1 7 5 5 7 6 9 9 3 3 6 22 7 7 3 9 9 9 2 6 2 7 7 4 4 4 6 6 9 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	31 553555655 105 56565 107 5656 107 565
GEAN GROUP ORANGE PEARSON PREMIER FARNELL PROPERTIAL CORP. PREMIER FARNELL PROPERTIAL CORP. PREMIER FARNELL PROPERTIAL CORP. PREMIER FROM PEARSON PEAR	628877175576699399366277339992266177744466621179947178	31 553355555555555555555555555555555555
GEAN GROUP ORANGE ORANGE PEARSON PEARS	6 22 87 7 1 1 7 5 5 7 7 6 9 9 3 3 6 2 2 7 7 3 9 9 2 5 6 2 7 7 4 4 4 6 6 2 1 1 9 4 6 6 2 1 1 9 6 6 6 7 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8	31 553355555555555555555555555555555555

MPERIAL TOBACCO GP.
NCHCAPE
OHNSON MATTHEY
INGPISHER
ADSTOKE GROUP
AD SECURITIES
APORTE
REMICE COMES
EGAL & GENERAL
JBERTY INTL
ECHOS TSE CP.
ONREO
DCASVARITY
ALG CROUP(HDG.)
MARKS & SPENCER
EDEVA
(EPC
ERCURY ASSET MAN

MERC.
TROUGH ASSET MAN
ARROR GP.
MSYS
ORGAN CRUCIBLE
WHITSON WMISPAIKTS
MALWSTM RANKS
WITONAL GRID
ATIONAL POWER
ener .
SPC .
ORTHERN FOODS
ORTHERN ROCK
DRWICH UNION
NAC COLLEGE

WALLER KOCK
SORWICH UNION
OCEAN GROUP
ORANGE
PEARSON
ELLORNTI_DED.
MUKINGTON
OWERGEN
PREMIER FADARELL
SOYIDENT FINL.
PRUDENTIAL CORP.
CAILTRACK OP
KANK GROUD
SECURITA CONTRACTOR
COUNTL.
ENTORE GOOD
ENTORIL INTHAL

SHOOKIL INTHAL
REUTERS HOLDINGS
REDCAM
POTINTO (REG)
SQC CHOUS
MEIC TONE
VOLLS-ROYCE
WUYAL & SHALLE IN
STORY GROUP
Ma and Okolop
PLBK OF SCTL
MILWAY
SANGBURY (I)
Chipana (1)
MURODERS
MUT & NEWCOME C
HYDRO-ELEC.
TO THE PROPERTY.
SOUTH POWED
3CARS
SECURICOR.
TAKEUR

SECURICOR
SEMA GROUP
SEVERN TRENT
Aller A. T. P. C.
TRANSPORT & TR
SHOOCH ESTATES
SLATTURE A ANDREAM
MITH & NEPHEW
Supreme West Court
SMITHKLINE BHIM
SOUTH WEST WATER
MESS WATER
STAGECOACH HDG
PDEHARTERED
TULTIA D'I DONNO

-10 -22 -15 -075 05 -55 -165 0 -15 3 -25

STOREHOUSE	239	1.5	304.5
SUN LIFE & PROVINCIA	408.5	2	421
T&N	256	0	256
TARMAC	125.5	3	133.5
TATE & LYLE	476.5	35	485
TESCO	457	-1.5	488 5
THAMES WATER	904.5	5.5	904.5
THISTLE HOTELS	154	0	209
TI GROUP	631.5	-38	690.5
TOMKINS	338.5	-1.5	349.5
UNIGATE	593.5	1	593.5
UNILEVER (UK)	478.5	-1	481.5
UNITED ASSURANCE GRO	502.5	22	545.5
UNITED BISCUITS	206.5	4	253
UNITED UTILITIES	746	-1.5	780
UTD NEWS & MEDIA	800.5	-2	804.5
VENDOME LUXURY U	442	1	586.5
VODAFONE GP.	364	6.5 .	364
WASTE MAN INTL.	258.5	0	288
WESSEX WATER	518	-1.5	519.5
WHITBREAD `	782.5	-5	862.5
WILLIAMS	385	-0.5	385.5
WOLSELEY	532.5	2.5	534
WOOLWICH	321	-0.5	372.5
WPP GROUP	276.5	D.	290 5
YORKSHIRE ELTY.	927	0	927_5
YORKSHIRE WATER ZENECA	486	4	491.5
ZENELA	2049	-19.5	2265

F	RAN	ICE	,	
ACCOR	1095	-40	1162	619
AGF-ASR.GL.DE FRN. S	235	0	248 4	148
AIR LIQUIDE	955	-7	1017	770
ALCATEL ALSTHOM	808	-2	874	404.9
AXA-UAP	402.5	-3	418	293
BANCAIRE (CIE.)	793	-3	797	486.71
BIC	412	-13	532	375
UKN	307.6	-34	315.9	191.3
BON MARCHE	1611	Ð	2010	981
BOUYGUES	595	-10	608	473.2
BULL	70.6	-1.4	72	28
CANAL+	1073	-7	1276	965
CAP GEMINT	450	-19	469	236
CARREPOUR	3499	-39	4412	2805
CASINO GUIPCHN.	354	0	361	230.5
CETPLEM	368.8	-5_5	378.8	229.9
CGIP	656	-13 -4	745	545.5
CHRISTIAN DIOR	1880 735	-7	1911	1142
COFLEXIP	660	-30	1042	622
COMPT. MODERNES	2616	-30 -14	755	218
DANONE	925	-14 -1	3172 999	2420 699
DASSAULT AVIATION	1 <u>223</u>	-16	1460	189
DASSAULT SYSTEMES	190	-3	214.5	104.85
DEXIA FRANCE	592	-11	620	433
EAUX (GENERALE DES)	700	-10	817	600
ELF AOUITAINE	746	-8	814	407.4
ERIDANIA BEGHIN SAY	872	-12	1000	788
ESSILOR INTL	1546	-19	1744	1310
EURO DISNEY SCA	8	-0.15	11.45	8
FINAXA	342	-1	358	250
GAN	132.1	-4.9	149.15	93.2
HAVAS	403.9	-3.9	466.7	323.6
HERMES INTL.	443.1	-6.9	583	432.67
IMETAL	715	-10	923	715
LOREAL	7788	19-	2584	1715
LAFARGE	408	0.7	452.7	301
LAGARDERE GROUPE	185	-2.5	194	140.3
LEGRAND	1164	-28	1290	861
LOUIS VUITTON LIMITE	2690	0	2970	1602
LYMH	1163	-9	1638	1115
MICHELIN	346	-7	399.3	243
MONTAIGNE	2650	-100	3500	720
MOULINEX	152	-0.8	167	89.75
NAVIGATION MIXTE	760	0	985	725
PARIBAS 'A'	465	-5	470	327
PECHINEY 'A'	288	1.4	306	192
PECHINEY INTL.	140	-2.1	151.2	86.5
PERNOD-RICARD	288	-2	333	267.7
PEUGEOT SA	762	-10	809	533
PINAULT PRINTEMPS	2762	22	2987	1882
POLIET	508	-2	515	441
ROMBUE	2050	-34	2699	1365
RENAULT	167.2	-0.9	184.9	104.1
REXEL	1630	-21	1839	1426
RHONE POULENC 'A'	264.5	4.5	274.2	141.3
SAINT GOBAIN	897	-6	940	684
SANOFI	542	8	651	442
SCHNEIDER SER	366.3	-2 -20	384.5	232.3

	1.11/000	
	GAN	
	HAVAS	
	HERMES INTL.	
	IMETAL	4
i	LOREAL	
ł	LAFARGE	
ł	LAGARDERE GROUPE	1
ļ	LEGRAND	
	LOUIS VUITTON LIMITE	:
-	LYMH	
i	MICHELIN	
i	MONTAIGNE	- 2
ı	MOULINEX	
ı	NAVIGATION MIXTE	
Į	PARIBAS 'A'	4
	PECHINEY 'A'	- 2
ı	PECHINEY INTL.	
	PERNOD-RICARD	- 7
Į	PEUGEOT SA	7
ı	PIÑAULT PRINTEMPS	- 2
ı	POLIET	

PEUGEOT SA
PINAULT PRINTEMPS
POLIET
PROMINCIES
RENAULT
REXEL
RHONE POULENC 'A'
SAINT GOBAIN
SANOFI
SCHNEIDER
SEB
SIDEL
SOCIETE GENERALE
SODEXHO ALLIANCE
SOLLAC LIMITED DATA
SUEZ (CIE.)
PUREZ I VONNAIRE DER E

SOLLAC LIMITED DATA
SUEZ (CIE.)
SUEZ LYONNAISE DES
SYNTHELABO
TECHNIP
THOMSON-CSF
TOTAL
TV.FSE.1 (TF1)
UAP (CIE.)
USINOR
VALEO
WORMS ET CIE R

GERMANY

-20 -85 5 -43 0 -1.25 -7 -20 -1.8 -16 -7 0.1 -2.3 -1.2 -4.5

					_
	ADIDAS .	238.9	-5.1	247	122.5
	ALLIANZ HLDG.	430.8	-7.7	493	269.3
	ALLIANZ LEBENS.	1450	-10	1700	1015
	ALTANA	130,5	-5.5	192.55	118.1
	AMB AACH&MUNCH BET.R	1800	-110	1979	1070
	ASEA BROWN BOYERI	620	0	660	600
	AXA COLONIA KONZERN	165	4.2	203	111
					25.07
	BANKGESELLSCHAFT BER	47.9	-0.2	51.9	
	BASF	60.1	-0.45	73.55	47.31
	BAYER	65.35	0.3	79.12	57
	BAYERHYPBK	78	-f.6	85.3	43.7
	BAYERISCHE VBK.	103.9	-0.88	113.36	55.32
	BEIERSDORF	78.1	-1.4	98.5	71
	BERLINER KRAFT&LICHT	41.55	-0.25	49	37.75
	BHF BANK	54.4-	-0.8	60.25	35.1
	BHW HOLDING	30.2	-0.6	34	28
	BMW	1383	-32	1539	884 `
	COMMERZBANK	63.7	-0.5	71.79	33 61
	CONTINENTAL	46	-0 05	50.5	24.72
	DAIMLER-BENZ	133.5	-0.85	159.3	87.43
	DEGUSSA	87.5	1.3	104.7	58 8
	DEPFA-BANK	103.2	-0.3	115	61
	DEUTSCHE BANK	122.75	0.05	130.8	68.25
	DEUTSCHE TELEKOM	33	-0.65	44.55	29.93
	DRESDNER BANK	80.45	-0.55	84.39	39 47
		860	٥	880	760
	FORD-WERKE	312	3.95	335	298
	FPB HOLDING	133	-21	168	121.05
	FRESEN MEDICAL CARE	322.5	-4.5	409 05	295.36
	FRESENIUS PREF.	362	5.5	400	229
	FRI.KRUPP-HOESCH KRU	89 1			88.4
	CEHE	891	0.7	125.5	
	HEIDELB ZEMENT	154	ځ-	162	81 99
	HENKEL	95	-1	100.6	65 82
	HENKEL PREF.	105	-1.3	108 6	66.8
	HEW	476	0.9	500	380
	HOCHTIEF	9 18	-0.6	93	57 95
	HOECHST	75.25	-06	88	56.95
	IKB DT.INDUSTRIEBANK	36	-0 15	40.35	26.75
	ISAR AMPERWERKE	570	O .	620	499
	KARSTADT	594	-11	715	479
	LAHMEYER	92	-15	105.5	53 25
	LEIFHEIT	58.4	-0.1	77	56
	LINDE	1140	-35	1430	910
•	LUFTHANSA	32.02	-0 93	37.85	19 75
		528.5	-1.5	575	357
	MAN	795.5	-16.5	917.2	582.5
	MANNESMANN	70 25	1 05	77.A	54 42
	MERCK KGAA	38.55	-0.15	43 18	27 4
	METALLGESELLSCHAFT		0.5	99.6	50
	METRO	80.2			343.3
	MUNCHRUCK.REGD	557	-23	695.5	
	NECKARWERKE STUTTGAR	440	0	A50	350
	NESTLE DEUTSCHLAND	529.5	0	\$45	415
	PREUSSAG	499	-5	577	340
	RWE	85	-1	91 25	616
	RWE PREF.	70.65	-0.6	759	50.5
		431	4	440	396
	RWE-DEA	484	-15.2	499.2	189.7
	SAP		-0.2	209.5	119 8
	SCHERING	175	-18	150	107.9
	SCHWARZ PHARMA	128			
	SGL CARBON	258	-5	280	170.1
	SIEMENS	119.6	-1.9	130	70 8
	SKW TROSTBERG	61.8	0.6	64.95	40.3
		1550	9	1695	875
	SPRINGER (AXEL) R	873	3	W(X)	656
	SUEDZUCKER		3	525	425
	THUEGA	488	-5.5	447.3	263.7
	THYSSEN:	407		329.5	121
	THYSSEN INDUSTRIE	315	-2		
	VEBA	96.4	-3.2	1126	80.77

VIAG VICTORIA HDG R VICTORIA VERS VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF	853.5 1815 1480 1148.5 886	4.5 -21 0 -16.5	857 1900 1500 1485 1100	555 5 951 910 579 75 436
WUERTT. VERS BET	: 1710	10	1930	980

1	ABB AG 'B'	0103	7	210	320	
١	ABB AG R	2182	-6	2427	1523.71	
1	VDECCO .B.	430	-6	485	297 99	
1		522	-6	620	324	
	AL USUISSE 'B	1415	-13	1500	915	
1	ALUSUISSE R	1402	-37	1527	922	
ı		2510	-75	2900	1170 -	
i	BALOISE R .	2300	-40	2430	1275 B1	
ı	BCV 'B'	431.5	8.5	440	335	
	BK VISION 'B'	1298	0	1300	722	
	CIBA SPECIALTY CHEMS	145 25	0	151.75	92	
	CLARIANT	1172	-9	!216	440	
	CREDIT SUISSE R	219.75	1 75	21975	126.25	
	ELEKTROWATT B	535	-1	542	480	
		6940	-35	7020	4770	
	HELVETIA PATRIA R	1134	4	1196	512	
	HOLDERBANK B	1367	16	1469	875	
	HOLDERBANK R		3.5	294	176	
	JULIUS BAER 'F'	2350	30	2400	1320	
	KUONI REISEN R	5600	25	6220	2780	
		570	4	610	384	
	MOTOR COLUMBUS 'B'	2700	90	2925	2200	
	NESTLE R	2109	-14	2130	1365	
	NOVARTIS'B'	2244	43	2500	1380.78	
1	NOVARTIS R	2249	-41	2489	1378.89	
1	OERLIKON-BUEHRLE R	194 75	0.25	197	123	
Ì	PARGESA 'B'	1790	-10	2020	1421	
ŀ	PHARMA VISION 'B'	875	-15	984	580	
ł	PIRELLI INTL. 'B'	333	O	351	162.75	
ŀ	RICHEMONT B 'A	1910	-5	2340	1820	
Ì	RIETER HOLDING R	715	-3	729	356	
1	ROCHE HOLDING 'B'	22500	-300	23700	14900	
1	ROCHE HOLDING GSH.	12580	~100	14835	9520	
1	SAIRGROUP R	1935	-13	1994	963	
1	SAURER AGLARBON R	1109	-1	1194	518 1	
	SCHINDLER R	1800	50	2120	1242	
	SMH 'B'	897 210,25	-8 -2.5	982	760	
	STILLHALTER VIS.	792	2	224.5 813	177.5 548.69	
,	SULZER MEDICA	401.5	0.5	440	372.5	
1	SULZER R	1142	-18	1350	710	
i	SURVEILLANCE 'B'	2890	-15	3565	2480	
J	SURVEILLANCE R	555	5	655	465.5	
E	SWISS BANK COR	390.5	-3.5	419 89	237.29	
1	SWISS LIFE B	975	33	985	425	
1	SWISS RE R	2168	9	2258	1322	
	UNION BANK SWITZ, B	1724	-11	1742	1137	
1	UNION BANK SWITZ R	346.5	-1	349	230.75	
1	WINTERTHUR IN R	1604	22	1604	752	
1	ZURICH IN. R	596	-16	650	345	
-1						

-15 5 -3.5 33 9 -11 -1 22 -16 2890 555 390.5 975 2168 1724 346.5 1604 596 **IAPAN**

ACOM	6490	70	6920	4290
ADVANTEST	13100	-30 0 -	13600	3836.37
AIFUL ;	9060	170	9250	7800
AISIN SEIKI	1520	-40	1930	1510
OTOMONICA	1050	-10	1300	940
ALL NIPPON AIRWAYS	584	8	0501	573
AMWAY JAPAN	3560	-30	4740	3040
ASAHI BANK	700	4	1260	662
ASAHI BREWERIES	1870	30	1980	1100
ASAHI CHEMICAL IND.	525	-8	749	485
ASAHI GLASS	859	10	1240	849
BANK OF FUKUOKA	499	6	880	487
BANK OF TOKYO-MITSUB	1680	-20	2400	1700
BANK OF YOKOHAMA	531	20	870	468
BANYU PHARMS.	1830	-160	2210	1430
BRIDGESTONE	3000	0	3020	0881
CANON	3240	-150	3780	2150
CANON SALES	2290	-20	2810	2260
CENTRAL JAPAN RAILWA	388000	3000	388000	383000

Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

ARAMEX

It's A Small World.

CHIBA BANK	590	0	868	542
CHUBU ELEC.POWER	2000	-10	2380	1990
CHUGOKU BANK	1790	10	1870 2330	1500 1840
CHUGOKU ELEC.POWER	1870	-10		1965.22
CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING	·3480 2630	-20 -10	3640 2770	1810
	1130		1930	1030
DAI-ICHT KANGYO BK.		20	1050	533
DALEI	604	-5		
DALICH! PHARM.	1790	0	2220 529	1640
Dainippon inkæchemic Daiwa Bank	447	28 -25	685	348 341
	475	-23 -50	1630	341 1090
DAIWA HOUSE INDUSTRY	1120 740	2	1300	663
DAIWA SECURITIES DDI	505000	-13000	909000	505000
DENSO	2940	20	3270	2150
EAST JAPAN RAILWAY	574000	-6000	596000	474000
EBARA	1490	-40	1790	1400
EISAI	2040	-80	2630	1990
FAMILYMART	-5350	-110	6120	3981.69
FANUC	5010	30	5540	3330
FUII BANK	1260	õ	2140	0811
FUII HEAVY INDS.	.515	-29	643	437
FUJI PHOTO FILM	5200	-50	5250	3250
FUII TELEVISION NETW	685000	5000	730000	657000
FUJIKURA	879	-1	0811	843
FUJISAWA PHARM.	1080	0	1320	853
PUITSU	1510	-20	1760	996
FURUKAWA ELECTRIC	642	-20	800	465
FUTABA	5980	10	5990	4600
GUNMA BANK	0101	39	1070	897
HACHUUNI BANK	1160	10	1230	0101
HANKYU	603	-4	636	541
HIROSE ELECTRIC	8280	-20	9810	6250
HITACHI	1070	-20 -20	1360	1010
HITACHI CABLE	842	1	1090	686
HITACHI CREDIT	-2660	-10	2670	1680
HITACHI MAXELL	3100	-20	3290	2240
HOKKAIDO ELEC.POWER	1890	-10	2330	1890
HOKURIKU ELEC-POWER	1880	-10	2340	1850
HONDA MOTOR	4450	-80	4530	2670
HOYA	4070	-80	6360	3630
INDUSTRIAL BKJAPAN	1370	50	2380	1090
ISHIKAWAJIMA-HARIMA	273	11	545	238
ISUZU MOTORS	288	-3	624	288
TTO YOKADO	6500	-60	7050	5030
TOCHU	410	-10	715	380
JAPAN AIRLINES	+425	21	727	401
JAPAN ASSDIFTNANCE	6200	50	9950	5030
JAPAN TELECOM	2010000	-80000	2800000	1570000
JAPAN TOBACCO	>993000	-6000	1000000	754000
JOYO BANK	598	18	779	514
JUSÇO	2690	-50	4430	2310
KAJIMA	(532	-18	1060	486
KANSAI ELECTRIC PWR.	2050	10	2410	2010
KAO	1760	20	1810	1190
KAWASAKI HEAVY IND.	342	-10	545	342
KAWASAKI STEEL	,200	1	389	189
KDD	6080	-160	10600	5150
KEIO TETTO ELEC. RAI	500	-5	638	481
KEYENCE	19700	100	19700	11818.18
KINDEN	1540	30	1710	1260
KINKI NIPPON RAILWAY	675	4	769	660
KIRIN BREWERY	1000	-20	1230	952
KOBE STEEL	133	-2	289	133
KOKUYO	2900	-20	3160	2400
KOMATSU	703	10	993	600
KUBOTA	421	-7	673	383
KURARAY	1070	10	1170	976
KYOCERA	7590	140	10200	6510
KYUSHU ELEC POWER	1900	-10	2420	1900
	498	5	782	324
ONG TERM OF BY OF I		4	7650	5600
		190		-11 GG
MABUCHI MOTOR	7490	180		373
MABUCHI MOTOR MARUBENI	7490 365	7	560	323 1500
MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI -	7490 365 2170	7 -20	560 2340	1590
MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI MATSUSH KOTOBUKI ELT	7490 365 2170 4240	7 -20 -70	560 2340 4540	1590 2580
MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI MATSUSH KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS IN	7490 365 2170 4240 4250	7 -20 -70 -60	560 2340 4540 5050	1590 2580 2800
MABUCHI MOTOR MARUI MARUI MATSUSH KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS IN MATSUSHITA ELEC.INDL	7490 365 2170 4240 4250 2270	7 -20 -70 -60 -10	560 2340 4540 5050 2470	1590 2580 2800 1690
MABUCHI MOTOR MARUI MARUI MATSUSH KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS IN MATSUSHITA ELEC.INDL	7490 365 2170 4240 4250 2270 1200	7 -20 -70 -60 -10 0	560 2340 4540 5050 2470 1490	1590 2580 2800 1690 960
MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI MATSUSH KOTOBUKI ELT MATSUSHTIA COMMS IN MATSUSHTIA ELEC. INDL MATSUSHTIA ELEC. WKS	7490 365 2170 4240 4250 2270	7 -20 -70 -60 -10	560 2340 4540 5050 2470	1590 2580 2800 1690 960 305
MABUCHI MOTOR MARUI MARUI MATSUSH KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS MAZDA MOTOR	7490 365 2170 4240 4250 2270 1200	7 -20 -70 -60 -10 0	560 2340 4540 5050 2470 1490	1590 2580 2800 1690 960
MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI MATSUSH KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC WKS MAZDA MOTOR MINEBEA	7490 365 2170 4240 4250 2270 1200 394 1260	7 -20 -70 -60 -10 0 4 -40	560 2340 4540 5050 2470 1490 533 1410	1590 2580 2800 1690 960 305 888
MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI MATSUSH KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS IN MATSUSHITA ELEC. WKS MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUSHI	7490 365 2170 4240 4250 2270 1200 394 1260 1150	7 -20 -70 -60 -10 0 4 -40	560 2340 4540 5050 2470 1490 533 1410	1590 2580 2800 1690 960 305 888 1010
MABUCHI MOTOR MARUI MARUI MATSUSH KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI MITSUBISHI CHEMICAL	7490 365 2170 4240 4250 2270 1200 394 1260 1150	7 -20 -70 -60 -10 0 4 -40 10	560 2340 4540 5050 2470 1490 533 1410 1440 480	1590 2580 2800 1690 960 305 888 1010 250
MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI MATSUSH KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL	7490 365 2170 4240 4250 2270 1200 394 1260 1150 265	7 -20 -70 -60 -10 0 4 -40 10 1	560 2340 4540 5050 2470 1490 533 1410 1440 480 750	1590 2580 2800 1690 960 305 888 1010 250 421
MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI MATSUSH KOTOBUKI ELT MATSUSHITA CLOMMS IN MATSUSHITA ELEC INDL MATSUSHITA ELEC WKS MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC	7490 365 2170 4240 4250 2270 1200 394 1260 1150	7 -20 -70 -60 -10 0 4 -40 10	560 2340 4540 5050 2470 1490 533 1410 1440 480	1590 2580 2800 1690 960 305 888 1010 250
MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI MITSUBISHI CHEMICAL	7490 365 2170 4240 4250 2270 1200 394 1260 1150 265 458 1730	7 -20 -70 -60 -10 0 4 -40 10 1 -2 -10	560 2340 4540 5050 2470 1490 533 1410 1440 480 750 1840	1590 2580 2800 1690 960 305 888 1010 250 421 1090

MITSUBISHI MOTORS 573 MITSUBISHI TST.& BKG 1750 MITSUI & COMPANY 980 MITSUI FUDOSAN 1590 MITSUI HUDOSAN 491 MURATA MANUFACTURING 5800 MYCAL 1390

			-	
ď	MITSUBISHI MOTORS	573	-22	962
ı	MITSUBISHI TST.& BKG	1750	-60	1900
ı	MITSUL& COMPANY	980	-13	1130
ı	MITSUI FUDOSAN	1590	-30	1650
l	MITSUI MAR &FIRE INS	738	1	845
Ī	MITSUI TST BANKING	491	3	1180
ı	MURATA MANUFACTURING	5800	150	\$800
ļ	MYCAL	1380	20	1790
	NAGOYA RAILROAD	435	- 4	474
l	NBC	1520	-10	1720
i	NGK INSULATORS	1130	-20	1320
l	NICHIDO FIREA MARLINS *	781	.9	840
l	NICHIEL	13500	0	14000
ľ	NIKKO SECURITIES	505	17	1170
ŀ	NIKON	1710	-70	2560
ŀ	NINTENDO	11800	100	12000
ì	NIPPON CREDIT BANK	155	1	362
П	NIPPON EXPRESS	656	1	0101
П	NIPPON LSI CARD	180000	Ð	295000
П	NIPPON MEAT PACKERS	1660	0	1700
L	NIPPON OIL	512	-13	677
ı	NIPPON PAPER INDS.	683	-2	703
ı	NIPPON STEEL	252	-4	387
П	NIPPON TELLNETWORK	45900	-700	49400
П	NIPPON YUSEN KK	408	-1	594
П	NISSAN MOTOR	667	-3	889
П	NISSHO IWAI	393	-7	523
П	NISSIN FOOD PRDS.	2740	-90	3000
ì	NITTO DENKO	2300	10	2440
ì	NKK	162	-5	295
	NOMURA SECURITIES	1580	-20	1970
ļ	NPN TELG & TEL.	1120000	0	122000
	NTT DATA	6190000	-250000	644000
ı	ÖBAYASHİ	678	-15	944
i	ODAKYU ELECTRIC RY,	592	3	733
ŀ	OJI PAPER CO.	611	-01-	873
	OMPON	2500	n	2860

4	ONO PHARM	379
п	ONWARD KASHIYAMA	185
	ORIENTAL LAND	655
+	ORIX	951
	OSAKA GAS	261
	PIONEER ELECTRONIC	24
	PROMISE	74
	RICOH	17
	ROHM	14
	SAKURA BANK	550
	SANKYO (IST)	400
1	SANWA BANK	134
]	SANYO ELECTRIC	413
ì	SECOM	87.
1	SEGA ENTERPRISES	316
	SEIBU RAILWAY	455
	SEKISUI CHEMICAL	877
1	SEKISUI HOUSE	100
	SEVEN-ELEVEN JAPAN	933
- 1	CONTRACTOR OF A STATE OF A SAME	

BECOM
SEGA ENTERPRISES
SEIBU RAILWAY
SEKISUI CHEMICAL
SEKISUI HOUSE
SEVEN-ELEVEN JAPAN
SEVENTY SEVEN BANK
SHARP
SHIKOKU ELECTRIC POW
SHIMANO .
SHIMIZU
SHIN-ETSU CHEMICAL
SHISEIDO
SHIZUOKA BANK
SHOHKOH FUND & CO.

١	SEVEN-ELEVEN JAPAN	9330
	SEVENTY SEVEN BANK	1240
ļ	SHARP	1040
l	SHIKOKU ELECTRIC POW	1880
ŀ	SHIMANO	2710
l	SHIMIZU	543
l	SHIN-ETSU CHEMICAL	3420
ŀ	SHISEIDO	1830
	SHIZUOKA BANK	1280
	SHOHKOH FUND & CO.	39000
	SHOWA SHELL SEKIYU	834
	SMC	11900
	SOFTBANK	3500
	SONY	12000
	SONY MUSIC ENTMT (JA	4340
	SUMITOMO	865
1	SUMITOMO BANK	1650
	SUMITOMO CHEMICAL	437
	SUMITOMO ELECTRIC IN	1790
1	SUMITOMO MARAFIRE I	841
١	SUMITOMO METAL INDS.	273
	SUMITOMO METAL MININ	616
	SUMITOMO REAL & DEV.	980
	SUMITOMO TRUST & BAN	1130
	SUZUKI MOTOR	1190
	TAISE	401
	TAISHO PHARM.	3190
	TAKASHIMAYA	1230
	TAKEDA CHEMICAL INDS	3730
	TAKEFUJI	5410
ŀ	TDK	[1500
	TEUIN	382
	TERUMO	2310
	TOBU RAILWAY	461
	тоно	15500
	TOHOKU ELECTRIC PWR.	1910
	TOKAI BANK	842
	TOKIO MARÆFIRE INS.	1390
	TOKYO BROADCASTING S	2100
	TOKYO ELECTRIC POWER	2190
	TOKYO ELECTRON	8360
	TOKYO GAS	273
	TOKYU	511
	TONEN	969
	TOPPAN PRINTING	1640
	TORAY INDS.	660
	TOSHIBA	600
	TOSTEM CORPORATION	1800
	TOTO	1130
	TOYO SEIKAN	1910
	TOYO TRUST & BANKING	965
	TOYODA AUTOLOOM WKS	
	TOYOTA MOTOR	3930
		4230
	UNICHARM . UNY	2070
		1410
	VICTOR CO. OF JAPAN	
	WEST JAPAN RAILWAY	406000 1700
	YAMAGUCHI BANK	
	YAMAHA	1630
	YAMAKHI SECURITIES	239
	YAMANOUCHI PHARMS.	3160
	YAMATO TRANSPORT	1520
	YAMAZAKI BAKING	1600 701
	YASUDA FIRE&MARINS.	101

SUMITOMO METAL MINI
SUMITOMO REAL & DEV.
SUMITOMO TRUST & BAN
SUZUKI MOTOR
TAISE
TAISHO PHARM.
TAKASHIMAYA
TAKEDA CHEMICAL INDS
TAKEFUJI
TDK
TEUIN
TERUMO
TORU RAILWAY

UICE ON
'DK
ETIIN
ERUMO
OBU RAILWAY
OHO
OHOKU ELECTRIC PWR.
OKAI BANK
OKIO MARÆFIRE INS.
OKYO BROADCASTING S
OKYO ELECTRIC POWER
OKYO ELECTRON
OKYO GAS

OK TO BLBC I KON
OKYO GAS
OKYU
ONEN
OPPAN PRINTING
ORAY INDS.
OSHIBA
OSTEM CORPORATION
OTO
OYO SEIKAN
OYO TRUST & BANKING

TOYO SEIKAN
TOYO TRUST & BANKING
TOYODA AUTOLOOM WK
TOYOTA MOTOR
UNICHARM .
UNY
VICTOR CO. OF JAPAN
WEST JAPAN RAILWAY
YAMAGUCHI BANK
VAMAHA

VICTOR CO. OF JAPAN
WEST JAPAN RAILWAY
YAMAGUCHI BANK
YAMAHA
YAMAKHI SECURITIES
YAMANOUCHI PHARMS.
YAMATO TRANSPORT
YAMAZAKI BAKING
WARRING TREESAND INC.

HONG KONG

1101	IO I	COIN	0	
AMOY PROPERTIES	7.9	٥	11.6	7.5
BANK OF EAST ASIA	25.75	0.25	32.9	24.87
BELIING ENTERPRISE	31.5	2.5	63	27.75
CATHAY PACIFIC	9.85	0.2	16.05	8.7
CHEUNG KONG HDG.	76	0	96,75	60.25
CHEUNG KONG INFR.	21	0.8	27.6	13.7
CHINA LT& POWER	39.2	0.2	45.1	32.8
CHINA OS.LAND & INV.	3.95	0.25	6.45	2.72
CHINA RES.ENTREP.	28.75	2.3	38.8	8.3
CTTTC PACIFIC	40.2	1.5	51.75	36,6
COSCO PACIFIC	11.2	0.8	18.3	7.1
DAO HENG BANK GP.	28.45	-0.2	47.3	28,15
FIRST PACIFIC	6.6	-0.4	11.5	6.6
HANG LUNG DEV.	13.55	-0.05	17.5	13.5
HANG SENG BANK	89	2.25	117	76.25
HENDERSON INV.	7.45	0	9.65	7.3
HENDERSON LD.DEV.	\$7.5	0	79.5	56.5
HK.& CHINA GAS	14.85	-0.05	16.9	11.08
HK.TELECOM.	16.55	-0.2	20.4	12.15
HONG KONG ELECTRIC	28.2	-0.6	33.1	24.5
HSBC HDG.	233	-1	279	154.5
HUTCHISON WHAMP.	ڪ66	0	81 <i>.5</i>	52.5
HYSAN DEV.	21.75	0.55	31	21
KA WAH BANK	13.55	2	23.2	248
KERRY PROPERTIES	17.5	0	<u>72.85</u>	16.95
NAT.MUTUAL ASIA	8.25	0	9.25	6.2
NEW WORLD DEV.	41	-0.4	58.75	38.8
SINO LAND	6.85	0.1	10.05	6.7
SUN HUNG KAI PROPS.	\$5.25	-0.5	106	76
SWIRE PACIFIC 'A'	55.75	-0.75	75.75	54.5
SWIRE PACIFIC 'B'	11	0	12.7	9.4
WHARF HDG.	24.9	-0.15	40.6	24.9
WHEELOCK & CO.	14.3	0.3	24.t	13.6

SINGAPORE

CEREBOS PACIFIC	4.8	0.18	11.3	4.08	
CITY DEVELOPMENTS	8.65	-0.25	15.3	8.55	
CREATIVE TECHNOLOGY	38.5	-0.2	42.5	8	
CYCLE & CARRIAGE	7.7	0.1	179	7.5	
DBS LAND	3.26	-0.02	6.1	3.26	
DEV.BANK OF SING.	10.4	0	10.6	8.5	
FRASER & NEAVE	8.1	0.15	15.5	7 95	
GOODWOOD PARK HOTEL	38	O	40	38	
GREAT EASTERN LIFE	15	0	25.3	14.8	
KEPPEL BANK OF SING.	3.06	-0.04	4.32	3.02	
KEPPEL CORPORATION	5.85	-0.1	9.28	5	
KEPPEL LAND	3.38	0.06	5.2	3.28	
OVERSEAS CHINESE BKG	8.35	٥	9	7.5	
OVERSEAS UNION BANK	5.5	+0.05	6.33	4 84	
PARKWAY HOLDINGS	5.35	0	71	4.96	
SINGAPORE AIRLINE 20	8.2	-0.1	8.45	7	
SINGAPORE AIRLINES	8.35	0.05	8.45	6.95	
SINGAPORE LAND	6.1	-0 :05	9.05	6.1	
SINGAPORE PRESS HDG.	15.8	0.1	15.8	8.11	
SINGAPORE TECH INDL	2.5	0.01	4.08	2.29	
SINGAPORE TELECOM	2.53	0.08	3.42	205	
SINGAPORE TELECOM 10	2,49	0.06	3.4	205	
TAT LEE BANK	2.78	-0.03	3.49	2.74	
UNITED OVERSEAS BANK	8.65	0	9.9	8.15	
MING TATION DINGS	3	n	47	7 19	

MALAYSIA

BERJAYA SPORTS TOTO	10.5	0.85	14.4	6.95
GENTING	10	0.05	19.3	9.8
GOLDEN HOPE PLTN.	4.64	1.0	4.8	3.72
HICOM HOLDINGS	3.8	0	7.35	3.6
KUALA LUMPUR KEPONG	8	0	8.35	5.4
MAGNUM CORPORATION	299	-0.01	5.4	2.68
MALAYAN BANKING	15.9	-0.1	29.5	15,6
MALAYŞIA INTL.SHIPPI	6.15	0.05	78	5.55
MALAYSIAN AIRLINE SY	5		7.15	4.38
NESTLE (MALAYSIA)	19.3	0.5	20.4	18
OMEGA HOLDINGS	9.15	0	9.15	285
PETRONAS GAS	9.85	-0.05	10.5	7.95
PROTON (PERUSAHAAN O	9.3	0.3	17	7.55
PUBLIC BANK	2.43	0.06	3.98	2.29
RENONG	3.2	Û	5 t	3

YTL POWER	2.91	10.0-	3.74	21-
YTL CORP	4.32	0	9.48	2,9
UNITED ENGINEERS (MA	6.01	-0.3	24 I	9.7
UNIPHOENIX CORP.	16.7	-0.3	17	3.0
TENAGA NASIONAL	87	-0.25	13.1	7
TELEKOM MALAYSIA	9.95	-0.05	156	8.2
SIME DARBY	6.3	-0.4	10.4	5.7
ROTHMANS OF PALL MAL	25	-0.5	28	22
RHB CAPITAL	3.72	-01	10.5	3.6
RESORTS WORLD	6.75	-0.05	14.7	5.6

AUSTRALIA

MCOR	7.96	-0.13	8,93	7.51	
JS.& NZ.BANKING GRO	11 19	0.27	11.45	7.16	
ORAL	4.16	0	4.46	3.1	
RAMBLES INDS.	25.92	-0.1	30.05	19 88	
ROKEN HILL PTY.	15.08	-0.11	19.85	15.08	
WLBK.OF AUS	16.79	0,02	17.5	11.37	
OCA-COLA AMATIL	12.3	-0.7	17.8	11 15	
CLES MYER	6.88	0	7.12	4,46	
MMONWEALTH IRS	12.35	0.05	13.05	7.24	
R	5.1	-0.12	5.9	4	
ISTERS BREWING GP	2.77	-0.04	2.99	2.23	
END LEASE CORP.	29.6	0.31	34	20.5	
AT AUS BANK	20 7	0.37	22.4	13.35	
AT MUT HOLDINGS	2.42	-0 04	2.46	1.69	
WS CORP.	6.75	-0.05	7 37	5 67	
WS CORP. PREF ORD.	6.09	-0.01	6.21	4.67	
ILAND BCAST.	8.31	0.09	919	5.5	
ONEER INTL.	4.27	-0.1	5.26	3.29	
OTINTO	19.61	-0.23	23.23	18.22	
NTOS	6.97	-01	7 43	4.4	
GEORGE BANK	8.3	0	9 05	7.3	
ESTPAC BANK	8.66	0	9.04	6.55	
MC	5 7B	0.07	8.74	5.71	
OODSIDE PTL.	12.72	0.22	13.35	8_33	
DOLWORTHS	4.5	-0.07	4.57	2.86	
		_			

VS CORP. PREF ORD. AND BCAST. TINTO TIONO GEORGE BANK STPAC BANK C ODSIDE PTL. OLWORTHS	6.09 8.31 4.27 19.61 6.97 8.3 8.66 5.78 12.72 4.5	-0.01 -0.09 -0.1 -0.23 -0.1 0 0 0.07 0.22 -0.07	6,21 9 19 5.26 23,23 7 43 9 05 9.04 8.74 13,35 4.57	4.67 5.5 3.29 18.22 4.4 7.3 6.55 5.71 8.33 2.86				
NEW YORK								
M SOTT LABS,	51.06 63.56	-2.31 0	80.13 68.5	26.38 49 75				
NA	76.81	-2	117	60.13				
TOUCH COMMUNICATI	37.44	-0.44	38.31	22.38				
JED SIGNAL	42.31	0.75	46.84	31.31				
STATE CORP.	82.63	15.0-	83.38	53.63				
IMINUM CO OF AM.	79.56	-0.88	88.75	58				
ER.EXPRESS	83,13	0.38	86.38	45.75				
ER,GENERAL	53.63	-0.19	55.56	36.5				
ER, HOME PRDS.	71.56	-0.19	84.88	57.25				
ER.INTL.GP.	108.81	-1.5	110.81	69.42				
ERITECH	66.44	-1.38	71.38	54.75				
GEN	47.81	-0.25	68.38	46.69				
000	94.56	-0.69	98.38	74				
IEUSER-BUSCH	42.13	-1	47.88	37.88				
LIED MATS.	44.25	-4 81	54	12.94				
HER-DANLS -MIDL	23.56	0.19	24.19	16.43				
T CORP.	43.56	-1.31	46.5	30.75				
ANTIC RICH.	79.94	-1.94	86.69	62.5				
OMATIC DATA PROC.	51.5	0.31	51.5	39.88				
C ONE	56.25	-0.38	59.81	39.5				
IK OF NEW YORK	50	0.38	51.88	29.63				
KAMERICA	76.38	0.19	80.63	43,56				
KBOSTON	86.63	0.38	91.69	61				
KERS TST.NY.	121.94	1.38	127.38	75				
NETT BANKS	73	-0.13	76.25	37,75				
TER INTL	54	-0.94	60.06	40.13				
L ATLANTIC	80.44	-1.06	84.63	57,63				
LSOUTH	47,44	-0.81	49.44	37.5				
	45200	-200	48600	32300				
KSHIRE HATHAWAY	52.5	-2.19		45.75				
ING	58.75	0.38	77	41.63				
TON SCIENTIFIC		-0.44	89	51.56				
STOL MYERS SQUIBB	86 98.38	-0.44	98,69	70.88				
LINGTON NTHN.SANT		0.38	54.5	39.88				
IPBELL SOUP	54.19	0.31	49	29.63				
NIVAL CORP.A	48.06			34,31				
ERPILLAR	59.25	-0.75	60,94	3471				
SE MANHATTAN	-123.81	0.44	126.38	82.25				
VRON	86	-0.69	88.69	61.25				
YSLER	37.88	0.56	37.88	28.63				
IBB	69.13	-1.25	76	45.5				
NA AP	169	-1	199.5	125				
O SYSTEMS	81.69	-1.44	83.13	46.38				
CORP	143.06	-1	144.06	95.5				
A COLA	58.94	-0.88	71.88	47.88				
A COLA ENTS.	30.38	0.06	31.06	14.08				

ASCOM ABBOTT LABS. AETNA AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO OF AM. AMER EMPRESS AMER. GENERAL AMER. HOME PRIDS. AMERITECH AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHIER-DANLS-MIDL AT&T CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OP NEW YORK BANKAMERICA BANKADOSTON BANKERS TST.NY. BARNETT BANKS BAYTER INTL BELL ATLANTIC BELL SOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BORING BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHIN.SANT CAMPBELL SOUT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORPA CATERPILLAR CHASE CHASE CHASE CHASE CHOSE C 30.38 72.81 29.13 75.75 33.31 75.13 58.5 56.75 98.81 89.56 56.75 98.81 89.56 56.94 41.56 64.84 41.56 64.84 41.56 65.43 38.44 65.63 56.63 56.64 56. 144.56 27 26.5 38 24.44 46.88 41.75 20 32.75 39.63 19.03 65.37 77.13 44.12 35.63 44.12 36.38 44.12 36.38 44.12 36.38 44.12 36.38 44.12 36.38 44.12 36.38 44.12 36.38 46. -1.19 -0.88 -0.5 -0.25 -0.56 -0.94 49.88 100.19 56.44 53.13 74 208.5 30.5 43.08 35.56 27.63 47.5 142.75 47,94 97,06 54,88 50,25 69,31 202,81

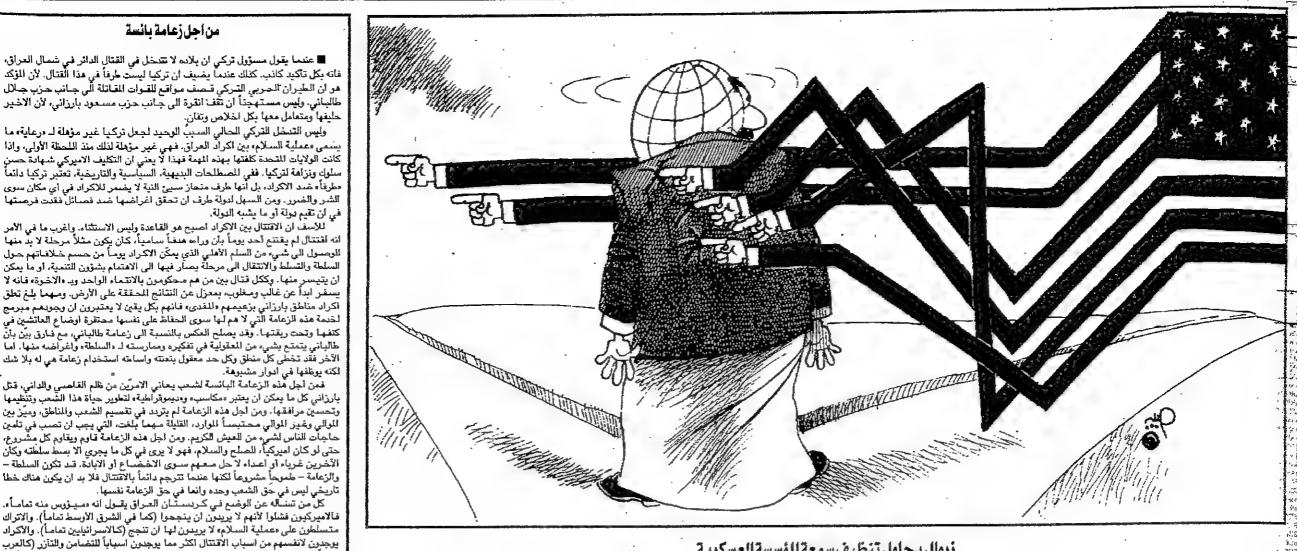
ļ	FLEET FINL GP	66.19	0.19	70.75	47.25
. [FORD MOTOR FRANKRES	47.94 97.06	-1.19 -0.88	49.88 100.19	30.5 43.08
Н	GANNETT	54.88	-0.5	56.44	35.56
Н	GAP	50.25	-0.25	53.13	27.63
l	GEN.ELEC. GEN.RE	69.31 202.81	0.56 -0.94	74 208.5	47.5 142.75
İ	GENERAL MOTORS	70	-0.44	71.44	53
ı	GILLETTE	87.5	-0.44	104.5	68.88
ļ	GTE HALLIBURTON	44.75 54.88	-3.25 -1.44	52.25 59.13	40.5
Į	HEINZ HJ	48.38	-0.63	49	40.5 27.31 35.25
- 1	HEWLETT-PACKARD	65.38	-2.5	71.56	43.13
Į	HOME DEPOT	56	0.69	56	32
	HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS.	112.75 50.44	0.56 -1.13	129.5 54.13	79 <u>.25</u> 35.13
	INTEL '	85.38	-1.31	100.5	52,19
İ	INTL.BUS.MACH.	99.88	-1.81	108	62.81
ı	INTLPAPER JOHNSON & JOHNSON	57.44 58.88	0.13 -0.5	59.94 66.38	39 47.25
	KELLOGG	43.63	0	50.09	31.56
ı	KEYCORP	65.69	-0.38	67 56.25	44,75
-	KIMBERLY-CLARK LILLY ELI	49.81 63.44	-0.06 -0.41	65.81	43.69 34.06
	LOCKHEED MARTIN CORP		-0.94	112	79.25
	LOEWS	112	-2	115 89	80
1	LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN	88 74.06	0 -0.19	79.75	45.25 49.94
	MAY DEPT.STORES	53.38	-1.38	56.94	44
	MBNA CORP.	27.75	-0.13	30.12	16.06
	MCDONALDS MCI COMMS.	45.38 38.13	-0.75 1.25	54.6 9 43.06	43,25 24,5
	MEDTRONIC	48.94	0.31	50.5	29.19
-	MELLON BANK	52.31	0.63	58.25	31.37
Ì	MERCK MERRILL LYNCH	97.63 74.56	-4.63 -1.06	106.75 77.81	72.88 33.75
1	MGST.DN.WITTER DSY.	55.94	-1.44	58.75	28.69
-	MICROSOFT	19.551	-1.84	149.5	66.25
	MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL	95.26 74	-2.06 -0.81	103.5 77.44	71.25 56.94
	MORGAN (JP)	119.5	-0.38	121.81	84.5
	MOTOROLA	69.88	-0.63	89.94	44.75
	NATICITY NATIONSBANK	60.94 63.31	-0.38 0.5	65.81 71.19	41,63 44,94
ч	NORFOLK SOUTHERN	32.94	-0.56	37.87	28.33
ļ	NORWEST	32.63	-0.44	33.94	21
1	NYNEX DEAD - MERGER ORACLE CORP.	58 34.44	0 -0.5	59.25 41.13	43.25 22.75
1	PENNEY (J.C.)	56.19	-0.44	63.63	45.25
	PEPSICO PFIZER	37.25 66.69	-0.25 -1.19	39.5 67.88	26.41
ı	PHARMACIA UPJOHN	33.44	-1.19	41	39.5 28.63
-	PHILIP MORRIS	40 88	-0.38	47.5	30.5
	PHILLIPS PTIL PNC BANK	49 13 51.06	-0.25 -0.63	51 75 52.13	37 <u>.</u> 5 35.13
	PROCTER & GAMBLE	70.81	-1.13	76.75	47
-	RAYTHEON REPUBLIC INDS	55 94	-1	60.56	42.75
	RHONE POULENC RORER	31.81 96.75	-0.25 0	42.75 96.88	20.31 67
	ROCKWELL INTLINEW	57.63	0.13	61.58	44.52
	SAFEWAY SARA LEE CORP.	57.69	1	57 69	38.38
	SBC COMMUNICATIONS	51.81 64.63	-0.63 -1.25	53.5 65 88	35.5 48
1	SCHERING-PLOUGH	57.06	0 13	58.5	31.44
	SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK	83.75	1.25	89 19	47.94
	SOLITHERN	48.06 23.56	-5 81 0.38	64.69 23.56	44.38 20
ļ	SPRINT	53.56	-2.5	56.06	38
Ì	SUN MICROSYSTEMS	42.31	-3.31	53.31	25 69
	SUNTRUST BANKS TEXACO	69.56 61 13	-0.06 -1.5	71	44.13
-	TEXAS INSTS.	129.75	-5.25	63.13 141	47.25 48
ĺ	TIME WARNER	57.13	-0 13	57.25	36.5
	TRAVELERS GP. TYCO INTLINEW	73.88	-0.81	75.44	39.19
	UNION PACIFIC	83.06 61.44	-0.94 -0.94	86.44	39 99
ı	UNITED TECHNOLOGIES	79 75	-0.38	72.44 87.25	55.25 61.75
	US BANCORP DEL	102.56	0	103	64.38
	US WEST MEDIA GP, US WEST COMMUNICATIO	24.31	-0.63	24,94	15.63
	WACHOVIA CORP.	38 94 77.25	-1.13 -0.06	41 81	29.5 \$0.70
	WAL MART STORES	35.69	-0.44	38.75	50.38 22.13
	WALGREEN	27.56	0	29.62	18.12
	WARNER LAMBERT WASHINGTON MUTUAL	142.69	1.88	145	62,13
1	WASTE MANNEW	66.13 30.88	0.06 -0.38	70.25	38.63
i	WELLS FARGO	294.75	2.25	36.63 319.25	28.13 246
	WESTINGHOUSE ELEC.	27.5	0 13	29.06	16.38
	WESTINGHOUSE ELEC, WORLDCOMM INC.GA, XEROX	27.5 34.75 85.56	0 13 -0. 69 0.19	29,06 38,06 85 75	16,38 21,63 45,13

من اجل زعامة بانسة

■ عندما يقول مسؤول تركي أن بلاده لا تتدخل في القتالِ الدائر في شمال العراق،

ممى معملية السلام، بين اكراد العراق. فهي غير مؤهلة لذلك منذ اللحظة الأولى، وإذا

للاسف أن الاقتتال بين الإكراد اصبح هو القاعدة وليس الاستثناء. واغرب ما في الامر



زروال يحاول تنظيف سمعة المؤسسة العسكرية

مَن نقل عنف "الخمير الحمر" من حقول الموت في كمبوديا الى الجزائر؟

سليم نصبار *

المراتب المتعظ ذاكرة الحرب اللبنانية بصورة بشعة يُ التقطها مصور جريدة والنهار، لبائع كاز متجول " إِزْيْتِه رِصِياصًاتْ قَنَّاص، وقد تكوِّمتْ جِـثْـتــه في يُ ﴿ وَهِنِطَ الشَّارِعِ الَّي جِانَبِ جِثَّةَ بِعَلَّهِ. ۗ

· وأثارت هذه الصــورة في حــينه حــفــيظة الجمعيات الانسانية التي رأت في الحرب القنرة رُأُانُحرافاً عن قواعد الإقتتال لانها تسمح باغتيال رَّيَاتُع كَارْ كَانَ يِبِحِثُ عَنْ لَقَمَةَ عَيْشُهُ بِيِنَّ الْقَدَائُفُ، َّهُ إِذَا بِهِ يَتَسَاوَىُ في موتَّه مع الحيوانُ. **...وأصدر احد الفصائل السؤولة عن تلك المنطقةِ

بَياناً برر فيه عملية قتل بائع الكار وبغله، مؤكداً إِنَّ الهَدْفُ مَنْ وراءَ القَدْصَ بِنُحْصِرَ فَي ضَرورة قِطْع الطريق ومتّع استخدامها. أي أن الّغاية تُبرّر وَ أَلُوْسَيِلَةً... وَإِنْ اعْدَامِ شَخْصَ بِرِيءَ عَمَلُ مَبِرِنَ اذَا الكال قتله بخدم قضية نبيلة!

بمثل هذا النطق تبرر والجماعة الاسلامية إِلْسَلْصَةِ؛ في الصِرْائِنِ المُصِارْنِ الصِمِناعِينَةِ التِي يُ تقترفها، مدَّعية انها تخدم مبادئ نبيلة، وتطهُّر رُّ الْبِلاد من رجس المرتدين اعداء الدين، ويبدو انها إِنْ بِضَايِقَتِ مِنَ انْفَصِالِ «جِيشِ الاِنْقَادُ الاِسلامي» عن خُبِهِةَ المعارضة، الامر الذي يفعها الى تصعيد إكمال العنف والتطرف باساليب عشوائية حصدت لكثر من خمسة الاف نسمة أضافة الى ٦٠ الف يُقِبِّيلِ سقطوا منذ العام ١٩٩٢. ولقد أصدر رُعيم الخصاعة ابو طلحة عنثر زوابري سلسلة بيانات يُتَهَدِّيد بِقُولَ فيها «ان حكم الدُّعاة الى الحوار رُورُاقِامَة الهدنة مع المرتدين وادعياء المصالحة هو حكم الرتبين سواء بسواء، وقبل أن يختم بعبارة والدم الدم الهدم الهدم، حدد الترام جماعته بتنفيذ الأمور التألية: «وهي كما تكفر بالطواغيت يُجْمُنِعاً فانها تكفر ايضاً بِأَهْلَهُم واتباعهُم وكل من رُنْضِرهم أو والأهم. لذلك تجذها تتبع أثار هؤلاء _ الله المرتدين في المدائن والقرى والصحاري الستناصل شافتهم وتبيد خضراعهم وتغنم أموالهم

أوتسبى نساعهم ومنا التفنج يبرات في عنقر دارهم ومنتهم أألمصمنة بالطواغييت وكنلك المذابح المتكررة و النَّماء التي تسبيل في كلُّ مكان سبوي التطهير ﴿ الذي أبعد عنَّهم النوم، فلا تغمض لأحدهم عين إلا أَ وَيُنْتَظِّرُ فَصِلُ رأسه عَنْ جِسده،

هذا والمانفستو، القائم على صقابيس والدم تُوَالْهِدم، يعبّر عن حركة انتقام ليس لها مثيل في التالياريخ المعاصر سوى حركة والخمير الحمره في

اكمتويدان الله وكما تلطَّت والجماعة الإسلامية المسلحة، وراء إلاسلام لتحصد بأسمه الاف الابرياء حذلك تلطى الرَّفِيقَ «بول بوت، وراء العقيدةُ الشيوعية ليبني الين جماجم مليون ضحية نظاماً انتهى الى المحاكمته بالخيانة العظمى يوم ٢٥ تمور (يوليو)

.ُ (لَاصَى، ويحار المؤرخون في تفسير ظاهرة العنف

المتنامي في الجزائر اليوم على اعتبار أن الثورة قد انتهت، وانه ليس هناك من مبرر عقائدي لتقليد ارهاب ستالين ومجازر روبيسبير. واذا كانت الْغَايَة مِن اعْدَامَ اكْثَر مِنْ ٦٥ الفُّ بِرِيَّ وَبِرِيثُة تتبح في الستقبل تصحيح الخطا الانتخابي الذي حدثُ عام ١٩٩١، قان استرجاع الحرية المُفَقُّودة لاَّ يتم عن طريق التضحية بمبادئ الحرية. أو كما قَالَ الْكَاتِبِ الْبِيرِ كِامُو، إِبِن تَسِيارُهُ الْجِرْائِرِيةَ: اليس بين الشرور الذي يزعم الطغيان العمل على علاجها الهي من الطَّغيان نفسه». والمؤسف ان طغيان الارهاب قد اجتاح الجزائر بطريقة ولدت النقمة الواسعة التي استفاد منها النظام لتحسين صورته. والمؤكد انه لولا الإضطهاد الجماعي الذي قامت به والجماعة الإسلامية المسلحة، لمَّا أعلنَّ قَائِد «الْحِيشُ الاسلامي للانقادُ» مدنى مرزاق وقفّ اطلاق النار خشية أن ترتبط حركته بالأعمال الوحشية الَّتي تنكَّر الصحافيين «بحقول القتل، في

يفسر الراقبون عمليات الهستيريا التي تجري في رمستلت الموتء.. اي في المنطقة الواقعة كِيُّ الجرائر العاصمة والبليدة وتيبازه وعين النقلة والْدية، بانها نتاج اقصاء سياسي واجتماعي استُمرُ تُحواً مِنْ ثلاثين سنةً. وهُم يرجعونَ دوافعها العميقة الى انكار «جبهة التحرير» لسُّريحة كبيرة من الشعب ساهمت في الدُورة ضد الإسْتَ عمْأَرُ الفُرنسي دُون ان تحظيَّ بالشَّاركة السياسية او بالإنصاف الاجتماعي. اضافة الى هذا الالفاء الطويل خلال المراحل الاشتراكية قامت السلطات بإبعاد هذه الاكثرية الصامتة عن البرلمان في انتخابات كانون الثاني (يناير) ١٩٩١، الامر الذِّي قاد رُعماعها الى تأجيجَ العنف باسم ،جبهة الانقاد الاسلاميء. ومن رحم العنف الذي مارسته هذه الجبهة ولنت حركة اكثر تطرفاً وتموية هي والحساعة الإسلامية المسلحة التي ركترت انتقاماتها على اتباع حبهة الانقاذ وانصارهم بهنف الايصاء انها القوة الوحينة المسيطرة، وان الهدينة التي أعلثها مدنى مرزاق لن توقّف شالال

أمين عسام الامم المتسحسدة كسوفى أنبان طالب بضرورة التندل لأن الذابح الجساعية ترتكب يومياً بحق مثات الابرياء ولأن الازمة المتنامية مُنْذَ شَتَاء ١٩٩٧ امىيحت تشكل خطراً حقيقياً على السلم الاهلى الجِزْأَثْرَيِّ، تمامًا كَالأَرْمَاتُ التَّي عصفتَ بِنبِنأَن والصومالُ والبوسنة وافغانستانُ. وجاءت دعوة الامن العام تلبية لنداء وجهه اليه الشبيخ عباسي مدنى طالبأ منه القيام بوساطة عاجلةٌ حقناً للَّدماء. ولكن وزير الصَّارَجُيَّةُ احمد عطَّاف رفض وسباطة الامم المتسحدة، كـمـــا رفض بالتالي حميع المجاولات التي أعلنت عنها فرنسا والطالياً موكدا ال بلاده ترفض تدويل الازمة، وأوجى في مؤتمره الصحافي أن التكتيك الذي استخدمة الجيش صُد المعارضَّة المسلحة قاد اليَّ انهـيـــار اهم خطوط القـتــال المسئلة بـ «الجــيش

الاستلامي للانقاد، وفي تصبوره ان خطوة وقف

والحماعة الإسلامية السلجة، عن طريق تعاون الجيش النظامي مع انصار مدني مرزاق. ومثل هذا التعاون قد يُؤدِّي الى عزل الجِّماعَةُ السلحة، والى فرض التراجع عليها كما حنث مع قوة الرفض الإساسية. مَن هَبْاكَ كَانَ السبِبِ في قَدْل اكثر من الفي شخص ممن التحقوا بالجماعة عام ١٩٩٤ وأعلنوا انفصالهم عن «الجبهة الاسلامية للانقاذه نلك أن رعماء والجماعة الاسلامية المسلحة، بدأوا يتبعاملون مع للنضمين البهم حديثاً كطابور خامس، وكخونة مزروعين في داخل

الرئيس اليمين زروال يقول انه نجح في اعتماد

ضطة ارهاب والارهابيين، ونلك عن طريـق مقاومتهم وصبئهم كمأ قعل عبدالناصر والنظام السبوري تجساه «الاخسوان المسلمين». وهو يدعم موقفه بالتنازلات الأخيرة التى قدمتها دالجيهة الأسلامية للانقاذ، يوم أعلنت تبرؤها من المُجَارُن المدانة. أو يوم دعا أمير جيش الأنقاد منتى مرزاق الرئيس رُروالُ الى التفاوض من اجل ايجادُ صيغة سلمية تمنع عن البلاد الانتحار الجماعي. ويؤمن رئيس الجمهمورية أن هذا التراجع ما كانَّ ليحصل لو استسلمت المؤسسة العسكرية للطالب المعارضة ولَّم تستعمل معها العنف المُضاد. ويستفاد من تطور الاحداث أن النظام كان يستخدم اسلوب العصا والحررة بدليل أن المستشار الخاص الجنرال المتقاعد محمد بتشين لم يقطع الحوار مع الجبهة في وقت كان الجيش يضربها ويحاربها ولقُدُ أبت ألاتصالات السرية إلى الافراج عن رُعيم الجبهة عباسي مدنى وعن الرجل القوي عبدالقادر حشاني. كما أنت بالتَّالي الى محاصرة والجماعة الإسلامية المسلحة، وتقعها الى عزلة يصعب

الخروج منها الا باعلان الهزيمة والاستسلام يعترف الزعماء الاوروبيون بنجاح نهج المؤسسة العسكرية مرحلياً، ولكثهم يتساطون عنّ التمن الكبير الذي نفعه الشعب البريء للوصول الى هذه النَّتيجة. بكلام آخر: هْل انْتَصَّار الدولَّةُ يستنحق التضَّحية باكثر مَنْ ستين الفِ قتيلٌ.. والى اي حدَّ يعتبر الجيش مسؤولاً ومشاركاً في مُوجِهُ التقتيلُ والتحريضُ؟ وكم من الضَّحاياً تحتاج النولة بعد اليوم لاعلان استقرار الوضع

الامني والسلم الاهلي؟ يبدو ان المؤسسة العسكرية تعساني من عساسية مفرطة تجاه هذه الاسئلة بسبب كثرة الانتقادات التي اتهمتها بالتقاعس عن حسم عمليات التنكيلُ... وبالاشتراك في بعض المجازر. وادعى متهمو الدولة بالتواطؤ أن النظام يساعد على تضخيم موجات الرعب بطريقة منتظمة يمكن توظيفها لخَلْق راي عام سعّاد للحركات الإصولية. ولكي يبعد الشكوك اصطحب الجيش للمرة الاولى صحَّافَدِينَ الى ساحة العمليات قرب العاصمة، حيث كانت النبابات تقصف بلدة «اولاد علال» التي حولتها والجماعة الاسلامية السلحة الى حصن مسسيع بالالغسام. وواضيح من هذا العسمل ان

السليمية تُجاهُ المُجازر. كما يريدون ايضا تقديم النليل المباشر على تدخل الجيش لحماية الناس. ولكنّ مثل هذا التدّخل المسرحي لا يعفي المؤسسة العسكرية من مسؤولياتها السابقة عندما قامت بتسليح القرويين وأوكلت اليهم مهمة حماية انقسبهم واطفالهم من الاسلاميين. وكنان من

متواصلة دفع المواطنون ثمناً غالياً جداً من اجل نور كان الاحرى بالجيش النظامي القيام به. والأن، تحاول المؤسسة العسكرية اكتساد سمعة سياسية تعوض عن الانطباع السبئ الذي يحمله الشعب الجزائري تجاه فشلها وتضائلها وريما ساعبتها التسوية الاخيرة مع عياسي مدئي وعبدالقاس الحشاني ومدني مرزاق على كسب جُولَة اعلامية، خصوصاً وان الجش بدا يظهر في المصارك نافيأ عنه التنهمة القنائلة بأن الصرب الاخيرة في الجرائر هي حرب بدون وجه. اي ان المتحاربين لا يظهرون في الصورة كانها حرب اشباح لا تعرف فيها وجسوه المتقاتلين ولا

الطبيعي أن ينتج عن تل المواجهات عمليات ثارية

اثناء لقائه مع الجالية الجزائرية في السعوبية ندد الرئيس زروال بالمؤامرات التي تحاك ضد بلاده، ووعد بضَّرب كل أشكال الارهاب. واعتبر ان الاقتصاد حقق تحسنا ملحوظا على رغم الظروف الصعبة، وإنَّ عمليات النَّمو بدأت تؤتي ثمارها عبر برنامج وطني طرحه عام ١٩٩٤.

ويرى اللَّراقيون في هذا الكلام بعض التطمين لوصْبَعُ اقْتَصَادِي لَمْ تَؤُثَّر عليه كثيراً حال الفلتانُ الامبي، ولكن المشكلة العالقة في الأنهان لا تنحصر في كسب معركة الجيش ضد الجماعة للسلحة، بقدرما تنصصر في القضايا الاضلاقية التي خُلفتُها الحربُ الإهْلية.. وفي مدى استنفداد الفريقين لتعاون ايجابي يخرج ألبلاد من الفوضى والمازق الحادة

وكما انه يصنعب على الكامبوبيين تبرئة عَفْضَة التعصِيُّ السيأسي الذي قضي على مليون شخص بواسطة والخمير الحمرات كثلك سيمنعب على الصِرْائريين تبرئة المتعصبين العينيين من المذابح التي ارتكبت باسم الاسلام. خصوصاً وان جميع الحركات المعارضة تدعى أحتكار مضمون القانون الإلهي، وإن أبو طلحة عنتر زوابري هو اليوم المؤتمن على هذا القانون باعتباره المرجعية العُقَانُدية الصامدة بعد انسحاب عباسي مدني لصالح المؤسسة العسكرية. ويسبب أنعدام الحلول الاجتماعية والسياسية في ظل نظام قامت شهرته على منع قيام نظام شبية بنظام الخسمسيني على السطَّرف الجنوبي من أوروباً... يتعين على المؤسسة العسكرية الحاكمة الإعداد لْرحلَّة التعديديَّة السياسية قبلُ ان تداهمها ثورة ثأنية تكون عائلات الضحايا هي عناصرها

* كاتب وصحافي لبنائي،

أزمات روسيا

كلُّ مِن تَسَنَّالُهُ عِنْ ٱلوضع في كريستَّانِ العبراق يقول أنه دميووس مِنه تمامأً ه

تماماً ولو غاب الاقتتال في ما بينهم). لا بد ان يكون هذا هو الوضع والطبيعي، طالمًا ان السياسات المتبعة تقود اليه دائماً... في انتظار غد افضل؛

 يتعالى السياسي العام في موسكو
 يتوقع إن يتحسر الاستنفار السياسي العام في موسكو تدريجاً، إذ يجوزُ اعتبار تأجيلُ التصويت على الثقة، في اللَّحظة الاخْيرة أول مَّن أمس، على حكومة فيكتور تشديرنومدردين بعثابة بدآية للعد التنازلي لنزع فتيل الأزمة الدورية وإيجاد حل وسطيقنع الشيوعيين وحلفاهم في البرلان بسحب مشروع قرارهم ضد التحكومة بحلول الاربعاء المقبل، وهو موعد لجراء التصويت.

وكالعادة ترك الرئيس بوريس بلتسن الأزمة تشبت لكي تنفرج، متدخلاً في اللحظة الأخيرة لإبلاغ التواب، عبر رئيس البرلمان، بأنه لا يريد «المواجهة» وانه «يعترف» للنواب بحقهم في محَّاسبة الحكومة، ولكنهم اذا حاولوا التمادي في للحاسبة فلن يتريد لِحظة واحدةً في استخدام سلطاته الكثيرة التي تخوله احداها الجنِّق في حل البرلمان بجرَّة قلم وإجراء انتشخابات جنيدة. وليس هناك ما يخيف النواب الروس، على مختلف مشاريهم، كُثْر من انتخابات مبكرة قد تفقيهم مقاعيهم، لا سمح الله، بعد سنة واحدة فقط على حصولهم على النيابة التي تعطيهم امتيازات وحفوقاً وحصانة واشياء كثيرة لخرى تجعلُّ

الشعبُ في خُدمتهم بدل أن يكرنوا هم في خدمة الشعب. . التمتع بمثل هذه الامتيازات ليس هيئاً التخلي عنها بسهولة في ظل أوضاع اقتصادية متردية ومضطرية وسيادة القانون المافيوي وانعدام الأمن وسلبيات لخرى كثيرة ناجمة عن الانتقال السريع والمفاجىء لروسيا مطلع التسعينات من الشيوعية الى الراسمالية الأمر الذي ادى الى خُلق فوضى اجتماعية اشبه بفوضى الانتقال السريع والمفاجىء لروسيا من راسمالية فتية الى شيوعية بلشقية في ١٩١٧، مع ضرورة الحمد لله على أن الانتقال الحالي لا يرافقه «الارهاب الثوري» اياه الذي أودى بحياة ملايين البشر على مذبع «بناء»

يطرح هذا كله تساؤلات في شأن طبيعة العملية الانتقالية في روسيا. والمشكلة هي أن الديموقر الطية في روسيا اليلتسنية لا لم تُرق بعد الى الديموقراطية بالفهوم الغربي المعرّوف الدي المعرّوف الدي استوعبته دول اوروبا الشرقية، التي كانت سابقاً جزءاً من المنظومة الاشتراكية العَلَّلِيَة، مَا سَاعِهَا بِسَرَعة في فَهِم قواعَدِها واصولَها الأمر الذي خلق فيها استقرارًا سياسياً تم في ظله تداول السلطة سلماً غير مرة خلال السنوات السبع الاخيرة بعبارة خرى أن الفرق الجوهري بين روسيا والنول التي كانت تدور في فلك موسكر يكمن في ان تداول السلطة في الأخيرة لم يعد يخضع لاعتبارات الصراع على النفوذ والتسلط والهيمنة وهي اعتبارات لا تزال تفرض نفسها على الثقافة السياسية في روسيا.

قوق هذا فإن التطورات في دول اوروبا الشرقية ادت الى تبنى ثوابت ومفاهيم جديدة جمعت عليها القرئ الاجتماعية وخلق المؤسسات الناسبة لترسيضها. وهذا يشمل اقتصاد السوق وممارسة التعددية الحزبية والفكرية والانتماء الى الغرب وثقافاته وما يفرضه ذلك من رهانها على خيارات جغراسياسية محددة في مقدمها طلب حماية حلف شمال الاطلسي. هذا الوضع سيطل يفرض نفسه للمستقبل المنظور على المسرح السياسي الروس ومن السنيعد ان تحسم الازمة الحالية أي شيء، بل الإرجع أنها حلقة من سلسلة ازمات تقود تدريجاً ويبطء الى أوضاع اكثر استقراراً، سياسياً واقتصادياً واجتماعياً.

عبدالوهاب بدرخان



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الضائن

الفكتب الرئيسي (لفنن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT

- التعرير: قهانتين ١٨٩٨٨ - ١٧١ - الغاكس: ٢٧١٤٢١ - ٢٧١٠/ ٢٧١٤٢٣ - ١٧١ ، التلكس: ٢٧٥٧٤٦ الادارة العامة: الهائف: المهائف: ١٧١٨ - ١٧١١ - المتكني: ١٥٧٥٧ الفاكس: ١٢٩٤٩٦ - ١٧١٠ -- الترزيع: الهاتف: ١٧٤ - ٦٠٥٢ - ١٧١ - الفاكس: ١٠٢٥ - ١٠٢١ -AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 🖬 مكتب واشتطن:

AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bidg. New York ■ مكتب نيويورك: 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 مكتب بيروت: المسرأ، شارع السادات بناية شائيلا، الطبقة الرابعة.

الباتف/ الفاكس: ٥/١/٢/٢/٤/٥)

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: ■ Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب الرياض: جرير ملارًا - الدور الرابع - شارع العليا العام ھىپ. ٧-٦٨٩، الرياش ١٦٥٢٧، للهاتف: ٥٧٥٥٢٥ / ٤٦١٥٤١ / ٢-١٥٤٢٤، الهاكس: ٢٦١٥٢٥ ■ مُكتبِ جِدة: شَارع صَاري، غَربِ طريق المبينة. صب. ٢٦٥٦٨، جدة ٢١٤٢٦، الهاتف: ٢٢٢٢٩٦ ■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز المشاري والخترش - الميزانين،

مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٩٩٦ ■ مكتب القاهرة: ١ شارع أميركا لللاثينية، مجارين سيتي، أمام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ٩ الماتف: ٢٥٥٨٠٤٦ الفاكس: ٢٥٥٨٠٤٢ ■ مكتب البحرين: التحرير: ٩١٠ بناية سيتي سنتر شارع المكرمة، المنامة ص.م.، ٢٦٢٨

RAITAL: - TEETT, NAIDING: 11ATIT = الادارة: شقة ٨، بيث ١١١٤، طريق ٢٢٥٤ (الجفير)، مجمع ٢٤٣، المنامة

الهانف: ٨٧٨٧٨ - ٧٢٨، الفاكس: ١٩٥٨٧ - ٣٧٢ ■ مكتب الرياط: مئتلى زنقة مولاي رشيه وشارع شالة، اتبامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهاتف ■ مكتب صبيعاً و: صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبا للمغريضات رقم (١) الدور الذالث.

الهاتف: ٢٣٤٩٠٦ (الفاكس) ٢٢٢٢٦٢ - ص.ب ١٩٧٢٦ . ■ مكتب بعشق: مزة ~ فيلات غربية ~ برج «تاله» البور التاسم، مكتب رثم ٢و٤. الهاتف: ١٨/٠٠٠٠ ، الفاكس: ٦٦١٥٠٠ = ص. ب. بمشق ٣١٧٢٠ . ■ مكتب السودان: الخرطوم - عمارة بن النيل - الدور الرابع - شارع القمس شرق سينما كلزيوم الهائف: ٧٧٢٠٠٠ - ٢٧٢٧، ٢١٤٤٥، ٢٥٢٩٤٠ (الفاكس). ٢٠٢٠٠ - ص. ب. ١٠٤٤٠ .

- الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق الركر الرئيسي: جدة - الحمراء، شارع الإنباس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعودية، الهاتف ٤٤٤٤ (٣٠ خطأ) ~ الفاكس: ٢٥٣٠٨٦٩

> تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشى تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - البحرين

Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office

اسرائيل في أمس حاجة الى قيادة عقلانية

السير سيريل تاونسند.*

المُنْدُ عَندهما اطلعت على اول تقارير وربت من إِنْ عَن المصاولة التي تُقَدَّهَا جِهَارٌ المُحَادِراتِ اللاسرائيلية «موساد» لأغتيال خالد مشعل رئيس والمكتب السبياسي لدركة دحماس»، بدا من. السُيتحيل أنَّ اصدقَ النباء هل أنن رئيسِ الورْراء يُّلْإِسَّرَائِيلَى بنيامين نشأنياهو رسمياً بالقعل ويتنفيذ مثل هذه العملية الطائشة، وفي وقت تبذل أأيه واشنطن أخيرا بعض للساعي لاعادة تحريك تخملية السلام واظهرت التغطية الصحافية الاحقة للحادث بوضوح ان استرائيل كانت هُبْمَنُوُّولَةً عَنْ الْقَشْلُ الْثَرِيعِ ٱلْمُشْ. وَكَانَ فَشَالاً القي بعض الضبوء على كيفية تعامل اسرائيل مع يُكُيْرِانها العربِ وعمق الأزمة في النزاع العربي الإسرائيلي في ١٩٩٧.

 آذن: أن اسرائيل بامس حاجة الى قيادة سياسية التليمة وعقلانية وقوية. فمنذ ١٩٩٦، عندما حقق مُّنَّالُندِاهُو فوزه الانتَّخَابِي بِفَارِقَ ضَنَيلَ، تَعَاني السرائيل غياب القيادة.

العدم الجميع انه لا توجيد لديه اي السنسراتيجية واضحة بعيدة المدى ويعتقد التطرفون في قرارة انضبهم انه سيخونهم فيما يرى المستشدلون انه لا يؤيد اتف اقسات أوسلو

وسيدمرها في النهاية، ويتولد لدى المرء انطباع قوي بان رئيس الوزراء ومستشاريه لا يعرفون ما ينْبِغَيْ القَيام بِه، لَذَا فَإِنْ الحكومة تَحَاولُ كُسَبِ الوقتُ فيما تتصاعد الإدانة على الصعيد العالمي. ّ ريما كسان الهسدف من اعطاء صُسوء احْسَصْسر

للعملية الفاشلة والكارثية في الاردن التعويض عن العمليَّة الفاشلة والكارثيَّة الأَحْيِرَة في لبنانُ، حيث قتل ١٦ من كوماندوس البحرية الاسرائيلية بعد وقوعهم في مكمن تصبه لهم مقاتلو «حرّب الله». ولو أن محاولة الاغتيال المثيرة في الاردن نجحت لكان الاسرائيليون سببتهجون - حثى الموجة التالية والحتمية من تفجيرات حماس الانتحارية. وكانت محماس، سنتخطى بشكل أو بأخر ما خُطَط لتنفيذه في عمان. فمتى ستدرك المؤسسة الامنية الأسرائيلية أن المصاولات التي تنفذ صُد محماس، في الخارج ستخدم دحماس، اكثر من اسرائيل - ألبلد النَّي يدعى تأييد المثلُّ والقيم الغربية؟ لا شك ان الاعتقاد بامكان تدمير الجناح التطرف في دحماس، عبير الأرهاب شيء أَصْرِقَ ۚ إلى حَدَ لا يُصَدَق. فَالسَّبِيلُ لِلشَّغَلِّبِ عَلَّى دحماس، هو بتقليص التابيد الذي تحظى به وسط

القلسطينيين – لا بريادته لابد أنَّ نتائياهو، كما يُفترض، أولى بعض التفكير لاحتمال فشل محاولة الاغتيال في عمان، او على الاقل الفشاح دور اموساده في حال بجاحها. واساءة معاملة الملك حسن من جانب

جعلته في موقع يتقدم كثيراً وبشكل محفوف بالمخاطر على الراي العام في مملكته، فيما يسعى بلا كلل لتحقيق السلام بين اسرائيل وجيرانها العرب. وكنان الاردن وقع معاهدة سلام شاصة به مع استرائيل في ١٩٩٤، ويعشير الملك منذ سنان كثَّيْرة شخصيَّة محترمة في اسرائيل ، ويتواد لدينًا، في اوروبا، الانطبساع بأن الحكومسة الأسرائيلية لأتعير اطلاقأ أي اهتمام للموقع السياسي المكشوف، والمهند فعلاً، للملك. هل فكرت هذه الحكومة ولو للحظة بالتأثير المحتمل على الملك حسين عندما بدأت جرافاتها العمل في جبل ابو غنيم؟ لماذا لا تفهم الحكومة الاسرائيليَّة، من منظورها بالذات، أن الأردن يمكن أن يكون ذا فائدة عظيمة لها، خصوصاً ان رُعيمه يحظى بإعجاب

والثابيد من جانب المجتمع الدولي، ومن الدول العربية الأخرى أيضًا. كان ينبغي للأردن الأيتردد في تجميد علاقاته مع اسرائيلَ، حتى اذا ترتب علّى ذلك ثمن اقتصادي ضئيل. استثنائي عقب اطلاق الشيخ ياسين موسس محماس، فقد دُهبِ عرفات في حملته صد محماس، شوطاً ابعد مما كان يتوقعه كثيرون، او حتى اعتبروه معقولاً. هل كان من الحكمة أغلاق مؤسسات محماس، والخدمات التي تديرها؟ لقد فعل نلك استجابة لطلب الاسرائيليين بالطبع –

ينبغى لاسرائيل ان تنفع ثمناً مقابل خطوتها الشَّنْيُعَةُ الاِحْيَيْرَةَ النِّي تَنْدرج في اطْآر الارهَّاب الدولي. وسيكون مناسباً، كبداية، ان تصدر عن أميركاً وأوروبا بيانات ادانة قوية.

وانظروا كيف كوفيءا

* نائب محافظ سابق مختص في شؤون الشرق

انه كان ينبغي ان يفعل نلك. وكما نكرت في مقال نشائياهو تبعث على الاستغراب. فالقناعات قبل بضعة أسابيع فإن الزعماء العرب يبدون مهنَّبِينَ أكثر بكثيرٌ مَمَّا يُجِب - في العلنُ على الأقل - عند التعامل مع رئيس الوزراء المتعجرف هذا ومسؤيديه. ولو أن الاردن قطع العسلاقسات الديبلوماسية واوضح بعثاية السبب وراء موقفه،

الشخصية للعاهل الاردني، التي يتمسك بها بقوة،

في الاردن. وكان الملك سيكون محقًّا تماماً لو انَّه مضى ابعد من كندا وقطع العلاقات فعلاً. واعتقد

كبير في الولايات المتحدة واوروبا؟ وحسب تقارير صحافية اسرائيلية فإن الملك ابلغ نتانياهو في اتصال هاتفي أنه قد يقطع العاَّلَقَاتَ الديبِلوماُسية، كما سعى إلى الحصول على العلاج المُضاد لمعالجة الحادة السَّامـة التَّي استخدمها عملاء موساد، في محاولة الاغتيالُ الفاشلة. واستدعت كندا سفيرها، بعدما أثار غضيها استخدام موساده لجوازات سفر كنبية

لا اشك في أن هذه الخطوة كانت سيتلقى القهم

ويجد الرئيس ياسر عرفات نفسه في وضع

الله يرضى عليك يا إبنى ا

علقت صعيفة وقارئة كريمة على مقالي «بين الأنانية وحب النفس، بقوابا،

انني نكرتُ عبة نماذج من تعامل الآباء مع الآبناء. التي تعوق الإبن عن تنمية

صدًّاقته لنفسه، تقبلاً وحباً واحتراماً، وأغفلتُ الاشارة الى صورة سلوكية سلم،

في التَّحقيقة، رأى قارئتي لفت انتباهي الى موضوع هام وحساس، لم يمو

هناك بالفعل أباء/ أمهات يدعون بصفة دائمة على أبنائهم سواء بالفشل ل

الخيبة، أو عدم التوفيق، أو التعرض لكارثة أو مصيبة، وفي حالات كثيرة يكون

هذا الأسلوب سلوكاً معتاداً لدى الأهل للتعامل مع الأبناء، أما لردعهم أو عقابهم

أو منصور أرهابهم. وعندما يُلفت نظر الأب/ الأم للأثار المنصرة التي يمكن إزا

يحدثها هذا السلوك في نقوس الأبناء، يبتسم البعض منهم ويقول: ولَّكنه يعرف

أننى لا أعنى ما أقول! (أو) ماذا أفعل. أن هذا الولد/ البنت يستفرني ولا أماك

في الحقيقة؛ هذه صورة من صور الاساءة المحطمة للابن/ الابنة، باس

الجب ومن سلطة الحب. - يلس من الصبعب أبداً تخيل مبلغ التحطيم الذي يحدث بداخل الأيناء بسبب

دعاء الآباء عليهم. ولكن الصحوية تكمن في كون المُوضوع لا يرتبط فقط بسلما

كلنا بدرك مكانة الوالدين في الشريعة السماوية، وأن ارضاحما فرض عل

كل ابن وأبنة. أن دعاء الوالدين على الأبناء هو دلالة على وقوع الأبناء في دائرة

التنب، ومن ثم استحقاقهم لغضب الوالدين. أن انعكاس هذا الغضب عل

وجدان الأبداء يُحْتلف عن انعكاس اي تعبير آخر للغضب، فالضرب مثلاً بالرغم

من آثاره السيَّمة، قد يكون أخفَّ بكثير من التَّأثير النفسي للعَصْبِ الذَّي

ولا أنْكُلم هنا عن ابن أو أبنة عانى. لا أتكلم عن العقوق الذي قد يشفع للإما،

ان النعاء الغاضب على الأبناء بغير وجه حق هو اعتداء عليهم. اعتداء عل

أحلى ما يمكن أن ينميه الآبن في نقسه ومنَّ نفسه. أنه أعتداء على مشاعر هذا

الابن تجاه نفسه وتجاه والديه وتجاه ريه. فبدل أن نتسم هذه المساعر بالص

عِندما أستمع الى أم/ أب يدعو بغضب على ابنه/ابنته، أجعل وابكهش

داخل نفسى حزناً على هذا الوالد، وخوفاً عليه من نفسه وغضيه. أعِبَقد اد

الوالد الذي يلجأ الى هذه الوسيلة هو في الحقيقة والد عاجر عن التوجيه السليم

للأين في الحالات التي تستدعي ذلك، إن أن هذا الوالد يعاني داخلياً من الاحباط

والأحساس بالهزيمة ولا يجد متنفسا لغضبه على نفسه إلا بإخراجه اسقاطأ

كرست شبابها لتربيته وتعليمه ومساعدته على الزواج وتكوين أسرة خاصة به

«انه ايني. أعرف معدنه صالحاً. أغرف ان الظروف الحياتية ربما تكون قد

قست عليه. صحيح طفواته لم تكن اقسى من طفواتي، ولكن لا استطيع إلا ان

أجد له الإعذار حتى لا يُعضب قابي عليه. لن غضبت عليه ودعود عليه، من سيكسب هنا ومن سيكون خاسراً؛ تعتقد كأمهات أننا لن نخسر شيئاً، لأن

الرضى في صالحنا، ولأن الجنة تحت اقدامنا. ولكن، عندما يخسر أبني الن أكون أنا أيضاً خاسرة!!

إن خسياريه هي خسارتي. إن ألمه هو ألمي. إن سعادته هي سعادتي الله لا

أملُكَ إِلا الَّذِعَاءَ لَهُ يِٱلْفَلِاحِ وَالْصَلَاحِ وَالسَعَانَةُ، حَتَّى وَإِنْ كَانَ نَلْكُ في يِعْده عني.

لا أستطيم أن أدع غضبي منه يتحول إلى غضب عليه، لا أريد لغضَّبي أن يقلُّ

بيني وبينٌ قلبي، لانئي لا أريد لأي شيء، أي شيء أن يقف بيني ويينٌ حسبي

«الله يرضى عليك يا ابني»، كم جميلة ورائعة هذه الدعوة. كم دافعة للأمام

كم محفزة هي على الصلاح والخير. كم مسكنة للآلم. وكم هي جالبة للفرح

وتحضرني صورة أم واعية، تأزمت المواقف بينها وبين ابنها الوحيد الذي

بالدعاء الغاضب. ولكن الحالات التي اثارتها القارئة الواعية لا يكون فيها الأبن

عاقاً، ولا حتى مذنباً الى الحد الذي يستوجب العقاب بوسيلة الدعاء عليه.

الآياء تجاه الأبناء، وانما لارتباطه بموضوع الرضى، رضاء الوالدين.

لي كقصَّية هامية، رغَّم معرفتي ببعض الحَّالات التي نمرت فيها نعاء الأبِّ/ إلا

شخصية الاين/ الابنة. ريما يعود السبب في ذلك ألى حساسية الموضوع والذي

هامة، وهي دعاء الآباء الستمر على الأبناء بغير وجه حق.

محعله غدر وارد عادة المتقاش.

إلا مَّبريه أو الدعاء عليه!

يستنهض غضب الله على الأبناء.

على الأبناء بالدعاء عليهم.

والثقة، تصبح مشاعر رفض وتجد وكراهية.

وجه كل من يحاول اثارة مشاعرها ضد أبنها.

لابني، والله يرضى عليك يا ابني! ٥٠ آ

وكم رائعة رائعة انت ايتها الأم:

واستمعت مرة الى خفقات قلبها فهي تشرح نفسها:

tan . الإرونية شاه ينتصر فيقيق arthri inth.

They has july

Fr. it was

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

THE REAL PROPERTY.

at Just of

وصبع شبية والد

يوروسه وشف

ومريعة قرالته

All designations of the same o

tante quel

The state of the s

and a large

يعلينسون ملالات

نسسسر قوا

بتشوريهم التقير

تحسوس الا

شنؤد المقالمة

وعبوني شطاعهما

نىية جىغون الل**قها**ة

مى ھيا العقباق

A Samuel

مروا اللورة

عى مىسىتۇلۇپ

الإمواد السبع

غو تفع رصعور له

Bearing a said

بتويتنا للكر

البيب الله المسه

للنابش بمذيبية أتأو

بشيدائلة تستير ته

يغور أصطيط تتعبيدا

٠<u>۵ وروست</u> و٠

بيغيد خبتغق أنذ

المتعاقبة وينتي

مبها اللقو جا

ئۇ يىد بىجد قىجە

الطيري البينانينة

4. T. A. T. A. T. A. T. A.

يوشو غناو

عجاشه فسروين

Lament, E. Tores

الونياد البنت

المناوس مر المسرح

apart se many

ن زود عرب شي سيمت

المناش للساء الموراجي

ويونست ووموسمس

ويوعين والمي المسائد صديع

أيا مندعب وسرب مستحصة

يه ليس سردسي زميدي

يكن فيود ونوب التسوية

يسوه روسوا عدرنا سعيره

ووروب رابان فللب الاستكلام

ويطيد لتنوس وللقبر مساسهما

ما دوروست

وعبي يناسز

الاحزاب العرقية ومخاطر التقسيم واردة

من جميلٌ روفائيل:

■ اظهرت نتائج الانتضابات البلدية البوسنية أن الاحتراب العرقية التي تحالفت ثم تحاربت ووقعت انفاق دايتون، لا تزال المهيمنة على مسار الامور، ليس فقط في الإجهارة العلياء كسا افرزت تتيجة الانتخابات الرئاسية والبرلمانية العام الماضي، وائماً ايضًا في مجالًا التحكم بترتبيات الخصوصيات

بوغوسلافنا السابقة بالتعييبة الُحزيبة عام ١٩٨٩، كانت الساحة خالية من اتجاهات مدنية، أذ كان النظَّام السيِّاسي قيانُماً على الديولوجية الحيزب الواحد، والدولة مبنية على اسس تجميع قومى مركزي بحستفظ كل عرق بخسيساراته من دون ان تتسوافس للقوى عدداً وعدة افضلية على الأخسرين. وقسامت الانتسمساءات الحربية في الجمهوريات الشكلة للبلاد وفق هذا المعتقد الذى رسخته التحولات الحكوسية بسيعطرة احبد اقبوى الإحتراب القومية، واتخنت ممارساتها مسالك التماعد عن بعضها حتى وصل حد انْفراط عَقْبُها.

وحتصل الاصتر تقتسته في البوسنة - الهرسك، مع تباين انه لم ينفرد حرب واحد بالسلطة فيها لتستتب الحال، وانما تبوأت المسدارة ثلاثة احسراب، لأن هذه الجمهورية كانت مشكلة يستوربأ مثل جمهورية يوغوسلافيا الاشتراكية الاتحادية «من شعوب متكافئة متحدة بمحض ارابتها على أسس العلاقات الاشتراكية القائمة على التسبيس الذاتيء. وبدت الإحراب البوسنْمة: العما، النيموقسراطي (الإسسلامي)، والديموقراطي الصبربي، والاتحاد الديموقراطي الكرواتي، منسجمة بينها في البداية، واتضنت مقراتها في مبنى واحد، وبخلت الانتخابات الرئاسية والبرلمانية البوسنية عام ١٩٩٠ مُتَحَالفَة، فاكتسحت منافسيها واستحونت على غالبية المقاعد النباسة، وتشكلت هيئة رئاسة الجمهورية مِن مِمثِثِينَ عَنْ كُلُ مِنْهِـــا ألاسُلامي: على عرْت بيكوفيتشر وفكرت عبدينش الصربي نيكولا كولييفيتش وبيليانا بلأفيتش، الكرواتي ستيبان كليوتش وماتي بَوَبَالً، وَاتفقت على انتخاب ليوب مغتانتتش ممثلأ للأقلبات القومية باعتباره مسجلأ رسميا

ويوغوسلافي القومية، " ومع انهيار يوغوسلافيا السابقة ومشروع جمهورياتها المنا الاستقلال، انفصم الوفاق بين القسومسيين البسوسنيين،



وتوجد حاليأ تحت السيطرة

الكرواتية في كبيان الاتصاد

الفيديرالي ستّ بلديات كان يشكل

المسلمون غالبية سكانها قبل

الصرب، لَكنهم فَارُوا في واحدة

منها هي موستار، وحصَّاوا على

حضورالصلمين

التي كان لهم وجود واضح فيها،

عامل لأنها تفضل تسهيلاتها الخاصة بها، الا

ان مراقبين يقولون ان سامسونغ، التي تعتبر

ا اكدر محموعة صناعية في كوريا بمبيعات

وصُلَّتَ الْعَامُ الْمَاضَى الَّي نَحُو ٩٣ بَلِيونَ دولار،

مُهتمة بالحصول علَّى حُصة (كيا) في السوقين

المحلية والدولية وإن كان لا يُعرف ما اذا كانت

ويقمول مسسؤولون في سامسسونغ ان

الدراسات المستغيضة ألثى اجرتها على الاسواق الدولية الخاصة بالسيارات تشير الى

ان قرار البدء بانتاج السيارات الخاصة بها

سيكونُ اقتصادياً، وأبرمت لهذا الغرض صفقة

مع انيسان، تصل قيمتها الى خمسة بلايين

دولار ويمكن أن ترتفع الى ١٣ بليسون دولار أذا

ويوضح مسؤولون في المجموعة العملاقة

ان الإلكترونيات والبلاستيك اصبحت تشكل

جِرْءاً كَبِيراً مِن السيارة التي يجري انتاجها

في الوقت الراهن (٣٠ في المُثَــةُ عَلَى الأهل)

وسيستمر هذا الاتجاه في الستقبل لذا تجد

سامسونع نفسها في موقع جيد لأنها قوية في

القطاعين علاوة على اعتقادها بأن التدريب

الذي تقدمه للعاملين فيها افضل تدريب يتلقاه

العاملون في اي مجموعة كورية مما يجعل

ويُقَدَّرُ عَدَّدُ السَّيَارِاتُ التِّي تَبَّاعِ عَالِمِا بِنْحَوَ ١٤ مِلْيُونَ سَيَارَةُ فَي السَّنَةِ، الا أَنْ تَسَهَيْلاتِ

الانتاج الحالية وعطيات التوسع القائمة تؤهل

الصانعين لانتاج اربعة ملايين سيارة اضافية

ما يعثي وجود طاقة انتاج فانضة كبيرة. وفي

حين تخطط سامسونغ لتسويق سياراتها بوليأ

الا انها ستركز في البداية على اسواق المنطقة

ولن يكون طريق سامسونغ سهلأ فإضافة

الى المنافسة الداخلية الشرسة (تنتج هونديه

وبيوو السيارات اضافة الى كبيا) لن تكون

مقارعة الصانعين البابانيين سهلة، الا ان كلا

المنتجين الهابانيين والكوريين يجدون انفسهم

حاليا في وجه منافسة بتزايدة من المنتجن

الامسيس كسيين والاوروبيين الذين يطرحون

باستمرار سيبارات ذات تصميم انيق ومن

هؤلاء بيجو وقولكسفاغن وفي القطاع الاعلى

المساكل التي تتعرض لها دول جنوب وشرق

من السَّابِّق لأوانه القول ما اذا كانت

انتاجها إعلى حودة من المنافسين.

المحيطة بها خصوصاً الصين.

مرسينس ويبي.امنبل يوء.

استمرت عشر سئوات كما هو متوقع.

مستعدة لدفع ثمن لقاء هذه الحصة.

تعامل كل طرف مع الانتخابات

سيدة بوسنية تدلى بصوتها وتظهر ارقام النشائع، ان وتباعدوا بسرعة عن بعضهم التفاؤل الذي عبّر عنه المسؤولون وقسادوا الحسرب المريرة التي شبهنتها بلادهم، وحمل اتفاق الدوليون لا يتفق مع المتوافر، أذ من بين ١٢ بلدية كان يشكُل دايتون للسلام تواقيعهم وفار قسانتهم: المسلم علي عسرت المسلمون حسب الاحصاء الرسمي بيكوفيتش والصربي مومتسشيلو عام ١٩٩١ ما بين ٥٠ و٧٥ في المئة كرايشنيك والكرواني كريشمير زوباك بعضوية هيئة رئاسة مِا بعد الحسرب، بينما شكّل مرشحوهم غالبية أعضاء البرلمان. وجاعت الانتخابات المحلية مكرسة للواقع ذاته، مع بعض التنوعات التي ليست ذات شان في صغوف الصرب نتيجة الصراع ألدائر بين الرئيبسة بيليانا بالافستشر وخصومها والضغوط المتزايدة ألتى وجهها المسؤولون المنيون والعسسكريون الدوليسون الى

لا تغييرات

اقترع في الانتخابات المطبة ي عمليات التطهير العرقي التي

الانتخابات في كل البلديات، حتى ُ تلك التي كانتُ له اضعفَ الفرص بالفوز قيهاء وذلك تاكيدأ لتمسك المسلمين بوحدة التصوسنة -الهرسك وحقق حضوراً لم يصل حــدٌ النصــر الذي توقــعــه في البلديات التي كان يشكل المعلمون غالبية سكانها قبل الحرب او تلك

١٤ مقعداً مقابل ١٠ للكروات، وهو ما يعتبر ضربة لإصرار الكروات على تقسيمها الى شطرين، الا ان هذا النصر كان سيصبح اكثر تأثيراً لو تعزز بفور المسلمين في بلسات اخرى تركوها مرغمين ولم بتخلوا عن حقهم المتوارث فيها. المحلية بما يتسجم واهدافه من مستشقييل البوسية ذاتها، اذ وتأتى اهمية برتشكو لكونها اقتصرت ترشيحات كل من الحزبان الحاكمين، البيموقراطي الصربي والاتصاد الديموقراطي الكرواتي، على المناطق التي يسيطر عليها او التي يطمح فيهاً، أنظلاقا من مشاريعهما بتقسيم البوسنة، بينماً خاصُ التكتُّل المسلم بقيادة الرئيس بيكوفيتش

الى فشىل محادثات دايتون في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٥ ما تطلب تبخل الرئيس الاميركي بيل كلينتون الذي عرض حالاً وسطأ يبقيها موقتأ فى الكيان الصربى وُنتَرِكُ حَسَّم مُسْتَقْبِلُهَا الَّي قَرَارُ تحكيم دولى، كان ينبغى ان يصدر

مطلع العام الجاري لكنة تأجل الى أذار (مارس) من العام المقبل.

من مجموع سكانها، وهي الأن دئخل الكيانُ الصربي، فارْقِ ا في واحدة منَّها هي سريبُّرينينساً وبغالبية بسيطة اذ حصلوا على ٢٥ مقعداً مقابل ٢١ للصرب، فيما فان المسرب في برتشكو بـ ٣٠ مقعداً مقابل ٢٣ للمسلمين و٣ للكروات، على رغم ان نسسب الصرب كانت في الاحصاء ٢٣ في المئية فقط من بين سكانها البالغ عبيهم أنذاك ٨٧ الفأ و٢٣٣ نسمة. منفذأ وحبدأ للمسلمين على نهار سافا الذي يمتد مع معظم الحدود الشمالية للبوسنة، كما انها مهمة للصرب لانها تتحكم في المر الحيوي الذي يربط مناطق كبانهم الشرقية مع الشمالية الغريبة، لنلك كأد الأصرار على عائديتها بين المسلمين والصسرب ان يؤدي

نحو مليوني بوسني ونافس قيها مسا يربو عُلْي ٢٠ ألف مسرشيح، واللافت في نتبجتها انها لم تستطع احداث تغييرات جوهرية نَفَّدُهَا الصرب والكروات، على رغم ان ٩٠ في المئسة من اللاجستين المسلمين صبوتوا في ديارهم الاصلية مكان منازلهم وأملاكهم كما أفاد المسؤولون البوليون

الذين اعتبروا ذلك انجازأ عظيما في القضاء على ماسيء الحرب وتّحقق بجهود المجتمع الدولي.

عقبات مهمة في طريق العودة الى النمو (٢ من ٢)

زدياد المنافسة الدولية وازدواجية الانتاج يحتمان اضطرار معظم اقتصادات آسيا الى اعادة هيكلة جذرية

🗆 سيول – من عادل بشتاوي:

■ تحسدت الكاتب في الجسسر، الاول من هذا التحقيق الاقتصادي عن ألشاكل الاساسية التي تواجبه مبعظم دول شيرق وجنوب شيرقي اسبينا، ونستكمل هذا التحقيق بدءا بالتطورات التي تشهدها

تستعد كوريا الجنوبية لانتخابات رثاسية فى كانون الاول (ديسمبر) المقبل يمكن أن يفور فيها مرشح الحزب المعارض، الا أن المراقبين تقولون أن الشاكل الإقتصادية التي تعاني منها البلاد يمكن أن تؤثر في تلك الائتخابات المفترض أن تقرب البيلاد اكتسر من جو ديموقراطي نسبى وتبعدها عن عقود سيطر قيها العسكريون على البلاد.

وتتوقع المجموعات الصناعية في كوريا لجنوبينة مثل سامستونغ وبيوو وهونديه تحقيق نمو مقبول اعتباراً من الفصل الجاري، وهو تصور يؤيده بعض الاقتصاديين الدوليين لَذَي يِقَـوَلُونَ أَن كَـورِيا بِمكنَ أَن تسـجِلُ فَي الأشهر الـ ١٢ التي تنتهي في ايلول (سبتمبر) المُقَـبِلُ بُمُوا فِي النَّاتِجِينَ الْحَلِي وَالْإَجِـمَالِيَّ بنسبة وسطية تبلغ ٣٠٣ في المُشة، وإن يرافق ثلك تحسن ملحوظ فى ربحية الشركات بنسبة وسطيعة يعكن أن تصل الى ٣٠ في المنعة في وقت يمكن أن يمستقل فليله سلعتر الفنائدة الإساسية على معدل وسطى هو ٩,٥ في المئة. وفيما ستعود المجموعات التي ظلت واقفة على قدميها امام عاصفة الركود الاقتصادي

الى تسجيل الإرباح كمنا يتوقع البنعض، سيستمر حساب الخسائر التي نتجت من انهبار عدد من المجموعات والشركات أو تقدم بعضها الآضر الى المحاكم بطلب حمادتها من الدائنين منها مجموعة سيامي وهانبوء وشركة · ، وو سسونغ فود ، نراع صناعة الاغسنية والشروبات في مجموعة ،وو سونغ، الناشطة في صنَّاعة البِّنَاء، فيما تفايت شُرِّكة «سانغ بأنغ وول، اهم الشركات المنضوية تحت لواء محموعة بالاسم نفسه، الوقوع في الافلاس عندما قرر قرع بنك اوف امبركا في سيول سحب طلب تسديد سندات بقيمة عشرة ملايين

ولعل مصدر القلق الإكبر في الوقت الراهن يكمنْ في المضاعفات التي يمكن ان يولدها

يه لار فقط في اللحظة الأخيرة.

انهيار مجموعة كيا Kia التي تاتي ثامناً في تربيب المجموعات الكورية الجنوبية الصناعية بمبيعات تصل الى ٢ بليون بولار وتبلغ مُسْاهُمتها في الناتج القومي ١,٥ في المئة.

وبدأت مشَّساكل هذه المُجْسموعيةٌ في تمورّ (يوليو) الماضي عندما احْفقت في تسبيد جزَّء مُنْ لَيُونَهَا التِّي تَقَدَّر بِنَحُو ٢٠،٧ بَلِيونَ دولار، واستتنجيت بحكومة كيم يونغ سنام الاان الحكومية، على عكس مبواقف كيشيس من الحكومات السابقة، رَفضت التنخل، وعندما طالب الدائنون المجموعة بوضع نفسها تحت تصرف المصفى لعل ذلك يؤدي الى تجزيدها واستعادة قسم من الديون، رفضت الإدارة ومحها نقابات العمال القوية فيها) ذلك وأصرت على أعادة هيكلة ديونها بنفسها

ومنحها مهلة خمس سنوات لسداد الديون. وتصنع هذه المجموعة السيارات الصغيرة والشياحنات الا انها تضم ٢٨ شُركة محتلفة تنشط في مختلف أثواع الصناعات والخدمات، وهي تسيّطر على محفظّة عقارية ضحَّمة (تزيد فيمتُّها على ثلاثة بلايين دولار) لذلك تعتقد أنَّ بإمكانها اعادة جدولة ديونها وبناء نفسها من

وتحساول الحكومسة الكورية الجنوبيسة معالَّجة الأزمة التي تمر بها كياً (تملك شُركة فورد الاميركية ١٧ في المئة منها) بحثر شديد نظراً الى عواقبها الخَطيرة المُحتملة ليس على النظام المصرفي من جهة بل على الاقتصاد برمنتهُ وريماً علَّى الوضع السياسي الداخلي. ويعتقد مراقبون ان الضغوط ستستمر إلى أن توافق ادارة (كـيــا) على وضَع نفسـهـاً تحت تصرف المصفي والقيام بعدنك بتجزيئها وبيع مَا يتبقى منها لأن يرغب.

وتقول (كيا) ونقابات العمال قبها ان لحكومة تربد اعتداد السناجية ليبيع القسم الخاص بانتباج السيبارات الى مجموعة سام سنونغ، ألَّا أنْ نَاطَقًا بَاسِمُ الْحَـمُ وَعَـةُ الاخيرة قال لـ «الحياة» أن سامسونغ «لا تفكر بشراء كيا نظراً الى انها بنت مصنعاً خاصاً بها لصناعة السيارات وستبدأ انتاجها في آذار (مارس) المقبل، علماً اثها تصدّع اساساً انواعًا من الشاحنات الشقيلة والعربات

وربما لم تفكر سنامسونغ بشيراء القسم المنتَجُ للسياراتُ في (كيا) الَّتِي تُوطُفُ ٦٠ الفُ

المشاكل الهائلة التي تواجهها. وتحاول المجموعات الصناعية العملاقة في

المنطقة تبنو وكأنها في حاجة ماسة وسريعة الى اعادة مُبكلة شاملة فهناك انتاج فائض بجب التنخلص منه وعنمالة فنائضية بنجب تقليصها وتقنيات انتاج جديدة يجب تبنيها وازدواجية انتاج يجب أيجاد حل سريع لها ليس بين دول المنطقة فقط بل بين المجموعات وكوريا الجنوبية.

واتيح المجال المنتجين في جنوب وشرق وتحسين التقنية.

في الولايات المتحدة مثلاً استعادت شركات لقولكسقاعن وغيرها).

التقنية او الإسعار او خدمات ما بعد البيع.

المنتجين اليابانيين وغيرهم فعندما تمكنت الشركات الغربية من السيطرة على تفقاتها وأستطاع معظم الدول الغربية لجم التضخم فقد معظم دول جنوب وشرق اسيا ميرته الاولى كمنتج رخيص وباتت نفقات التشغيل فيه مرتفعة جدا لأن الاجور ارتفعت جداً في متعظم تلك الدول وربما كنان تراجع استعبار صرف معظم دول المنطقة حافزا على زيادة التنافسية في التصدير الا ان هذا يعني ايضاً ان القيمة الحقيقية للديون وخيمتها أرتفعت

من قسرة المنطقتين على تخطى الأزمية (أو الأمات) الراهنة، لأبحث أيضاً التقليل من

رئيسة صرب البوسنة تقترع في الانتخابات البلدية.

سواء في الكيان الصربي أو

ويبدو أن هذا الحضور، على

رغم أنه لا يستهان به في مناطق

عدة، سيبقى رسزياً منا دامت

القرارات بالاكشرية، وهي بيد

غيرهم، كما انه من الستبعد أن

بتمكن المنتخبون في مجالس هذه

البلديات من حضور اجتماعاتها،

نَاهِيكُ عَنِ الْعَقْبِأَتِ الْتِي تُواجِه

اللاجئين الذين يودون العودة الى

ديارهم التي من الصبعب ازالتها

وضبع التكثل الانتخابي المطم

بقيادة حزب العمل الديموقراطي

(الاسلامي) الذي يتزعمه الرئيس

على عزّت بِيكُوفَ بِيتُسْ، ثُلَّاتُهُ

احرّاب اخرى هي «التجمع من

اجل البوسنة – الهرسك، برئاسة

حارث سيلايجيتش والليبرالي

برئاســة راسم كــورتش (وزير

شؤون اللاجئين الحالي) والمني

الديموة وراطي برعامة ابراهيم

سباهينش، وأكدت البيانات التي

اصدرتها الاحزاب الاربعة على أنّ

التكثل «استوجبته متطلبات رص

الصيقوف لحيمياية البيوسية -

الهرسك من اخطأر التقسيم

والتجرئة ومواجهة التطورات

السياسية المحلية والإقليمية

وتكثيف الجهود لافشال المحاولات

التي تعترض تنفيذ اتفاق دايتون

ووفر هذا التحالف افضل

تعاون انتخابي بين المسلمين

من دون معالجة جنرية لها.

مناطق السيطرة الكرواتية.

حــتى الآن، ظهــرت مــردوداته

الايجابية في عدد من البلديات،

من بينها ساراييفو التي فاز

لكن على رغم هذا التكتل فان

صف وف المسلمين لم تحل من

انقسامات حادة، غير أبهة

بمخاطر مخططات الصبرب

والكروات، أَذْ فَارْ اشْيَدِ الْمُعَارِضِينْ

لحكومة سارابيقو في بلدية تورلاً،

النين ينهبون حد المطالبة بالحكم

الذاتي للبلدية، في حين أن ما قبل

عن افتول نجم فكرت عبديدش لم

بكن حقيقة، وانتصر في معقله

فيليكا كلادوشا من دون أن يأبه

متتخبوه بالتهم التي وجهتها

اليه حكومة ساراييفو واصرارها

ومع تواصل مبسا يروج

الشرفون على الانتخابات، بأنها

كانت حرة بنزيهة اعلنت الاطراف

الشلائة عـ م اعترافهنا بما لا

يناسيها فيها، ما يعنى ان

الصبراع سيتواصل، ويعتبر

المراقبون أن النشائج خنصعت

لعملية امونتاج، واسعة من اجل

ان تكون متوازنة مع الشكل الذي

يلائم نهج السؤولين عن تنفيد

عملية السلام شمنومناً وان

هؤلاء المسؤولين حسنروا بأن

وتنقيذ النتائج قد يكون اصعب

مرحلة في عملية الإنتخابات،

لنلك تأخر اعلائها من مدة اسبوع

كـمـا كـان قـد أعلن الى اربعـة

اسابيع بعد اجراثها، كما حصل.

على مجاكِمتِه.

يغالبية مقاعدها.

سبا في بداية التسعيثات استغلال ترهل الضناعآت الأورويسة والامسركسة وارتفاع نفقات الانتاج والتشغيل في العالم الصناعي الغربي المتقدم الا أن هذا لم يعد صحيحاً في الوقت الراهن أذ لعصبت سنوات الركسود الاقتصادي في الغرب دوراً مهماً في ازالة الشحوم وتعزيز الانتاجية وتقليص النفقات

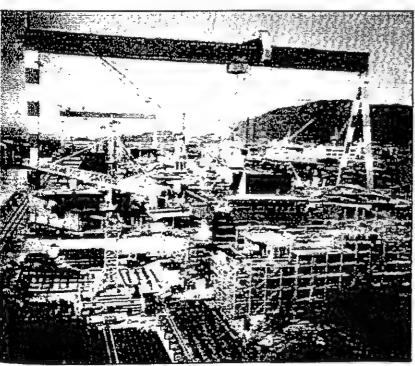
صناعته اشبياه الموصيلات فباعليشها وياتت منافسا خطيرا لشركات تايوان وكسوريا الجنوبية بينك تصارب شركات صناعبة السيمارات في اوروبا واصيركا الشركات السابانية والكورية على ساحتى الاسحار والتصميم والاضافات التي تقدمها للمشتري بلا مقابل (عجلات المنيوم وسقف يمكن فتحه وسواقات اقراص ليزر وتامين محاشي في السنة الاولى والانتساب الى حُدمات مسأعدةً السائقين اكثر من سنة احيانا كما بالنسبة

وتثببت شركبات اخرى مبثل فيليبس (هُولِنَدا) ونوكيا (فَتَلَنْدا) و«بانغ اند ولقَسوَنَ» (الدنمارك) وارتكسون (السويد) ومتورولا (اميركا) انها قائرة على منافسة الصانعين اليابانيين في انتاج الالكثرونيات الاستهلاكية واجهرة الاتصالات سواء في الجودة او الا أن هذه ليست الأسلحة الوحيدة التي

أسيا مؤقتة وستستطيع، ضمن المناخ المناسب ومع مرور الوقت، التغلب عليها والعودة الي تحقّيق النمو. وفي الوقت الذيّ لا يجب النقليل

المنطقة بن أعادة هيكلة نشاطها الا أن كلِّ الصناعية في البلد الواحد كُما في تأبوان

يحارب بها المنتجون الاميركيون والاوروبيون



في صورة كبيرة اضافة الى ان كل تلك الدول مستوردة للطاقة المقومة بالدولار الاميركي للرتفع في وقت ترتفع فيه اساسا اسعار الطاقة مع ارتفاع الإستهلاك بولياً.

ويزيد تَفَاقَمُ الوضع انْ معظم دول شيرق وحِنُوبِ شرقى أسيا تعانى من عجز مهم في التجارة غير المنظورة والعدد الاكدر منها لأ يتمتع بغرص عظيمة كي يكون وجهة سياحية دولية، اصسافة الى ان التطور الصناعي جاء للأسف على حسباب الزراعـة التي لا ترال في وضع متخلف جداً مقارنة بالصناعة.

وفي يد الدول الغربية أسلحة اخرى تحارب بها المنتجين الأسسيوبين فهناك شكاوى وتحقيقات جارية في اوروبا واميركا تتعلق بأتهام منتجين اسيويين بإغراق السوق بأشباه الموصلات والسنارات والالكترونيات الاستهلاكية، حتى أن كوريا الجنوبية تعتزم التقدم الى منظمة التصارة الدولية بطلب لتشكيل لجنة لتسوية ذلاف في شان اغراق السوق الاميركية باشباه الموصلات بعد اخفاق

الطرفين في حل هذه المشكلة. وهناك سؤال أحير لأبد من طرحه يتعلق بطبيعة العلاقة بين الغرب واسيا فمن المعروف ان الإقتصادات الأسيوية لعبت بور الحافر لتنشيط اقتصاد الغرب في سنوات الركود إلا ان الولايات المتحدة وبريطانيا تسجلان معدلات نمو جيدة فيما تخرج اقتصادات المانيا وفرنسا من مرحلة التباطؤ لذلك لم تعد اقتصادات أسيا بالإهمية السابقة نفسها ولم

حوض بناه السفن العملاقة الذي تملكه مجموعة سامسونغ غي جزيرة كوجيه. يعد الاستثمار فيها يدر الأرباح الهاثلة التي

كانت تتحقق في الماضي. ويمثل تراجع استار الأسيسوية وتدهور، أو تقلص، عسملات دول كثيرة في تلك المنطقة فرصة استثمار جيبة ال يعتقد أن الوضع الاقتصادى هناك سيتخس مِع مرفِر الوقت. قَمؤشر نيكاتِّي الذي يتأبغ ادا؛ اهم الشركات اليابانية يدور حول • ١٧٣٠ نقطة (اي في مستوى قريب من اخفض مستوى من ١٩٩٥) مقارنة مع ٢٣٦٠٠ نقطة، ويستقر مؤشر هانغ سنغ (هونغ كونغ) هذه الايام على نحر ١٣٨٠٠ نقطة مقارنة مع ١٦٦٠٠ ويقف المؤشر العام في كوريا الجنونية في مستوئ الأ نقطة مع أنه كان في مستوى ٥٠٨ نقطة العام الماضي واكستسر من الف يقطة قسبل فلات

ويقول مديرو صناديق الاستشمارف استطلاع حديث اعدته مؤسسة رميريل لينش الاميركية بالتعاون مع مؤسسة غالوب انها فقدوا الامل في انتصاش السابان وعادوا الى التركيث على الأسواق الأوروبية خصوصاً ل موقف بريطانيا تغير من الانضمام الى النظاء المالي والعملة الاوروبية الموحدة. الا أن منيري الاستخمار يقولون أيضاً أن اسواق شِرنَ اوروبا تظهر تحسنا مستمرا ،وتقدم واحداً من

افضل الإسواق الواعدة.. وريدا كان ما يواجهه معظم يول شافا وجنوب شرقي أسيا مجرد نكسة موقنة الا انها يمكن أن تُكون أكثر من ذلك.

۱۸ نشریل الاول اکتوبر ۱۹۹۷ یں: موت هادئ

لأخر أباطرة الصين

صعوبة فهمه ولعله غير قابر على

العثور على تفسير لهذا الغموض

الا مسائريده من أن لنا تقسافسة

متميزة تختلف عن ثقافات

الإخرين. وهذا هو التفسير الذي

اراحنا ولايزال ويستعدنا،

والواقع ان مسرحنا كان قبل

عنصر الانقالانات العسكانة

مسرحا شديد الوضوح، مسرحا

كان بكل ما حوى من العيوب اكثر

حربة وطلاقة وصيقاً. فقد ظل

الفكر منفصلا عن السلطة وكانت

وسائل الحاكم للتأثير على الإفكار

وسائل محدودة. فلم يكن لدى

ملوك وامراء العرب الذين ورثوا

الحكم عن الإستعمار محطات

للاذاعبة أو التلفيريون ولم تملك

حكوماتهم صحفا ومجلات، ولم

يكن لها الأفي اضيق نطاق شأن

بالمسترح والمطابع ومنتسبيات

المفكرين، وكانت اذا ما استمالت

كاتباً اعْصَدِت احْدِين وان اختصمت صحيفة اثارت عليها

احْريات، ولم نكنَّ نسمع الخطُّب

الطويلة بالساعات ولم يؤلف

حاكم كتابا ولم يخترع أحد الملوك

الماضي القسريب، وبرَّغُم كِل مسأَّ

ينسب الى نلك الماضي من فساد ومحسوبية، سوقا طليقية

ومزنهرة، حتى جرى احتكارها

منذ عصير الإنقلابات العسكرية.

فقد اممت الصحافة ومعها

الصسحافيون وامم التمشيل

والممثلون والكتابة والكاتبون ولم

يعد هناك مجال لمارسة فكر من

اي نـوع الا فـي نـطاق ادارة مؤسسة حكومية، ومن هذا الواقع

تولدت أثار بعسيسدة المدى على

لقد اصبح من العسير بل ومن

الخطر احييانا أن يدلى المرء بما

يخالف التوجهات الرسمية في أي

امر من الإمور واذا ما سمح لآحد

بمثل ذلك بقى ألامر محدودا بما

هو مسموح به، وعليه فقد حرمت

هذه الظروف كل من يتجرأ بفكر

حديد مخْآلف اية فرصنة للتعبير

عُنْ جَسِيده في أية وسيلة من وسائل النشر أو الإذاعة فلم تبق

حرَّكة الإفكار والمفكرين.

الاسلام، اذ تلاحظ قيما يتعلق

بفلسطين والصلح مع السهود أن

معظم مّا تكتبه أو تقوله يبدو

وكبانه قبصبائد غبراء وخطب

مسفلقة اكثر منه بحوثا عقلية

ولابد لاي بهودي يقسرانا او

بَّالشَّكُوكُ فَيُّ نَيَّاتُنَا هَذَا اذًا قَـدَر

على فهم ما نقول، فنحن مثلا اذ

نتبحيث عن السيلام كخيار

استراتيجي لانتوقف عن

التخطيط لنقل معركتنا مع (العدو

الصهيوني) من ساحات الحروب

الى ساحات الصراع الحضاري

والثقافي والديني. ولهذا لا اشك في اني واجد من

يوافَعْنى على ان تناولا كهدا

لَقَصَاناً لا بدله من أن يضيع

عليها فرص الإقناع والتأثير، هذا

ومع ان كشيرا ما بمكن قوله عن

لزوجية الافكار عندنا بشيان

فلسطين والسلام مع اسرائيل فان

تلك اللَّرُوجة ترداد كلما اقتربنا

من مسالة الدفاع عن الإسلام في

مواجهة الغرب، ففيما لا نفصح

بجرأة عن العيوب التي تعتري

مواقفنا وسلوكنا كمسلمين نظل

نلفت انظار الغربيين الى ما بين

دفتي المصحف الشريف من عدالة

وتستامح وقبول بالأخرين، وكاننا

لا ندرك عن عمد او عن طيبة ان

للغربيين عنرهم في الحند من

الاستلام والمسلمين عندما يرون

مسلمين ينقلون مسعساركسهم

الأرهابية الى شوارعهم ويرون

حُرِّكاتُ اسلاَميةَ تربي وتصبر

وترعى حركات للارهاب والعنف

تمارس نشباطها خبارج بالادها.

والحق أن مواصلة الحوار مع غير

الاسلام يتطلب مواحفة جريئة لمن

يتصرفون بأسم الاسلام اكثر من

أحالة الخَائفين منه الى ما ورد في

حوارنا معهم نسخة مما تعوينا

الاحتجاج به عليهم، من أننا

ديموقسراطيسون مسا دامت لنبنا

دساتير ومحاكم وانتخابات حتى

ولو كانوا يروننا نخالف البساتير

ونوجته المصاكم ونتتصيرف في

والجملة أن مسترح الفكر

لعربى الحديث هو مسرح رسمي

لغير النجوم الرسمية التي بدأت

مسيرتها بالتكيف ولها صفّات من

يراعي الالتزام بعيم الخروج على النص الالخيمة النص ومع ان

نلك المسرح قد اعد في بدايت. ليعمل بالسياسة فائه قد ال

ليشمل كل مناحى نشباط أنت

الانب والفن بل وحسستي اني

والحصيلة أن قضايا الاقتصاد

تعالج بقصائد الشعر ومقامات

البلاغة وقضايا السياسة يتم

التحدث فيها بأسلوب المزافعات

واذ يجري التعامل مع الوشائج

العريبة باشهار المبتح او الرثاء

تبقى العلاقات الدولية مجالا

وأسعا لكل من لم يجد شيئا يكتبه

وأمتنت قواعده أأسياسية

الجغرافيا والتاريخ.

لا يستمح بالظهور على خُ

المسلمين لاقتاعتهم بست

حمع الينا من أن يمتلئ

بجنورها في العصور الوسطى،

فإن الحداثة الإمبركية تفتقد هذه

الأرضية التقيلة الصلبة التي

ما يمكن القيام به فعلماً وواقعماً

في هذا المجال وبعبارة اخرى قإن

المصلحين والشوريين الفرنسيين

■ للحــداثة تواريخــهــا، وجغرافياتها ايضاً، مَثَلُما انَّ لها بينامياتها الخاصة، فقد ستت أس- نبيدتها الأولى في ايطاليا رُمن ب معصر النهضة، حست أردهرت الفنون والعلوم والآداب، وقسامت - حركة النهضة باستعادة فكر اليونان وفكر روما القسيمة، . وبدأت هذه الدينامية في السرّيان عُسر ملدان اوروبا الخريسة. وقد سأترث حركة النهضة عملية الخرى اعطيت النهضة بعدأ أخر ب- · ونسقاً أخر، وهي عملية الإصلاح ُ الديني البروتستأنتي التي التي التي التي التي التي المواكبة ·· احداث تاريخية كبري كاكتشاف امبيركما والوصول الى الهند، --- واختراع المطبعة، والإستعمال الوسع للبارود... الخ.

اذا كسانت روماً هي المفسرخ الأول للحداثة، فإن هذه الإخسرة بحكم طبيعتها الانتشارية قد سرت بعد ثلث بالتدريج الى المائدا وفرنسا وانكلترا ويمكن اعتبار أوروبا الغربية هي مسقط وراس الحداثة الأوروبيسة التي أذنت تكتسب بالتنزيج بعدأ كوندأ واصبحت بالتالي حداثة

الحداثة الأوروبية بعد النهضية الإطالية مي فلسفة الأنوار التي أس انطلقت شعلتها من فرنسا على بايدى مونتسكيو وفولتير والمؤسوعيين والتي اتخنت طابع لحركة اجتماعية وقكرية مناهضة اللحلف المقدس المبرم بين الاقطاع منه والكنيسة.

أبهم ويعبد نلك انتشسرت شبعلة مر المانيا (كنط) الله على من المانيسا (كنط) وانكلترا (هيوم ولوك)، مبلورة أُسِيْتُ التَّجاهَا فَكُرِياً ظُلُّ آلَى الآن بِمِثَابِة - - : أحد المنظومة الفعرية المؤسسية 😁 😅 للحداثة. ويمكن اجمال المبادئ هُ الأساسية للنوار في استقلالية العقل، رفض الإحكام المستقة وخاصة منها المبنية على كونها نتمتلك سلطة أو تستند اليهاء بلورة منظومة فكرية سياسية تقوم على مفاهيم الحرية (فولتير - كَنْط)، والتــسامح (لوك) --- : إنه والمساواة (روسو)، فكرة التقدم البنية على اساس فهم تاريشي

المُ المُحتَّمِعاتُ. بعد - وهذه التشكيلة من الأفكار - المركشة لا إِنَّ - تتوقف عن الأنتقال والتجول في المراكز الحضرية والفكرية الكبرى في أوروبا أي بين أضلاع المثلث السمى اليوم بغرنسا، والمانيا

ولعبت باريس دوراً مركزاً في منضاض الصدائة هذا، منا جنعلّ منها مندينة النور او مندينة الأنوار، وخاصة في نَهاية القرن الثامن عشر المبلادي الذي شبهد مَدِلاد حدث اساسى شَكل الَّى الأن المرجعية الكبرى للنظام السياسي الحمديث، وللفكر السميماسي الصديث وهو الثورة القرنسية

وإذا كنان للصدافة الأوروبية تاريخها الطويل، وتعرجاتها وتعثراتها ومخاضاتها الضارية

شكلت رافعة وعتلة في الحداثة - في ما يخص السنوي الثقافي الأوروبية. فأميركا لم تعرف-بالمُعنَّى الدقيق - عَصوراً وسطى، · استوعيت العديد من معطياتً ونظامأ اقطأعبا وتقاليد كنسية الثقافة الغربية وتمثلتها، لكنها وفقت الى المُحافظة على قسط من سلطوية، وذلك لأنها بلد حديد الروح اليّابانية، اما في مظهرها ناشئ بعد تدفق ألاف المهاجرين البروتستانت من أوروبا هزباً من العقدي أو في مظهرها السلوكي. وأخدد المفكرون والفلاسفة الأضطهاد البيئي وبحثأ عن لقمة عيش. وبالتالي في لم تشهد العسوائق والتناقسلات التي اليابانيون، بعد انقشاع الضباب الإينيولوجي، يتحدثون عن أورية اعترضت الشجربة الأوروبية، وأمركة الثقافة البابانية بل الروح وبنت حداثة من دون نظام قديم، النابانية نفسها، حيث يصرح احد الفلاسفة المعاصرين في البابان وعلى عكس الفكرة السيائدة في الانهان والتي تصور الحداثة الاصيركية وكانها بنت الحداثة بان البوئية والكونفوستية كانتا تشكلان اساسا روحياً للبابانيين، لكنهماً فقد قوتهماً... اذْ تَلَاشَيَ، الأوروبية ولحيقتها، فإن للتجربة الاصيركية فرادتها ومظاهر ريانتها مع استنفحال الأوربة والإمركية، بالنسبة للتحربة الأوروبية ثلث المرتكز الروحي القسيم وحل نفسها. فأحداث التورة الأميركية محله افراغ روحي واسع وعميق، (كوزلوفسكي - القلسفة اليابانية ضد الاحتلال الانكليزي اثرت بشكل مباشر على الأحداث في أوروبًا، أذ شجعت كلّ اولئك الذينّ مع ثلث بيدو أن الحداثة يطالبون بالإصلاحات السياسية السابانية، على عكس الحداثة النيموقراطية في أوروباً. وقدمت الأوروبية مشلاً، لم تشهد ثورة بسناتيس الولايأت الأسيركسة فكرية وروحية جذرية، ولم تتولد (١٧٧٦) وتستور الولايات المتحدة الْمَالِسَةُ، فِلا هُو عَكَاظَ صِيادِقٌ وَلاَ عنها فلسفات رفض كلي للماضي الشوريين الفرنسيين على وجه الخصوص، الذين تناقشوا طويلاً وللتقاليد، بقدر ما اتسمت بنوع هو بورصة صريحة. من التجديد التقنى والإقتصادي المُكثف مما يشي بحدوث نوع من التمرير اللطيف للحداثة الفربية حول أمكانية قيام جمهورية، وحول شكلها المؤسسي، قيمت

> جردوا الثورة الاميركية (١٧٧٦) مَنْ سَيَاقَهَا الْمَحَلِيِّ لِيَجْدُوا لَفَكُرْ الأنوار السياسي مثالاً نُمُونَجِيات والحداثة الكُونية. الواقّع (بيتر فاغنر). اورد هذه المساحكات لأبرز ان الثورة الإميركية كانت الى حد ما نمونجاً للثورة الفرنسية، وان الحداثة السياسية التي تعتبر عادة نتاجاً للتورة الفرنسية، هي حداثة تنين بقنر كبير للحداثة السياسية الأميركية التي ستبين عن انها حداثة موازية للحداثة الأوروبية، وإنها ستخطو في ما بعد خُطُوات عُملاقة الى الأمام ستتخطى بها وتائر سرعة تطور الحداثة وتنشن بها مرحلة جنيدة

منها اطلق عليها الحداثة البعثية او ما بعد الحداثة. وفي اليسابان تعسود جسدور لثورة التحديثية الى منتصف القبرن التاسع عشر حيث حدثت وثورة المايجيء التي قائت اليابان الى ان تخطو خطو آتها الأولى في برب الصداثة. وقند صحث هذاً التحول السياسي بعد سقوط نظام الحكم العسسكري (سنة ١٨٦٨) المدعو بشوعونة عائلة توكوغاوا التي حكمت البلاد ثلاثة قرون، وجعلتها تعيش ضمن نظام اقطاعي اتسم بعزلة طويلة عن العالم تُتِعاوِزُتْ ٢٥٠ سنّة. بفضل هذا التطور السياسي تصول المستمع الساباني من مجتمع زراعي اقطاعي ومحافظ الى بولة عنصرية ذات صناعة صديثة مستطورة، والى قسوة عسكرية شاركت في الحربين العنالميستين الأولى والتشانيسة، ثم اصبحت البابان قوة اقتصابية

كبرى في نهاية هذا القرن لا

تضاهيها الاالولايات المتحدة

واقتصابية بالدرجة الأولى لكنها

والحداثة اليابانية حداثة

غُرُو الفضاء، وان تواجهها فيّ ،حداثة مسلوقة» ا*ي حدا*ثة تفتقد شرط التطور التاريدي الحتمي واختمار الوعي والمقرفة وكل الأسس الضسرورية لتطور ذاتي

* اكانيمي مغربي

فريدة، فهي حداثة تقنية

بِمَا لَا يُحِدِثُ شُرِوحًا ثِقَافِيةً نَازُفَّةً أو انكسارات حادة في الوعي التقليدي. وريما كانت الصداثة الدانانية مثالًا لإمكان قيام نوع من المصالحة من الثقافات التقليدية

وفي ما يتعلق بروسيا فهي تتقدم للملاحظ السوسيولوجي كمثال أخر للحداثة، وريما كنمط أخر. أذ أن الشورة الروسية لم تقدم نفسها كثورة سياسية في بلد محيطي متنخلف بالنسية لأوروبا، بل أيضا كاستمرار للثورة البورجوازية المتجمدة، وكتعميق لها بالإنتقال من تحقيق الحريات والحقوق البورجوارية الشكليسة الى انجِاز الصَّقَّوق الاجتماعية التي تحقق المساواة الفحليسة والصبورية. وهكذا انخرطت هذه التجربة في سيرورة مُنحُمة من أجل تحديثُ الزراعة والصناعة والبنية الإجتماعية، لكن، في افق مركزة القرار وتركيز السلطّة والتسروة في يد الدولة.

ويذلك استطاعت روسيا ان تصبح قطبأ سيباسيا عالمنأ قويا بن ۱۹۱۷ الى حسبود ۱۹۸۸، ويولة تقنيسة استطاعت ان تنافس الولامات المتحدة الامبركية في مجال التقنيات العسكرية. وربما كأن المستخلص الرئيسي من تحرَّبة الحداثة الروسية هو ان محاولة احراق المراحل واستدراك الفوات التاريخي بشكل ارادي ومن دون تحقق النضّج والاختمار التاريضيين المطلوبين لم تنتج الأ

تلقائي وحتمي لا عُنى عنه في ايةً تجرية تاريخية.

🖿 لا شك عندي في أن أغلب ما سساورده في هذا المقَّسالَ، امسُّور معروفة لا كثَّير من الجديد فيهاً، لكفها تبقى امورا قلما نتجرا على البوح بها، فنظل حبيسة حوارات هامسة في غرفة معلقة، واكاد اثق، فى ان مسعَّظم من يفكر ويكتب او يكُّتُبُ ويفكر من أمَّــة العَّــرَّب لا يجهلون حقائق الحياة العربية ولا ينقصهم الالمام يقضانانا الرئد سبحة ولكن الصعض مثاء واحيانا عن عمد، ألا يتناولها بعقل مفتوح متحرر من المسلمات، . _ _ ري ري المسادد. كما تنقص البعض الأضر جراة البحث وجنية التصريح. هذا فضلا عن أن جملة العارفين نكاد تغرق في جمهرة متزايدة فيها من يتصدى لغير ما يعرف ومن يُصرح بِغَير مَا يُرى، كَمَا فَيِهَا مَنْ يكتب بحكم الوظيفة، ومن بحلل بناء على تكليف ولنلك يبسدو مسرح الافكار العربية برغم ما فيه من لمحات رائعة وكانه عكاظ جسديد تديره بورصسة للاوراق

اتك تطالع كتبا وتقرأ صحفا ومجلات وتشاهد برامج محطات للتلفزيون من محلية وفضائية وتحسفسر ندوات ومسؤتمرات تتعسرض لكل شيء فستنضرج بحصيلة من التشويش لتكتشف أن الناس هم احد قلاقة، اولهم يتصدى لغير ما يعلم وثانيهم قد أَحْتَارُ وجَنِّهَ قَطَرُ ومُوقَفُّ ولا ينفق جهدا الاللمرافعة من اجل تاييد موقفه ووجهة نظره وهو غير قادر على ان يترحرح من

مواَّقَعُه التي يتُحصَنَّ فيها، ويرى ان في تعليل قناعاته نوعا من الهزيمة التي يجب الا يتعرض لها او يسمح بوقوعها. اما ثالث الناس فدائم التنقل بين المواقف بحسب منا يُملينه طرق الرَّمان والمكانِّ. وعليه، وفي خنصم هذه

الإختلاط من المعتاد أن تحد ممثلا – مع كل الاحترام له وللتمثيل – يستنفني في قضابا فلسطّن والسلام مع أسرائيل وقواعد السلوك، ومن المالوف أن تجـــد كاتبا للقصة يخوض في أمور المعارك العسكرية والنظام العالمي الجديد ويقوم بتحليل العلاقات العُربِيّة وَّالدّوَلْيَّة، وسُتّعثر ايضا على من يدافع عن مو اقف الكويت بشنأن السياسة العربية ليصبح مدافعا عن العراق في يوم اخر وقد تراه عائدا الى مُوقّعهُ السابق

خلال بضعة ايام. والمُرء اذا مَا تَجِـراً عَلَى ما تعويناه يستطيع الأعتراف عندما ينغمس في حركة مسرح الافكار عندنا بانه يعوم في بحيرة بلا مياه تساوره عبرها احساسيس لرجة ومشاعر بالضة الارتباك والحق، وقبل أن يتجنى الواحد منا على الجميع، فأن مسرح الفكر العربي لا يخلو من نماذج تتمتع بالصِّدَقُ والجرَّاةَ وَالكِفَاءَةَ، لكنها نُماذج ذَّائبُّهُ في زَحـمــة افكار شبيدة السيولة تطغى على معظم سأحولها بسبب قنرتها على اتخاذ شُكل الإناء الذي تسيل فيه. ان من يطل على مسرح الفكر

أعراض الوهن على مسرح الفكر العربي الحديث

ئيس هذا فقط بل ان انفراد السلطة باسر الفكر والمفكرين قـد ادى الى تضخم اجهزة النشس والإذاعية الرسيميية، الإمير الذي دُفعها الى تُعيين مِّن يفكر ويكتبُّ ويحلل وينتقد بحكم الوظيفة. وبنلك تصول سباق الافكار الذي كأن طليقا الى سنباق تحكمة قواعد الوظائف العامة، واصبح التقدم في مجال الفكر والكتابة محكوما باساليب الصبراع بين الموظفات تلك الأساليب التي تعتمد عادة الوقيعة والتقرب والاخلاص وقلما يكون للكفاءة مكان فيها بين المتنافسين.

لقد شهينا منذ الخمسينات كسيف يمكن منع علم من أعسلام الفكر من الكتابة بحيث لأبحد من ينشر له او ينبع، وشهدنا كيف ان التفكير قد صار وظيفة تتوفر ان يعين فيها فرص الانتشار بل وتدول الحاكم الأنقلابي نفسه ألَى مَفْكر عالمي بشهادة الأعدادية. النلك كله صبارت للفكر ادارات

رسمسة متعددة تحتكر ولادته وتربيته ونشره واصبحت سوق الإفكار عامرة بما يجري تفريخه فيها من كتب العلم والبحث والاداب وصحصائف الجسرائد والمجلات وبما يتم استنساخه من برامج الإذاعة والتلفريون.

ولعل قدما تقدم تقسيرا لجالة فكر هذا العصر فقيس الدم، ولعل فيه تعليلا لما نطالعه وبطالعنا من تناول خساطئ او سساذج لاهم قضابانا ومشاكلنا، تناول يقوم به من لا يعرفون في غيير ما هم عارفين، فنسمع الكثير مثلا عن السوق العربية المشتركة وصراع الحبضبارات ومشباكل التنمب ومسواقف صندوق النقسد من مطربين او مطربات، ونسسمع ونقرأ عن قضية فلسطين بحوثا هي في الواقع مصرد شُعَر غيّر منظوم ونطالع براسيات في السيباسة النولية هي اقرب اليّ القنصيص منها الى آلدراسيات.

حتى عن المكان الذي ولد فيه. أننا نطالع ابحاثا ومقالات وتطبيلات ونشباهد مناقشيات

ونقرا كتباعن موضوع مز الموضوعات فلا نعثر بعد الجهد الاعلى متحاولات للشرهنة على صواب سياسات رسمية او تخمينات عن توجهات السلطة، لدرجة أن المحلل العربي يبدو أقل إلماما بسياسات بلاده مقارنة بما يلم به من سيساسات آوروبا والولايات المتسحدة بل حستى أسرائيل. فمجرى السياسات الوطنية مجرى غامض يتعنر الراكه هذا اذا ما سمح لك بالقاء يَظُرِهُ عليه، اما شبكة العلاقات

العربية قهي اشد غموضا واعنف تشيَّانُكَا، فَأَلَكَاتِبِ الذِّي يِتَصَيدِي لتحليل علاقة عربية أو التعليق عليها لن يكون قادرا في الغالب عِلَى تَنَاوِلُ مَا يَتَجِاوِرْ سُطح تَلْكُ العلاقة، فهو اما عاجزٌ عن النفوذ الى منا تحت السطح او هو غيير سموح له بتجاوزه، ولنلك يجب الاتعرونا الدهشة عندما نكتشف في كثير مما يقال ويكتب غدسة المُنْطق وتوافر التلفيق. انذا على كل حسال واحسون

الجديد كلمنا اوغلنا في سنوق الفكر العربية العامرة بالشناط وسنعشر على من يطالب بالعدالة ولا يرغب في ان يشَــغَلَ نُفـســه بَّالحَنْبِثُ عَنَّ الحَرْبِةِ الَّتِي لِا تَتُوفَر بدونها أيه عبدالة، وسنجد من بتنصيث عن التنمية والرضاء متجاهلا أن لا رشاء بدون أدارة جيدة لشراكة المجتمع، الأمر الذي لأ يُمكن أنْ يتم الا اذا كسان هناك نسق مستقر لاختيار ومراقبة وانهاء خيمة صاحب القرار، وسنجد ايضا ان العرب الضائقين بسلطة سهم لا يفكرون في نظأم وانما يتمنون حاكما لخر داعن الله انّ يكون طيسبا وعسادلا وذا

ولعل سيولة واضطراب الفكر العربي تبدو اكثر وضوحا في مجالَ العبلاقيات الدوليية، تلكّ العلاقيات التي تبيرز لذا فييهيا قضيتان اولاهما فلسطين والسلام مع أسرائيل، وثانيتهما الدفاع عن

قرية منغيرة في عصر العولمة العضوي والنخبوي

وعالمنا العربي يزخر بصنوف تعلق الحكام والجماهير معأ وهو ما أدى البي بروز النفاق السياسي وما يدعى بديكتاتورية الشارع جنباً إلى جنب. وهما مِن الأمراضِ السياسية وأعراض التخلف الأكثر انتشارأ واستفحالأ، والأشد إعاقة

لتطور الأنظمة والمجتمعات. وفي الحالين فإن دور المثقف أو العامل الثقافي يتهمش وينخفض إلى لزوم ما لا يلزم، ما دام الثقف يرتضي بأن يكون رجع الصدى أساطة حاكمة أو لغرائز الشارع، مضحياً بأعزها يعلك، وهي الرؤية المعرفية الناقدة، ولربماً ستهول البعض أن تجري مضاهاة عسف السلطات بـ وعفوية، الجماهير. غير أن الوقائع حولنا وخلفنا تثبت أن الحروب الأهلية والتعريض بالمفكّرين والاقليات وإبقاء كل ما هو قدم على قدمه، هو بعض من صنيع الجماهير، حين تتشبث بثقافة عضوية، أي بنمط حياة وتفكير تقليديين يناصبان العداء للتقدم، وينظِّرأن الى الثقافات الأخرى بعين الحدر والرببة. وهكذا فإذا كان المثقف النخبوي يطفو على سطح الأشياء والحياة، فإن المثقف العضوي بالمفاهيم السائدة على الأقل يغرق في اللجة وتتقانفه التيارات. وحيث

> ليست أعلى شرفاً من للراقبة. * كاتب فلسطيني.

تصبح الحركة ليست بأقل ضرراً من السكون، والمشاركة

بالقوانين وكراهية الأجانب والاستخفاف بالمواهب الفردية.

ونحن نقرا ونسمع عن عصر

التكتلات الدولية وصيرورة العالم

🗷 مل يمكن الحديث عن مثقف عضوي، دون الاشارة

محمود الريماوي *

ليس الأمر من قبيل الاستنساخ اللفظي، بل هو من تحصيل الحاصل ورد الحامل إلى المحمول، ولئن سارت تسميات المثقف الملتزم أو الرسالي أو الجماهيري. فالإحالة تظل واحدة، إلى ثقافة أصلية، متكرَّنة معطاة، وتفيض بذاتها عن ذاتها، وكما تقوم الأعضاء بوظيفتها بصورة لا إرادية: تحفظ الحياة وتعبّر عنها. انها بعبارة أخرى ثقافة الأحشاء وكما «المعنى في بطن الشاعر» وهو بطن خصيب. فكيف بالجمهور وبصر الجماهير والخزان البشرى، حيث تتخلق الحياة وتتفولذ الإرادات ويكشف مؤشر البوصلة عن مجرى

المعزول الذي يهادن ويمالئ سلطات حاكمة، غاشمة أو رجمية. غير أن نموذج المثقف العضوي، يقع في خطيئة لا تقل فداحة. فمقابل الامتناع عن نقد سلطات حاكمة شرعية أو غير شرعية، فإن العضوي يكف عن نقد الجماهير ولا يتورع عن تملق غرائزها، كالنزعة الى الفوضى والتعريض

أو يؤلفه في أوقاتُ الفراغ. وهي على كل حل حقل شبيد الخصوبة لتسرافع المحسامين الشسرعسيين في قضايا براءات الإختراع.

* كاتب ورئيس وزراء سابق.

١٨ تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٦٧

بو - یی: موت هادئ لآخر أباطرة الصين

🗖 ما الذي كان يجتذب اهتمام مخرج مبدع من كبار سينمائيي النصَّف الثاني من القرن العشرين، في اتجاه شنخص مثل امبراطور الصين الاخير؟ تاريخ الصين نفسه؟ الدور الذي لعبه ذلك الامبراطور الاخير في تاريخ بلده؟ علاقة الامبراطور بأحداث عصره أكانت تلك العلاقة سلبية ام ايجابية، ام انه المسير الشخصي لرجل استثنائي؟

when you was to an sundance ?

عم مور بولات تدوس ساد

higher was made and assess

ويعود مسرو يساس

and the first party

I we work with

الهيوشيس عمى الإيماق في الورق.

sale a same to be the

may be and many

James was pain up 18

ويستسياني وعصوب سرفس سيدرد

and the second

حين اعلن ألسسينمسائي الايطالي برناريو برتولوتشي اواسط الثمانينات انه في صدد تحقيق فيلم ضخم عن حياة امبراطور الصين الاخير، فغر المعجبون بسينما برتولوتشي افواههم، اولاً، لأنهم كانوا نسوا تماماً وجود ذلك الامبراطور، وثانياً لأنهم لم يدركوا وجود اية علاقة بين المخرج الذي قدم في فيلمه «القرن العشرين» اروع عمل سيتمائي عن تاريخ بلد، هو في نهاية الامسر بلَّده: ايطاليا، وبين حسياة

امبراطور نسيه التاريخ تمامأ ولكن، بالنسبة الى برتولوتشى كان ثمة ما يغريه في حكاية ذلك الامبراطور المدهش: كونه تُوفي مجهولاً، بائساً،

الثقافية في الصين يوم ١٨ تشرين الأول (أكتوبر) ١٩٦٧. وفي اعتقادنا أن اللقطة الاخيرة التي تمثل في فيلم برتولوتشي «الامبراطور الاخير» موت بو - يي، وحيداً وسط الجموع، في خضم تظاهرات الشورة الشقافية في الصين، تكفى وحدها لإعطاء الفيلم كل مبرراته. قبل فيلم برتولوتشي، كان الناس

جميعاً نسوا ذلك الامبراطور تماماً. وهو حين مات في العام ١٩٦٧ عـمـر يناهر الحادية والستين كان اضحى مجهولا تماماً، ومجرد فكرة، لا يتعرف عليه حتى جيرانه في الحي البائس الذي يقطنه. ومن هنا اتى الفيلم ليرسم صورة لمصير انسانى است ثنائى، ويضع ذلك الاسبراطور في واجهة الاحداث.. وإن لفترة من الزمن يسيرة رافقت عرض الفيلم، ثم انتهت الى اعادة بو - يي الى مهب النسيان.

مـوت بو - يى، كسان مـوت مـوظف ارشيف صغير في مدينته بكين، موظف ارشيف كانت جهود كبيرة مكنته من الحصول على تلك الوظيفة، بعد أن خرج من السجن الذي اودعه فيه الشيوعيون، وعمدوا فيه الى «اعادة تربيته» و«تأهيله»، كعامل حداثق متميز. لكن عمله في الحدائق اتعبه هو الذي كانت الحياة قاسبة، دائماً، عليه، حين كان صاحب اكبر امبراطورية في تاريخ ذلك الزمن، فكشف عن مواهبه كموظف ارشيف لسؤوليه، الذين اقتنعوا اخيراً بتلك المواهب وأسندوا الية وظيفة اراحته خلال



أخر ايام حياته. ترى، كيف كان ذلك الموظف ينظر الى العالم خلال تلك السنوات الصاخبة؟ يقترح علينا فيلم برتولوتشى ان نظرته كانت محايدة، وانه قبل مصيره الاخير مستسلماً، تماماً مثلما كان قد قبل كل

_صائره السابقة، وهذا هو، على اى حال، الدرس الاساسى الذي يمكننا ان نستخلصه عن فيلم يروي حياة بو - يي. ولكن كيف كانت تلك الحياة؟ بكل بساطة، حياة لعبت فيها الاقدار

الدور الرئيسي، وبدا خلالها صاحبها وكأنه مجرد متفرج عما يحدث له، لا اكثر. فبو - يي، وكان اسمه هسوان -تونغ حين ولد في العام ١٩٠٦، كان الوريث الذكر الأخير للسلالة المنشورية الحاكمة في بكين، وهو وصل الى العرش أ وكان لا يزال في الثانية من عصره

(الصورة ترينا اياه طفعلاً الى جانب الوصى على العسرش)، وذلك يوم ١٤ تشرين الثاني (نوفسبر) ١٩٠٨، لكنه سرعان ما طرد عن العرش وكان، بعد، في السانسة، يوم ١٣ شباط (فبراير) ١٩١٢ حين انتصرت ثورة صن - يات -صن. وهو ظل بعيداً عن الحكم سنوات يلهو ويعيش كما يطوله، حتى اعاد اليابانيون «اكتشافه» في العام ١٩٤٣ حين تمكنوا من احتلال منشوريا كلها وحولوها الى دولة تابعة لهم، فلم يجدوا اكثر منه طواعية ليحكمها باسمهم، فجعلوه امبراطوراً عليها، مانحينه هذه المرة اسماً جديداً هو كانع - تيه.

صورياً، بينما كان اليابانيون، الحكام الحقيقيين، حتى انتصرت ثورة ماوتسى تونغ الشيوعية. وحين لم يتمكن بو - يي من الهرب استسلم للسلطات الشيوعية الجديدة التي لم تجد امامها الا ان تودعه السجن مستنكفة عن الفتك به، هي التي تعرف انه - في نهاية الامر، لم يقم بأي دور سياسي على الاطلاق سبواء اكان ذلك الدور سلبياً ام ايجابياً. وبقى بو -يى فى السهن سنوات طويلة يدرس تعاليم ماو، ويقرأ ويحس بالراحة المطلقة حتى اتقن مهنة زراعة الحدائق، فألحق بواحدة من حدائق بكين العامة قبل ان يتحول الى موظف ارشيف، ثم يموت خلال الثورة الصينية الثقافية من دون ان يتنبه الني وجوده او الى موته احد.

وبقى بو - يى على عدش منشوريا

ابراهيم العريس

القومية الملغاة: الاحزاب والدول

الشّعب الفُلسطينيّ. وآبتيدا الْمَسْعَى بدعوته الواضحة الى اسكان صلايين الفلسطينيين في الدولَ العسربيمة، ذات القومية الواحدة"

الكبيرة تارة أخّرى، وباشكال النسيد وكشرة السكان تارة ثالثة. وهذا الدور الاخير اصبح عاملا حاسما ومبدآ جندرياً صفياده ان الدول التي تمتلك اكثرية السكان والموارد الطبيعية هي التي تتحكم لاحقاً في قيادة اللنطقة، لا ستما اذأ كانت ذأت صلات جيدة بالدوائر الغربية. ولذلك ينظر الصالم الغربي الى عُسَامِلي السَّكَانُ والمُوقعُ الجغرافي نظرة مسِتقبلية ومؤثرة، ربما نتج عنها لاحقأ اذابة بعض البول العربية الصغيرة ذات الكيانات للحدودة في الدول العربية الكبيرة، املاً في ان يكون لهذه الدول المستوعبة للكسانات الصحيرة دور فاعل في السياسات الدولية القادمة للقرن

ياسين النصير *

■ بدأت احراب الطبقة الوسطى هجمت ها المنهججة في اواسط استبنات ضد الاحراب اليسارية في العسراق ومسصسر ولبنان والمسودان وسسورية والأردن، وهي الدول المسئلة للمركز في عرف الجغرافيا الاقليمية للبلدان العربية. ثم أنسعت هذه الهجمة بعد ان استلمت قدواها العسسكرية السلطة في عدد من دول المركز، من غير مصرر الثي بدأت بتشريعنات مننية لكنها لم تكمّل منهجيتها هذه، حيث بدات الحسرب مع اسسرائيل. هذا بدا الشفكيك في منصبر واضبحناً بعد ان استنفدت القوى القومية فيها قواها فى حربها الشاسرة مع اسرائيل والدولّ

الامبريالية لتهيئ لمجىء الوضع الجديد في هذه المرحلة بالذات ظهـــر دور الاحرَّاب القومية في البلدان العربية الاخسرى - اعني البلدان الطرفسية والبعيدة عن المركز - ضعيفاً، حينما بدأت تحاول التصاس العملي مع الافكار الإشتراكية. بل تحول بعضها بفعل ما حدث في العالم من تغييرات حديثة الى الماركسيّة، كما حدث مع فصائل عدة من الثورة الفاسطينية. وترجمت عملياً التحصرية في البيمن الجنوبي، بشكل نظام متقدم. ولكن ما ان استقرت هذه الإنظمة في البلدان الطرفية على شيء من البناء الإيديولوجي والاقتصادي للستقر، حتى وجهت لها السهام الداخلية والخارجية لتفكيكها من خلال حروب واضطرابات داخلية مميتة. وما زلنا نعيش المرحلة ذاتها منذ خمس

المسعى، وإن لم ياحَدْ شكلاً مباشراً

بعد، لإذابة فكرة القومية العربية، فإن خيوطه بدات تتصفح من خالا ما تطرحه الدوائر الاسيركية لتفكيك بنية

وتتبقق الأسس النظرية مع الأسس العملية لمَّا فرزته صرب الخليج في ان القومية العربية ما عابت ذات كيان معرفي – مادي متماسك، بل هي كيان مشارجح، بل تكوين قبلي بجري الآن تجاوزه بسهولة على الصحبيدين العربي والدولي من اجلَّ بقاء اسرائيلُ قوية. وهذا الامر هو الذي جعل بشطاء الأنبان في المنطقة العربية يبادرون الى الاستستال بزمنام الامتور بعندمنا كنائت القبومسينة هي العنامل الحناسم في المواجهة مع اسرائيل.

وهكذا جرى استبدالها بالنين تارة،

وبالدور الاقليمي لبعض الدول العربية الواحد والعشرين.

* كاتب وناقد عراقي مقيم في هولندا

الموضوعات حاولنا كسر المحرمات والمنوعات

وطرحنا اسئلة تحرك وجدان الناس وتنفعهم

أَلَى الشَّكَ بِالْمُسِلِّمِ أَنْ وَأَشْعِيْنِ الَّي أَنَّ الْكُتِّيانِ

مهما بيع فهو لإيغطى الجهد الذي بيثك

مؤُلفه لكتَّانته، هصوصاً اولئك النين يكتبُهُنَّ

في حقول معرفية تتطلب جهدا كبيراً. وأكفَّلَ

الكُتَّبِ مَبْيِعَاً هِي تلك النَّيِّ تَطَرَحُ النَّوالْخَلِيمُّ السياسية والقَصَايا الراهنة. هذه الكَتْمَا

يمكنها في احيان أن تدرُ بعض الدخول التي

٢ - عبدالجليل ناظم (دار توبقال - المغرَّبُّ)

العربية، ولَّنا نقَّاط مهمة للبيع في اوروبا، في

فُرنَّسًا وانكلترا، وتاتي طلبّات من الماكي

وْإِسْمِانِيا وَمِنْ كُلُّ الْبِلْدَانُّ الدِّي لَا تَوَزَّعَ فَيُلِّهَا إِ

كتُب «توبقال». ويكاد التوزيع بِالْمراسلة للأَفِرَادُ

بشكل قنام مهمة لاختر اقه الحوادن. بضَّغُةُ

عامة تتواجد كتب ددار توبقال، في النَّقاطُ الَّتِّيُّ

يوجد فيها قارئ عربي. أن طقة التوزيع صنعبة، ومرتفعة

التَّكَالَيْفُ، ويَكَلُّفُ ٱلشَّحِينَ مِنْ النَّعْرِبُ ٱلْيَّ المُشْرِقُ مَا يَقَارِبُ او يزيد على ٣٥ في المُنَّةُ فَنَّ

قيمة الكتاب، وهذا نفع وزارة الثقافة المغربية

الى مساعدة الكتباب للوصول الى المعارَّضَّيًّا

الدولسة باعفائه من فاتورة الشحن، لكتها

ويصددها عقد موقع من الطرفين يسمنم

النَّسَ تَ حَمَقَاتَ التِي تَنفَعَ دورياً بعد ان تَبَعَ

الجواب عنَّها تَفِصيلياً. ويَقَدم «توبقال» سَتُونِّا

احصناء شناملأ ومقصلا يتضمن للعطبات

المرتبطة بالتوريع وبحقوق المؤلفين لكن ألك

الآن، لا يمكن أن نُتـصـور كماتبــاً في المُخْتَرَيَّةُ

يعيش من الكتابة والتاليف هذا أمر مستخير

فًى الطروف الراهنة، والنين يكتسبون هُمَّ

مثَّقفون لهم موارد اخرى من مهن اخرى، وهمَّ

غالباً باحثون جامعيون او اساتنة يساهَبُونَ

في الحياة الثَّقَافِية بِمَا يَكْتَبُونَ او يَتَرِحِفُونَّ. ولا اتحيث هنا عن الكتب التي تدعمها التُولُةُ

أو مؤسسة معينة، كما لا اتّحدث عن الكتب

المدرسية، هذه النوعيات من الكتب لها

أساسيلة لأي ثقافة جادة، وفي الوقت الذي يتعرض فيه العالم لهيمنة ثقافية لم يسبق لَهْإَ

مثيل نلاحظ نحن تراجعا سريعا وشاملا يمس

بطبيعة المسال المثقف والمفكر وللبدع كإيج

يحس بهذه المسؤونية ويتحمل تبعاتها ولهذآ

فان ميانرات النشن واستبمرارها يقف وراعها

مثقفون يحاولون أرساء بنية تحتية الأنثأج

الفكري، أنهم يقومون بواجب يتعلق بالشأر

العام في ظروفناً ومن هذه الزاوية تستثُدُّو

ومؤسَّسية مختلفة، ولا يمكن بالتالي تعميم أو

إسقاط تجربة على عموم الكتاب في العِيالة

العربي، مع العلم أن للكتَّاب شباناً خأَصناً أَنِّي

دول العالم التي تحمي الانتاج الثقافي وتبسير

له سبل التداوّل وترصّد لنلكُ امكاناتُ مَالَيَّة

ضخمة في حين يتعرض الكتاب الثقافي

العربي لصعوبات مادية في كل صغيرةً

٧ – صلاح السحار (دار مصر للطباعة – القاهرة).

مسصس، و ٣٠ في المُنْسَة في الدول العسربيسة،

والنسبة الاخبرة مشكوك في صحتها، لِكِنْ

التوزيع في النول العربية، عموماً، يتم عين

علاقات شخصية وصداقات بيننا وبين يور

النشس الاخرى وليس وفق نظام مشفق عليية

وثمة ملاحظة مهمة في ما يتصل بالتوزيع

الخارجي، هو ان التوريع في نول الخليج مِثَالًا

تضاعل للغاية، لأن هذه الدول في معلوماتي

تقبل على الكتاب المزور، ولأن قاعدة القرامة

ُ - فَي تَحَامُلُنَا المَادِي مَعَ المُؤْلِفُينَ، سُحَيِّشِيْقُرُّ

نسببة التوزيع للمنوحة للمكتبات، ثم نقرن

نسبة للمؤلف من التوزيع تتراوح عادة بَيْنَ

١٥ و٢٠ في المئسة من سيعسر الكتساب، وهَذَجَ

النسبة يُأْخُنها الْمُؤْلِفُونَ مَعْ بِدَايَةٌ كَأَنَّوْنَيْ

الثَّاني (يناير) من كل عَسَامٌ حَسَّسِ دُوْرَهُمْ

الشوريع، اما المؤلفون الكسار فانهم بأشتون

نسبتهم المقررة وهي في حدود '٢ في اللّبَلّا مقدماً، وللأسف نحن لا نتعامل الا مع المؤلّفيّر

- اتصور أن التعويض المعنوي بالنسجة

للى للؤلفين صَّعيف، ويَبَقَى الحافَزَّ الْمَادِي أَثُوَّ

فيها ليست كييرة.

الاهم لدى كثيرين منهم.

- منشوراتنا يوزع ٧٠ في الله منها دَلْخِل

ان وضَّعيَّة الكتآب في المُفرِب وفي النَّفَالَةُ

- الكتابة مسؤولية، والكاتب في مجتمعيًّا

يحس بأن هذا المجتمع يهمشه.

هذه التجربة وقفة دقيقة

– نعم نحسٌ بِحِرْن عميق، لأن الكتاب قِبْيَأَةُ

اما عن قيمة حق المؤلف فمن الصنعنا

- العلاقيَّة مع المؤلف او المترجم ينظمُ هيًّا

تراجعت لخيراً عن هذه الساعدة.

الحسانات العامة.

مربوبية مابية مربحة.

- يورع كتاب «دار توبقال، في أغلب البلدآنُ

،قرصنة» الكتب تقوم بها هيئات رسمية ايضاً

١ - فادي تويني (دار النهار - بيروت)

- توزع منشوراتنا في جمعيع المناطق

اللبنانية أضافة الى بعض الدول العربية مثل

سورية ومصر والإردن والامارات لكننا نعاني

الامريِّنْ في تحصيل المربود المالي من الكتبُّ

سواء في لبنان ام في الشارج. ولكن، تمسة

مكتبات جنية تعمل بانتظام وتسند المبالغ

المتوجبة عليها شهرياً لكنها قليلة نسبياً. اما

بقية الكتبات فهي تماطل في النفع، وأودُ ان

أشير أن الى أحدى ألمؤسسات العربية لم تدفع

لذا اي مردود مالي حتى الآن علماً ان كتبناً

لنجها رائحة. واعتقَّد إن افضل طريقة للوصول

الى القراء هي عبر معارض الكتب التي تقام

مورياً على الرّغم من الصعوبات التي تعترض

واود هنا ان اشسيّب الى ان عسمايات القرصنة، التي تواجه كتبنا لم تعد تطاق،

نطبع الكتاب بعَّد أنَّ نُدفع حقُّوقه كُلُها فَنَفَاجًّا

انه «قرصن» وطبع في بعض العواصم. وأحْيراً

وقرصنّ النّا في سوريّة كتاب هو وصور المثقفّ، الإيوارد سعيد علماً أننا وزعنا الكتاب هناك

والطبعة والقُرصنة، مصورُةٌ عن طبعتنا لكنُّها

رَبَيِنَـةٌ طَبِعاً. وقوحِدُنا أيضاً بِكِتَابِ المُقَكِر

الألماني هابرماس والخطاب القلسفي للحداثة

مترجمًا في سورية من دون الحصولُ على إذن

لا من الكاتب ولا من الناشس. وكنّا باشسرنا

الاتصبال بالدار الالمانية الناشيرة درور كامب

من لجل الحصول على حقوق الترجعة

وفوجئت الدار كيف ترجم الكتاب ونشر في

مسورية من دون علم هذا، واللافت أن وزارةً

الشقَّافَة السورية هي التي نشرت الكتاب.

ولدينا كتاب أخر مقرصن، في الكويت... ولا

يور النشر المساركة في مثل هذه المعارض.

مؤلف الكتاب العربي وناشره مرة ثانية: كيف الحال؟

🗖 لنفن، القاهرة، بيروت، الرياط، ممشق – والحياة»:

🛢 الكتاب العربي وكاتبه حالتان مستعصيتان في عالمنا العربي اليوم، فالكتاب لا يصل، غالباً، الى قارئه، والكاتب يمارس فعل الكتابة بدوافع معنوية ويما بشبه النذر آلانه ما من كاتب عربي في عصرنا عاش من كتابته أو أعملته من أسباب الحياة رمقاً.

لا نبحث عن حل للمشكلة بل نحاول في التحقيق الثالي رسم صورة راهنة لها، من خلال السؤال التالي الى مجموعة من الكتاب:

«أَمْل يَمَسُل كَتَابِكَ أَلَى القَارِئُ العربي حيث يقيع؟ هل تشعر أن أحداً يتفاعل مع كتابتك؟ هل أنت كتابتك وتزدي رسالتها؟ هل تتمنّى لو كنتَ كاتباً بلغة غير اللغة العربية؟ لماذا؟». _ وكذلك من خلال السؤال التالي الى مجموعة من الناشرين:

«أين توزع منشوراتك؟ مَا علاقتُك للَّالية بالكتَّابِ الذين ينشرون لديك؟ كم تنفع لهم؟ هل تشِّعر بالأسى لانهم ببيعون قوة فكرهم وخيالهم بثمن بخس؟ هل تشعر بانهم ينالون تعريضاً معنوياً بدل حرماتهم من الربح المادي؟ هـ.

في ما يلي حلَّقة ثانية واخيرة من التحقيق الذي أجرته والحياة»:

اللغة العربية تحتاج كتابها والاجنبية لا تحتاجنا

ر افقت يوماً الشاعر الفرنسي الكبير يوجي غيوفيك في امسية شعرية له في باريس وكان

الحَضُور أَلَا بِتَحَاوِرْ خُمُسِينَ أَنْبُخُمِياً، وقد

لاحظت غُيُوقيك مسرورا للحضور في حين

الشاهد لعصيره والذي ترجم الى اغلب لغات

العالم، وعندما استفهمت عن ذلك، قال لي: «هذا

هو جمهور الشعر... ما عدا ذلك سيتوجّب علىً

انَ انتسقل الى الاغنيسة ليستسحسول الرقَّم اليُّ

في هذا الجَّانُب، ولكن، صحيْح ابضاً انتا كلَّما

اقتربنا من النص العمودي - واقصد عموبية

المضمون -، من الإعماق الشعرية، اقتربنا من

رقم للثة او الخمسين او اقل في عند الحضور،

وكلما اتجهنا اكثر نحو النصَّ الافقى كما في

الخطابة والغناء كلما ازداد الرقم اطرادأ في

عند المضور فنصل الى الالف وثيرك حنودً

الفرنسية وكتبت بها. أن الارتطام الفعلى من

خلال الحياة اليومية والترجمة بلغة اخرى هو

الذي جعلنى اكتشف روعة اللغبة العربية

واقترب من تفاصيل وظلال لم اكن اراها فيها

عندما كانت هي محصيطي اللغوي فقط ويضدها تتبين الأشياء، كان يقول أبو الطيب

يمكنني ان اتنكر بالفرنسية، انسى وأمحو

باللغة العربية والنسيان، والمحو هما حبر

ٱلقصيدة... ٱنْنَيْ في كلُّ مَرةٌ ٱلتَّقَى جِمْهِوْراً

اجنبياً في أطار

المفلات الشعرية

بالعربية حتى وأن

كَانَ جُلُّ الجِـمَـهُـور حاهلاً تماماً بها... لكنني

احس انها كصصوت

وكناصداء وجنها لحيثانا

تُنقل المعنى... كم احب هذا

التمرين الذي يشبه مداعبة

المطلق في الصَّوت والدلالة في

لغسة هي الاخسرى تلعب بالمطلق

٢ - الياس خوري (كاتب لبناني):

وياسى الشخصى خامساً.

- لا يصل كتّأبي الى القارئ العربي وتحديداً حيث يقيم والاسباب: الرقابة

العربية لولاً، سوء التوزيع ثأنياً، الإزمة

الاقتصابية ثالثاً، انحطاط الامة العربية رابعاً

يشبهني واتمنى ان يبقى هكذا لا يُشبههني.

وانني اشعر ان ثمة من يتفاعل مع كتاباتي.

لكن مُن يتفاعل معها يتفاعل على طريقته اي

عبر قراعته الخاصة لها وهذا في رأيي سر

- لا اتمنى أن اكون كاتباً بأي لغة أخرى

غير العربية. فأنا احب اللغة العربية. لكنني

حين اقرأ كتبي مترجمة الى لغات لُخْرَى اتمتعً

بِهِا كَثِيراً لِانْنِي اشْعِر كَانْنِي اقرا كِتَابِأُ جِئِيداً.

٢ - سالم حميش (شاعر وروائي مغربي):
 - قد يجوز لي أن التصنور تلك بحكم أن

أغلبية اعمالي صادرة في العاصمة العربية

للطبع والنشر، بيروت. لكن، لكون دار رياض

الريس ممنوعة في بعض الاقطار الغبربيسة،

فإنني لا اعتقد أنّ روايتي المجازة محتون

التحكم، مشلاً، المنشورة عندها، قد وصلت الى

كل القراء العرب المهتمين... اما ما نشرته في

كتابة في مجال المنابعة الصحافية او النقد

حياة الانب فهو يتغير بتغير قارئه.

- لا رسالة عا أكتب. وثمة اثر عا اكتبه لا

أحببت اللغة العربية اكثر عندما تعلمت

صجيح ان علاقة الشعوب واللغات تتفاوت

احسست أنا بالصرج أمام هذا الشاعر

١- شوقى عبدالأمير (شاعر عراقي):

هذه الاسبثلة تدور مثل الضيط الذي يشد النوامة بالالتفاف على مسمار مصدوب الجِبِهة يقع في الوسط، وقد اعتبنا - اطفالاً -ونُحنُ ثَمَّارُسُ مِنْمُ اللَّعِيَّةِ، احْتَيَارِهِ بِالحَجِم الْمُلائمُ لِتَحْمَلُ شِدِ الْحُيطُ فُوقِهِ. هَذَا ٱلْمُسْمَارِ فَيُ تقاطع الاسئلة هذا هو القارئ العربي الذي ندور حوله ونطوف سعياً لشده الى لعبتنا، لعنة الكتابة والإبداع.

. ومن هذا قبإن وصول الكتباب لليه وتضاعله منعته ومندى وحسول الربسالة وبلوغ الهدف بالنسبية الى الكاتب استلة تتلاقي في هرم بْنَائِي يِكُونَ الْقَارِئُ عَمُودِهِ الفَقَرِي.

ولُّهَذَا سَاتَطُرقَ الَّى نَقِطَة تَبِيُّو لَى انْهَا لَمَ تَرْلِ فِي الطَّلِ وَهِي مَسْأَلَهُ ٱلاحتكامِ الَّى القَّارِئُ الَّذِي هُو اليومُ وقَبِل كل شيء فريسة سُهلة لكل أفات الاعلام الرخيصة والغنّ السهل:

تكفى ملاحظة اكثر الكتب مبيعا واوسع الصحف انتبشارا وأكشر المغنبن حشودا وتقحص نتاجها من الناحية الإبداعية والفنية لُعرفة كم يعاني القارئ أو الجمهور باوسع اشكاله من هجمة التهميش والإبتذال.

القصص البوليسية والجنس والعنف هي الحملة الاقوى الأجتثاث القارئ من محيطة الشقافي وتشويه حتى لبسط طاقاته في

التعامل مع النص الإبداعي الحقيقي. كما أن هناك الإغاني التي تدعي «الشعر» والتى تجتاحنا بطوفانها المتهافت هذه الإيام أينماً ولُينا وجهناً، أيَّما لغنة وأيَّما قارة... ولللايين تنك وتهز تحت ثفائها...

الشعر هو الآخر في منزلق القارئ المحتشد الذي لا يملك لا الوقت ولا الاستعداد ولا حتى الاملَ في القهم لا لأنه عاجز بل لأنه صار كذلك بفضل هذه الموجات العارمة من التهميش والتبسيط والتي تقف وراعها مؤسسات اقتصانية واجتماعية وسياسية اولاً قبل ان يكون لها أي هم ثقافي.

بالطبع، ليست هذه صورة كل القراء، ولكن، ذا عَزَلْنَا هَذَهُ الغالبية الكبرى والمتعاظمة في هذه الايام فبإننا بالضرورة سنلجأ الى صوار النضية المتناقصة والمنزوية اكثر فأكثر في

في هذا الاطار ساحاول الإجابة مدركاً اولاً وقبلٌ كل شيء ملامح الوضعُ النَّاص الذِّي عشته فانا شاعر عربى لأ يكتب الا بالعربية وقد عشت ربع قرن في فرنسا، اي ان العمر الانتاجي لي قد انجز في عاصمة اجنبية وفي لغة وبينَ جمَّهور غير عربيين. وعلى الرغم منَّ هذا فقد وصل كتابي كما اعتقد، لا كما اطمح الى القارئ العربي والعراقي بشكل خاص، الي النخبة طبعاً، ومنَّ خلالها ألى نسبة محدودة من القراء.

اما مسالة التفاعل ويلوغ الرسالة فتلك حَالة معقدة نوعاً ما، لأنَّني شخصياً مثل القارئ اعيش نفس المحيط الثقافي والسياسي وبِالتَّالَى، لَا آملك بَرِنامِجِاً لا في التَّقَافة ولا فيَّ السياسة ولا هنفاً محنداً اربِد أن اصل اليه. انّ الشيء الوحيد الذي يصدوني هو الإحساس بالجنمال كطاقية هائلة ليحس للوت المطبق والمُتعاظم الشانِ والمكان في بلداننا، لا اريد الأ أنَّ لَحَقَقَ شَيِئاً ضُد شبيع ٱلمُوت هذا من خَلالِ اللغة واشراقة العبارة وتقيير رؤيا العالم وفقأ لقوانينها، قوانين الجمال والخُلْق الغني التي تستمع لي - في النّص المّاجع – ان أقبيمٌ اسواري وأحصنُّ دمي من الجَـريان في نهـر

النزف اليومي المحيط بي... وهنا يحسب أن التقي مع قبارئ أو قبراء وريما اكثر ليشعروا معي وبلغتي بنفس

تلك هي رسالتي – ان صح التعبير برسالة - لأن الدلالات والافكار والمعاني – ان لم نقل الشيعارات – التي يتضمنها عص ابداعي لا يمكن ان تكون هدفًا في حد ذاتها لأنها تنتَّزع النص من جنوره اذا مَّا فرضت عليه منطقهاً، تحول صلصاله وطينه الى عجينة أصطناعية يمكن توظيفها في مصانع الانتاج السياسي

، بيضة النعامة؛ الى الفرنسية

الزيات وعبدالرحمن منيف.

الشهد الثقافي

● عن دارى النشهر وسندباد، وواكت سهود، في باريس صهورت تُرجِمة ايف عُونزاليس لرواية «بيضة النعامة» للكاتب الصري رؤوف

· الترجمة في سلسلة كتب الكريات المتوسطه، وعلى الغلاف أنه جرى

نقل الرواية التي الفرنسية من العربية كما هي في السودان. وكان الناشران أصدرا في السلسلة نفسها كتباً لخالد زيادة ولطيفة

جامنا من الشاعر سعدي بوسف: «رحيل الجواهري الكبير، حل،

ستضمناً إثارة عدد من الأستلة المتصلة بشعر الجواهري، وبالفن

الشعري العربي عموماً، ما تستتبعه هذه الاستلة من مقارية جدل

للوروث والراهنُّ، والمبدع والعصر، واللغةُ وأهلها، والتقليد والتغيير، الى

مِجلة والمدىء في عددها القبل (التأسع عشر) ستكون للجواهري

بحثاً وسيرة وتكرى ورفاء، وهي تطمح الى مشاركة واسعة، أصبلة،

وحرة، في تصفيق العند المرتقب، والجلة، تستقبل اسهام البادرة،

استقبالها اسهام التكليف، ذلك لأن الجواهري هو للناس جميعاً. من هذا

جاء مطمع المجلة الى الاستقبال الصر، وهكذا نتوجه الى قرائنا

اهتمامات عربية بشعر محمد مهدي الجواهري

لخر ما يتسم له للنجز ألشعبي الفذ الذي حققه الجواهري.

وأصدقائنا وكتابنا أملين أن يكونوا حضور مذا العند.

عنى صَّحافياً كتَّب في جريدة عربية ما يلي: ولا تمر اسهامات (حميش) دون ان تثير صدي من الإعمال الكتوم لا يتم التعبير عنه تدويناً نقدياً، وتلكُ مفارقة ثقافية غريبة في المغرب، قائمة في المسافة العريضة بين الانتأج ونقده

وأرجو ان اكون عند حسن ظن هذا الصديق ومستحقاً للاعجاب الباطني الذي يرمز اليه. – رسالتها تقول؟

الاتيم ولوجى (اللغوي) وليس الإصطلاحى فجميل أنَّ أتَصُور كتَابَّاتي عبارة عن رسائل اضمنها حبي وهواجستي واسالي وايضا غَبِاتِي فِي البُوحِ والتواصل، ثم ابعثُ بها عبر الناشر اليُّ قراء مُحتملين لا اعرفهم ولا علم لي بعناوينَهم ولا بأحوالهم أما أن قصيت بالرسالة بعوة الى ايتيولوجية معينة او الى تُمنهد ما، فهذا ما لا أتوخَّاه من كتَّاباتي ولا اتَعْيَامُ، واقول هذا القولُ قاصراً اياهُ على ما ويوجده في علاقته بالسرمد والمطَّلق، بمعنى أنَّ يَتْحدث فِّي الحِبِ مَثلاً، وَكَانَهُ أُولَ ٱلْمَتْحدثينُ كتَّابِتُهُ دُرةً مِنْ الخلودِ أو تُحَدِّيأً مَا لِلْمُوَّتِ. فَإِنْ تحسيميل لي هذا، وأنَّ على توهم (بمعنيُّ

الواسُّعُ النطاقُ ولمؤسساتها الجوائزية ما هي بحاجة اليه من صيت واعتبار.

لُكُن ذلْك الوضع، على رغم قسساوته ومضاعفاته السيئة على الكاتب المبدع

باس به من هؤلاء لهذه الكتابات. أحسيسة ان أقسهم هذه الكلمسة بمعناها

> انتجه رواية وشعراً. الكتابة في مقام الإبداع الامبي، حسب تعبير شيق لفرانز كافكا اضرب من الصَّلاة، والقصد بهذا التشبيه هو البعد الروحي الذي على الكاتب - المصلى أن يجده فيه، وان يكتب في ما شاء واراد، لكن من دونُ ان يفقد ابدأ احساسه المبهم بأنِ ثمة بين ثنايا

> المحاسبي)، فإنَّي اكونٌ قَدْ بِلغَتَّ وبِّلعتَ. - ربماً من حيث لا تقصد، تتبح لي فرصة التعبير عن شعور بالقلق شديد على مصير الابداع باللغة العربية. أن هناك من العوامل والمؤشرات ما يحدوني الى مخاطبة القوم قائلاً: لغننا العربية، قفوا نبك عليها. هل تدري لماذا؟ لانها مِنْ ٱللَّغَاتِ ٱلْحَيِّةِ الْمُتَنَافِسَةِ، وَفَيَّ بورصة القيم اللغوية المهيمنة، لم تستطع انّ تحقق لنفسها خاصبات العملة القوية السيارة، وذلك ليس لعيوب ذاتية عالقة بها، بلَّ بسبب تقاعس أهلها وانحسار مؤسساتهم النشرية والتوزيعية، هذا مع العلم أن العرب بأموالهم الطائلة، ولو أرادوا لجعلوا من لغتهم لغة عالمية واسعة النفوذ والانتشار، لغة ذات قدرة تنافسية عالية تضاهى اللغات الغربية الكبرى وتعطى لآدابها فرص التعريف والتأثير

هذا التَّفاعل، وانصور أن تلقى القراء لكتاباتي في السنوات الأشيرة، صار أوسع واعمق مما كأنْ عليه ونلك منذ محيطان عالية، وحتى دراما والتنين، كأن ما يصلني من اصداء من القراء شحيحاً، لكن بالنسبة الى النخبة من القراء والنقاد والمهتمين، كان هناك أهتمام منذ البداية، واستبصار عميق من جانب عدد لا

- صحب على الكاتب أن يجيب علما أذا كانت كتابته ادت رسالتها أم لا، لكنني اتصور ان محدد الكتابة ثم النشير حتى لو كأن محدوداً، فإن ذلك معناه ان كتابته الت

- لم اكن اتمنى ابدأ ان اكتب بلغة غيير العربيةُ، فما يعتملُ في روحي وتُكويني مُنذُ الطفولة والصبا الباكر من عشق لاعج للفة العربية بكل مستوياتها، يؤكد انثى لم اتمن لحظة واحدة أن أكتب يغير هذه اللغة.

٥ - حسن حنفي (مفكر مصري): - بطبيعة الصال مناك مشكلة في توزيع

الكتابُ المُصري في الدول العربية، وعلى الْرَغِمُ من اهمية منبولي كناشس، ألا أن الكشاب للْصيري غير حاضُّر في الوَّطن العَربي، ولْإ يتحقق له الرواج المطلوب، ولذلك اكون حريصاً باستمرار على أنجار طَبْعة في بيروت لكتبي، توزع في الدول العربية.

- في الحقيقة كثيرون بتفاعلون مع كتاباتي على رغم صعوبة انتقال الكتاب المصري الى ضارج الصنود المصرية، ولذلك يدحرص حبتى بعض المفكرين العبرب على اصدار طبعة لمؤلفاتهم في القاهرة للقراء المصريين، وهو ما يفعله الآنِّ الدكتور محمد عابد الجابري، ويبدو ان المفكر العربي امسى مثل المغنى العربي لا يحصل على خاتم المفكر

لَّخَفْيك ان «الْقرصنَّة، تَضْرِب حركَة البيع وتؤثر سطت على انتهاجنا. فتحن ملترمون دفع الحقوق كاملة سواء للمؤلف ام للدار. وأود أن اشير الى مشكلة أخرى تعانيها وهي الرقابة علَّى الكتب في العالم العربي. فَّالرَّفَّابِةُ احياناً تؤُخر عرض كتبنا في العارض علماً انها تكون خُصْعت لرقابة أولَى. في العام ١٩٩٦ شاركنا في معرض الكتاب في تونس ه خنصنعت كـتـــناً لدى بـخـولهـا الى آلاراضي التونسية لرقابة مشندة ثم خنصعت لرقابة ثانية في الادارات الرسمية ما اخّر وصولها الى المُعرِّض اياماً فلم تَصَلَ الإ بعدما انتهى المُعرض، وكنَّا بَفَعِنَا تَكَالِيفَ بِاهْظَةَ لِلشَّحِنُ وَلَمْ نتمكن من استعادة الكتب لأن اخسراجها من تونس

بقبعناها لإبخبالهبآ والكتب التي لم تتمكن من اللحساق بمعسرض الكتساب لا تزال في 🛭 تونس. تصور هذه الخسسارات التي تتحملهنا دور // النشير لمجرد انها تحساول ان توزع لا تجيد فن تسويق الكتاب لا في بيروت ولا في اي عاصماً

يقتضنى دفع المبسالغ

ألجمركية نفسها التي

عربية اخرى. بل هي لا تبنل اي جـهـدلتـسـويقـه وتُرويجه او للفتّ نظر القراء اليه. وأحياناً تنفد بعض الكثب لبدي بعض ألمكتبات فبلا تطلب نسيخ

اضافية وعلينا نحن أن ننكُرها. لا سياسة اذاً لترويح الكتب في معظم المكتبات ولا جهد ولا مشابرة. بل أن بعض الكتبات لا تكترث للَّكتِبِ اللَّهُ مِنْ وَلا تُعْرِضْ فِي شَكُلَ لائقَ ولاقت

- ۗ اننا نتبع محاسبة بقيقة ووفقها يحصل المؤلفون على بيان بقيق بالمبيعات حين يرغبون. ونحن نرفع البيان اليهم مرة في السنة وتحسديداً في شهر اذار (مسارس). ومعروف ان حقوق المؤلف هي عشرة في المثة من سعر الخلاف. وفي بعض الاحيان تعطي سلفة للمؤلفين مستاهمة منا في بعميهُم. اماً الترجمات وسواها فلها سياسة مالية خاصة

نتفق عليها مع المترجمين. - لجلُّ انذاً نشبعر بالاسي لأن الكتَّابِ لا يفالون مِن مردود مسؤلفناتهم منا يؤمن لهم مدخولاً جيداً، واعتقد أن السبب برجع الى محدودية السوق. القراء يطُّونُ من عام الي لحْر والكتَّاب يعاني حقًّا ازمة حَانقة. والمشكلة التي يقاسيها المؤلفون نقاسيها نحن بدورنا، - اعتقد ان الكثيرين من المؤلفين يَثَالون

تعبويضنأ مبعنويأ ولأسسينمنا أولئك الذين يضعون كتبأ تهم مجتمعاتهم وتطرح اسئلة مَهمة ومحرجة. وتُحن نشرنا سلسلة من الكتب هدفها لحداء سجالات مهمة عن مواضيع حارة وراهنة وتعنى للواطنين مباشرة. وعبر هذه

الا اذا كان لكتابه طبيعة في مصر، ولذلك أجد تأثيراً واضحاً لكتاباتي في معظم الاجيال وخاصة لدى الشباب، طبعاً ليس كتاثير الشيخ الشعراوي في الجماهير العريضة عبر استغلاله لأجهز الاذاعة والتلفزيون، الذي يستطيع التأثير في الناس اكثر من اي مفكر احُر حتى لو كان ارسطو، ولذلك لحرص على مخاطبة القارئ بكل الوسائل وفي كل الاماكن.

- أظن أنني بعد ثلاثين عاماً من العمل في المساحسة الفكرية وفي الانتسماء الى اليسسار الاسلامى، لم تَرَل كَشَاباتي مؤثرة في معظم البالاد العسربيسة وفي ايران، وبعض اثمسة المساجد في السعودية يريدون مقولاتي في هذه المؤلفات، ما يدفعني الى التاكيد على انْ الرسالة مستمرة وان هُذه الكتابات التي تم انجازها خلال السنوات الثلاثين الماضية تؤدي

- كتبت وأكتب بالفرنسية والإنكليزية الى جانب العربيسة، في أن واحمد، ومثل هذه المؤلفات المسادرة بلغات اجنبية سؤثرة في الخارج، فلا توجد مشكلة عندي في ما يخص العربية، خصوصاً أن العربية أصبحت من اللغات الإساسية. بالعربية، لا يجعلني احلم أو اتمنى أن أكون كاتباً بِلِغة اجنبية، لماذًا؟ أُولاً لأن أَدَابُ هذه اللغة ليست في حاجة

لَغَتَّى - الأم وَلَغَتَى الوَطْنِيةُ، وبِالتَّالِي فَانْهِأْ

اعتقد انه في السنوات الاخبارة فقط، مدار

اليُّ - انا كعربي مغربي - لكي اثريها واسهم فيّ اشعاعها. ثانياً - وهذا هو الأهم - لأن اللغة العربية

(واتحدث هنا في الأبداع وليس في البحث الذي اكتبه ايضا بالفرنسية)، تلك اللغة هي نخيرتي الحيّة التي بها أصور واقطع واركب وبها التقط وأمشهد، وبها أحرك وأوقع، لنها بإيجاز مالكة هويتي ويوتقة حساسيتي وأحاسيسي وحسى وعيي بعالم الناس وَّالاشعاء أنها قُدري، وكُلِّ ميسِّرٌ لَمَا خَلَقَ له.

٤ - ادوار الخراط (كاتب مصري):

بغضل صنيقي الناشر المبدع الدكتور سهيل انريس صاحب دار الآداب الذي أعساد طبع معظم كتبى بإمكانيات تسويقية وتوزيعية واسعة، وصبارت هذه الكتب تصل الى القارئ في العالم العربي بشكل معقول.

دور بيروتية اخرى: الاداب/ الفارابي/ الطليعة تنفق كتبي اكثر من ذي قبل، ونلك على الأخص النَّحُ، قُلْيُسْ لِي عُلَم يقَسِيني انه يُصَّل الى كل القَرَاء العرب حَيث يقيمون. والله اعلم والناشر - ريما أن هناك أحساداً يتسفساعلون مع كتاباتي، ومنهم، وهم قلَّة، منْ عبروا عَنْ ذلكْ

جاسر عبدالله الجاسر: ، انتاج الوهم أو عباءة الثقافة ،

الجاسر عنوانه وانتاج الوهم أو عباءة الثقافة.

الملمح الرئيسي للكتاب، يقول الغذامي: ولا شك عندي أن ثقافتنا العربية بحاجة إلى هذا النوع النقدي. أقصد النقد المعني بنظريات النقص، لهذا فإنني أقول أن فعل جاسر عبدالله الجاسر وما يتضمنه هذا الفعل من حسارة ذاتية يدخل في اطار الصورة الاخرى في النقد وهي صورة لا تعنى في الجماليات لكنها تركز على فكرة النقص والعيب، وتعلَّن عن مكتشفها. وهذا عمل له ثمنه الباهظ اجتماعياً حيثِ سيكون سبباً لغضب المتقربين، لكننا نقول أنه مهما كان الغضب مبرراً من حيث وضوح أسبابه إلا أن الكتابة في هذا النوع تظل صيغة من صيغ النقد المطاوية والضرورية. ولذلك فإن جاسر عبدالله الجاسر يتصدى لعمل ينصرف عنه الكثيرون، وقلة هم الذين ينخذون انفسهم بهذا العمل. وإن كنا أشرنا الى جسارة جاسر فإننا تشير

ونود أيضاً إخبار القراء والأصنفاء ان والمدىء مع مجلة «الطريق، اللبنانية والمجلسُ النقافي للبنان الجنوبي تحتفي في السابع من تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٧ بالجواهري على الأرض اللبنانية. كُما أن المجلس الأعلى للتقافة في جمهورية مصد العربية سيقيم، عن قريب، بالتعاون مع عدار المدى»، وأيام الجواهري، في القاهرة».

• عن النادي الأدبي في جدة صدر كتاب للزميل جاسر عبدالله الكتَّاب مَّبني على مقالًاتُ نشرها المؤلف في الصحف السعودية، وفي مقدمة عبدالله محمد الغذامي (الناقد والاكانيمي المعروف) اشارة الى

ايضاً الى نباهته وذكائه في التقاطروح النص المنقود وفي قلب الأوراق واصطياد اللحظة النصية على غرة منهاء.

الشجرة وأنا

 ◄ (وريقات مُنتزعة من مفكرتي، متباعدة أجياناً زمناً لكنها أبداً في فسحة الغرية كتبتها بين منقلب نفسي واخر والروح تواقة الى اقامة. أما اليوم وتعذَّر آلامر بعدما جلَّ الخطب فهي للقارئ خير من حفظها أبعث بها اليه كما هي مدُّونة وفق تساسلها زمناً ومكاناً)

1997/11/18 ألمي عظيم بيد أنَّى باللفظة السسيطة أرقَّق

هذه الشبجرة تصدّق في الأعالي وأنا في هذه

1997/11/10 النرطقة (العصاب) أسُّ الأنب، أمَّا النرجسة لقيمته الفائضة وعلم النفس برمته في ثنايا النص.

1497/1/17 اليوم في الخمامسة والأربعين. في يدي قلم وعلى شرفتي حديقة.

1444/7/41 تضيق البنياء أحياناً، تبعأ لانقطاع الرزق، وتنفرج لتَدفَق، وهي تضييق، أحياناً أُخْرَى، لاتحباس الفكر، وتنبلج أسريانه، والنعمة تكمل في وفمرة الاثنين، في رضاً، الرزق وهناء السال، أي فيّ بحبوحة الطمأنينة،

> 1997/7/20 شعرياً فقط تُجعد اللحظة.

أيُّوب تُمط ١٩٩٧ ووحيد زماني في الضجر. 1444/4/41 النفّسُ متى نضجت تجريتها تستيقظ وحدها من هجمتها، ودون منبِّه، ثماماً كما يتفيَّح نُوَّرُ

الوردة، بسرية تأمة. 1117/A/1 نعم هناك دائماً صفعة ثالية، ولكن متى؟



1447/11/17 * كاتب فلسُطيني مقيم في فرنسا. ظاهرة غربية: اثناء القيلولة أتابع حلم الليلة

في الشريعة الاسلامية

العقوبات البغدادي المرقم ١١ لسبة ١٩٢٧

الذي اعتمد على قوانين العقوبات الهندية

التي نقلت للغسراق إيام الانتسداب

لبريطاني، واستمر العمل بهذا

القانون وتعبديلاته لغياية الغيائه

واستبداله يقانون العقويات رقم ١١ لسنة

١٩٦٩. ويلاحظ أن هذا القانون استمد

بعض قواعده من القوائين العقابية

الفرنسية حيث اخذ بميدا العقاب على

الافعال المؤيدة للجريمة أو الدرك اي عدم

القيام بفيعل معين يؤدي الي الصريمة

اَيْضَاً، وَكُلِّلُكُ توسِعٌ فَي مَيْرِرات ارتكاب الجرائم كِالدفاع عن الدفس وما شنابه

كـمــاً شرعت هِذه الدول قــوانين

للاحراءات او الرافعيات المنية واخرى

للاجراءات الجزائية. ويشكل عام انشئت

المصاكم المنتية التي تطبق القوانين

المدنية والتيجارية وقوانين الشركات

ومحساكم الجسزاء الذي تطيق قسوانين

العقوبات وكذلك المصاكم الشبرعية التي

تطبق قوائين الاحوال الشخصية المتعلقة

ويلاحظ أن دول الانتداب عبيت عدداً

من مواطنيها للعمل كقضاة في تلك

الدول، وانشبات كـ مُسا في مـ مسر نظام القضاء المحتلط الذي الغي قيما بعد.

اختصاص المحاكم

في الملكة العربية السعودية

العربية السعودية الى اعتماد مجالس

للقضّاء الشرعي تضتص في الفَصل والقرار في الأصور المتعلقة بالمواطنين

السعوديين والإجانب المقيمين فيها من

دون فصل او تميير بين المصاكم المدية

والجرائية والشرعية. كما لم تشرع الملكة

العربية السعوبية قانونا للعقويات

وتعتمد محاكمها الشرعية المختصة

القواعد العقابية في الشريعة الإسلامية. وتعبقب مفارسة المجياكم المحلية

ختصاصها في تطبيق قوانينها على

الجرائم المرتكية داخل اقليمها من اعمال

سيادة الدولة البي تعترف بها وتطبقها

القوانين الدولية والدول كافة. ويلاحظ في

هِذَا الصَّنَدُ أَنْ الْمُجَاكُمُ تَحْتُصُ فَي النَظِرُ

بالجرائم المرتكية في اقليمها بعض النظر

عَنْ أَصِلَ أَوْ بَيِنَ الجَّانِيِّ أَوْ الْجِنِي عَلَيْهُ

حيث تختص تلك المصاكم في الجراثم

التي يرتكبها غين السلم. تنظم هذه الحالس القضائية كالمحاكم

في الدول الإخساري على ثلاث مسراحل

يسبتند تنظيم القضاء في الملكة

بالزواج والطلاق والإرث وما شابه ذلك

(اعداد الحاميين

ذالد عيسي طع وصباح على محمود

يْ السرت اخيراً ضجية في وسائل الإعيلام السريطانسة حبول الاحكام التي تريد خير صدورها ضد كل من المرضتين المريطانيتين التهمتين بقتل ممرضة و الملكة المنتزالية الجنسية في الملكة لغيربية الشعوبية. وتناقلت الأنباء ان حكمة الحبر الكبرى اصدرت حكمها على الأولى بالاعدام وعلى الشانية بالسجن والحلد، وإن القضية الأن أمام محكمة التب يبيز في الرياض للنظر في الحكم ورقعه الى مجلس القضاء الإعلى ليرفعه الى الملك في حالة اقراره.

وركرت ثلك الصملة على انتبقاد القُوْ أُنين العقابية في الشريعة الاسلامية سراء. ومن دون الدخول في بحث كالتيمي مطول وجدنا أن من المفيد شرح الكُشَّاح اهم اسس القواعد العقابية في البريعة الإسلامية للقارئ العربي. وعلاماً القدمة

ععرف الفقهاء القانون على انه موعة القواعد الاخلاقية التي يتعارف بلى تطبيقها افراد الشعوب فيما بينهم الْحُصَّايِدُ هُمْ وَتَنظيم عَلاقاتُهم مَع بِعُضْ وَهُعِيْرُفَاتِهِمْ وَشؤُونِهِمَ الخَاصِةُ، وهذا ما بالقائون الخاص. كما جرى تطور للتحواعد القانونية لتنظم العلاقات بين الشخوب والدول وهواما يعرف بالقانون لَكُنَّا مُن وَمِنْدُ فَجِنَ الْحُضَارَةِ طُورِ الْأَنسَانَ تُلَيُّ الْقُواعَد ويونها كشريعة حمورابي أثنى تضمنت ميادئ قانونية اساسية واستمر التطور بالقانون الروماني الذي أساسأ للقوائين الأوروبية الحبيثة ويعلقا قانون تابليون الذي استمدت منه النول العربية قواعد القانون المبني

الميرام من القوادين. ويالكحظ من التطور التاريخي للقانون فَوْ عَدْه انه استَمَدَ الْكَثِّينِ مِنْ أسسِه للآل الزمن من الإسان والشسرافع المتعماوية التي انزلها الله تعالى على الكِيْنَانُهُ وَرَسِلُهُ لِتَنْظِيمِ امْوِرِ الْعِبَادِ فِي

كبطور العقوبات غي القريعة الاسلامية لسينا عباية المسلمين كالصلاة والصوم والحج الرِّكَاق كما تضمن العبيد من القواعد المُعَهِّنَةِ فِي التعاملُ الدنيوَيُّ كتنظيم أمور النِّنِيِّ ارَّهُ وَالْبِيعِ وَالشِّراءَ وَتَحْرِيمُ الرِيا وكبلك تضمن أيات في العقاب. لذا فان القواعد العقابية في الشريعة الاسلامية سيتند الى ما ورد في القسران الكريم من يُّ وَكَنْ إِلَى سَنْهُ الرسول صلى الله عليه وسيلم باحناسته النسوية تُرَبِّناتُهُمْ وَيُحَتَّافُ التِي ثَلَكَ اجْسَاعً المه والمجتهدين. ومن اهسم تلك الإيات العِقَابِية سُسُورة البِقَرة آية ١٧٩ ،ولكيم النُّ الْقُصاصُ حياة يا أولي الألباب لعلكم

تِتَهُونَ، صدق الله العظيم.

طبقت الدولة العشمانية الشريعة تتشكل المرحلة أو الدرجة الأولى منها من الإسبلامسيَّة في التَّسِمُ إِمِّلَ المُدني وفي ثلاثة قضاة وهي ما يقابل محاكم الجزاء الكبرى في بعض الدول العربية. ثم هذاك الْعَقُوبِاتِ، وَشُرِعْتِ عِندا مِنْ القوانِينَ لهذا الغرض من ضمنها مجلة الإحكام العدلية مرحلة التظلم الثانية وتشكل من خمسة قضاة ايضا وتعتبر بمثابة محاكم وغيرها، وعند استقلال الدول العريدة الاسلامية في مطلع القرن الصالي بعد الاستئناف وأخسرا المرحلة الثالثة وتتشكل من رئيس وخمسة قضاة وهي ما الحرب الكونية الأولى شرعت هذه الدول يقابل محاكم التمبيرُ أو النقض في الدول قوانين عقويات اعتميت قواعد الشرع الاسلامي وتاثرت بقوانين العقوبات العربية. ثم تنظر الأحكام من قبل مجلس القنصاء الإعلى لرفع توصياته بشان الأوروبية التي وربتها من خلال النفوذ الإجنبي فيهاً. ومشال بلك شرع قانون

وكسمسا هو الامسر في مسعظم الدول العربية، فإذا صنر قرار نهائي أي بعد استكمال احراءات الاستثناف والتمييز او النقض باعدام الجاني عقابا لما ارتكبه فان تنفيذ هذا القرار يخضع الى مصابقة رئيس النولة أو الملك على ذلك لتنفييذ القرار وله صلاحية الإعفاء او تخفيف القرار السباب يقتنع بها او بتوصية من قساضي القسفساة. وهناك العسديد من السوابق في هذا الشان كان آخرها صدور عسفو منّ رئيس الدولة عن خسادمسة فيليبينية انينت بقتل مخدومها في احدى النول الخليجية.

جريمة الفتل واثباتها

منذ فجر التاريخ اعتبرت جريمة القتل اي ازهاق روح الانسان الشيع الكسائر. وأقرت بنلك الشرائع السماوية ومنها ألدين الاسلامي حيث قال الله تعالى في كتأبه الكريم ولا تقتلوا النفس التي حرم الله الا بالحقّ ، كما ورد في سورة ألمائدة آية ٩٣ دومن يقتل مؤمناً متعمداً فجزاؤه جهدم خالدا فيها وغضب الله عليه ولعنه وأعد له عذاباً عظيماً، صدق الله العظيم. لذا فان جريمة القتل تعتبر من الجبرائم التي يعاقب عليمها بأقصى العقوبات وهتى عقوبة الاعداء التى تنفذ في المُلكة العربية السعودية بقطع الراس بألسيف. وفي هذا الموضوع يثار جنل مستمر حول هذه الطريقة لتنفيذ عقوبة الاعدام وتنتقد على أنها متأخرة عن التطور على رغم انها لا تختلف كثيراً عن قطع الراس في فرنسا بالة صادة تسمى

GUILLOTINE ، وفي الواقع قد تعتبر اسسرع من تنف يسدُّ الأعسدام بالكرسبي الكهربائي الذي يقال انه يسبب عذاباً لا يوصفُ. أما عَنْ سبل اثبات ارتكاب الجبريمة فستسؤخنذ الإبلة المادية التي يتوصل اليها التحقيق ومن ضمن نلك أعتراف المتهمين. ولا شك في ان معظم المتهمين النين يعترفون بجرائمهم يصاولون في مرحلة لأصقّة الشهرب من المسؤولية بأنعاء ان الاعترافات حاءت

بالتهديد أو بتقديم الوعود المغرية. والواقع أن الصحافة أكدت وجود عدد من الأدلة اللابية التي اقتنعت المحكمة بصحتها في ارتكاب الجريمة ومن ضمن ذُلك تقرير الطبِّ الشرعي بالاضنافة ألى اعتراف كل من المتهمتين. لذا لا تعتقد بأن للحهات التحقيقية السعوبية اي غرض او منفعة للقيام بغيركة اعترافات او حبيب اللة عن المحكمة. وفي هذا الصيد

يلاحظ أن عددا من الصحف ووسائل ألاعلام البريطانية نشر اخبارأ عن عدد من القضايا في بريطانيا تحفظ التحقيق خلالها على بعض الأبلة ولم تقدم الى المحكمة الامر الذي كنان له اثر مهم في سير القضية والقرارات بالتجريم التي توصلت اليها المحكمة ما أدى الى التأثير على احقاق العدالة. وعند اتضباح الإمر ادى الإطلاع على تلك الأدلة الي قب ا محاكم الاستئناف بنقض عبد من احكام سجن صدرت ونفنت لفترات طويلة ثم نقضت. ولا نعتقد بأن التحقيق في القضية موضوع البحث اتبع مثل هذه

العفوعن العقاب

وكما سبق ان أبدينا فإن الشريعة الاسلامية تعتبر القتل من ابشع الجرائم ترتكب ضد المجني عليه والمجتمع عموم لنلك فَ هِي اعتداءً شخصي على القديل ابتدا وعلى المجتمع ممثلاً بالحق العام. ومع نلك فان الشريعة الإسلامية بالأضافة ألى سلطة رئيسس الدولة بامسدار العفو عن الجناة، اعتمنت مبدأ العقو عن العقاب أذا طلب ذلك أولياء الذم استناداً الى وقل الله تعالَى في كتابه الكريم في سورة البقرة اية ١٧٨ ديا ايها النبن أمنُّو اكتب عليكم القيصياص في القتلى الحر بالحر والعبد بالعبد والانثى بالانثى فمن عفى له من أخيه شيء فاتباع بالمعروف واداء البه باحسسان نلك تخفيف من ربكم ورحمة فمن اعتدى بعد

ثلك قله عذاب اليم، صدق الله العظيم. ولا شك في أن أهل القنيل وعائلته هم النين يتضررون بققدان قريب لهم، وهذا امر لا يعوض بمال او يرد بعقاب ومع نلك فان الاسلام هو دين مسامح ويوصي دبالعفو عند المقدرة، وقد يكون ذلك في قبول مبلغ من المال عوضاً لمساعدة عائلةً القتيل في محنتهم بفقدان عزيرٌ لهم، ولا يعتبر نلك مناجرة او بيعاً لقريب فقيد كما تحاول بعض وسائل الاعلام بيانه.

العقوبات الاخرى

يعتبر الجلد احدى العقويات التم تقرها الشريعة الاسلامية والبتى اثيرت ايضًا بشانها ضجة كبيرة علي رغم ان الحلد CANNING كان معروفاً ومقرا لفترة قصيرة مضت في الدول الأوروبية وكان يطبق بحق المنحروين جنسياً في تربطانيا لغاية ما قبل الصرب الكونسة الثَّانية. وكذلك كان الجلد من العقويات التي تطبق في المدارس البريطانية لغاية الغَـانَهُ قَبِلُ سُنُواتُ معنودةٍ. وفي واقع الامر قد يعتبر الجلد رادعاً مؤثّراً فيّ بعض الحالات أن طُبُق بعدل ومنطق.

وفي هذا الصيد يقتضي مالحظة ان الجلد في الشريعة الإسلامية قد يعتبر عَقَابِأً ورَّادِعاً مَعْنُونِاً الكَثْرَ مَنَّةَ قَضَاصًا ۖ يبنياً حُيث ينفيزُ الجلدُ يما يتجمله ألجأني ولأيجلد الابعدد محدد ثم يتكرر ذلك عند شغائه من أي أثار للحلد السَّابق، كـما يتطلب أن يضع من ينفذ الجلد

المصحف الكريم تحت ابط اليب التي بجمل بها عصبا الجلد لتخفيف شبرة

قوانينها التي ترتكب على ارضها تعتبر من اعمال السبيادة ولا يجوز التدخل لاية جهة فيها، وهذا مبدأ تقره القوانين والإعراف الدولية. يضاف الى ذلك أن الدين الاسسلامي الحنيف دين تسامح وتطور حيث ان الإجتهاد في الشرع كان ولا ذال واردأ ومطبقاً، ومن اهم المبادئ ألتى اعتصدها العلانية في العديد من المصالات وقد اخنت حصيع الدول التي تطبق الشريعة الإسلامية بهذا المبدأ حيث ان عقد جلسات محكمة او مجلس للقضاء بصورة سرية قد يثير العديد من الانتقادات كما حصل في هذه القضية. لذلك فعلى القضياء الشيرعي ان يواكب التطورات ليس باسلوب عقد الحلسات قحسب وانما بتمكين اي متهم من الدفاع عن نفسه مساشرة أو بوكالة مصام متخصص ينوب عنه يفترض ان يكون ملما بالقوائين التي تعددت وتعقدت بمرور الوقت وتطور الزمان.

المقدمة والتاكيد لأي شخص قد يرغب

الاعور في مجال نقل العلم. وبالاضافة الى ما تقدم فان توسع النبين الاسلامي الحنيف في المجتمعات الأوروبية والأسيركية حيث يهدي الله تعالى باستمرار عددا كبيرا من الناس الى اعتناقه يؤدي بالضرورة الى تطوير اساليب تطبيق أسسه ومبادئه. ومن ضمن نلك التطور تطوير القواعد العقابية تطبيقاً للاجتهاد خصوصاً في الامور التى يجد قيها البعض منفذا سهلآ للطعن متلك القواعد ومنها مثلأ الجلد والقدام باستبداله في بعض الصالات بعمل اجتماعي مثمر، وكذلك استبدال قطع اليد الذي يسبب عاهة مستديمة بعقوية لا تؤديُّ الى تُلك العاهة وتكوَّن رأدعة. ومن الامستلة على هذا التطور مسا نكسر عن الخليفة عصر بن الخطاب رضى الله عنه قوله المعروف أن كان السارق فقيراً أو

> خدمات الخليج القانونية TEL: (0171) 353 6304

كفاءة وفي مختلف المجالات يعتبر من اهم

محتاجأ ولايملك مؤونة سنة فلا عقوبة عليه أن سرق ارغه أ وطعاماً له

الخلاصة والتوصيات

ان سلطة وصلاحية النولة في تطبيق

وكذلك قد يكون في ما تقدم رد على الحملة الإعلامية التي اشرنا اليها في بالعصمل في المملكة او في الدول التي تطبق الشريعة الإسلامية على عدالة القضاء. وهذا امر مهم جدا في عالمنا النوم حيث أن الدول النامية تسعى جادة ني خطط تنميتها الى تقل احدث ما يقوصل الية العلم وهو ما يسمى TRANSFER OF TECHNOLOGY. ولا شك في أن الحصول على أفضل العاملين

FAX: (0171) 353 1858

إواضح البين في ذكر من استشهد من المحبين»

«الواضح البين في ذكر من استشهد من المدين». المؤلف الحافظ مغلطاي. مُعَمِّدُ أَلْنَاشِرِ: مؤسسة الانتشار العربي – بيروت ١٩٩٧.

راجعه: مالك القعقور.

• 6 منتق هذا الكتباب الخافظ مغلطاي قييل العام فأثأتها وتقع الخطوطة التي أعتمد الناشر عليها في محقيقة الكتاب في١٥٥ ورقة من القياس الوسط وكذ نسخت العام ٨٧٨ هـ. وهي منوجودة في دار التختب المصرية تحت الرقم ٢١٦٠.

مُعْلَى اللَّهُ عَلَى الصافط ابو عبدالله عبلاء النين المغاطات بن قبلج بن عبدالله البكجري الحكري الْكِفِّنَارِي ٱلْحَنْفَىٰ، تَرَكِي الإصل مستعرب وَلَدْ فِي مصر الْكَيْتُمْ ١٨٩ هـ. وتوفي العام ٧٦٣ هـ. وتُلقَّى العلَّم على عِبَةُ مَنَ مشايخ عصره ومنهم التاج احمد بن على بن لَّكُنْكُ وَأَحُوهُ الشَّمِيحُ تَقَيَّ النَّهِنَ، ولازم الجِلال القَرُّوين وسواهم. واتقن علوم عصره واشتهر كغالم للحنيث وُكُنُونَةُ بِأَنَّهُ مُؤُرِّخٌ عَارُفَ بِالْإِنْسَابِ وَكَانَ النَّبِيأُ مِتَّقَّنَّا المُحْدَّةُ وَلَهُ مَوْلَقَاتَ عَدَةً فَي الْحَدِيثُ وَالْتَارِيخُ وَالْآلِبُ وَكُنْرُهَا. وَالْكَتَابِ كَمَا يَنْلُ اسْمَهُ فَي الْعَشْقُ وَاخْبَارُ مُنْلِيَّةً عَشْقًا مِن الْمُحَبِينُ واعْتَبِرُهُم شَهِداء، كَمَا يَعْوَلُ الناشر، سبقه مجموعة من الأنباء والفقهاء الْكُوْلُ وتحدثوا في كتبهم عن الحب واحبار العشاق العربي ويحديوا في معتهم من المنب والمحدد والحقيم الجاحظ ومحمد بن داوود الظاهري ومحمد بن جعفر ومحمد بن اسحاق وسواهم، واعتمد الصافظ مغلطاي على كتبهم واتخذها مع الكثير مما هو مِفقود الى جانب كتب الآنب والتاريخ كمصادر الْكُتَّالَيْهُ، جُعل لَلْوُلِفُ كِتَابِهُ فِي قَسْمِينَ ٱلْآوَلِ بِتَحِيثُ كَلِّيَّةُ تُسْهِباً ومكثراً الاستشهاد بالحديث والاخبار والشيعر عن الحب وانواعه والعشق واسبابة، ويقول فعد حمد الله وفهدًا كتاب نكرت فيه من عاش عليلاً أحبه ومات شهيداً ماتحقاً بربه، اقوله صلّى الله لنيه وسُلم، عديداً ممن عشق فطفر فعف مات شهيداً، أِفَي حَدِيثُ احْرَيقُولَ (من عشق وكنه وعف ومنبر ـَفُّــر اللَّهُ لَهُ وَأَدَّحُلُّهُ الجِّبَّةُ، وَهَذَّا حَــنَّيْتُ اسْنَادُهُ سجيعه، ويضيف ووقد أجمع العلماء على أن الحب يس بمستنكر في التنزيل ولا بمحضور الشرع، أيرى المؤلف أن الله عَسْرٌ وَجِلُ رِكْبِ فِي الإنسسان لبيعتين متضادتين احداهمنا لا تشير ألا بخير ولا حضّ الله على حسس وهي العبقل وقبائده العبدل، والثانية مَنْدُ لَهَا وَلا تَشْيِنُ الْأَ الَى السُّهُوةُ وَلا تَقُودٍ لله الى الردى وهي النفس. فيهما يتفايلان ابدأ ويتنازعان دائماً فاذا غلبت النفس العقل عميت أتصبرة واذا غلب العقل النفس ارتد الإنسان وقمع وأرضه المنخولة واستضاء بنور الله تعالى وانبع المعدل. والروح واصل بين الطبيعتين وحاصل الالتقاء بهما. وإن الوقوف عند حد الطاعة لا يكون الامع

هُي النساء ولا جارحة تعينه عليهن فإن من وفي شر التحرك وقيقيه (الحمق) ونبنيه (التحرك) فقد وُفي شر النبيا بجنافيرها، أ لنه بتكلم على العشق واستمالته وحده وما وصف يه وعلاجه وغير نبك من اوصاف الحن وافسامه. ويرى أن الناس احتلفوا في ساهية العشق وحقيقته وَاكثرهم سموه باسم سبيه وما يؤول إليه. وكما يرى

قُرياضة وصحة المعرفة ونقاع التميين، ومع ذلك

قُ ول المؤلف: وفاحتناب التعرض للفَّن ومداخلة

لناس جملة والجلوس في البيوت وبايتفاء ان نقع

لسلامة المضمونة أو يكون الرجل حصوراً لا أرب له

وكلماً قِبُوي زَادُ صَاحِبَهُ في الاهتباج واللجناج والتمادي والطمع والفكر في الإماني والحرص على الطلب جتى يؤديه ذلك الى الغم المقلق ويكون احتراق الدم عند ثلث باست حالقه الى السوداء والتهاب الصِيْقَرَاءُ وانقَلابها اليها، ومنَّ طبع السوداء فساد للَّفَكُر، ومع فساد الفكر يكون رُوال العقل ورجاء ما لا يكون وتعنى ما لا يتم حتى يؤدي ذلك الى الجنون، تحييننذ ربما قتل العاشق نفسه وربما مات غمأ وريما نظر الى معشوقه فمات فرحاً وربما شهق شهقة فتختنق روحه وربما تنفس الصعداء فتختنق نفسه في قاصور قلبه (دم القلب) وينظم عليها القلب ولا يَنْفُرج حَتَّى يَمُوتَ وَتَرَاهُ أَذَا نَكُرَ لَهُ مَنْ يِهُواهُ هُرِّبُ

نُمه وأستمال لونه، وللعشق اسماء كثيرة منها:

وطيقة اخرى متخلون بعقولهم واليانهم عن شغل

قلوبهم بما لا يحل لهم ويحرم عليهم وما سوى هؤلاء

أنما عشقهم غرض من الإغراض. واما الذين ماتوا

عَشَمًا فَهِمْ الذِّينَ عَشَقُوا بِذَاتِ العَمْ والجِيرانِ في

الحِداثِة وَهِٰذِا هُو العشيق الذي لا يرُول منه حبية

ويتَّعتبر الْمُؤَّلِف في عفاف المحبين «أن منهم من أذا

افضنى الى معشوقه اقتصر على الترشف والشم

والعناق دون مس أو تعرض أو نكاح يمنعهم من ذلك

التورع ويعجزهم التكرم، وهذا مقصوبناً في هذا

البياب وعليه اصلنا الكتبات فلشحرهم رقة لعبت

بِالْعَقُولُ مِنْ قَبِيلِ العَفَةِ التِّي فِي سَجَّايِاهُمْ والصَّدْق

الذي جبلت عليه طباعهم وانها صدرت عن نفوس

أبية وقلوب تقية وصدور عفيفة واخلاق شريفة لم

تدنس بالشهوات ولم تشن بالشبهات (...) وأصل ثلك

قوله صلى الله عليه وسلم: من لم يكن ورع يصده عن

معصية الله اذا خلا لم يعيا الله بشيء من عمله. * وعن اعراض العشق يقول الحافظ ان الحب

علامات يقفوها الفطن ويهتدي اليها النكي، فأولها

انمان النظر والعين بأب النَّفُسُ الشَّارع وهي المنقبة

عن سرائرها فسترى الناظر لا يطرف بنتقل بتنقل

المحبوب وينزوي بانزوائه ويميل حيث مال كالحرباء

مع الشمس... ومنها كثرة الغيرة والاقبال بالحديث

والانصات لحديثه اذا حدث وتصديقه وإن كتب

وموافقته وإن ظلم والشهادة له وإن جار واتباعه

وفي القسم الشائي من الكتاب وهو الإكبر نكر

الحافظ استمناء النين ماتوا في العشق والحب،

بعضهم اعتبرهم شهداء وبعضهم قتلى. وهو مرتب

على حروف المعجم ليقرب مأخذه ويسهل تناوله.

وضتم الصافظ مغلطاي: «سميته (الكتاب) الواضح

الميين في نكر من مات من المحيين وقصدت به أحمام

خواطر الناظرين وترويح قلوبهم المتعبة بإحالة الفكر

في استخراج ودائع عمله وخباياه والتنفيس عن

انهانهم المكتورة باستيضاح غوامضه وخفاياه.

كيف سلك وأي وجه من القول تناول.

ويؤدي الى للوت.

فِيثَاغُورَسِ الِذِي احْدَ الحكمة عن اصحاب سليمان بن

داوود أن والعشق طمع يتولد في القلب ويتحرك

وينمى ثم يتربى ويجتمع اليبه مواد من الحرص

الشغف وألوجد والاسف والتتيم والجوى والصبابة والشجو والحسرات والتباريح والشجن والسهد والعقل للختلس والنفس المحتبس واللب المسلوب والدمع المشكوب وغبيرها الكشير. ويرى المؤلف ان الحب أنواع وللمحبين طبقات الليس عشيق الملوك جَعشق الآغِراب لقدرتهم على من يعشقونه بالاموال وحسن الأحوال. وهناك طبقة دون الملوك اذا عشقوا لم يتفرعوا له لانشغالهم بصنائعهم ومصالحهم.

واعلن الفرنسيون آنداك ان وعواملها الطبيعية.

مصر الشهير، الذي اعد أصلاً ليكون بليلاً لاستغلال مصر، لا ليكون سوسوعة حضارية عن

ولكن هنين الغرضين يغيب عنهما السبب الإساسي لانشاء المجمع وهو مسح مصبر أقتصاديا وسكانيا وعمرانيا لاستغلالها بُواسطة الأستَّعَـمار الفرنسي. ونتج عن هذا المسح كتاب دوصف

مُصرّ كما هُو شَائع. بعد ثلاثة ايام من تكوين هذا المجمع عقد جلسته الأولى في بيت

🛘 القاهرة – من خالد عزب

🗷 بحيقة الجمع العثمي المصري العام ١٩٩٨ بمرور مئتي سنة عُلَّى تأسيسيه، وذلك منَّ خلال مؤتمر دولي تشارك فيه المجامع العلمية في اوروبا والولايات المتحدة الاميركية وأسَيَّا، وسيتوج هذا المؤتمر صوسما ثقافياً تلقى خلاله

الساعث على إقامية هذه المنشياة العلمية غرضان هما: الأول العمل على تقدم العلم في مصر ونشره في انتائها، والثاني بحث وبراسة ونشر أحداث مصر التاريخية، ومرافقها الصناعية

حسن كاشف، احد امراء المالك.

المجمع العلمى المصري أسسه نابليون وأعاد أحياءه محمد سعيد باشا

لنيسة التي تعد من اقسدم المدارس الحكومية في محسر وبقى من مقر المجمع ألاول منزل

محاضرات عن تاريخ المجمع

يحتفل العام المقبل بمرور ٢٠٠ سنة على انشائه

وكان المجلس إلاعلى المصري للآثأر وافق أخيرأ على تسجيل مسينى المجسمع في عسداد الأثبار المصرية لكونه مقرأ لأعرق المعاهد العلمية المصرية، وبدأ في وضع خطة لترميمه.

تعود أهمية للجمع العلمي المصري الى انه اول مجمع علمي يقام في دولة غيير اوروبية، اذ أصدر تأبليون بوتايرت في ٢٠ آب (اغسطس) ١٧٩٨ قبرارا بانشائه وترأسسه أنذاك مسونج وشسغل يونابرت منصب نائب الرئيس وفورييه سكرتيرا للمجمع مدى

وكان المجمع يضم، على غرار مجمع فرنسا العلمي، أربعة اقسام هي: قسم الرياضيات وقسم الطبيعة وقسم الاقتصاد السيساسي وقسم الأداب والفثون

وتشغل هذا البيت حاليا المرسة لبسيوس وجاك دي موغان وهما من علماء الآثار الذين وضعوا من

المصاّص الاولى لجلسات المجمع.

بید اننا نجد صدی لها فی تلک

الإبحاث النقيقة التي قامت بها

لجموعة من العلماء الفرنسيين

امشال الدكتور هامي وجورج

لوغران وبول بالاري وجبرييل

جيمار وهنري مونييه وفرانسوا

شُأَرِل، وكان لأبحاثهم اثر كبير في

رصد محتلف أحوال مصر في تلك

الفترة. ويعد رحيل الفرنسيين عن

مصر العام ١٨٠١ اصبح المجمع

في نمَّة التأريخ، الى انْ استقرت

الأوضاع السياسية على يد محمد

علي الذِّي تولِّي حكم مـصــر في

العام ١٨٠٥. وجيرت في عهده

محاولات عدة لتنشين نشاطات

مماثلة، فأسس قنصلٌ بريطانيا

النكتور والسن في العام ١٨٣٦ «الجمعية المصرية» التي كانت

تضم اعتضاء من الفسرنسيين

والألمأن الى جانب غالبية من

الانكلياري النكتور هنري أبوت

والعلامة الفرنسي بريس دافين

والجمعية الابنية المصرية، بهدف

برس احوال مصر وعادات أهلها

ولكن في ٦ أيار (مايو) ١٨٥٩،

أعاد محمد سعيد باشا والي

مصر الحياة الى المجمع العلمي

المصري. واتخذ المصمع من

الاسكندرية مسقسراً له، ولمع من

اعتضائه في ميسدان العلوم والفنون والأداب كشيرون بينهم

جورج شواينفورت الرحالة

الشهور المتخصص في العلوم

الطبيعية، ومحمود باشاً الفلكي

واوغست مارييت وجاستون

ماسبيرو المتخصصان في تاريخ

مصير الفرعوني واللذأن كأن

لهما الفضل في إنشاء المتحف

المصري في القاهرة، ويعلقوب ارثين بأشسا المتسخسصص في

القبصص الشبعبي، وكاول

وفي العيام ١٨٤٢ استس كل من

حالال عملهم في المجمع الدعائم العلمية الصحيحة لتاريخ ما قبل التاريخ المصري. وخلال رحلة المجمع منذ اعادة لسناري الالري الذي يرجع الى العصر العثماني، والذي يجري حالياً ترميمه على يد بعثة وللأسف الشسبيد فسقست

تأسيسه الى اليوم أنضّم اليه عدد من ابرز علماء مصدر منهم عمر طوستون باشها، وعلى باشها ابراهيم، وعلى مصطفى مشرفة، والاب بول بوفسيي، واحسمت

وأنتقل المجمع الى مقره الحسالي في القساهرة في العسام ١٨٨٠، وتعاقيد جلساته شيهرياً بانتظام من شهر تشرين الثاني (نوفمبر) الى شنهر ايار (مايو)، ويلقى فيه علماء مصريون وأجانب محاضرات من شانها توطيد العلوم ونشر الويتها.

والخلت تعديلات على اقسام المحمع الاربعة فأصبحت كالآتي: قسم الآداب والفنون الجسيلة، وقسم علم الأثار، وقسم العلوم الفلسفية والسياسية، وقسم العلوم الطبيعية والرياضيات، وقسيم الطب، وقسيم الزراعية، وقسم التاريخ الطبيعي. وللمجمع منة وخمسون

عصف وأ يتسوزعون على هذه الاقسام، منهم خمسون عضوا عاملاً، وخ مسون منتسبون في الخارج، وخمسون عضواً مراسلاً وتضم مكتبة للجمع اربعين

الف كتاب معظمها من أواثل المطيبوعات واندرها في مصبر وأوروبا، ويعود جزء كبير منها الى القرن الماضي، وهي بلغات مختلفة. كما تضم الكتبة وثائق نادرة تتعلق بمصر والعالم العربي في القرن الماضي والقرن الحالي، ويقوم المجمع بطبع محلة سنوية يتباللها مع ثلاثمئة جمعية علمية في شتى انصاء

اميا احدث اعتضناء المجمع فهما النكتور احمد فؤاد باشأ وكيل كلية العلوم في جامعة القاهرة، والدكتور علي حسن الامن العيام السابق للمجلس الاعلى المصري للأثار، ويرأس المحمع حاليا الدكتور سليمان حزين وزير الشقافة المصري



الوطنية والطابور الخامس

قمنهم من يتحدث عن نية حسنة ويسهم في نشر شائعات ضد

وطنه أو يقلل من شأن أمنه، ومنهم من يلعب دوراً مخرباً عن نية

سيئة ولأسباب خاصة ضيقة، سياسية أو شخصية، ومنهم من

يقبل أن يبيع ضميره وأخلاقه وشرفه ويلوث سمعته وسمعة

وقد تصدثت بالأمس عن البطانة والطابور الضامس وأعود

اليوم الى الموضوع نفسه ولكن بالحديث عن الوطنية والطابور

الخامس استكمالاً لما أشرت اليه من قبل انه على كل واحد منا

ان يتقى الله في أوطائه وأبناء شعبه وأن يفرق بين كراهيته

لمسؤول وبين الأضرار بالوطن وبين حقده على نظام ما أو

وواجب المسؤول أو المواطن ايضاً ان يقتدى بمبدأ • الوطن

من الايمان، ويقول الزعيم المصري الراحل سعد زغلول: «انني

رجل قد وضعت تحت تصرف أمتي عقلي وخبرتي وبِياني، فانّ

استفادت الأمة من عملي فذلك ما يجعلني سعيداً، والله فهو

وأعود ايضاً الى الشعار الذي أعدت طرحه من قبل، وكان

سائداً في الخمسينات والستينات وهو «كل مواطن خفير ». فكل

واحد منا مسؤول مهما كان مصبطاً، ويا حبذا لو اتبعنا حكمة

تدعو الغنى لخدمة وطنه بالمال، والقادر بالعمل، والأديب بالقلم،

والمجاهد بصياته ... ومن لا يستطيع عليه ان يخدم وطنه بمنع

الاساحة اليه لأن كل من يهمل واجبه يعتبر خائناً بشكل أو

ومًا دمنًّا في حُدِّيث الوطنية والطابور الخامس والخيانة على

اختلاف اشكالَها، أعود الى قصتين معبرتين من التاريخ نظراً

الى ما فيهما من معان ودروس وعبر. الأولى عن ادولف هتلر

الذي يروى انه أمر بتكريم جاسوس انكليزي قدم له خدمات

ومعلُّومات مهمة في الحرب العالمية الثانية وتقليده وساماً رفيعاً.

وبعد الاحتفال أمر هتلر مخابراته بقتل الجاسوس... فاستغرب

أحد مساعديه وساله: وسام ثم اعدام؟ فقال: «نعم هذا حق،

التكريم والوسام لأنه خدم ألمانيا، والاعدام لأنه خائن لوطنه...

أما القصة الثانية فهي عن نابوليون بونابرت حيث يروى انه

استقبل في احدى المعارك ضابطاً نمساوياً اعطاه معلومات

أغانته على كسب المعركة التي كان يخوضها. ولما جاء ليتقاضى

ثمن خيانته رمي له بصرة من الذهب على الأرض، فقيال.

النمساوى: «ولكتنى أريد أن أحظى بشرف مصافحة

الامبراطور»، فأجابه نابوليون: «هذا الذهب لأمثالك، أما يدى فلا

ويروى عن لسان نابوليون ايضاً ان «مثل من باع بلاده

الى كل العرب في محنتهم الحالية هذه النصيحة من زهين أ

عرفان نظام الدين

وخان وطنه، مثل الذي يسرق من مال أبيه ليطعم اللصوص، قلا

واجب قد اخلته على نفسى وأقوم به لأريح ضَميري».

بآخر. وأستشهد بشوقى الذي قال:

نازعتني اليه في الخلد نفسبي

ومن يخون وطنه لا خير فيه لوطننا».

تصافح رجلاً يخون وطنه».

... وفهمكم كفاية.

أبوه يسامحه ولا اللصّ يكافئه».

ومن لم يزد عن حوضه بسلاحه

يهدم... ومن يظلم الناس يظلم!

وطنى لو شغلت بالخلد عنه

معاداته له وبين تخريب الاقتصاد واستعداء العالم على وطنه.

عائلته بالعمالة أو بالخيانة السافرة لجهات معادية.

🗷 هذاك أناس لا يعجبهم العجب ولا الصيام في رجب

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: خمس صلوات كتبِهُن الله على العباد، من اتبى بِهن بِتما مِهِنْ كان له عند الله عُدُان يدخلهُ الجنة ، و من لم يات بمن فليس له عند الله عمدُ أنْ يدخلهُ الجنة ، إنْ شاءً عذَّبهُ وإن شاءَ أدخلُهُ الجنَّة.

العشاء ال	المغرب	العصر	الظهر	الشروق	القجر	المدينة
14.44	14.07	10.77	34.4	7.15	٠٠٠ ه	عكة الكرسة
5 14. TT	IV. OF	10.44	17. ·Y.	7,10	2,	للسنة للنورة
3 1A.TT -	17 7	12.75	11.17	0,5:	8.15	القيس للحللة
144	14.00	10.77	17.4	3,13	0.10	ابو ظبى .
3- 1A.TT	17.11	12.21	11.75	37.0	£.17	المنامة
19.77	14.11	14 57	17.77	7.05	O.TA	الجزاش
# MATY	17.7	12.0%	11.00	0.74	8.77	الخرطوم
E IA.TT	3V.15	111.07	11.77	a. EA	18.4	الكويت
\$ 19.11	14.07	19.72	17.17	7.50	A 6	الرياط
14.07	17. 77	15,01	11.14	5, SA	£. 77	الرياض
6. 1A.1A	14V	18,75	11.4+	0.74	2.15	للنوحة
1A. 17	14.4	15,07	11.51	0.00	5,74	القاهرة
TA. TY	17.17	12.70	37.75	0.15	£.1A	بيروت
1A.10.	E 14. 74	10,+1	-11.2A	₹. • €	2.27	بغداد "
19 .4	14.54	15,17	14.00	7.70	۰,۰۰	ئونس.
14.07	14.01	10,10	11.05	0.05	£ . 2 £	جيبوتي
1 1A. 1A	14	18.77	11.1	14.0	\$.10	بمشق
14. ·T	14.04	10.75	17.00	7,10	4.04	ىبي
14.54	17.55	10,11	11.00	0.61	\$:51	صنعاء
15. T	17.77	10.00	11.01	4.44	£. £¥	طرابلس الغرب
3 1A.14	177	11.77	11.17	P.TA	1.11	عمان
4 14.54	1V. 5.	10.11	11.47	3,44	2.50	. Indius
14.04	14,54	10.115	11.50	A7.0	1.79	مقديشو
9. 13.51	14.51	13,11	14.00	₹.05	0.57	ِ تواکشوط
19.77	14.4	10.74	17.70	7.07	0. 74	انقرة .
1A.50	17.71	14.04	11.53	7.17	٤.1٣	طهوان
# Y*5 *A.	1A. EV	17.14	17,11	Y.71	٦.٠٤	الثنثا
14.22	14.11	10.11	17.07	V.Y1	0.01	برآبن
F Y1. TY	1A. £A	17.15	17. YA	λ. • σ	7,77	بروكسيل
15		**	17.77	A. • 4	7.17	باريس
70.77	14.44	17.77		V.0++		جنيف
3 Y. 14	1A. £A .	13,14	17.77		31.7	روما
14,40	M.AV.	LO.OA	17.03	Y.Y.	0.EA	بىدار اند ۇرە
14.7-	141	10.71	17.77	7,09	0.70	ستوكهولم
11.10	17.77	12.07	17.17	٧.٢٦	0.25	كوبنهاغن
19.67	14.4	AY, O/	17.07	V,£1	7,33	
14.77	14.1	10.75	17.54	V, 71	0.50	لندن
Y. 04	11:17	1V, +£	18.41	A. Y.	7.05	مدريد
14.70	.14.11	10,27	17:77.	7.24	0,17	نيقوسيا
11.07	14.7.	12.00	17.02	V.10	0,24	واشطن
43. 11 ·	14.10	10.50	1Y. &A	Y, 1V	0.21	اوتاوا

تقويم الركز الاسلامي في لخن المانيا.

لبوردو في الدقيقة الـ ٤١ عندما وقف القائم في وجــه كـرته، في

حين تعاضى الحكم باتا عن ركلة

جراء لمصلحة غانغان اثر خطأ

ضد روكسيل الذي انفرد بالحارس

وفي الشبوط الثباني، سنحت

فرصتان ثمينتان للمضيف عبر

روكسيل وميشال اللذين انفردا

تَمَّاماً بِرَّامِيِّهِ، لَكنهما احْقَقّاً في هُرْ

كأس!يطاليا ۽

فارْ ميلانْ عَلَى سَمَجُدوريا (۲/۲) في اختتام مباريات نهاب

الدور الشالث من كاس انطاليا

وهو الفوز الثاني ليلان منذ

بداية الموسم الكروى بقيادة مدريه

والعبقري، فابيو كأبيللو الذي لم

يوفق حـتى الْأَنْ في إدارة الدفـة.

وتقام مباريات أياب هذا الدور

الـ ٤٤ من الشسوط الأول وحساء

تتويج فنجا بالبطولة إنفد ان انفرد يقمة الترتيب العام برصيد

عشر نقاط وفي المباراة الثانية

قدم لاعبو الهلال السعوبي أروع مساريات البطولة وفاروا على

الوكرة بخمسة أهداف مقابل هدف

التقساط مع الأهلي الامساراتي برصيد النقاط ٧ والأهداف (له ٩

وعليه ٥)، وينتبجة القرعةُ أحتل

الأهلى الأماراتي المركز الثاثي.

ويفوز الهلال تساوى قى عدد 🔻

راميه فعرقله الأخير (١١).

الشيداك (٥٢ و٦٣).

لكرة القدم.

الشبهر المقبل.

الوافد الجديد إلى المتازيهزم حامل اللقب

🗆 الرياض، جدة –

فجر فريق الشعلة الواقد حديثاً إلى الدرجة المستنارة في دوري كاس

شادم الحرمين الشريفين مفاجياة مدوية عندسا هرم الاتحاد، حبامل اللقب، على ارضه وبين جمهوره في جدة بهدف مقابل لا شيء في الأسبوع

الأول من المسابقة. ألهدف الشبعبلاوي سيجله اللاعب عمار العمار في مطلع الشسوط الثساني من للبساراة واستمات الشعلاويون في الدفاع عن هنفهم حتى آخر المباراة التي حضرها جمهور اتحادي كثيف. وشبهنت المباراة طرد لاعب

الاتحاد فهد الخطيب (مدافع)، لكن

طرده لا يبرر هزيمة الاتصاد على النصر -الطائي

وعلى ملعب الأمير فيصل بن فهد في معينة الرياض (اللَّرَ سابقاً) حقّق النّصر فوزاً ساحقاً على قريق الطائى بخمسة أهداف تقدم الطائي بهدف تاج الدين أبو بكر في النقيقة (٦) من الشوط

الأول وعسادل أوهين كنيدي في النقيقة (٢٧)، ثم رجح محم ابو بكر ابرز لاعبيه. دوصو كفة النصر بالهدف الثاني في النقيسقة الـ ٣٧، وأضبافً بنييف رضاه التام عن فريقه رغم عبدالله القرني هنفأ ثالثاً في النقيقة (٥٣)، لكن تاج الدينُ أيوَّ بكر قلص الفسارق بهدف ثان للطائي في الدقيقة (٦٨) إثر الوطني. مجهود فردي كبير، ثم اضاف حسسين هادي الهدفين الرابع والخامس للنصر في التقيقتين

فيما انتقد مدرب الطائي البرازيلي جويل كارلوس خكم

صعوبة المباراة كونها افتتاحية الدوري، كما قال إن النصر تأثر كثيرا بغياب قائده محيسن الجمعان المنضم اخيرأ للمنتخب

رجحت كفة النصر اغلب

فترأت المباراة ولعب فارق الخبرة

واللهارات الفنية دوراً رئيسياً في

فُورُ النصر، وتألقُ لاعبُ الطَّائيّ

السابق والنصر الحالى السنغالي

لنحقيق أول ثلاث نُقاطُ في محمد توصو وكان تجم المباراة الأول، فيما بدأ التوتر على لاعبي الدوري بعد أن تصدى لهجمات النجمة المتتالية، في حين كان الطائي واضحأ وطرد منهم حسن الصغَّرِيّ وهانيّ انور فيّ الشوط الثاني، وكان النيجيري ثاج الدين مهاجمو الشباب في قمة برج سعدهم وهم يستغلون الاخطآء وأبدى مدرب النصس البلغاري

القاتلة لمدافعي النجمة، فاحرزوا ثلاثة أهداف مقابل هيف للنجمة الذي كنان البادئ بالتسجيل عن طريق هدافه سليمان الحديثي في الدقيقة (٠٠)، وعادل للسباد مرزوق العتبيني في التقيقة (75)، وإضاف فـؤاد انور هنفساً تانيـاً للشبباب في الدقيقة (٨٣) من ضرية جزاء حصل عليها نتيجة

اعاقة سعيد العويران داخل

المباراة ظافر أبو زندة وقسال عنه «لقد قسا علينا كثيراً»!!

النجمة -الشياب

حبارس مبرمي الشبيباب فريقته

قاد عبدالرحمن الحمدان

الشبابية البرازيلي اميرسون في الدقيقة الأخيرة من المباراة.

الوحدة ـالأهلي وفي مكة إلمكرمــة، اقــتنص

الأهلي تدادلا لا يستحقه أمام الوحدة بهدف لكل منهما بعد أن كان الوحدة متقدماً بهدف للاشيء حتى الدقيقة الأخيرة من المباراة، عندما سجل الثملي هدفأ مشكوكأ في صححته تريد الحكم الدولي نأصر الحمدان قبل احتسابة. وسنجل الهندف بإسم اللاغب البديل قهد الزهراني.

أما هدف الوحدة ف المغربى سعيد ركبي بعد مرور ربع سنأعة من الشوط الأول، وكاد اللاعب نفسية أن يضيف هيفاً ثانيأ لفريقه لولا ارتطام الكرة بالعارضة.

مرسيليا يسقط متصدر الدوري الفرنسي

رافانيللي التألق

البطولات المحلية الأوروبية لكرة القدم:

(صــقــر/۲) في

الثانية عشرة من بطولة فرنسا

لكرة القسدم، وفساز بوريو، على

غَـانغـان (١/صـقـر) فلحق به في

على استاد فيلودروم امام

٢٤٥٠٠ متفرج، الحق مرسيليا بمتر خسارته الثانية منذ بداية

الموسم بهنفين نظيفين، وصيار

الفَائزُ رَابِعاً مَوقتاً برَّصيد ٢٣

نقطة، في حين تجسد رصيد

في النقيقة الـ ٣١ من ضربة راس

أثر ركلة ركنية، وأضاف الإيطالي

فابريتسيو رافانيللي الهدف

الثاني (٤٠)، على مرأى من مدرب

ايطاليا تشيراري مالديني الذي

افتتح لوران بلان التسجيل

الخاسر عند ٢٦ نقطة.

ورفع رَافَانَبِللَّيِّ، الذي استبعد عن تشكيلة المنتخب الإيطالي في التّحق به قبل أسبوعين قادماً منّ

ميدلزبره الانكليزي. وعانى منز من غياب لاعبيه سيريزدوم وسوئغ، وتلقى ضربة موجعة أَضَرَى أَثَّر ضَروح مبكر لمدافعه عايو في الدقيقة الـ ١٩ بداعي الاصابة.

وعلى استاد رودورو، امام ٨ الاف متفرج وفي طقس ماطر، فاز بوردو على مضيفه غائفان بهدف لصانع العابه البسرانيلي ريكاردينيو (٧٦) الذي استَّغَلَ بنجاح تمريرة من زميلة ميكو.

من فاير عبدالهادى:

🖪 توج فريق فنجا العمانى بطلاً لَكَاسَ الْخَلْبِجِ الـ ١٢

للناشيشين بعيد أن تغلب أول من

أمس في المباراة الخشامية على الأهلي ألاماراتي بهدف للاشيء

في المباراة التي جرت بينهما في

استناد سعودٌ بن عبدالرحمنَ بنادي الوكرة مستضيف البطولة.

أحبرز هدف المساراة الوحسيد عبدالعزيز الوهيبي في الدقيقة

الدوري الصري لكرة القدم:

الزمالك الجريح

ضمه إلى التشكيلة.

مبارياته الأخيرة ضمن تصفيات مونديال ٨٨، رصيده إلى هدفين في مباراتين مع مرسيليا الذي

وأضاف ويلتورد فرصة خطرة

دورة الخليج الـ ١٢ للناشئين في كرة القدم

فنجا العماني يتوج بطلا

وفرالوقت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات

معلومات الجياة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

AL HAYAT on CD ROM

1997_1990

- يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملفات.
- تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»: عام – أخبار – إقتصاد – رياضة – سيارات – علوم - كومبيوتر.
- تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة ويعض الدول الأسبوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.
- عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتَّاب والكلمات الدالة (الحياة والهجري وأرقام الأعداد والصفحات. أكثر من ذلك، فإن الملف الذي تحتاره.

● نظام إسترجاع يُتيح لك البحث الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي نظام الإسترجاع المستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في

مستلزمات التشغيلء

□ ۸ میغابایت رام (RAM)

🗀 نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية

الك على القرص الصلب (Hard Disk) على القرص الصلب

□ كومبيونر ابل ماكنتوش مع سواقة اقراص ليزر (CD ROM DRIVE)

• سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية

> (عمر) (Boolean Operators) بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة. ● إشترك الآن واحصل على

«أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٦» الذي يقدم على قرص واحد ما نُشر في «الحياة» منذ شهر كانون الثاني (يناير) حتى شهر كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٦ .

● متوفر لدينا «أرشيف الحياة

الإلكتروني ١٩٩٥ الذي يقدم على

قرص واحد ما نُشر في «الحياة»

خلال عام ١٩٩٥ .

لزيد من المعلومات الاتصال به

الدكتور عماد بشير

السعر ٩٩٠ دولاراً اميركياً للمؤسسات ٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

اليوم ايضا مواجهة كارجية صعبة مع غزل الحلة. المنسا العسائد إلى دوري الأضواء هو العقدة القنيمة التي يعاني منها الزمالك الذي غالباً ما

في ضيافة المنيا المنهار

من علاء موسى:

■ يعسود الزمسالك المثسخن البطولات المصرية، فيخوض اليوم اختباراً صعباً وغامضاً مع المنيا في خُـتَّام المُرحلَّة الخَّامسَّة منَّ بطولة الدوري العسام المصسري، وتقام المباراة المرتقبة اعلاميا وجماهيريأ يملعب جامعة اسيوط في قلب الصبعبيند. وفي ظروف حزينة متشابهة يخوض المنصورة

تسبر أمسام هذا الفسريق الصعيدي، وكل تكريات الزمالك مع المنيا سَيِئَة، لكن الْمُؤْكِد أَن كل هنَّه النَّكرياتُ ستتغير الَّيوم ليس لمحرد أن الزمالك يفوق المنيا في كل شيء، بل لأن المنيا لم يعد هو بعبيع الزمنالك بعبد الردييل الجماعي لكل نجوم الفريق النين توزعوا على الاندية المصرية مثل وبركات ابرآهيم وايهاب جابر وابهم على وأشسسرف يبوسف ومحمد القط وجميل حلمي وبعد اعتزال هشام عبدالرسول وشديد قناوي ونادي حسن وعبادل أنور الذي كان دائماً يسجل في مرمى الرَّمَّالِكَ. والمنسا هو المرشح الأولّ للهبوط بعد ان مُني الفريق بثلاث هزائم حتى الآن بنتيجة واحدة ١/٣ أمام البلدية واتصاد عثمان والمنصورة، ورصيده نقطة واحدة حصل عليها من تعابله في المرحلة السابقة مع الاتحساد في الاسكندرية ١/١، وكل المؤشسرات

تؤكد أن المنيا لن يصمد كألعادة أمام الزمالك ولن يُقَحِدُ مثل الماضي كبرى مفاجّات البطولة. أما الله مبالك فيستخل المساراة لغياب نجم بفاعة معتمد حمال وعصام مرعى للاصابة، وتَضالد الغندور المتمرد الذي تم الأتفاق نهائياً على احترافة في كأظمةً الكويني، ومحمد صبري أَلْغَا إضب، وريما سيكون الهولندي رود كرول المدير الفني للفريق مضطراً إلى اختبار المزيد من الصناعدين وتجــربة العــديد من الوّجّــوم الحبيثة التي لم تاحّد فرضّتها مثل أحمد منتولي راس الجربة

ومحمد السيد لاعب شبين. وعلى ملعب المحلة بلَّتَقَيَّ المُحلَّة وٱلمنصورة، غزل المجلِّلة في المركز الرابع برصييد ٧ قياط والفريق يعيش حالة استقرار بعد فوره الساحق في المرحلة السابقة على اتحاد عثمان ٢/٥.

اما المنصورة فيخوض هذه المباراة بالظروف الحرينة نفسها التي يضوض بها الزمالك معاراة المنيّا، إذ لقي هزيمة تقيلة صفر ٣/٣ من النجم الساحلي بطل تونس في مبارأة النهاب بالنور تصفّ النهائى للبطولة الأفريقية للأندنة ابطال ألكؤوس، ويستعى الجهار الفني واللاعبون للخروج من حالة الحَرِّن بِفُورْ عَلَى الْمُحَلَّة لِلْيُوم، خصوصاً أن الفريق يحتلُ المركز العاشس في الدوري المَصِّعُ ري برصيد ٤ نقاط فقط وله مياراة مؤجلة مع الإسماعيلي... لِغُيب عن الفريق نجمه عماً د سِلِبَلامة الذِّي قَرَّرُ الَّحِهَارُ الْفَنِي وَقَفُّهُ مُدة شهرين لطرده في مباراة النجم السُّادُلِّي بِعُد أن حمله الجهازُ مسؤولية الهزيمة.

يلتحق بالفريق قبل مساء الاثنين

المقبل، فلن يكون بعد ذلك في عداد

وسيلفا هو رابع مدرب يقال

منذ بداية دوري الدرجسة الأولى الاستجنائي للمنوسم الحنالي،

وسيتولى قيادة الفريق موقتاً

مساعد الدرب خوسيه مانويل

كورال في مباراته ضد مضيفه

اتلتيك بلبًاو اليوم.

لفرنسي هوسون مدربأ للوداد البيضاوي

الوداد البيضاوي الذي يتخبط حَالِياً في ارْمَةً، الاستَعَانة بالفرنسي مارسيل هوسون مدربأ لفريق كرة القدم خلفا للمغربي عبدالرصيم طالب الذي أقبيل لضُعف النتائجُ، ويقبع الوَّداد في منتصف لائحة الترتيب، وقد لقي

الاحد الماضي خسارته الزاهة في المرحلة السابعة من الدوري. واتخصنت إدارة الوداية هذا الاسبوع عدداً من الاجهاءات التاسبية بحق بعض اللاقبين منهم الدولي لحسسن الأرامي الموضوع على لائحة الانتهالات

إقالة مدرب ديبورتيفو كورونا

اقال رئيس نادى سيدورتسفو كورونا الاسباني اوغوستو سيزار لينبوارو مدرب فريق كرة القدم، البراريلي كارلوس البرتو سيلفأ،

واعلن ليندوارو قرار الاقالة

خلال مؤتمر صحافي ووجه ايضاً انذاراً نهائيًا الى اللاعب البرازيلي بيبيتو، واكد ءاذا لم

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE,

66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT

Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215

۲۵۰۰ وجه ليختار منها دومينيك سوين (۱۵ سنة) في دور طوليتاء والى جانبها المُسُثّل

الانكليـزي للعروف جيريمي ايرونز في دور

همسبرت لكن صالات العسرض، أورويسة

واممركمة، لم تجرقُ بعد على برمحة الفيلم.

وليس غريسا أن يتبير ذلك أحباط المخرج

وسخطه. دكان في مقدوري ان اصور فيلماً عنَّ

فْتَاةِ فِي الثَّالِثُةِ عُشْرِةً يُجِرِّيَ تَقْطَ يُعَهَا وَأَكُلُهَا

من قبل مهووس مجرم، وما كان أحد قال شيئاً

في الولايات المتحدة، يشكو لاين في محايلة

في طليحة المدافعين عن القيلم بيمتسري

نَابِوكُ وَفَ نَجِلُ المؤلفُ الذي يِقَدُولَ: «رأيتُ

الشمريط، إنه رائع، ويضعيف ديمتمري: طكن

توزيعه سيكون صعبأ بسبب موجة الصوابية

السياسية التي تسيطر على القضاء الاخلاقي

في اميركا اليوم. هذه تناقضات مجتمعنا، منّ

جُهة تمالاً شاشيات التلفزيون صور مراهفين في

أوضاع الاغواء القاضحة، ثمر يومياً من دون انْ

يرف جَـفن الرقابة، ومن جـهـة اخـرى تراهم

يعترضون على لوليتا. ذلك هو العبث بعينه

لوليتا عمل فني ولا يصبح ان يعامل على أساس

وتعترض بشدة ومرارة على عرض القيلم

سو ليونز التي قامت بنور لوليتا في فيلم

كوبريَّكَ: «أنني أتحدى أي فَ تَبَّاةَ حِميِّلةَ في المُاوية وتمبيع الخامسة عشرة تقوم بدور الغاوية وتمبيع

نجمة بين ليلة وضحاها أن تتمكن من إكسال

حياتها بصورة طبيعية، تقول سو، التي عاشت

حيَّاة كالجحيم بعد ظهورها في لوليتا. وأنمنت

الكصول والمضدرات وعواجت في المصحات

العقلية من دون فائدة.

المغالطات

اولاً، يقول السيد شاربي انه تصاور

استغرب السيد شاربي ما قالته

احتماعات التحرير وتارة عبر ادواته

المساعدة، ومنها على سبيل المثال لا

الحصر عدم استخدام تعبير ميليشيات

لحد التابعة لاسرائيل واعتماد تعبير

جيش جنوب لبنان فقطه وفرض رقابة على

احساسيث المسؤولين العرب للأذاعة مثل

واقعة حدث وصف «العنصري» لمسروع

قـــانون اســـرائيلي من حـــديّث النائب

الفلسطيني بالبرلمان الاسرائيلي عرمي

بشارة الذي يقول هذا الكلام وأكثر منه في

الكنيست الإسرائيلي نفسه ... وغير نلكُ

وحول كلام السيد شاربي الى والحياة،

عن والوقوف على السافة نفسها أزاء

محتلف الاطراف، قان ربنا عليه: أنه لس

على الصحافي ان يتخذ موقفاً بغض النَّف

عن أثر هذا المُوقف في هذا الطرف او ذاك،

بل ان واجبه مو نقل الحقيقة نقلاً اميناً

نزيهأ ومعالجة الاخبار بأقصى قدر ممكن من الموضوعية والصدق. وهذا كان دائما

وأبدأ نهج وأسلوب الصحافيين غير

المرغوب في وجودهم باذاعة مونتي كارلو

صحافيين بكفاءة فريدة الشوباشي وأحمد

برو وغيرهما من الأداعيين المشهورين، لا

ندري باي عصا سحرية سيرفع الثنائي:

فكيف سيظل هؤلاء المستمعون على

نفس درجة التعلق بمونتي كارلو بعد هذا

شاربي - البون عند مستمعي الاداعة.

الانقلاب الذي اطاح بأبرز تجومها؟

ازاء كل هذه المغالطات وازاء صرف

واقصاء اصواتهم عنها بأي ثمن.

مما ندخره لساحات ألحاكم

🖿 هل بجرؤ مهرجان ملبورن السيتمائي رغ ,دغ المقبل، في تشرين الثاني (نوفمبر)، على عرض مِّنه ، يَ فيلم الوليقاء الجديد لمخرجه الريان لاين، يعدما للتث يتعرضه مهرجان سان سيباستيان ودعته الن المرياء المشاركة مهرجانات اخرى

تجرى المفاو ضات بهدوء فالاسترالدون تعمس يتبعون الامبركيين احيانا من دون تفكير كأف مد خوالاميركيون منعوا عرض الفيلم بسبب مشاهد اع شنه إباحية بين الطفلة طوليتا، وعاشقها همبرت يت ع ويذكر الله حسب قصلة تابوكوف، همجوت في

الثَّامنة والثلاثينُ ولوليتا في الثَّانية عشرة. العام ١٩٦١ صور ستانلي كوبريك الوليتاء بالإبيض والاسود من بطولة جيمس ميسون ل، به بيتر سيلرز، وسو ليونز. وتبع كويريك حرفياً بِلَمَ السيئاريو الذي وضعه نابوكوف نفسه. فجاء أعالا القيلم محلماً نهارياً، كما وصفه احد النقاد يومندُ. أي أنه خال من التفاصيل الحسبية التي نه ن يمكن أن تخدش حياء الجمهور فتثنَّر مِقصّ عييه الرقابة. وسرعان ما تحول الوليتا، كويْريك الى مَا رَيْنَ تَحْفَةُ رَاجِتَ بِقَدْرِ مِا رَاجِتَ رُوايَةَ مُابِوكُوفِ بِعَدْ مُ فَي وَاللَّهِ العام ١٩٧٧، أَذْ باعت منا لا يقل عن ١٤ وعدا إعليون نسخة وياتت لحدى كالشيكيات القرن

صحيح ان مقاييس الرقابة تغيرت كيبيراً في السنوات الأخسيرة، ومنا كنان منحظوراً في المستنبنات والقسيسعينات والتسانينات بات متوافراً على رفوف محالات الفيديو، تاهيك بالعروض السينمائية التي جففت ورقة التين واشعلتها في دباربكيو، الافلام الإياصية من

- سو ليونز لمي دور لوليتا (كويريك)

مغربية واكتشاف جثث اطفال أشرين في قبو غير أن الموقف الطهراني المبالغ من طولينا، منزل احد المتهمين البلجيكيين، ما ادى الى الجديد مصدره استفصأل موجة الاعتداء الجنسي على القاصرين في أوروبًا واسيركا، واكتشاف شبكات عالمية في هذ المصال تورط فيها سياسيون ورجال اعمال كبار وقضاة ومربون. العام الفائت انتحر قاض في استراليا حين ورد اسمه في ملف التحقيقات. ويتنما حرى اغلاق الملف بعيثًا في طروف غامضة، تستمر نحو والدي الطفلة. احدى نائبات البرلمأن بمتابعة الجهد لفتح التحقيقات من جديد. أضف الى ذلك مصرع طفلة

تظاهرات شعبية في بلجيكا العام الفائت ومطلع هذا العام. وفي الولايات المنحدة ما زال شبيح ملكة جمال كولورادو الصغيرة جون بنيت رامزي، التي وجدت مُقتولة في قبو منزلها الوالدي، يضيم على الأنباء والتقارير الإعلامية خصوصاً أن أصابع الاتهام اتجهت اخيراً بقوة

في مثل هذه الاجواء راهن المنتج ريتشارد

احدى النقسابات تشكيل هذه اللجنة □ نشرت والحياة وقبل ايام نص مقابلة واجتماعها دبالمهزلة، لأن اختيار الذي اجريت مع المدير العام لاذاعة موثتي كاراو كريستيان شاريى تناول فيها مسالة اعادة ترتب چری ترفیعهم تم و ابلغهم به شناریس کتابة الاوضباع الداخلية للاذاعة بما في نلك صرف قبل اجتماع اللجنة بحوالي شهرين وتحسيدا غداة توقيع اثنين منهم على عدد من الصحافيين والاذاعيين العاملين فيها. وقد تلقينا رداً من الزميلين فريدة الشوباشي مشروعه الإصلاحي. كصا أننا، فريدة الشوباشي واحمد برو، اكدنا علمنا بهذه وأحمد برو يوضحان فيه بعض النقاط الواردة غى حديث شاربي. الترقيات وتعيين الثلاثة برسائل وجهناها الى السيد شاربي قبل اسابيع من أنعقاد اللجنة (واللجِنة مكونة على كل حال من ■ في تيسريره لصسرف المعسديد من السيد شاربي والمرفعين انفسهم). كذلك الصحافِّيينُ وٱلآذاعيينَ في اذاعة مونتي استحدث السيد شاربي مناصب ووظائف كارلو يورد المدير العام للاذاعة كريستيان ادارية باهظة التكاليف لا تعتقد بقائدتها شاربي Christian Charpy العديد من للاذاعة او لمستمعيها.

الصحافس

من اذاعة مونتي كارلو

صحيفة الوموند، الفرنسيَّة عن فصل معنا مرات عدة حول ما اسماه بخطة فلسطيني من الإذاعة علماً بانه ليس فيها اعادة الهيكلة. والواقع ان «الصوار» كان سبوى فلسطيني واحد! ونحن بدورنا من جانب واحد حيث أقتصر على طلبه نستُغْرِب استغراب شاربي، فاذا كأن على الينا بالرحيل عن الأذاعة من دون طرح أي علم بوجود فلسطيني وأحد في الاذاعة بديل أخر وذلك منذ توليه مسؤولية الأدارة وُحتَّى تَحْرِيْرِه لرسالتي الفَصلِّ. اما الحجِج المالية التي ساقها فهي فمأذا كان يعني اذن بنصريحه ألى نشرة C.B.News في تيسسان (ابريل) الماضي. وقال فيه ان في الاذاعة تيارين رئيسيين: حجج واهية ويشهد بنلك تقرير الخبير لَّبِنَانِي مَـارُونِّي واسـالامي فَلْسَطَيِنِي. المالي الذي اكسد أن الوضع المالي لا ونشب منا الى أن كل المقتصولين من يستوجب تخفيض الاجور وفصل العاملين صحافيين واذاعيين لبنانيين وغير لبنانيين التعسفي عن عملهم. وقد تكفلت النقابات ينتمون الى التَّكِيار الثَّانَي في تَصنيَّفُ السيد شاربي. اما عن «اللبننة» فنَحن تقول غير الموقعة على الخطة بتغنيد هذه الحبجج وبحنصها، بل أن النقابتين ان الخطورة ليسست في اللبننة بل في الموقعتين اكتشفت احداهما أن الإدارة «بونئة» الإذاعة، حتى أنّ السيد شاربيّ غررت بها وعملت بعكس الغاية المستهدفة تحنث عن صرف صحافيين ومنيعين من من توقيعها وافرغت الإذاعة من افضل واكفأ عناصرها، اما الثانية الموقعة فدفعت كل الجنسيات وكانه يتباهى... فيهل ممثلتها التي عملت خلافا لراي النقاية يستقيم التطهير مع ادعاء الصرص على التحددية التي كانت حجر الاساس في ومصلحة العاملين الى الاستقالة من ازدهار الإذاعة واتساع مساحة مستمعيها مناصبها النقابية. كما وان نفي السيد شاربي لمارسته آية صُغوطٌ عَليناً محَالفُ الجغرافية؟ على أية حال فان عملية صرف البعض من جهة وترفيه البعض الآخر من للحقيقة، وما نظرحه حالياً مدعومين بالأدلة الدامعة امام العدالة يؤكد أنثا جهة ثانية تقدم البرهان الساطع على خضعنا بالفعل لضغوط قاسية. تكريس التوجه الجديد للاذاعة وأبجاد اما ما اورده السيد شاربي عن نسب مسبؤولين وأدوات لتنفيذ هذا التوجه الذي كشفُ البون النقاب عنه تارة في العلن في

تخفيضه الاجور فقد تضمن مغالطات صارحَة، فقد تجاوزت نسبة التخفيض التي اضوت بنا قدراً اكبر بكثير من تلك التي تحدث عنها السيد شاربي وهو ما يعد في نظرنا ركناً مهماً في نظرنا ركناً مهماً في نطاق خطته لاستعفادنا بكل السبل وانواع الضغوط ولو أن السيد شاربي كان جاداً في رغبته للنهوض بالاذاعة لمَّا حرمها من عناصر بارزة بمثل الكفاءة التي اعترف هو نفسه بها ولتمسك برصيدهم لدى المستمعين وتقديرهم في الوسط الإعلامي كما عكست نَلك وسائل الْأعِلام العربية والفرنسية، لأن من شبأن هذا التمسك ان يصب في قناة رصيد الاذاعة وتقدير المستمعين لها.

ولعل أبرز تليل على وهن الذريعا المالية أن السيد شاربي كسس رتبنا ومسؤولياتنا، وهو أصر لا علاقة له البتة بالمسائل المالية طالما انه منح في الوقت نُفسه ترقيات مهنية ومالية تَجاوزت في بعض الأحيان النسجة التي استلبت منّ حرتبياتنا بعد مشبوار طويل من العمل الجاد المتفائي المخلص، لأشخاص من النقابتين الموقعتين على خطته وبصورة خاصة والمنسجمين، منهم مع توجهات وتوجيهات مدير آلبث ورئيس التحرير الصديد بشارة البنون (مراسل صريدة والنَّهَارَ، السابق في ياريس).

اما اختيار ثلاثة مساعدين لرئيس التحرير ((عد اقرار ترقيتهم ضمن ترقية ثمانية صحافيين (في اجتماع الـ Com- ال mission Paritaire اللحنة الخاصة الشكلة من الادارة وممثلي النقابات، فقد وصفت

أيني محمد المصري استوحى شخصية ابو لمعة» من بائع حلويات شامية! - نعم، حدث ان تعرضت لموقف وانا معلم حين طلبت من الطلاب أن يرسموا عابة بما فيها من وحوش، فقدم لي طالب رسماً ربيتًا للاسد،

> • وما رأيك في نجوم الجيل الجديد؟ - اغلبهم جيدون وواعدون، وليسوا كما يقال عنهم مفلسين فنياً، ولكنهم فقط متسرعون. وانصحهم بالجدية والالتزام وعدم تعجل

● هل كان لك راعمال قبل وساعة لقلبك ع - نعم كانت لي اعمال كثيرة، لكن مساعة لقلبك، هو العمل الذي عرفتي الجمهور من

 وماذا يمثل التلفزيون بالنسبة إلى «أبو لمعة»؟ - التُتلفزيون هو الناقدة الرابعة التي اطل

منها على مصر والعالم العربي. ● ولماذا لم تستهو شخصية «أبو لعة» السينما؟ - مَا زَلْتَ فُجِهِ أُسْيِنُمائِياً جُدِيداً لَمْ يَكُنْتُفِ

 ماذا عن تجريتك أمام الفنانة القديرة امينة رزق؟ - تجربة ناجحة تماماً، فأمينة رزق فنانة ندره واکثر من رائعه، وقي تصوري انها الفن في العالم العربي والشَّرق الاوسط وشرف عظيم لي ان اعمل معها، ودائماً حين تتحدث اعطيها أذانا صاغية وقلبي وقكري لكل كلمة ولكل حركة منها.

 ومن هو أحسن ممثل في مصر؟ - هو قنان مبتعد هذه الإيام ولم يستطع احد ان يسد فراغه: إنه القنان العظيم محمود مرسى، إهل تعتقد بأن المسرح المصري في ازمة؟

- نعم، وعلى رغم الكم الهائل من العروض، والذي يتجاوز الد٢٠ عرضاً فإننا نعاني أزمة



🛘 الاسكندرية - من أبراهيم العربي: 🗷 محمد احَّمد المصري منَّ المع نجوم فَقَلْتَ لَهُ: مِتَلَكَ مَعْرَةً وليسِنْتُ أَسداً * فَقَالَ لَيَ الطالبِ: «أن الحيوان الذي رسمه كان أسداء لكنه البرنامج الاذاعي الفكاهي الناجح سناعة لقلبك لَيُنُه لم يُحتَل لِلْكَانَة التِّي تَلْيِقُ بِأَمْكَانَاتِهِ، لَيْسَ حين رأني انقلب معزة، إلسباب شخصية منه، بلُّ لأنه أثر الا يترك عمله الخاص فتشتتت جهوده، وبالتالي لم يتمكن من

التفرغ الذي يتيح للقنان الاستقرار. فقد كان مديراً لمدرسة خرجت ما يزيد على ٥٠ وزيراً. التقت والحياة، وابو لمعة، الذي احيل الي المعاش قبل عامين، وهو موظف كيير وصل ألى برجة وكيل وزارة التربية والتعليم في القاهرة. ● ما اصل تسمية وليو لمعة ١٠

- كانت هناك شخصية حقيقية اسمها رحسن منتصر ابو لمعة، وكان رجلا فَسُأَرا يصدق ما يقوله. وانا اسمي من يصدق «فشره، مريضاً لنلك فحسن ابو لمعة كان مريضاً نفسياً. أما دايو لمعة، الشخصية الفنية التي امثلها على المسرح مَالِم فِهُو غِيرٍ مِريضٌ لِأَنَّهُ لَا يَصَدِّقَ مَا يَقُولُهُ، وَإِنْمَا إن يمتع الناس من خلال عمل فني وشخصية فنية

مُعْلَمُنْ الْي الْمِالْغَة. مراسية حسن أبو لمعة كان رجلاً طاعناً في السن عَمْرِهُ نُحِو ١٠ سنة، وكان بائع حلويات شامية المديني حكايات لطيقة. فمثلاً قال مرة أن الملك فاروق المنافق المنافق المقعد الذي كنت اجلس عليه، المنافق ال مان وان الملك طلب منه ان يصبطحبه ليوزعوا اطعمة في دكفر سعد، وإنه (أبو للعة) رفض فاقسم الملك و أفق دابو لعة، خوفاً من ان يطلق اللك

نَازِيمَانَ. وَكَانَتَ تَلْكُ بِدِايةَ السَّخَصِيَّةِ التِّي كَنْتَ إِنْسَجِ خَيُوطا على منوالها، ثم بدأ برنامج وساعة لقلبكء فتقدمت بفكرة الشخصية ونجحت تُجاحاً حقيقياً.

• وهل تعرضت لموقف صعب بسبب ارتباطك بالنشر أمام تلامينك؟

- 2 H

ite i

ليست في الكم ولكن في المضمون.

٢٠٠٠ خدمة العلوم ان ﴿ وَإِلَّهُ إِلَىٰ الْكُرْمِينِ * ، ٨ بين وبنيا، ٥٠، ٨ بريامج الشهرة الفتوحة (أعادة)، ١٥ جُرِيامج بين كل بستان رهرته، ١٠٠٠- ١٠ المُعَلَّمُونَ العَيْنِي وَللرَّعْنِينِ عَقَيْرَةٍ - ﴿ إِذَا كُرِيْنَ * ٢ ﴿ إِذَا نَشَرَهُ الْأَخْبِل - ١٣٠ مَمَالُ الْدَيْنِ يَا عَرْدِر - - ١٣٠ نَشْرَة الأَدِيانِ ١٢٠ ، ١٢ مَسَاء المَيْرِ يَا عرب، ١٤٠ الشلقيل للتبلج بروابط الحيم، ١٥٠ غثيرة الأخيان ١٥٠٠٠ مِرْتِ فينين [إغابية] ٥٠٠ [17] المُعَلِّمَانُ العربي «العبينة» . ١٧) عناوين الأهبار، ٢٠ . ١٧ تركاسج اهدا العرب ١٧٠ ٢٠ يرداسج كوهيشري.
 ١٨ نشرة الاختيار،
 ١٩٠٠ قيلم الشهرة الاختيار،
 ١٤٠ قيلم الشهرة الاختيار،
 ١٤٠ نشرة الاختيار،
 ١٤٠ نشرة الاختيار،
 ١٤٠ ١٢٠ العالم يستنما (اعادة). الْحُورِ يَا عَرِبِ (اعالمَة) ﴿ - ﴿ لِلسَّاصِيلُ لِلسِّاعِ (اعالمَة). • . ٢ القران الكريم

* توقیت غرینیتش

٧٤ هيماج التحوريا مصر، ١٥٪ ١٦ شباب دائم، ٢٠, ١٠ مسلسل اطفال، . ۱۲۰۱ المنطقيل العربي. ۱۲ توفيك، ۱۲٬۱۵ أيشي اكون، ۱۲٬۶۰ زوجة رجل شهر. ۱۰ البرنامج احتياري، ۱٬۳۰ صورة، ۲۰۰۰ النشرة الاخبارية، ۱۸۵ الاندا بطليم المشاهدون ۱۵۰ القالم العربي معارة الطبين، ۲۰۰۰ نشرة الاختيان 10 ه نجم على الهنواء، 20 أن السلسان العربي، ٧٠٠٠ نجوم على الهنواء، ٤٠٠ الشيرة الاختياري، 10 كم مريكا في الحي الشرقي، ٨.٢٠ جولة عاليم، ١٠٠ القيلم الفريج والجانية على ١١.١ نشرة الاخيار، ١١.١٥ حكايات، وتكريات في ١٧٢ للسلسل العربي. ١٥ . مسرحة السهرة، ٢٠٠٠ أحداث ٢٤ متاعة، ١٩٠٥ : تتمة مسرحة السهرة، ٢٠٠٤ عالم البحار، ٤٠٤٥ اغاني بينية، و المسلسل الديس و ١٠٠٥ مسياب دائم ١٥٠ . أقوال الصحف

* توقيت القاهرة

٢٠ قيلم خص الباحث (استاغيل من/ تحية كاربوكا)، ٢,٠٠٠ فيلم بالله النصف فقر (طلق) سجمور يامنين اد ١٠٤ قيلم مخالب لمراة (ميزفت أَيْانِيُّ عَدْرَتِ الْعِدَاقِطَيْنِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْفَدْرِينِ أُوسَ (عُـرُوسَيْ بَرَ بِكُرُ/ تَلْيَلَةُ عَلِيْكُولُ فَيْرِهُ فَيْلُمُ سِنْظُ بِلَاحْسِنْكُ (بَرِيدِ إِخَامِ/ وَلِيدَ تُولِيْقِ)، ١٠,٠٠ فيلم القات له إكام (فاتن حيايًا/ أهمن رم زي - ١٢. فيلم غريس بنت الوزير (فؤاد المختبي/ شيوكار)في - ١٤٠ فيلم الزوج المخترم (محمد رضا/ ضفاء ابو . ١٠/ قالم المكارنة الأخدرة (اللي طري/ عزت العلاملي)، ١٨,٢٠ فَيْلُمْ إِنْ لُو الرَّعَتِ وَمَعْرِفَتَ أَمَّانِي مَنْ مَعْمَوْنَ بِأَسْنِينَ). ١٥ ، ٢٠ فيلم النباوة تطلب والعرائق (مصرو ضبري/ سنتاح القبل). ٢٢.٠٠ فيلم ليلة رهيمة (شكري سردان/

د في القران الكريم، ٢. ٨ برنامج طيخ، ٠٠. ١/ المعلسل العسريي والعَلَمَ عَلَيْ عَرْدُنْ. ٢٠ برنامج بعن رقيب (الحَادَة / ١٧,١٠ لغاني. روعاً السلسل الدري فدرج واج يعده ... ، ١٤ برنامج مموثوره ١٤,٢٠ والتراسل الدري في دياري التراسل التراسل في دياتي ه الأوراقي في عبو كليب : ١٦/ وزامج مداكبة : ١٧,٢ للسلمل المردي التوعظات ٢٠ ١٪ الأبرنامج على الهنواء ٢٠٠٠ برنامج كان رمان. ٢٢ برنامج لينسآل (إعطانة). ٢٠ برنامج في مكون الليل، ٢٠ ١٠ المرامج في مكون الليل، ٢٢ ١٠ ١٥. [المناسل الفقودي الشاق ولم يعتم (إعادة)، ١٠ ٤٤ برنامج وباللي، ١٠ ١٥. النظمة العربي وهذا الرحال (اعلم) ١٠٠٥ العران الكريم، ٢٠٢٠



رياضة، ٠٠ ، ٢٤ سماع قشاع، ١٠٠٠ تهاركم سعيد. Magic School 1, ... Marsupilami o, r. Ducktales o, ... Me V, T. Little Mermaid V, .. Sonic The Hedgehog 7, T. Bus الصياح. ١١,٠٠٠ مسلسل عربي دسر الفائب، ٢٠٠٠ وجهة نظر، ١٤,٠٠٠ ۱٦٠٢، منام الجنبي، ١٦٠٠٠ Little Mermaid ١٤,٢٠ ، Marsupilami مسلسل عربي داياه وابناء، ١٧،٣٠ الأخبار، ١٨،٠٠ مسلسل عربي وبوابة المسولي، ١٨٠٠ مل القدرة ٣٢,٢٠ فَيِلْم عِربِي وشائر الشعك، ١٠، ٢ ملحمن عالم الصياح.

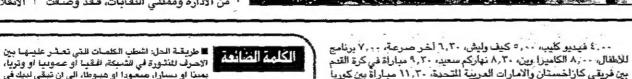
مع ١٠٠٠ الأشبارة ٢٠٢٠ الصوار الصنعي، ٢٠٠٠ الأشبار، ٧٠٢٠ عنراسل، - ٨٠ الأخبار، ٨٠٠٠ عالم الغد، ١٠٠٠ عرجر الأخبار، ١٠٠٩ العالم نهاية الأسيوع، ٠٠.٠٠ الأهبار، ٢٠.٠٠ عالم المنفر، ١٠.١٠ الأهبار، ٢٠.١٠ هذا الأسبوع، مع ١٢ مرجز الأخبار، ٥٠ ، ١٢ الأفق، ١٣٠٠ موجز الأخبار، ٥-,١٦ العالم نهاية الاسبوم. - . ١٤ الأخبار، -٢٤,٢٠ الطار، - . ١٥ موجز الأشيار، ١٥. ١٥ العالم نهاية الاسبوع، ١٦٠٠ الأشيار، ٢٠.٢٠ حول العالم (إعالتة)، ١٧٠٠ الأشيار، ١٧,٠٠ هذا الاسيوع، ١٨.٠٠ الاشيار، ١٨,٣٠ المُحوار الصعب (اعادة). ١٩٠٠ منوجر الأصبار، ١٩٠٥ الأفق، ٢٠٠٠٠ الأذبار، ٢٠ ، ٢٠ برنامج سنيارات، ١٠ . ٢١ الأشبار، ٢٠ ، ٢١ صول العالم، - . ٢٢ نيوز بسك (برنامج لخباري)، ٢٢.٢٠ هذا الأسبوع . ٢٠.١٠ موجز الأذبار: ٥٠، ٢٢ العالم ثهاية الأسبوع، ٢٠. ٢٤ الأذبار، ٢٠. ٢٤ عالم الغد، و . . . أ موجد الأشيار، ٥٠ . أ الانق. ٢٠٠٠ الأشيار، ٢٠٢٠ بانوراما، ٢٠٠٠ الأخبار، ٢٠٢٠ الدوار الصعب، ٤٠٠٠ الأخبار، ٢٠٤ نافئة على اوروبا، ٠٠. ٥ الاخبار، ٢٠ مانوراما (إعادة).

* توقیت غرینیش

١٠٠٠ قرأن كريم، ١٠١٠ فيلم تسجيلي، ١٠٢ حكم الزمان، ٢٠٠٠ فيلم أجنبي، ٢٠ ، ٤ حياتي عذاب، ٦٠٣ فيلم اجتبي، ٨,٣٠ على كيفك، ٢٠ ، ١٠ عش الغرام، ١٢,٢٠ يوميات ونيس، ١٢,١٥ وعالد العب، ١٥,١٥ افيش، ٢٠,١٠ مسك وعنير، ١٧،٢٠ بزامج، ١٨،٠٠ اعتراقات امراة، ١٠٠٠ فزورة، ٢٠٠٠، ٢٠ معجزة السماء، ٢٠,٢٠ ناس وفاس؛ • -, ٢٢ ياسم العب. * توقیت غربنیتش

١٢,٢٠ القرآن الكريم، ١٣,٣٠ الأخبار، ١٣,٤٥ طبيعة الاشياء، ١٤,٣٠ . الاشبار، ١٩,٠٠ اشبار الرياضة، ١٥,١٥ الصور تتحدث، ١٥,٣٠ الاشبار، .٤. ١٥ الصوال. ١٦,٢٠ الأضيان، ١٧. برنامج وثائقي، ١٧.١٥ لصيار الرياضة، ١٧,٢٠ الاخبار، ١٤,٤٥ برنامج وثائقي، ١٨,٠٠ اللف الاسبوعي، ١٨,٠٠ الاخبار، ١٩,٠٠ برنامج وثائقي، ١٩,١٥ اضبار الرياضة، ١٩,٠٠ مرجز الاعبار، ٤٠ , ١٩ أفاق، ٢٠ , ٢٠ الخيار، ١٤ , ٢٠ الصور تتعلث، ٢١ ,١٥ يْرِيْانْج وَنَاتْقي، ٢١,٢٠ الْكَتْبِار، ٢٠,٢٠ مراسلو الدريرة، ٢٢,٢٠ موجد الاخسار، ٢٢,٢٥ اكثر من رأي، ٢٠,١٥ برنامج وثانقي، ٢٢,٢٠ الاخسار، ٢٢,٤٥٠ برنامج وثائقي، ١٠٠٠ لخبار الرياضة، ١٥٠ ، برنامج وثائقي، ٢٠,٠٥٠

* توقيت غرينيتش



الاحرف للنثورة في الشبكة، افقيا أو عمونيا أو وترياً، يمينًا أو يساراً، منعوداً أو هيوطًا، إلى أن تَبِقَى لَّنِكَ فَي النهاية الاحرف المكونة للكلمَّة أوَ الجَّمَلة الصَّائعة، مع الإنتُباء الى أن الاحرفَ المُنْثورةً واوزيكستَّان، ١٤,٠٠ سماع قشاع، ١٥,١٠ الاخبار، ١٤,٢٠ كيف وليش، لا تشترك في اكثر من كلمة ولحدة. ٥٤,٥٠ صار وقت النوم، ممر ١٦٠ سماع قشاع، مم ١٨ الأخبار، ١٨ خوان الغول، - - , ٢٠ ووقف تقاله م ٢٠ , ٢٠ فيلم أجنبي، - ، ٢٢ سيهسرة، ٢٢,٢٠ الكلمة الضائعة من ٩ حروف: سينمائي لبناني ح خالی خرطوشة خرف خسوف خفق خيار

ك ي و رسع بع ف اد ج و ن د ها ا ء خ ب ل ط د م ي ي ع خ ي ا ر ي ا ي ي س خ ب ل خ ث ب ي ب ط س ل ط ق ت ن ا ء ر ك ي ة د ن ١ ي خ ف ق ت ا ر ط و ه د ق غ ن ط ي ن س ع ط ص و ل ل ي ف ل ن ك 1 ت ال هـ ل ع ش ق د ر ن ء ١ ل ط طاراً ٥ هم قام وطقام قان د ف ع ي م ث ي ع ي ط ف ق ا خ س و ف ن ب ر ق ن ن خ ز ف

حل العدد السابق: معدوح أثور.

خشن الصوت الخضار د- للتحني الشعب

٧- من الث إيقاعية – حان الوقت ٨-بدر-ضد انجو ٩- كلام مهين للدين ١- لعبة رياضية جماعية ٧- متشابهان ~ مسرحية لفيرور ٣- ينقث - خليط 2- ذكر الأخر بسوء في غيابه – بسط

طلعاء الكلمات التقاطعة AAVYAETTI ١- من ملن بيرو ~ جميل ٢- عاصمة اسبوية ٣- حسك وأزال €∼ مادة دراسية الشرايين

 ٧- يطفئ النار
 ٨ - نشطا وأسرعا - اجال ٩- يرعين ويحفظن - من الضمائر حل العند السابق المقياً: ١- بيمانو-١١٦- لواء - لل ٢- رخص عيدان ٤- نصير - اكتم ٥- دمنهور - ال ٦- ير - او ٧- اجنبي - ذاك ٨ - نل - قمعته ٩- قلبلة. عمونياً: ١- بيرندرا ٢- قصم - جنل ٢- الصين. ء- متشابهان – متشابهة ظى ٤- نو - رهيب ٥- واع - وريقة ٦- أيار ٧- بك -انفن ٨ - الاتاوات ٩- النمل - كيف. ٦- من الأشجار - حرف

ع عبيط عجيب عصر عرائم عرائم علبة عيثمي

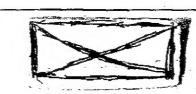
نكاح نهم نورس نيوبلهي

طبلية طبيب طريدة طست طفق طلاء

الابراج ■ الحمل (۲/۲۱ - ۱۹/٤): خملاف طويل بسينتهي قريبا بعد توافر معطَّيات حَديدة تَريلَ أَجواء التَوتر. ۗ ■ الثور (٤/٢٠ – ١٩/٠): ستضطر للتعامل مع أشخاص صعبي المراس في المرحلة المقبلة. ■ الجـوزاء (۲۱/۵ - ۲۰/۲): لا بد من حمع الشمل والعودة إلى روح التالف والوئام في صفوف العائلة. الســـرطان (٧/٢١ - ٧/٢٧): مواجهاتك مع الخُصُوم لا صُرورة لها إذا كان معكنا تجنبها بالحوار

■ الاسد (۲۲/۷ – ۲۲/۸): لا يجوز أن تخرج من دائرتك الطبيعية لمجرد أنْ بعض الأشخاص بهروك ■ العشراء (٢٢/٨ - ٢٢/٩): لا تفكر في التراجع عن موقفك إكراما لعيني شخص من الجنس الآخر. ■ اليران (١٩/٣ – ١٩/٣٢): لا تضع نفسسُكُ في مسوقف حسرج بارتكاب مفوات واخطاء من النوع السخيف. ■ العـقـرب (۲۲/۱۰ – ۲۱/۱۱). ثجاحك سيكون الرد الصاسم على الشككين والسليين ■ القيوس (۱۱/۲۲ - ۱۲/۲۱)؛ الوضع القائم بينك وبين الشريك لا يجُورُ أَن يبِقَى عَلَى حَالَه لانه مَنْحُل

■ الجدي (١٢/٢٢- ١٨/١): ستنال علامات عالية جدا من مصدر ثقة، وعليك ان تحسن استدمار هذا ■ العلو (۱/۲۰ - ۲/۱۸): هناك من يقكر عنك كثيرا، ومن ولجبك إفهامه آنك سيد نفسته وحياتك. ■ الحوت (۲/۱۹ - ۳/۲۰): ستنال ثناء تشعر يانك تستحقه بعد طول إهمال وبعد شعورك العميق



الأن في الاسواق تصدركليوماثنين

- أن أحدى أبرز المشكلات

التي يواجهها الأعلاد عدم

القدرة على التغيير... فإذا لم

ستطع الاعلام أن يصل الى

حد اقناع المواطن بتغيير

سلوكه، والثبات عند هذا

التغيير، فإنها العودة الي

□ تحت سماء لبنان • اللي عم
 يخلق جديد م... أقيمت في الفترة من

- ٨ تشرين الأول (اكتوبر) من

هذا العام: تظاهرة احتفالية باليوم

العالمي للموثل... أي للمدنّ، للسكنُّ

والبعد المحلي، ومنتدى: الاعلام

والبيئة الحضرية المستدامة (وتحتاج كلمة المستدامة الى

شرح!) ونلك بالتعاون مع بلدية

بيروت، ومساهمة برنامج الأمم

المستحددة الانمائي، ومنظمة

اليونسكوم وقد ركزت أهداف

هذا المؤتمر على «تفعيل دور

البلديات في عمليات التنمية الحضرية والبيشية، وتعظيم

مسؤوليتها في خلق بيئة مناسبة

صيغ شراكة حقيقية بين السلطات

المتحليسة البلدية والحكومات

المسركسزية والمنظمات غيسر

الحكومسيسة م.. وحسرصت على

الاستجابة للدعوة التي تلقيتها

لحضور هذا المؤتمر من الاستاذ

على شبو رئيس المكتب الاعلامي

الاقليمي للبلدان العربية/ مركز

البشرية.. وبدوره: حرص الأستاذ

على شبو على اشراكي - كمقروا

- في أهم ندوة من ندوآت وجلسات

ومدأخلات هذا المؤتمر... تلك التي

نجاح كل عمل تنطئق به ويأهدافه

الأعمال التي يتمسر (الأنسان)

فيها، ويكون المواطن هو: المحور

والمرتكز... وذلك الأساس هو:

(الاعسلام) بأبعاده الهامـــة في:

التوعية والاعلام والمناصرة

كانت أهمية هذه الندرة:

تنطلق من تفعيل دور الاعلام اليوم

في واقعنا الذي نصفه بانه: عصر

تفجير المعاومات، وأيضا: هو

عصر تكثيف الاكانيب والتزوير،

والتضخيم، والتاليه للافراد، مثلما

كسان من قسبل: التساليسه

لابديولوجيات. فإذا كأن الأعلام

الناضع الراعي يدعو الى: «أهمية

مشاركة المواطنين بكافة طبقاتهم

في صنع القرار، فتلك ممارسة

بيموقراطية تستحق التجربة

وقسد شساركت في هذه الندوة

نخبة قليلة من صحافيي لبنان

وسورية والأردن (فقط)... وحسبت

ان مثل هذه الندوة - بموضوعها

الهام والضخم - تُحرض منظميها

على دعوة عدد اكبر يمثل الأقطار

العربية، خاصة وأن الأمم المتّحدة

قادرة على اجتياز محانير حرية

الرأي والحوار.. طالعا كان الهدف

هو: بلوغ نقطة الحقيقة، أو نقاط

للك: انصصرت الأمثلة او

ولعل الصحافي اللبناني راجح

خوری: کان بتافاعله مع أهداف

النبوة.. أكثر سخونة وتعبيراً عربياً، خاصة - ركما قال - ان

للانسان دوراً كبيراً في تضريب

عناصر البيئة: الأرض، الهواء،

المام وطبق قوله على أمثلة حدثت في قطره/ لبنان من خلال قضيتين

هأمتين هما: حماية الكسارات،

والنفايات السامة ... وأجمل قوله

وأمثلته في عبارة فضح من خلالها

ما أسميّه: «مؤامرة» التخريب

البييشي، فأشار الى تلك الدولة (الكويرا) التي نسفت عقد معاهدة

دولية تمنع نقل النفايات الدولية،

والى واقع التلوث الذي تمارس

سرائيل في البحسر الأبيض

• وتبقى قضية هامة تطل من

ثنايا هذا الحسوار.. طرحسهسا

الصحافي السوري أسعد عبود في

تساؤله عن: مهمة الاعملام في

احداث التغيير لمفاهيم المتلقى

نحر قضايا البيئة - وأشار الى

نقطة هامة تمثلت في: الهجرة

ولعلنا - كمكومات عربية -

نهتم بأبعاد هذه القضية البيئية

الهامعة .. وذلك بالحدوار الجاد

والمتخصص عن قضايا: البيئة

والتنمية (بِصفتها ضرورة ملحة

عبدالله الجفري

وليست ترفأ)!!

والنزوح من الريف الى المدينة!

الأدلة في تجربة الصحافة بهذه

الضوء والرؤية!

الأقطار الثلاث!!

لقضايا وحقوق الانسان.

بحث المشاركون فيها: اساسً



السبت ١٨ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٧ الموافق ١٧ جمادي الآخرة ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٦٥٠ AL HAYAT SATURDAY 18, OCTOBER, 1997 ISSUE NO 12650





Hotels

كالمتون فلوسن النشاط الأوها

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

and the stand

المستعي والمواريل

-

عربري إلى بمشق اليو

وتعلمون الوا

غنصة خهواوي والد

الرعمي. موگي عيدًا

المنتوس هواقية بعانيه

معاصة والمواقة

4 F

مار الانتقار وعلم

عدا الدوالونية الو

يزشيؤعين العالم ويساراها

الإختارية ليبهارية الماريات

طلها وإنسى راسفت بالا بالقسمين

-

Todalah

8003044111

أكمل اليوم من حيث انتهت أمس الأرجوزة الطريقة التي بعث بها

وأَمَا لَا أَعْصِي شَاعَراً بشيء وأقولٍ، مع الشاعر، وعداؤة

والكلمتان الاخيرتان في المعنى نفسه، اي طلب ما لا يُطلب، لانه هنا

طلب بيض الرخمة الذكر، وهذا طائر على شكل النسر مبقّع بسوار في ويناض (الابلق تعني ايضاً أسود وابيض) موصوف بالغدر، كما في الم

القول الوكانوا من الطير لكانوا رخماً . ووصل الينا مع ما سبق الله

وفي المعنى نفسه وأعزّ من الغراب الأعصم، اي الذي خالط سواره

ومناك مثل قريب في معناه هو «استنوق الجمل»، اصله ان طرفة بن العبد سمع المسيب بن علس ينشد شعراً في وصف الجمل «

وهو تحدث عن حمل ثم قال الصبيعرية وهذه من صفات النوق،

الواقع أن ثمة امثّالاً كثيرة في مثل هذا المعنى، أو هي قريبة

في مقابل «أعز من بيض الأنوق»، أو «الأبلق ألعقوق»، أو

«الغرآب الأعصمه، هناك «أذلُّ من بيضة البلد» وهي بيضة تتركها

النعامة في الأرض ولا ترجع اليها واسهل منه القول «أنل من

النعل، وهنأك مثل في معنى مختلف عن «بيضة الديك»، فقد كانول ا

يعتقدون انه يبيض مرة واحدة في السنة، لنلك فالمعنى البعدي

طبِّعًا لَن أَخَيَّبُ ظنَّ الدكتورُ غازي، فلا اكتب مقالة كاملة من يون:

التعريج على بنيامين نتانياهو بشؤمة واؤمه، وهناك مثل عربي يقول.

أشام من طويس، وهذا رجل كان يقول: ولدت يوم مات الرسول,"

وقطمتني امي يوم مات ابو بكر، وبلغت الطم يوم قبتل عمر بن

الخطاب، وتزوجت يوم قتل عثمان بن عفان، وولد لي يوم مات على

يعرض اثنين في المئة من الضَّفة، ثم يكذب حتى في عرضه الجِعْبُرْتُ

واستطيع ان اهاجم نتانياهو كما أريد لأننى أشنّ عليه عمرب

نظارة، وهذا المثل صُحُف في الاستعمال الحديث على شكل محرب نظارات، ويفهمها النّاس على انها حرب ناس يرتدون

النظارات ويجلسون في المقاهي، ويتحدثون عن الحرب. أما النظارة

بمعناها القديم فهي تتحدث عن قوم يركبون شرفاً، اي مرتفعاً، من أ

الارض ويتابعون الحرب من نون أن يشاركوا فيها وهذا ما أنعل

مع نتانياهو، لذلك أرفع قبعتي، لو وجدت، لكل طفل فأسبطيني يرميه

واعتقد انني تجاويت مع أمر الدكتور غازى لى:

لا تكتب الامتال في

منه، ومنها ولا أتيك حتى يؤوب القارظان، وهما رجلان من عنزة أ

يقال انهما خرجا لجمع القرظ، وهو شجر يُدبغ به، ولم يرجعا.

فقال طرفة عبارته التي ذهبت مثلاً على الانسان يختلط عليه الامر.

الشعراء بئس المقتنى، لذلك أكمل نقراً ببعض ما يحصّرني عن

الي الدكتور غازي القصيبي، سفير المملكة العربية السعودية في

لندن، عن الأبلق العقوق. وهو أنهى أرجوزته قائلاً:

واحذر اذا عصيتني هجائي

فإنتي أهجى من الوأ وا

الموضوع. هناك بيت شعر يقول:

لم يجده أراد بيض الأنوق

واني لامضى الهم عند احتضاره

قد زرتنا مرة في الدهر واحدة

ئني ولا تجعليها بيضة الديك

طلب الأبلق العقوق فلما



السفلس (الزهري) الذي كان قد اختفى تقريباً من بريطانيا في بداية الثمانيِّنَات عاد للظهور في هذا البلد عبر اشخاص أقاموا علاقات جنسية مع روس سواء في روسيا أو في بريطانيا. وتنشر المحلة العلمسة

السريطانية وبريتيش ميديكال جورثال، في العند الصباس اليوم جورس، حي الصينين اللنبنيين السبت كلاماً للطبيبين اللنبنيين الاختصاصيين في الاسراض التناسلية جاين دايتون وباتريك فرنش يوضــحـان فـيـه انهـمـّا لاحظا ارتفــاعــأ «ملحــوظاً» في حالات السفلس في عيادتيهماً يمكن ان «ينسب» قسم كبير منها الى الوباء المنتشر في

وأثبتت التحقيقات التي أجراها الطبيبان الى أن عدداً من المرضى التقطوا السفلس خلال اسفارهم الى الأتحاد السوفياتي السسابق. ويلاحظ الطبيبان البسريطانيان تزايدا في عدد المومسنات الروسينات أللواتي يزرن عيانتيهما وتعسرف دول الاتحس

السوفياتي السيابق منذ بداية التسعينات انتشاراً وبائياً مشرايدا للسفلس، وقد ارتفعت نسبته ١٥ مرة عند الراشسين و٢٠ مرة عند الأولاد. وقد ارتفع عدد خالات الاصابة بهذا المرض التناسلي بين ١٩٩٥ و١٩٩٦ بنسبة ٦٠ في المئة. ويربط الضبراء هذه الظاهرة

بازيمار صناعــة الجنس في روسيا، بما في ذلك دعارة الأولاد، وبارتفاع عند ألعاطلين عن العمل واللاجتنين والى انهيار نظام الخدمات الصحية بشكل لا يتيح تشخيص السفلس ومعالجته

بالشكل الصحيح. ولوحظ اثر الوباء في فنلندا حيث ارتفع عند حالات ألسفلس شكل لافت منذ فتح الحدود بين

🗷 تشهد القنوات التلفزيونية المصرية

المحلية والقنوات الفضائية العربية التي تبث

في لندن وروما حالياً سياقاً محموماً لتصوير

برامج ، فوازير رمضان، التي اعتادت تقديمها

هذه البرامج التي ابتدعها التلفزيون المصري

قبل ٣٥ عَاماً فقدت رونقها بسبب تكرار افكارها

وعلى رغم ذلك فيان بعض النقساد يرى ان

فالتلفزيون المصري مثلأ يستعين بمصمم

رقصات وحيد منذ منتصف السبعينات وحتى

اليوم هو الفنان حسن عفيفي، باستثناء مرتين

فقط الاولى عندما قامت ببطولة الفوازير الفنانة شيرين رضا بالاشتراك مع مدحت

صالح وقام بتصميم الاستعراضات والنها

الغنان محمود رضا المدير الغثى السابق لقرقة

رضا للفنون الشعبية. والمرة الثانية عندما

استعانت شريهان بمصمم الرقص عاطف

عوض في فوازير احاجات ومحتاجات التي

قدمتها للتلفريون المصري العام ١٩٩١ ونلك

بعد النجاح الَّذِّي حـققه معـهـا في فيلم

التلفزيون المصري، فحتى اليوم لم يتحدد

مصير فوازير «شريهانيات» التي اعلن ان

شريهان ستقدمها لحساب راديو وتلفزيون

(A.R.T) بعد اعتذار المخرج حسين كمال عن

0

الشريف فوار شرف وزوجته هالة. وكان من بين

بينهم سفراء السعودية الشيخ فيصل الحجيلان

عبدالرحمن الخليفي وعمآن محمد بن سلطان

الجامعة العربية محمد طرابلسني وسفراء ليبيا

الدكتور على التريكي وزوجته وتونس منجي

بوسنينا والصومال محمد سعيد فرح

السيدى واليمن محمد الارياني رمصر على ماهر

السيد وسورية الدكتور الياس نجمة والسفير لدى

والديباوماسي السعودي علي المناع والكويتي جمال

والامارات ناصر الشامسي وزوجته وقطر

الحضور عدد من الشخصيات الفرنسية والعربية من

الماراساة

اصدر الدكتور كمال

المصري قرارأ بتعيين

وزارة النقل والمواصلات

الجنزوري رئيس الوزراء

الدكتور منحت عرقة رئيسا

● أقام عميد السفراء العرب

في باريس السفير الكويتي

وزوجته أسما حفلة استقدال

في فندق الموريس لمناسبة

وداع السلك الديبلوماسي

العربي لسفير الاردن

النكتور طارق رزوقى

لقطاع الطيران المدني في

في شهر رمضان من كل عام. ً

واستعراضاتها.





□ اسبوع الموضة الفرنسي في مبنى الاجتماعات العمومية تحت متحف اللوفر في باريس، أعاد الأزياء الى
 المضدع النسائي الأنيق وحجرة الملابس الأنثوية. (ريكس)

□ بون - من اسكتبر الديك:

 هل تملك المرأة «الحاسة السادسة، التي غالباً ما اختلف حولها الباحثون؟

وعلى اعطاء أوامر ومهمات مماثلة لكليهما لتنفينها. ويقول والدبلجة، أي على ترجمة المشاعر

لُحدوث والبرق الروحي، عند وفي كلام قريب جِداً مما نكره

غولدبيرغ، ترى الباحثة الالمانية في علم النفس انفيليكا فاس أن المراة قائرة على «الاستيعاب الشمولي، للاشخاص وللأحداث سشبيرة الى ان دهوائياتها، مستعدة دائماً للاستقيال. وتقول: «بينما يركز الرجال في أحابيثهم مع الأخرين على الوقائع فقط مثلاً فإن النساء يلتقطن ويخزن ايضا

مرن وسريع بين قسمي النضاع غولدبيرغ أن قدرة المراة على والأفكار، هو الشيرط المطلوب

> مظاهر جانبية: ملامح الوجوم حركات الجسم، الروائح الصادرة، الاشارات والألوان، وتضيف فاس

أحست وشعرت به بالأشخاص الذبن التقت بهم. ويعتقد علماء في الجيئات من بريطانيا بانهم يستطيعون البات أن الحسس النسائي وراثي وأن الفتاة تحصل على تكروموزوم

اكس، الذي يورث الحسس من والدها فقط ويرى هؤلاء دان الحجنات تساعد أبضاً على المعرفة المسبقة بما يفكر به الآخرون وما يشغرون به، ونشرت مجلة ،فور زي، ايضا شبهادة عالم النفس الألماني روبرت كالاين، وهو من ميونيخ وخبير في شــؤون «النكاء الانفعالي، الذي يتحدث عن

المراة اشبه بجهاز قياس الارتجاجات الارضية العالي الحساسية، انما في مجالً العلاقات الأنسانية. ويُعمل هذا الجـهاز على تسجيل «النفع الحواسي، و«الإشارات الأنفعالية الخفيسة، ويرى الساحث البيولوجي البريطاني روبرت شيلدراك أن الحبوانات تدرك الاخطار المحنقة بها قبل وقوعها فتلجأ الى الهرب قادرة على استكشاف هذه الأخطار بسبب حساسيتها الكبيرة تجاه

تمتلك هوائيات حساسة جدأه.

ويقول أن نظرية التطور التي

يعتقد بها تنطلق من واقع ان

التوترات والتي تكون مُعلقة في الهسواء، وفي رايه ايضسأ ان الأحداث الانسانية التي تجري محاطة بحقول من الطاقة لا يمِكنَ ان يشعر بها إلا اناس يملكون مشاعر انفعالية عالية الدرجة غير موجودة الاعند النساء.

الميكروفون الذهبي ٌلتونس

🛘 القاهرة – «الحياة – فارت اغنيــة وطال بي الدرب، للمطرب التونسى صابر الرباعى بجائزة والمتكروقون الذهبي، وقيمتها الاف دولار باعستبارها اغنية متكاملة من حيث الكلمات واللحن والاداء وذلك في مهرجان الاغنية العربية الذى نظمه اتحاد الادعات العربية واختتم دورته السانسة مساء أول من أمس الخميس بحفلة اقبيمت في دار اوبرا القاهرة، وفارت المطربة المصرية مها البدري بجائزة اقضل اداء عن اغنية دكنا صغاره وقيمتها الف وخمسمئة دولار وفاز الملحن المصري حلمي بكر والشاعر المصريّ جمالٌ بخينّ بجائزتيّ افضل الألحان والكلمات عن اغنية

المانيا: "الحاسة السادسة" إمرأة و"البرق الروحي" ميزتها

ونعم، المرأة تملك الحاسة السادسة، كان جواب تقرير علمي نشرته المجلة النسائية الامانية وفور زيء (أي ولاحلك) الصادرة الاسبوع الماضي في هامبورغ، وتضمن نتائج أبحاث قام بها علماء من مختلف أنحاء العالم حول ما تتمتع به المراة من حسس

خاص ومميز غير موجود في العادة، لدى الرجل. غولدبيرغ الى أن العلاقة القائمة بين قسمي نضاع الراس لدى المرأة هي أقوى وأكثر نموا مصا هي عليه آلحال لدى الرجل، وهكذا

الامنياركيين، بينهم فيليب فإن المرأة قادرة على استخدام

وأشار عند من الباحشين

ان المراة تقوم لاحقاً وبشكل غير واع بتحليل كل ثلك وربط ما وحياتهم جرى تجهيزهن بمشاعر هذه العلاقة من أجل إقامة تبادل

"حرب الفوازير" اشتعلت استعداداً لشهر رمضان

شريهان.

عدم اخراجها اثر اصابته بوعكة صحية.

ورشح المخرج طارق العريان ليحل مكان

كمال. وتربد ان شريهان ستتقاضى مليون

تمثلت في ان الشاعر عبد السلام امين كان

وارتبطت فوازير اشريهانيات، بازمة اخرى

جنبه مصرى لقاء تقديمها هذه الفوازير.

ونظرية التطورة. فصفى رأيه ان الطبيعة اختارت المرأة لإنجاب الأطفال وتربيتهم. ويقول حول تحقيق هذه المهملة بنجاح والمحافظة على سبلامة الاطفال

جدة: عواصف وأمطار على المنطقة الغربية

كتب فكرتها قبل سنوات عدة لحساب التلفريون المصري تحت عنوان والستات، لتقدمها شريهان وأنتهت الازمة بعد أن قام مين بتعديل اسم الفوازير ومضمونها ليص استعراضاتها القنان عاطف عوض الذى يتولى في الوقت نفسه تصميم استعراضات فُوازير ﴿قَيْمَة وسيما ، للقَّناة الأولى في التلفزيون المصري وتقوم ببطولتها الفنانة لوسي التي قدمت العام الماضى فوازير والمشخصائدة، لقناة (M.B.C) من تصميم عاطف عوض ايضا. وتبدو فوازير دقيمة وسيماء التي يخرجها

عادل عوض وهو شقيق عاطف عوض اكثر الفوازير المعرضة لمواجهة انتقادات ونلك لان الفكرة التي تعتمد عليها قدمتها ثيللي للتلفزيون المصري قبل ٢٠ عاما مع المخرج فهمى عبد الحميد الذي كان يقدم في كل حلقة مشاهد عدة من فيلم مصري شهير وبطريقة «الكرومة» وهي حُدعة بصرية تلفريونية بتم بمقتضاها وضع صورة نيللي مكان بطلة

وفي ثهاية الحلقة يطرح سؤال حول مخرج الفعلم وانطاله وتاريخ انتاجه وهي الفكرة نفسها التي تعتمد عليها فوازير وقيمة وسيماء التي ستبثها ايضا القناة الفضائية المصرية. فيما قررت قناة M.B.C عدم تقسم الله فوازير هذا العام. وكانت عرضت على الفنانة يسرا القيام ببطولة الفوازير لحسباب القناة المنكورة فاعتنرت يسرا.

ذاتها عام ١٩٩٤.

بعد الكاتب الجزائري محمد ديب الذي منح الجائزة

المستثمر الدولي يزؤر السعودية لحضور اجتماعات

المصرفي السعودي باسل الغلاثيني، مدير فرع

• فاز السيد محمود عبد العزيز رئيس اتحاد

المصرفي، من جمعية المصرفيين العرب في شمال

● يعود الى القاهرة اليوم ألسيد سعد الدين وهبة

رئيس اتحاد الكتاب المصريين أنياً من باريس بعد إن

تعافى من الوعكة الصحية ومكث في احد المستشفيات

● يطير الى مالطا السيد عبدالستار عشرة الامين

الفرنسية نحو ٤٥ يوماً للمعالجة.

المصارف العربية بجائزة «الانجار في المجال

● عدنان البحر رئيس مجلس ادارة مصرف

البنك الاسلامي للتنمية بدعوة رسمية ويرافقه

■ حدة – «الحداة» – تفاعلت جدة مع متغيراتها المناخية

المبكرة أول من أمس بعاصفة رملية بلغت فيها سرعة الرياح ١٠ كلم في الساعة وانتهت الى امطار رعدية بكميات جيدة لم تعتدها المتينة في مثل هذا الوقت من العسام. وخُسلال الأيام النسلانة الماضية اجتاحت جدة عواصف رملية خفت معها الرؤية الأفقية كثيراً وتجاوزت سرعة الرياح ٣٠ عَقَّدَةٌ فَي الْسَاعَةِ، وزارَ الْمُطرِ مبينة مكة المكرمة مستبقاً مواعيده الصعتبادة على ما يقول المراقبون، خبراء الأرصاد الجوية في القطاع الغربي يقولون انْ يُخْولُ طَبِقَةً هُوائيَّةً بِّارَدةً فَي طبيقيات الجو العليا وصعود الكتلة الهواثية الدافئة والرطية التي كانت تجتاح المنطقة في الأيام الماضية، أنَّيا الى حدوثُ التغيرات المتوقعة في هذه الأيام من فصل الخريف. ومعروف أن المنطقة الغربية تتأثر بغضلين هما الصيف المتسم بمحدلات برجات الحرارة المرتفعة جدأ (أكثر من ٤٩ درجة مثوية سجلت صيف العام الجاري)، والشناء

إِلاَّ اذا شرحتها شرحاً جلي والكلمة الاخيرة صوابها جلياً، الاَّ انه يحق للبكتور غازي ما لا َ يحق لي، فأتركه مع مثل حيرني دائماً هو «أبخر من أسد»، وأريد ان أعرف من هو ذلك العربي الذّي وضع رأسه في فم أسد وعاش ليتحدث عن بخره، أي رائمته الكريهة.

صحيح أن الرأي قبل شجاعة الشجعان، ولكن لو كان عندان اليوم مثل ذلك الرجل، لما استطاع نتانياهو ان يصول ويجول.

أمستردام: مقهى المهاجرين اللاشرعيين

■ امستردام - أ. ب - أفتتح المسشكلة ليس في أن تقبيض مقهى جديد يدعى الا... اوراق، في العاصمة الهولندية مخصص للمهاجرين غير الشيرعيين وقيه يستمح للأحاثب النين لا يعلكون بيوتأ بالاسترضاء قليلأ بعيدأ من اعين البوليس أو حوفاً من التوقيف والترحيل، خصوصا بعد صدور القوانين الاخيرة ألتي منعت المهاجرين غيس المشرعيين من البقاء في

وفي حين يرى البعض ان حل

الشرطة على الجميع في المقهي لأن المكان سيمتلئ بالمهاجرين اللاشرعيين، فإن الناطق بالعديُّ الشسرطة كالاس ويلتحنغ لا يزيا تخويف المهاجرين من مكان تجمعهم الجديد ما داموا يحترمون انفسهم ويتصرفون بشكل لائق وتابع: وأن السيفار اللاشسرعيين، وقال محذراً: طَمْ

الفرنسية والحفاظ عليها.

أقام السقير المصري في قطر السيد محمد منيسي حفلة استقبال مساء اول من امس لمناسبة

 دعت جمعية أصدقاء أحمد بهاء الدين الى حفلة استقبال مساء غد في فندق سميراميس في القاهرة. خلال الحفلة، تنشيناً لنشاط الجمعية الجديدة التي تأسست أخيراً في القاهرة، من بينهم مكرم محمد

● حاز الباحث المغربي عبداللطيف يربيش

ميشال حبيب دولونكل والمسؤول في الخارجية الفرنسية فيليب بلان وزوجة الوزير الجرائري

متن السفينة الدكتور جمال الدين مختار رئيس الاكاديمية في الدوحة وعدد من السفراء والمدعوين ورجال الاعلام.

نصنافى ورئيس غرفة التجارة الفرنسية العربية السابق مطيترا الاخضر الابراهيمي والزميل بلال

أحمد وعبد المحسن قطان وسعاد الصباح وكمال الشباعر.

العلمية الاكاديمية الصادرة باللغتين العربية والفرنسية، تتويجاً لمجموعة اعماله التي تساهم في اثراء اللغة والبروفسور عبداللطيف بربيش يشغل منصب عميد كلية الطب في الرياط والسكرتير الدائم الكاديمية المغرب وهو أول مغربي يحور الجائزة وثاني مغاربي

> زيارة سفينة التدريب دعايدة، التابعة للاكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري وحضر الحفلة على الاكاديمية والمستشار عبدالخالق صالح رئيس فرع

> ويلقى عدد من اصدقاء الكاتب المصرى الراحل كلمات

الجائزة الكبرى للفرنكرفونية (٢٠٠ الفَ فرنك) في مسابقة نظمتها الاكاديمية الفرنسية لتقييم الابحات

العام لاتحاد الغرف التجارية المصرية لرئاسة وفد بلاده في مؤتمر غرف تجارة البحر المتوسط والاتحاد الاوروبي يومي ٢٠ و٢١ تشرين الاول (اكتوير) الجاري.

المعتدل لطبيعة المنطقة.

 يدعوكم اتحاد الكتاب والصحافيين العراقيين في المملكة المتحدة لحضور الندوة الثقافية التي يقيمها بمناسبة اربعين يوما على رحيل الكاتب العراقي شريف

يشأرك فيها صادق الصائغ وفاضل العزاوي وفالح عبدالجبار، وغالب العلوي، واحمد سيف، وهاشم شفيق، وجمال حيدر، ويدير الندوة عبدالمنعم الإعسم. الثاثاء ٢١ من الجاري السادسة والنصف مساء في بادية ايلنغ.

● غادر لندن مساء أمس السيد محمد شبيب الظاهري، عضو مجلس ادارة غرفة التجارة والصناعة قى أبو ظبى، بعد زيارة لعند من الشركات الصناعية البريطانية آلتي ثمثلها في ابو ظبى مجموعة «يونيقرسال».

 رزق الزميل فاذي اسمر، من اسرة «الحياة» في بيروت، وزوجته نيكول، مولوداً ذكراً سمياه والف، هو باكورتهما، وتمت الولادة في مستشفى القديس جاورجيوس في الاشرفية. آلوالدة والمولود في صحة

الشيخوخة وراثية؟.

عند من الباحثين في العند الأخير عند من الباحلين في العلمية أن من محلة سيانس العلمية أن من محلة سيانس العلمية أن من محلة سيانس العلمية أن العل والعوامل الوراثية والتغيرات الهرمونية. وقال الباحثون انَّ نعط الحياة والوسط المعيشي الشيخوخة من العوامل الوراثية التى تلعب بدورها دورا مثيراً للدمشة. وأن الجيئات المعروفة بتاثيرها على العمر تؤثر ايف في عملية التحول الغذائي. وأنَّ هذَّه الحِيثات لا تؤثَّر مناشرة على العسمس وبل يمكن أن تؤثر في العتاصير المتعلقة بطول العمن مثل التغنية. وقام البروفسوران. اله ولنديان ستيفن لاسبرتمن وانقيك فاندنياد من جامعة ارامسوس في روتردام بدراسة دور الهرمونات في التسبي بالشبيخوخة منكرين أن بعضيا التغيرات الفيزيائية «مرتبطة بروال النشاطات الهرمونية، علل

عاندون من السج

برون ما يصيب النساء عند العصي الطعث وما يصيب الرجال غنا

* طبعت بمطابع دار اخبار اليوم *

ضعف النكورة.

■ واشنطن - ا ف ب - نكتي سبب